

Інформація щодо безпеки

Щоб уникнути ураження електричним струмом, виникнення пожежі чи травми внаслідок неналежного користування пристроєм, уважно прочитайте посібник користувача, перш ніж починати користуватися пристроєм, і збережіть його для подальшого використання.

Обмеження щодо використання

- Щоб забезпечити безпечне користування пристроєм і уникати можливих ризиків, дітям віком до 8 років, особам похилого віку й особам з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особам, які не мають достатніх знань чи досвіду, заборонено користуватися цим пристроєм без нагляду одного з батьків чи опікуна. Дітям без нагляду заборонено здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пристрій можна використовувати тільки разом із блоком живлення, який входить до комплекту.
- Цей пристрій містить акумулятори, виймати які можуть лише кваліфіковані особи.
- Звільніть ділянку, яку потрібно прибрати. Діти не повинні гратися з пристроєм. Подбайте, щоб під час роботи апарата діти й домашні тварини перебували на безпечній відстані від нього.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не користуйтеся пристроєм у ванних чи поряд із басейнами.
- Цей виріб призначений тільки для прибирання підлоги в домашніх умовах. Не користуйтеся ним надворі, на будь-яких інших поверхнях, крім підлоги, а також у комерційних чи промислових умовах.
- Переконайтеся в тому, що апарат правильно функціонує в належних умовах. Якщо це не так, не користуйтеся пристроєм.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження шнура живлення, його слід замінити на спеціальний шнур чи вузол, який можна придбати в виробника чи його агента з обслуговування.

Інформація щодо безпеки

Обмеження щодо використання

- Не використовуйте робот на ділянці, розташованій вище від рівня підлоги, якщо вона не огорожена захисним бар'єром.
- Не розміщуйте робот догори дном. Не користуйтеся кришкою LDS (лазерного датчика відстані), кришкою робота чи бампером як ручкою робота.
- Використовуйте робота за температури вище 0°C і нижче 40°C. Переконайтеся в тому, що на підлозі немає рідин чи липких речовин.
- Щоб уникнути пошкоджень чи травмування внаслідок перетягування предметів, перед початком користування пристроєм приберіть із підлоги будь-які незакріплені предмети, сховайте кабелі і шнури живлення.
- Приберіть і підлоги крихкі чи дрібні предмети, щоб уникнути наїзду та їх пошкодження роботом.
- Тримайте волосся, пальці чи інші частини тіла подалі від всмоктувальних отворів робота.
- Тримайте очисний інструмент подалі від дітей.
- Не користуйтеся пристроєм у кімнаті, де спить дитина або немовля.
- Не ставте дітей, домашніх тварин чи будь-які предмети зверху на робот, незалежно від того, стоїть він на місці чи рухається.
- У резервуар для чистої води можна додавати лише чисту воду та офіційно схвалений миючий засіб. Не додавайте до нього інші рідини, як-от спирт або засіб для дезінфекції. Співвідношення мийного розчину до чистої води можна дізнатися на пляшці з миючим розчином. Тримайте мийний розчин подалі від дітей.
- Не використовуйте робот для прибирання будь-яких легкозаймистих предметів. Не використовуйте робота для збирання легкозаймистих чи вогнебезпечних рідин, корозійно-активних газів чи нерозведених кислот або розчинників.

Інформація щодо безпеки

Обмеження щодо використання

- Не пилюсьте тверді чи гострі предмети. Не використовуйте апарат для збирання таких предметів як каміння, великих шматків паперу чи будь-яких предметів, які можуть засмітити апарат.
- Перш ніж починати будь-які роботи з очищення чи технічного обслуговування апарата, витягніть вилку з розетки.
- Не протирайте робот чи базову станцію мокрою серветкою та не ополіскуйте їх жодною рідиною. Перед встановленням та використанням вимитих деталей їх необхідно повністю висушити.
- Використовуйте цей виріб згідно з вказівками, наведеними в Посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки або пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання цього виробу.

Акумулятори і зарядка

- Не використовуйте акумулятор чи базову станцію стороннього виробника. Робот можна використовувати тільки спільно з базовою станцією моделі RCLE0101-1.
- Не намагайтеся самотужки розбирати, ремонтувати або змінювати конструкцію акумулятора чи базової станції.
- Не ставте базову станцію біля джерела тепла.
- Не використовуйте мокру тканину та не торкайтеся мокрими руками зарядних контактів базової станції з метою їхнього очищення.
- Не викидайте старі акумулятори неналежним чином. Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- У разі пошкодження чи розриву шнура живлення негайно припиніть його використання і зверніться у службу сервісного обслуговування.

Інформація щодо безпеки

Акумулятори і зарядка

- Переконайтеся в тому, що під час транспортування робот вимкнений і, якщо можливо, зберігається в оригінальному пакуванні.
- Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Щоб уникнути перерозрядження акумулятора, заряджайте робот принаймні раз на 3 міс.

Інформація щодо безпеки використання лазерного випромінювання

- Лазерний датчик у цьому виробі відповідає стандарту IEC 60825--1:2014/EN 60825--1:2014/A11:2021 для лазерних виробів класу 1. Під час роботи лазерного датчика не допускайте потрапляння в очі лазерного випромінювання.

ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1
СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ
EN 50689:2021



Тільки для використання в приміщенні

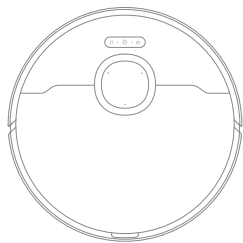


Прочитайте посібник з експлуатації

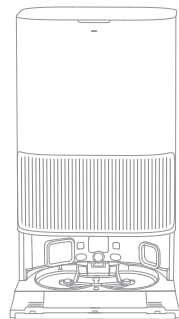
Цим документом компанія «Дрім Трейдинг (Тяньцзінь) Ко., Лтд.» (Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.) заявляє, що радіоелектронне обладнання типу RLL74CE відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: <https://global.dreameotech.com>

З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши веб-сторінку <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Вміст пакування

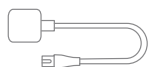


Робот



Базова станція

Інші аксесуари



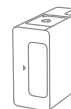
Шнур
живлення



Платформа
розширення в'їзду
на базову станцію



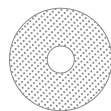
Посібник
користувача



Відсік для м'якого
засобу, який
автоматично подається
(попередньо
встановлено)



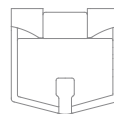
Мішок для пилу,
2 шт.
(1 попередньо
встановлено)



Накладка
швабри, 2 шт.
(попередньо
встановлено)



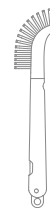
Тримач
накладки
швабри,
2 шт.



Фільтр мийної
платформи
(попередньо
встановлено)



Мийний розчин

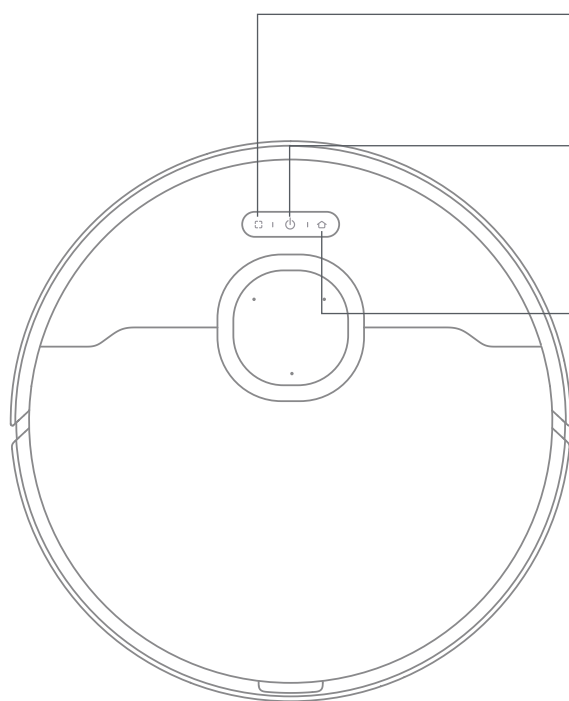


Очисний
інструмент

Основна інформація про виріб

UA

Робот



■ Кнопка точкового прибирання

- Натисніть, щоб розпочати точкове прибирання

⏻ Кнопка живлення / прибирання

- Щоб увімкнути / вимкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд
- Натисніть, щоб почати прибирання після ввімкнення робота

🏠 Кнопка повернення на док-станцію

- Натисніть, щоб відправити робот назад на базову станцію
- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб вимкнути блокування від дітей

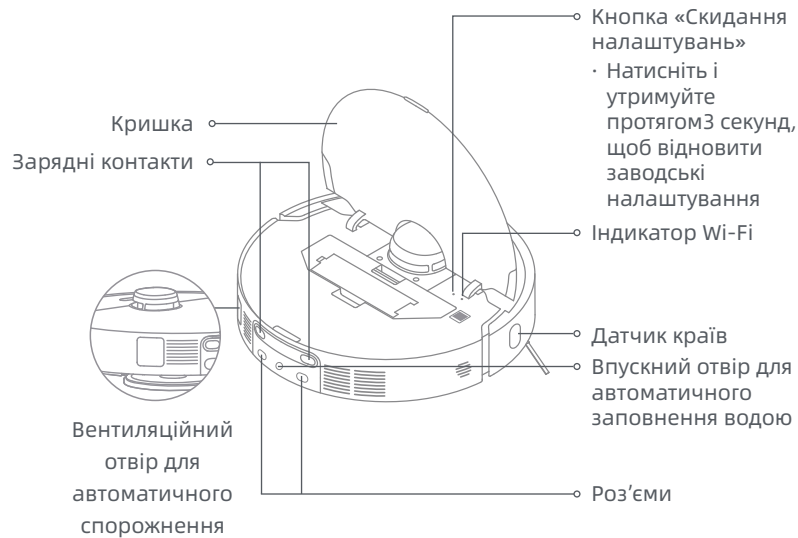
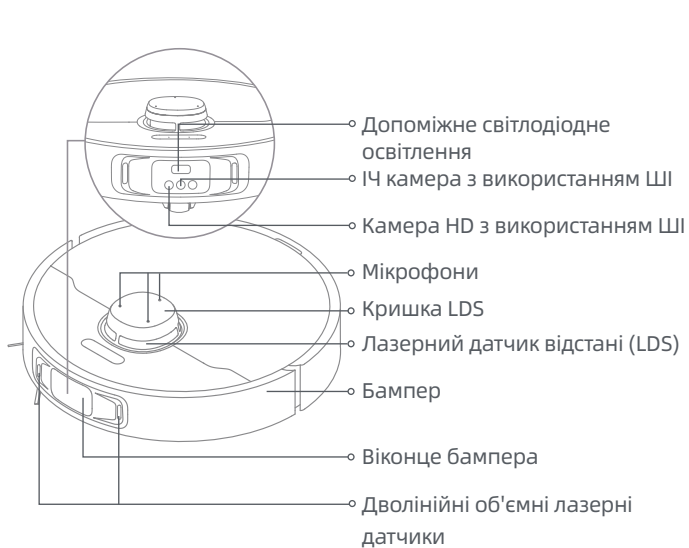
Індикатор стану

- Постійно світиться білим кольором: прибирання відбувається чи завершено
- Пульсує білим кольором: зарядка (акумулятор не розряджений)
- Постійно світиться помаранчевим кольором: перехід в режим очікування при низькому заряді акумулятора або призупинення роботи внаслідок низького заряду акумулятора
- Пульсує оранжевим кольором: зарядка (акумулятор розряджений)
- Блімає оранжевим кольором: Помилка

Примітка:

- Щоб призупинити робот під час прибирання чи повернення на зарядку, слід натиснути на ньому будь-яку кнопку.
- Функцію блокування від дітей можна ввімкнути/вимкнути через додаток Dreamehome.

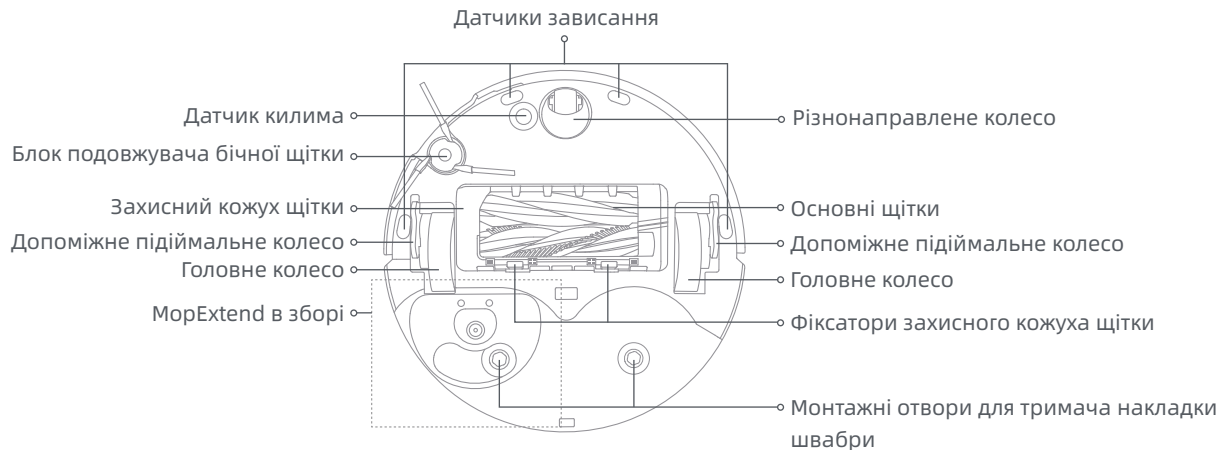
Робот і датчики



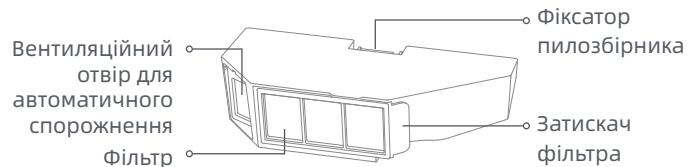
Основна інформація про виріб

UA

Робот і датчики



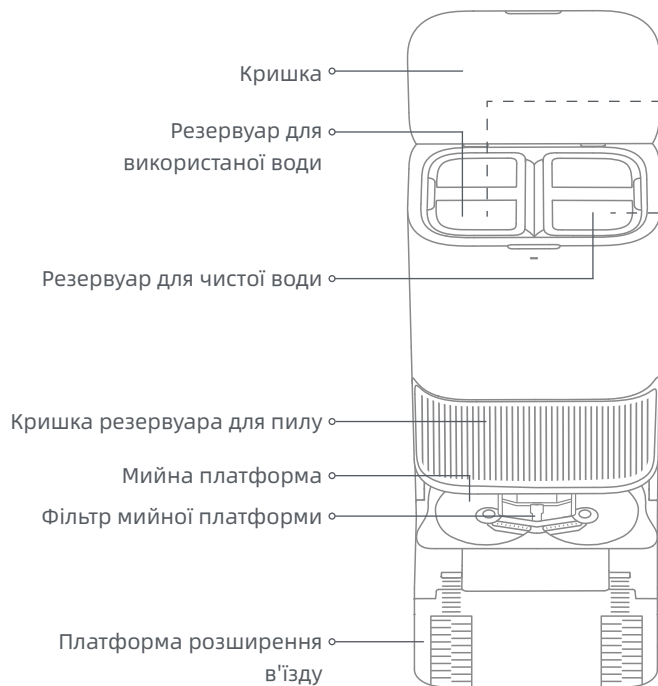
Пилосбірник



Швабра в зборі



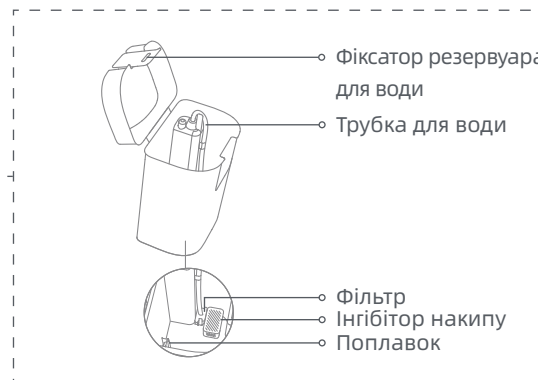
Базова станція



Резервуар для використаної води



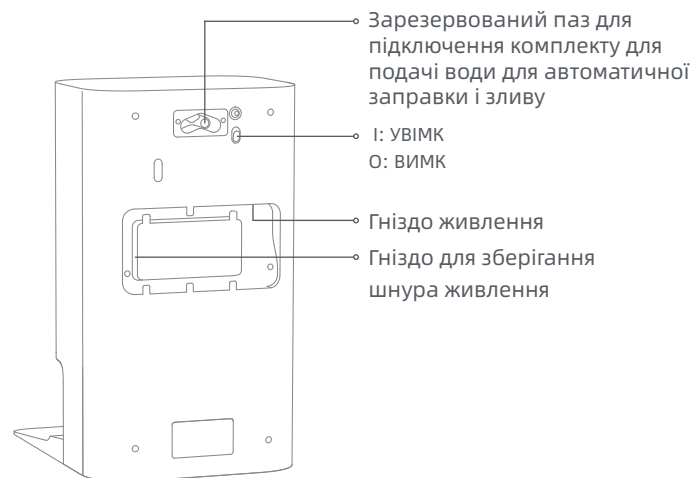
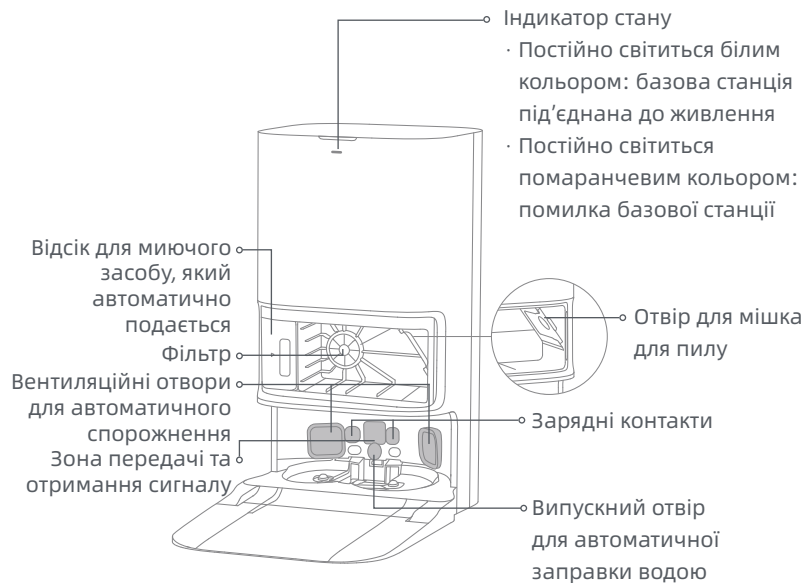
Резервуар для чистої води



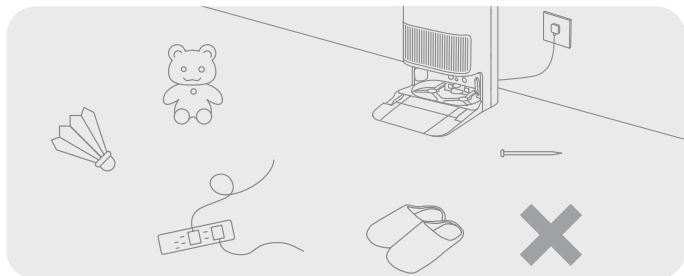
Основна інформація про виріб

UA

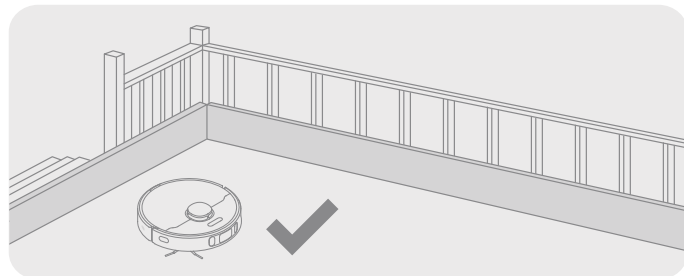
Базова станція



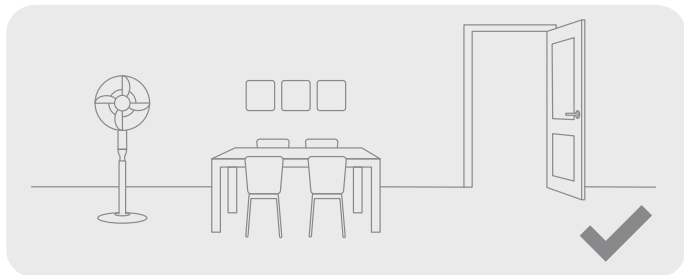
Примітка: Комплект для подачі води для автоматичної заправки і зливу продається окремо. (Він доступний лише у деяких регіонах.)



Перед прибиранням приберіть нестійкі, крихкі, цінні чи небезпечні предмети, заберіть кабелі, тканинні предмети, іграшки, тверді й гострі предмети, розташовані на підлозі, щоб робот не зтягнув, не подряпав чи не вдарив їх, спричинивши таким чином матеріальні збитки.



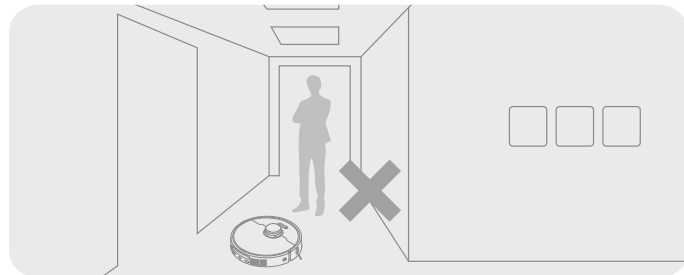
Перед прибиранням поставте фізичний бар'єр на краю сходів, щоб забезпечити надійне і безперебійне функціонування робота.



Відчиніть двері кімнати, яку потрібно прибрати, і пересуньте меблі на відповідні місця, щоб у кімнаті було більше вільного простору.

Примітка:

- Під час першого використання робота слідкуйте за його роботою, щоб вчасно усувати з його шляху можливі перешкоди.
- Допоміжний світлодіодний ліхтар забезпечить додаткове світлодіодне освітлення в умовах недостатньої освітленості.
- Не пилюйте тверді предмети, як-от камені, сталеві кулі й деталі іграшок, чи гострі предмети, як-от будівельне сміття, розбите скло чи цвяхи, – це може призвести до утворення подряпин на підлозі.

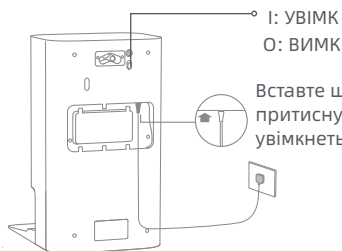
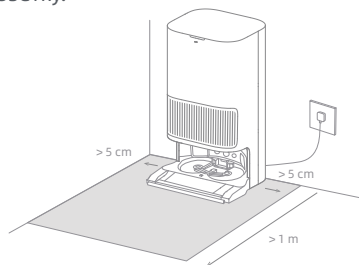


Щоб не перешкоджати роботі розпізнавати ділянки, які потрібно прибирати, не ставайте на шляху у робота, на порогах, у коридорах чи у вузьких проходах.

Перед використанням

1. Установіть базову станцію та підключіть її до електричної розетки

Розмістіть базову станцію в максимально доступному місці з хорошим сигналом Wi-Fi. Залиште навколо неї достатньо місця, як показано на малюнку, і приберіть будь-які предмети із зони навколо. Вставте роз'єм шнура живлення в базову станцію, а вилку – в розетку.

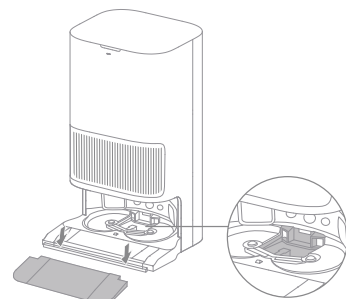


Вставте шнур живлення, добре притиснувши його догори, доки не увімкнеться індикатор.

Примітка:

- Переконайтеся, що жодні предмети не перекривають зону сигналізації.
- Щоб запобігти утворенню плям від води на дерев'яній підлозі чи килимі, рекомендується розміщувати базову станцію на підлозі, покритій керамічною плиткою чи мармуром.

2. Установіть платформу розширення в'їзду

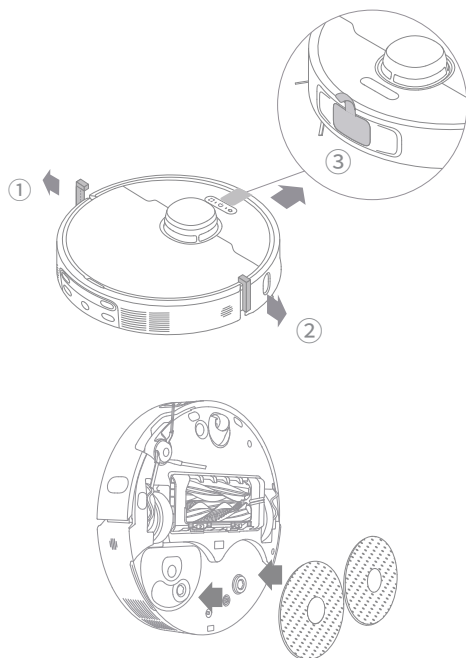


Фільтр мийної платформи

Примітка: Переконайтеся, що фільтр мийної платформи встановлено на місце.

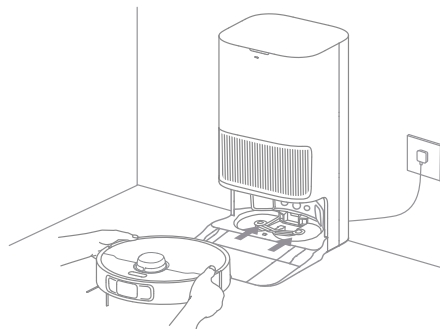
Перед використанням

3. Зніміть захисні деталі робота і встановіть швабру в зборі



4. Під'єднайте робот до базової станції

Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку  на ньому протягом 3 секунд. Поставте робот на базову станцію так, щоб швабра в зборі була розміщена у напрямку мийної платформи. Коли робот успішно підключиться до базової станції, пролунає голосове повідомлення. Коли робот повністю зарядиться, індикатори стану на роботі й базовій станції будуть світитися протягом 10 хв, а потім згаснуть.

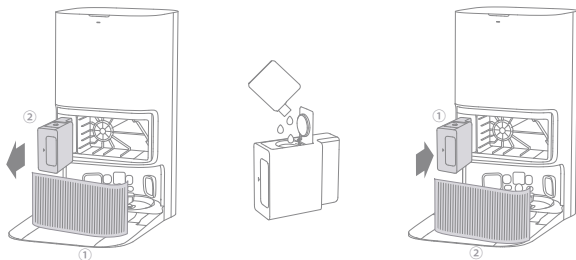


Примітка: Перед першим використанням рекомендується повністю зарядити робот. Якщо робота не вдається увімкнути внаслідок повного розрядження акумулятора, з'єднайте робота зі станцією вручну, щоб зарядити його.

Перед використанням

5. Налийте мийний розчин

- (1) Зніміть кришку резервуара для пилу і витягніть відсік для миючого засобу, який автоматично подається.
- (2) Відкрийте верхню кришку відсіку й налейте у нього мийний розчин.
- (3) Закрийте кришку відсіку, поставте його назад у базову станцію та встановіть на місце кришку резервуара для пилу. Під час роботи мийний розчин автоматично додається.

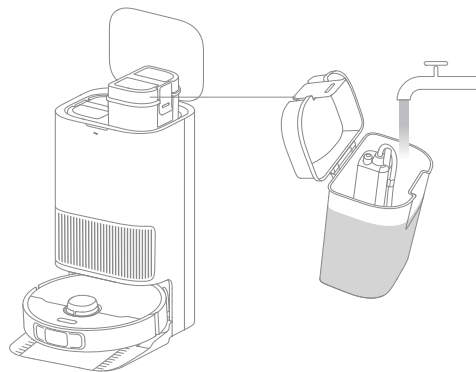


Примітка:

- Відсік для мийного засобу, який автоматично подається, можна заповнити мийним розчином, який планується використовувати. Щоб уникати несправностей, не наливайте іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину.
- Установіть відсік для автоматичної подачі мийного розчину до клацання.

6. Налийте воду в резервуар для чистої води

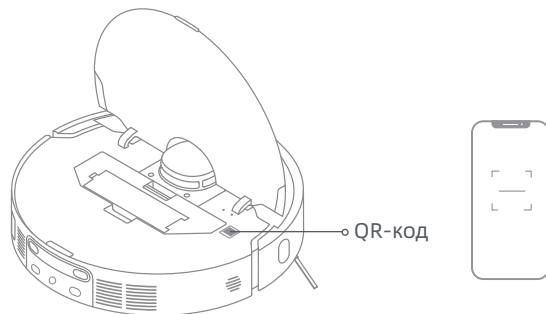
Вийміть із базової станції резервуар для чистої води й заповніть його чистою водою. Після цього встановіть його на місце в базову станцію.



Примітка: Не наливайте в резервуар для води гарячу воду: це може призвести до деформації резервуара.

1. Завантажте додаток Dreamehome

Зіскануйте QR-код на роботі або знайдіть у магазині програмного забезпечення назву «Dreamehome», щоб завантажити і встановити додаток.



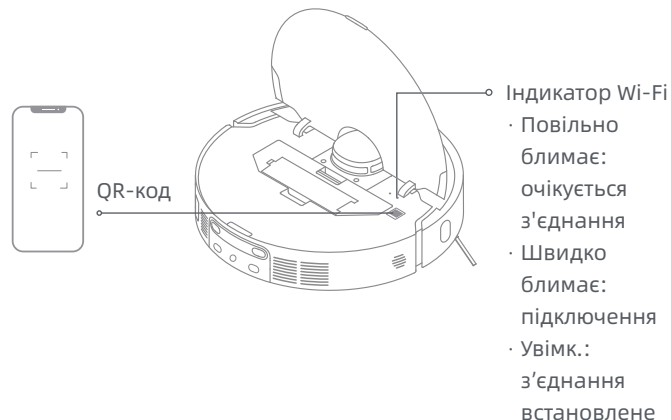
Примітка:

- Підтримується тільки Wi-Fi з частотою 2,4 ГГц.
- У зв'язку з оновленням програмного забезпечення додатка, фактичні операції можуть відрізнятися від інструкцій у цьому посібнику. виконуйте вказівки, що відповідають поточній версії додатку.

2. Додайте пристрій

Відкрийте додаток Dreamehome, натисніть поле «Scan QR code to connect» (Сканувати QR-код для підключення) у правому верхньому куті і ще раз зіскануйте на роботі той самий QR-код, щоб додати пристрій. Виконавши вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.

Примітка: щоб скинути з'єднання Wi-Fi, повторіть крок 2 і, виконуючи вказівки, завершіть встановлення з'єднання з Wi-Fi.



Спосіб використання

Увімкнення/вимкнення

Щоб увімкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку  на ньому протягом 3 секунд. Індикатор живлення продовжуватиме світитися. Можна також поставити робот на базову станцію, сумістивши зарядні контакти робота з контактами базової станції, – тоді робот автоматично увімкнеться та почне заряджатися. Щоб вимкнути робот, зніміть його з базової станції та натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3 секунд.

Швидке складання карти

Уперше виконавши налаштування конфігурації мережі, виконайте вказівки в додатку, щоб швидко створити карту. Робот почне складати карту без прибирання. Коли робот повернеться на базову станцію, створення мапи буде завершено, і її буде автоматично збережено.

Пауза/сон

Коли робот працює, натисніть будь-яку кнопку, щоб призупинити роботу.

Якщо робот призупинений довше ніж на 10 хв, він автоматично переходить у режим сну. Усі індикатори на роботі згаснуть. Щоб вивести робот із режиму сну, натисніть будь-яку кнопку на роботі або скористайтесь додатком.

Примітка: Якщо робот призупинити й поставити на базову станцію, поточний процес прибирання завершиться.

Автоматичне відновлення прибирання

Якщо акумулятор сильно розряджений, робот автоматично повернеться до базової станції на зарядку. Після зарядки до відповідного рівня заряду акумулятора робот продовжить виконання незавершених завдань з прибирання.

Примітка: щоб скористатися цією функцією, увімкніть її в додатку.

Режим «Не турбувати (DND)»

Коли робот переведений у режим «Не турбувати (DND)», він не зможе відновити прибирання, а індикатор живлення погасне. За замовчуванням, режим DND вимкнений виробником. Користуючись додатком, можна увімкнути режим DND чи змінити період його дії. За замовчуванням дія режиму DND триває від 22:00 до 8:00.

Примітка:

- Протягом періоду дії режиму «Не турбувати» заплановані завдання з прибирання виконуються.
- Після завершення періоду дії режиму DND робот продовжує прибирання з того місця, на якому він зупинився.

Точкове прибирання

Коли робот перебуває в режимі очікування, короткочасно натисніть кнопку , щоб увімкнути режим точкового прибирання. У цьому режимі робот прибирає квадратну ділянку завбільшки 1,5 × 1,5 метра, у центрі якої перебуває, а по закінченні точкового прибирання повертається у вихідну точку.

Перезапуск робота

Якщо робот перестав реагувати чи не вимикається, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 10 секунд, щоб вимкнути його примусово. Після цього натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увімкнути робот.

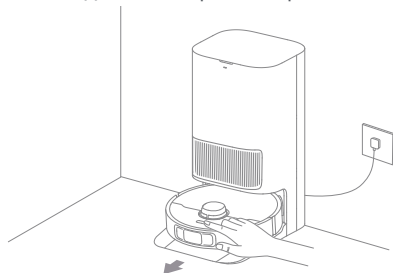
Спосіб використання

Пилосос з вологим прибиранням

Примітка: Під час першого використання швабри в зборі робот за замовчуванням виконує завдання «Пилосос з вологим прибиранням».

1. Розпочніть прибирання

Натисніть на роботі кнопку  або скористайтеся додатком, щоб робот почав прибирання від базової станції. Тоді робот спланує оптимальний маршрут прибирання та виконуватиме завдання з прибирання на підставі створеної карти.

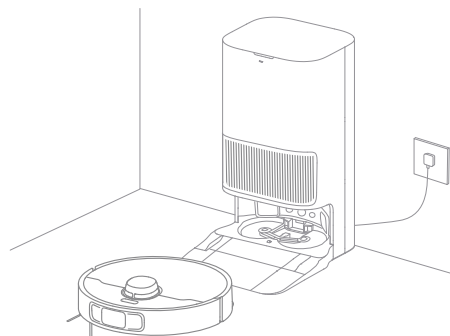


Примітка:

- Щоб забезпечити легке повернення робота на базову станцію після прибирання, рекомендується зробити так, щоб він починав роботу з базової станції.
- Зачекайте, поки перед початком вологого прибирання робот помие накладки швабри.
- Поки це відбувається, не переміщуйте базову станцію, резервуар для чистої води, резервуар для використаної води й фільтр мийної платформи.
- У додатку можна увімкнути миття гарячою водою для очищення накладок швабри, яке застосовується в усіх режимах. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся випускного отвору для води, коли ця функція увімкнена.

2. Автоматичне миття швабри

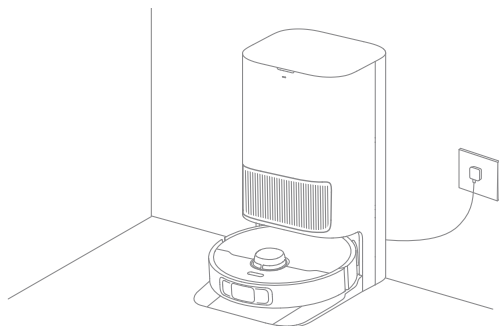
Після прибирання робот автоматично повертається на базову станцію, щоб вимити накладки швабри, відповідно до періодичності миття, вказаної в додатку. Базова станція автоматично доливає воду в резервуар для води, і робот продовжує прибирання.



Спосіб використання

3. Здійсніть автоматичне спорожнення пилозбірника, миття та сушіння насадок для вологого прибирання

Коли робот після закінчення завдання з прибирання повертається на базову станцію для зарядки, базова станція автоматично випорожнює пилозбірник, а потім мие та сушить накладки швабри.



Примітка:

- Якщо в додатку функція автоматичного спорожнення вимкнена, базова станція не здійснюватиме автоматичне спорожнення пилозбірника.
- Базова станція спорожнює пилозбірник відповідно до налаштувань у додатку.

4. Очистьте резервуар для використаної води

Коли робот закінчить виконувати завдання, очистьте резервуар для використаної води, щоб у ньому не утворювалися неприємні запахи.

Вологе прибирання після прибирання пиломосом

Увімкніть функцію вологого прибирання після пиломоса в додатку, і робот на базовій станції автоматично зніме швабру в зборі, щоб пропилососити підлогу. Закінчивши прибирання за допомогою пиломоса, робот повернеться на базову станцію, щоб встановити вузол вологого прибирання, й базова станція автоматично виконає спорожнення пилозбірника. А після того, як робот підніме основну подвійну і бічну щітки, він почне вологе прибирання.

Тільки пиломос

Увімкніть функцію пиломоса в додатку, і робот на базовій станції автоматично зніме швабру в зборі і почне пиломосити.

Тільки вологе прибирання

Увімкніть функцію вологого прибирання у додатку, і робот на базовій станції автоматично перевірить, чи встановлено швабру в зборі. Якщо це не так, робот встановить вузол вологого прибирання і почне вологе прибирання після того, як підніме основну подвійну і бічну щітки.

Деталі

Щоб підтримувати роботу у належному стані, рекомендується виконувати поточне обслуговування, дотримуючись вказівок щодо використання приладдя у додатку або в наступній таблиці.

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Резервуар для використаної води	Після кожного використання	/
Резервуар для чистої води	Раз на 2 тижні	
Основні щітки		Кожні 6-12 місяців
Фільтр пилозбірника		Кожні 3-6 місяців
Бічна щітка		/
Тримач накладки швабри		
Фільтр мийної платформи	Кожні 1-2 місяці	/
Зона сигналізації базової станції	Раз на місяць	
Зарядні контакти		
Вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення		
Різнонаправлене колесо		
Датчик країв		
Лазерний датчик відстані (LDS)		
Дволінійні об'ємні лазерні датчики		
Датчик килима		
Датчики зависання		

Деталь	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Віконце бампера	Раз на місяць	/
Бампер		
Впускний отвір робота для автоматичного заповнення водою		
Днище робота		
Пилозбірник	Очищувати за потреби	/
Головні колеса		
Допоміжні підймальні колеса		
Мішок для пилу	/	Кожні 2-4 місяці
Накладки швабри		Кожні 1-3 місяці
Інгібітор накипу		Кожні 18-36 місяців

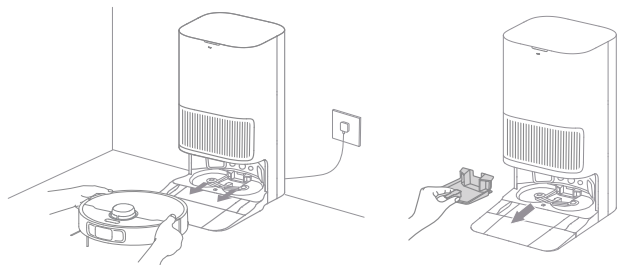
Примітка: Періодичність технічного обслуговування та заміни залежить від фактичної інтенсивності використання. У разі виключної ситуації через особливі обставини рекомендовано одразу виконати технічне обслуговування чи заміну.

Поточне обслуговування

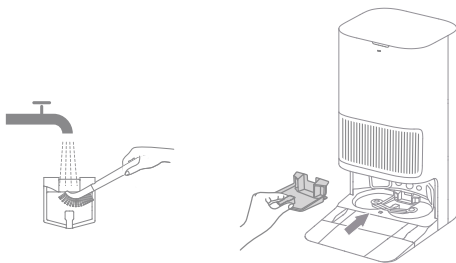
UA

Фільтр мийної платформи

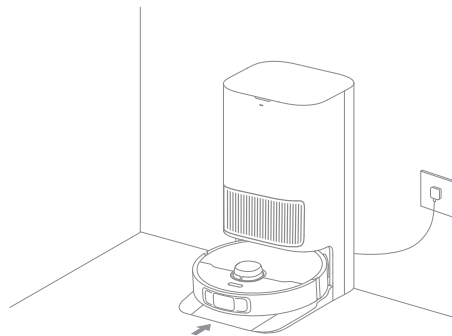
1. Дістаньте робот і вийміть фільтр мийної платформи після завершення миття накладки швабри.



2. Промийте фільтр мийної платформи чистою водою, витріть його начисто і встановіть на місце в мийну платформу.



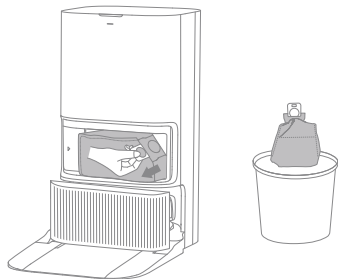
3. Скориставшись додатком або натиснувши кнопку  , поверніть робот на базову станцію, або поставте його назад вручну.



Поточне обслуговування

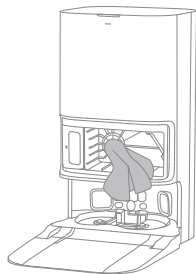
Мішок для пилу

1. Зніміть кришку резервуара для пилу та викиньте мішок для пилу.

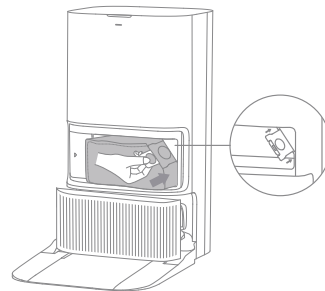


Примітка: якщо потягнути за ручку вгору, мішок закриється, щоб запобігти випадковому висипанню пилу та сміття.

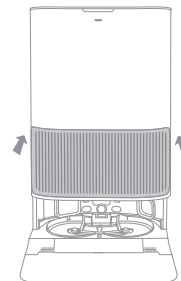
2. Очистьте фільтр від пилу і сміття сухою серветкою.



3. Установіть новий мішок для пилу.



4. Встановіть кришку резервуара для пилу на місце.

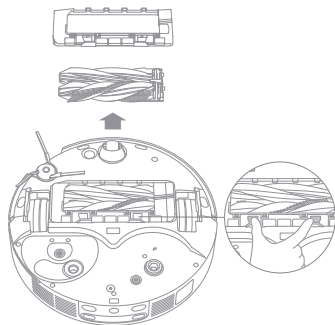


Поточне обслуговування

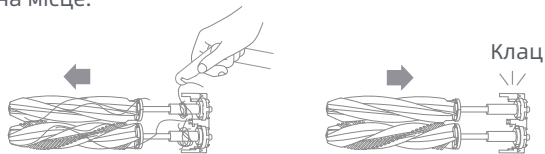
UA

Основні щітки

1. Зніміть захисний кожух щітки, притиснувши його фіксатори, після чого вийміть щітку з робота.

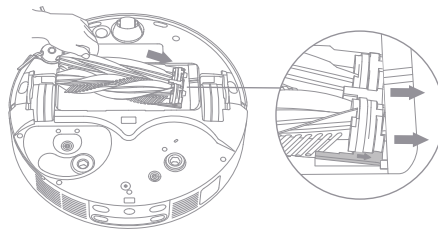


2. Витягніть щітки, як показано на рисунку. Зніміть волосся, що намоталося навколо щіток, за допомогою інструмента для очищення, який входить у комплект. Виконавши чищення, міцно затисніть щітки у тримач основної щітки, щоб вони з клацанням стали на місце.

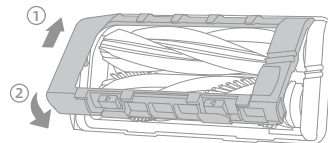


Примітка: витягуючи основні щітки, будьте обережні, щоб не завдати собі травму.

3. Спрямувавши стрілки, нанесені трафаретним друком, угору, вставте тримач основної щітки в пази донизу під нахилом.



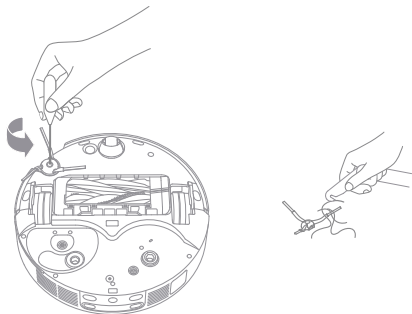
4. Сумістіть передній кінець захисного кожуха щітки з пазом, вставте його донизу під нахилом і, натиснувши, вставте його на місце.



Поточне обслуговування

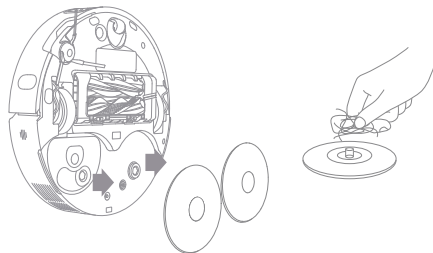
Бічна щітка

Відкрутіть викруткою бічну щітку, заберіть із неї волосся та закрутіть її назад.

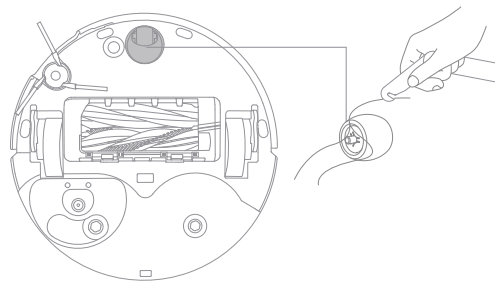


Тримач накладки швабри

Зніміть і почистьте тримачі накладки швабри.



Різнонаправлене колесо



Примітка:

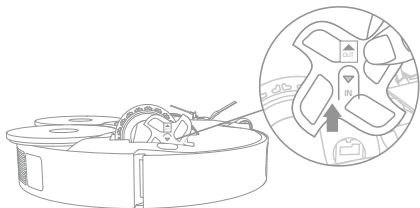
- Користуючись інструментом, наприклад маленькою викруткою, відділіть вісь і шину різнонаправленого колеса. Не прикладайте надмірної сили.
- Вимийте різнонаправлене колесо у проточній воді та, коли воно повністю висохне, встановіть його на місце.

Поточне обслуговування

UA

Допоміжні підймальні колеса та головні колеса

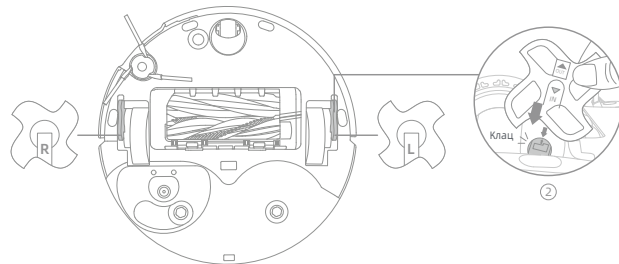
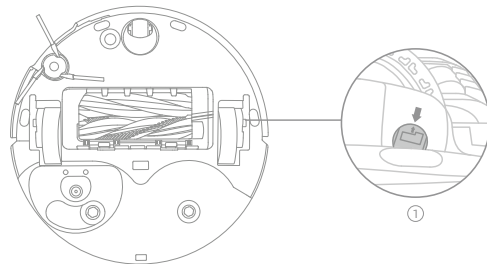
1. Обертайте допоміжне підймальне колесо, доки вгорі не з'явиться стрілка «OUT» (Витягнути), і тоді витягніть колесо.



2. Користуючись відповідним інструментом, очистьте головне колесо й допоміжне підймальне колесо від волосся, що намоталося навколо них.

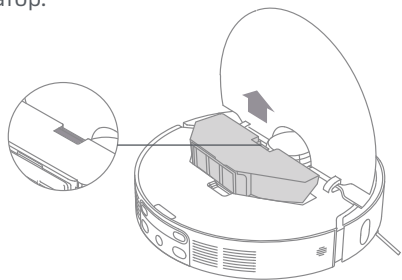


3. Очистивши їх, покрутіть головне колесо, щоб сумістилися дві стрілки (див. рисунок ①). Після того, коли вгорі з'явиться стрілка «IN» (Вставити), вставте ліве і праве допоміжні підймальні колеса відповідно, щоб вони з клацанням стали на місце (див. рисунок ②).

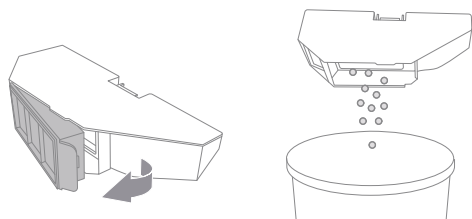


Пилозбірник і фільтр

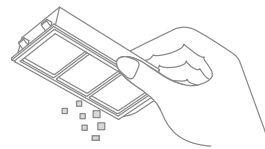
1. Відкрийте кришку робота і вийміть пилозбірник, натиснувши на його фіксатор.



2. Відкрийте фільтр пилозбірника і спорожніть пилозбірник.

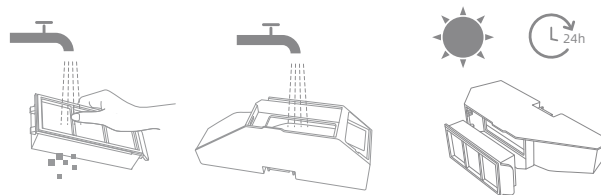


3. Легенько постукавши по кошику фільтра, витрусіть із нього бруд.



Примітка: не намагайтеся очистити фільтр щіткою, пальцем або гострими предметами, щоб запобігти його пошкодженню.

4. Вимийте пилозбірник і фільтр водою і повністю висушіть, перш ніж встановлювати їх на місце.



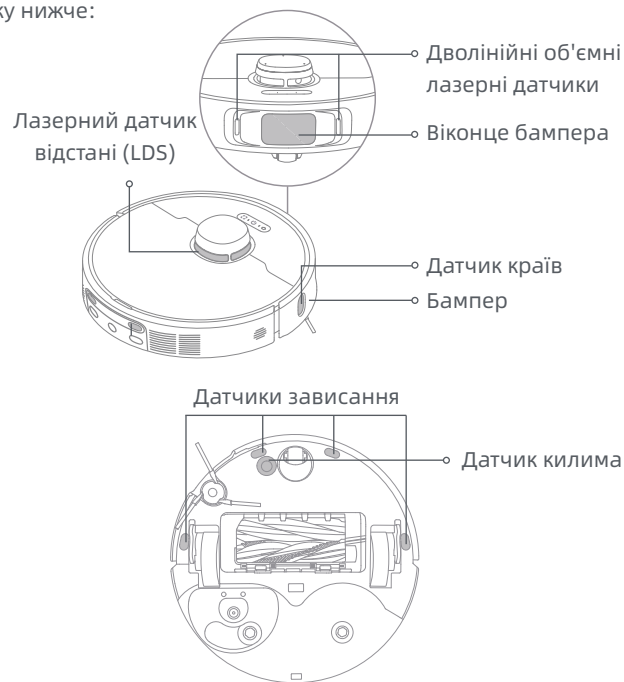
Примітка:

- Мийте фільтр і пилозбірник тільки у чистій воді. Не використовуйте мийний засіб.
- Використовуйте пилозбірник і фільтр тільки після їх повного висихання.

Поточне обслуговування

Датчики робота

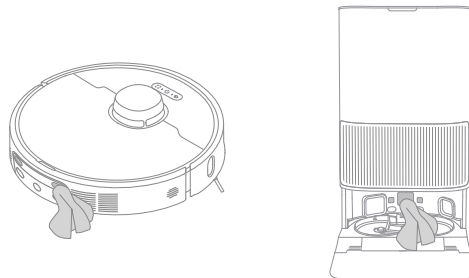
Витріть датчики робота сухою м'якою тканиною, як показано на рисунку нижче:



Примітка: Використання вологої серветки може призвести до пошкодження чутливих елементів усередині робота й базової станції. Використовуйте для очищення суху тканину.

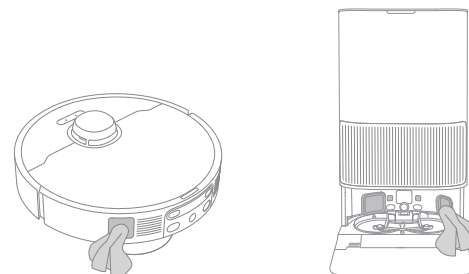
Зарядні контакти й зона передачі та отримання сигналу

Очистьте зарядні контакти й зону передачі та отримання сигналу сухою м'якою серветкою.



Вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення

Очистьте вентиляційні отвори для автоматичного спорожнення робота і базової станції сухою м'якою серветкою.

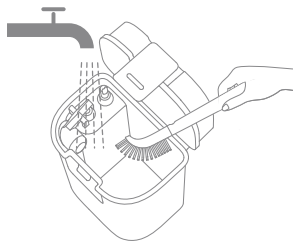


Резервуар для використаної води

1. Вийміть резервуар для використаної води, відкрийте його кришку і вилийте використану воду.



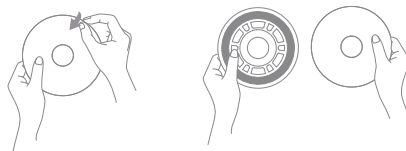
2. Промийте резервуар для використаної води чистою водою та очистьте внутрішні стінки резервуара для використаної води за допомогою очисного інструмента, який входить у комплект.



Примітка: Поплавкова куля у резервуарі для використаної води є рухомою деталлю. Не докладайте надмірних зусиль під час очищення, щоб не пошкодити її.

Накладки швабри

Зніміть накладки швабри з тримачів, щоб замінити її.



Акумулятор

Робот обладнаний блоком високоякісних літій-іонних акумуляторів. Щоб підтримувати оптимальні параметри акумулятора, завжди тримайте його достатньо зарядженим. Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його й покладіть на зберігання. Щоб уникнути пошкодження через саморозрядження, заряджайте робот принаймні раз на 3 місяці.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Робот не вмикається.	Розрядився акумулятор. Зарядіть робот на базовій станції та спробуйте увімкнути його ще раз. Температура акумулятора занадто низька або занадто висока. Рекомендується користуватися пристроєм за температури від 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F).
Робот не заряджається.	Базова станція не підключена до електромережі, переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення правильно під'єднані. Поганий контакт між зарядними контактами на базовій станції та роботом, почистьте зарядні контакти. Перевірте, чи немає у роз'ємах робота будь-яких сторонніх предметів; якщо так, то видаліть їх.
Роботу не вдалося підключитися до мережі Wi-Fi.	Уведено неправильний пароль мережі Wi-Fi. Переконайтеся, що для підключення до мережі Wi-Fi використовується правильний пароль. Робот не підтримує підключення до мережі Wi-Fi з робочою частотою 5 ГГц. Переконайтеся, що робот підключений до мережі Wi-Fi з робочою частотою 2,4 ГГц. Сигнал мережі Wi-Fi слабкий. Переконайтеся, що робот розташований у місці з хорошим покриттям мережі Wi-Fi. Можливо, робот не готовий до налаштування конфігурації. Вийдіть і знову увійдіть у додаток, після чого повторіть спробу відповідно до вказівок.
Робот не може знайти базову станцію та повернутися до неї.	Базова станція відключена від джерела живлення або за час відсутності у ній робота вона була переміщена. Під'єднайте базову станцію до джерела живлення або установіть робот на базову станцію для зарядки. Навколо базової станції занадто багато перешкод. Поставте базову станцію в більш доступне місце. Переміщення робота може призвести до його повторного позиціонування, і якщо це йому не вдасться, він заново побудує карту. Якщо робот розташований занадто далеко від базової станції, він не зможе самостійно повернутися, і його доведеться поставити на базову станцію вручну. Протріть зону сигналізації на базовій станції, щоб очистити її від пилу чи сміття.

Проблема	Вирішення
Робот застрягає перед базовою станцією та не може повернутися на неї.	Перевірте, чи достатньо місця з обох боків або перед базовою станцією, щоб запобігти блокуванню робота. Маршрут повернення для зарядки перекритий, наприклад, зачинені двері. Якщо підлога перед базовою станцією занадто мокра, робот може ковзати. У такому разі перед повторною спробою витріть надмірну кількість вологи. Рекомендується перемістити базову станцію в інше місце і повторити спробу. Переконайтеся в тому, що платформа розширення в'їзду встановлена правильно.
Робот не вимикається.	Під час заряджання робот не вимикається. Щоб вимкнути робот, рекомендується зняти його з базової станції та натиснути й утримувати кнопку  протягом 3 секунд. Якщо не вдається вимкнути робот, виконавши крок 1, натисніть і утримуйте кнопку  протягом 10 секунд, щоб вимкнути робот примусово. Якщо проблема не зникне, зверніться в службу сервісного обслуговування.
Зарядка відбувається повільно.	Коли акумулятор розряджений, повна зарядка робота триває приблизно 3,5 год. Якщо експлуатація робота здійснюється за межами вказаного температурного діапазону, швидкість зарядки автоматично зменшуватиметься для подовження терміну експлуатації акумулятора. Можливо, зарядні контакти на роботі чи базовій станції забруднені – протріть їх сухою серветкою.
Шум зростає під час роботи робота.	Перевірте, чи не забився фільтр пилозбірника. Якщо це так, очистьте чи замініть його. Твердий предмет може потрапити в основну подвійну щітку або пилозбірник. Перевірте і, якщо виявите твердий предмет, видаліть його. Основна подвійна або бічна щітка може заплутатися. Перевірте і, якщо виявите будь-які сторонні предмети, видаліть їх. Виберіть режим всмоктування «Стандартний» чи «Тихий».
Робот пересувається, не дотримуючись заданого маршруту.	Перед початком використання робота такі предмети як шнур чи капці слід скласти в одне місце. Під час руху по мокрим слизьким поверхням головне колесо ковзає. Перед використанням робота рекомендується витерти мокрі ділянки. Протріть віконце бампера і дволінійний лазерний датчик робота чистою м'якою серветкою, щоб вони були чисті і ніщо не погіршувало їх роботу.

Пошук і усунення несправностей

Проблема	Вирішення
Робот минає кімнати, в яких потрібно виконати прибирання.	Переконайтеся, що двері кімнат, в яких потрібно прибрати, відчинені. Поверхня перед кімнатою, в якій потрібно прибрати, може бути мокрою і слизькою, внаслідок чого робот буде ковзати і працювати неналежно. Спробуйте витерти підлогу перед використанням робота.
Після зарядки робот не відновлює прибирання.	Переконайтеся в тому, що робот не переведений в режим «Не турбувати (DND)», –в цьому режимі він не може відновити прибирання. Після ручного повернення робота на базову станцію або його спрямування на зарядку через додаток або кнопку  на ньому, він не відновлює прибирання.
Станція не може автоматично випорожнити пилозбірник.	Перевірте, чи не заповнений мішок для пилу в резервуарі для пилу. Якщо мішок для пилу не заповнений, перевірте, чи є будь-які перешкоди в отворах робота для автоматичного спорожнення, базовій станції чи пилозбірнику. Якщо такі є, вчасно очистьте заблоковану деталь.
У мийній платформі невідповідний рівень води.	Перевірте, чи правильно встановлена і щільно закрита пробка резервуара для використаної води; якщо це не так, поправте її вручну. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів. Злегка притиснувши резервуар для використаної води, переконайтеся в тому, що він правильно встановлений. Зніміть фільтр мийної платформи і перевірте, чи не перекритий зливний отвір; якщо це так, очистіть його. Перевірте мийний розчин. Не наливайте будь-яку іншу рідину, крім офіційно дозволеного мийного розчину.
Тримач накладки швабри піднято неправильно.	Вийміть тримач накладки швабри, щоб перевірити, чи не застрягли в ньому сторонні предмети, та спробуйте перезапустити робот. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів.
Під резервуаром для чистої води або навколо ущільнювача наявна вода.	Під час виймання резервуара для чистої води з труби може витекти трохи води під резервуар або навколо ущільнювача. Це нормально. Витріть сухою тканиною.

Щоб отримати додаткову допомогу, зв'яжіться з нами через вебсайт <https://global.dreametech.com>

Робот

Модель	RLL74CE
Час заряджання	Прибл. 3,5 год
Номинальна напруга	14,4 V ---
Номинальна потужність	75 W
Робоча частота	2400-2483,5 MHz
Максимальна вихідна потужність	< 20 dBm

За нормальних умов використання відстань між антеною цього обладнання і тілом користувача має бути щонайменше 20 см.

Літій-іонний акумуляторний блок

Модель акумулятора	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Тип	Літій-іонний
Номинальна ємність	4.8 Ah
Номер	1

Базова станція

Модель	RCLE0101-1
Номинальна вхідна напруга	220-240 V ~ 50-60 Hz
Номинальний вихід	20 V --- 2 A
Номинальна потужність (під час видалення пилу)	700 W
Номинальна потужність (під час миття гарячою водою)	1160 W
Номинальна потужність (під час зарядки і сушіння)	87 W

Примітка:

- Номинальна потужність (під час миття гарячою водою) визначається значенням потужності під час репрезентативного періоду (за температури води 25 °C).
- Номинальна потужність (під час зарядки і сушіння) визначається значенням потужності в період повного навантаження.

Демонтаж і утилізація акумулятора

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

- Перш ніж викинути апарат, з нього потрібно зняти акумулятор;
- Під час виймання акумулятора апарат має бути відключений від джерела живлення;
- Ліквідацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

ОБЕРЕЖНО!

Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.

Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.

Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.

У разі неправильного поводження з акумулятора може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

Як вилучати акумулятор:

1. Переверніть робот, за допомогою відповідного інструменту викрутіть гвинти на його задній панелі та зніміть кришку.
2. Роз'єднайте контакти між акумулятором і друкованою платою і зніміть акумулятор.

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несорттованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění způsobenému nesprávným používáním spotřebiče, přečtěte si před použitím spotřebiče pozorně návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Omezení používání

- Tento výrobek nesmí používat děti do 8 let ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou bez dozoru rodiče nebo opatrovníka zaručujícího bezpečný provoz a předcházení rizikům. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič lze používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.
- Vyklidte prostor, který má být čištěn. Spotřebič nesmí být používán dětmi ke hře. Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata během provozu robota nacházela v bezpečné vzdálenosti.
- Spotřebič neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte v koupelnách nebo v okolí bazénů.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na jiných než podlahových površích ani v komerčním či průmyslovém prostředí.
- Ujistěte se, že spotřebič pracuje správně ve vhodném prostředí. V opačném případě spotřebič nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, které jsou k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Nepoužívejte robota v prostoru zavěšeném nad úrovní země bez ochranné bariéry.

Omezení používání

- Neumísťujte robota vzhůru nohama. Nepoužívejte kryt LDS, kryt robota ani nárazník jako rukojeť robota.
- Robota používejte v prostředí s okolní teplotou nad 0 °C a pod 40 °C. Ujistěte se, že na podlaze není žádná tekutina nebo lepkavá látka.
- Abyste zabránili poškození nebo zranění v důsledku tahání, odstraňte z podlahy všechny volné předměty a před zahájením provozu přístroje odstraňte kabely nebo napájecí šňůry na čisticí dráze.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil je.
- Udržujte vlasy, prsty a jiné části těla mimo sací otvor robota.
- Udržujte čisticí nástroj mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte spotřebič v místnosti, kde spí kojenec nebo dítě.
- Nepokládejte na robota děti, domácí zvířata ani žádné předměty bez ohledu na to, zda je robot v klidu nebo v pohybu.
- Do nádržky na čistou vodu lze přidávat pouze čistou vodu a oficiálně schválený čisticí roztok. Nepřidávejte žádnou jinou tekutinu, například alkohol nebo dezinfekční prostředek. Poměr čisticího roztoku k čisté vodě lze zkontrolovat na lahvi s čisticím roztokem. Čisticí roztok uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte robota k čištění žádných hořících předmětů. Nepoužívejte robota ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, korozivních plynů nebo neředěných kyselin či rozpouštědel.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty. Nepoužívejte spotřebič ke sběru předmětů, jako jsou kameny, velké kusy papíru nebo jakékoli předměty, které by mohly spotřebič ucpat.

Bezpečnostní informace

Omezení používání

- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vyjmout zástrčku ze zásuvky.
- Neotírejte robota ani základní stanici mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou tekutinou. Po vyčištění omyvatelných částí je před opětovnou instalací a použitím zcela vysušte.
- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Uživatelé nesou odpovědnost za veškeré ztráty nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.

Baterie a nabíjení

- Nepoužívejte baterie ani základnové stanice jiných výrobců. Robotu lze používat pouze se základní stanicí RCLE0101-1.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základní stanici.
- Neumísťujte základní stanici do blízkosti zdroje tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základní stanice nepoužívejte mokrý hadřík ani mokré ruce.
- Nevyhazujte nesprávně staré baterie. Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.
- Pokud se napájecí kabel poškodí nebo zlomí, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte poprodejní servis.
- Dbejte na to, aby byl robot při přepravě vypnutý a pokud možno uložený v původním obalu.
- Pokud robot nebudete delší dobu používat, plně jej nabijte, poté jej vypněte a uložte na chladném a suchém místě. Robotu dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce, aby nedošlo k nadměrnému vybití baterie.

Bezpečnostní informace

Bezpečnostní informace k laseru

· Laserový senzor v tomto výrobku splňuje normu IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1. Během používání se vyhněte přímému pohledu.

LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1

SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ VÝROBEK

EN 50689:2021



Pouze pro vnitřní použití



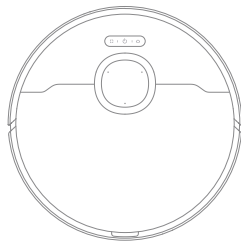
Přečtěte si návod k obsluze

Společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu RLL74CE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: <https://global.dreametech.com>

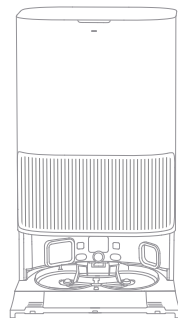
Podrobnou elektronickou příručku naleznete na adrese <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Přehled výrobku

Obsah balení

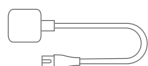


Robot



Základní stanice

Další příslušenství



Napájecí kabel



Rozšiřující deska
rampy základní stanice



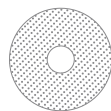
Uživatelská příručka



Příhrádka na
automatický prací
prostředek
(předinstalovaná)



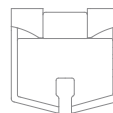
Prachový sáček × 2
(1 předinstalovaná)



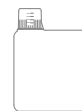
Mopovací podložka × 2
(předinstalovaná)



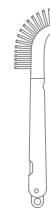
Držák
mopovací
podložky × 2



Filtr pro mycí
desku
(předinstalovaná)



Čistící roztok

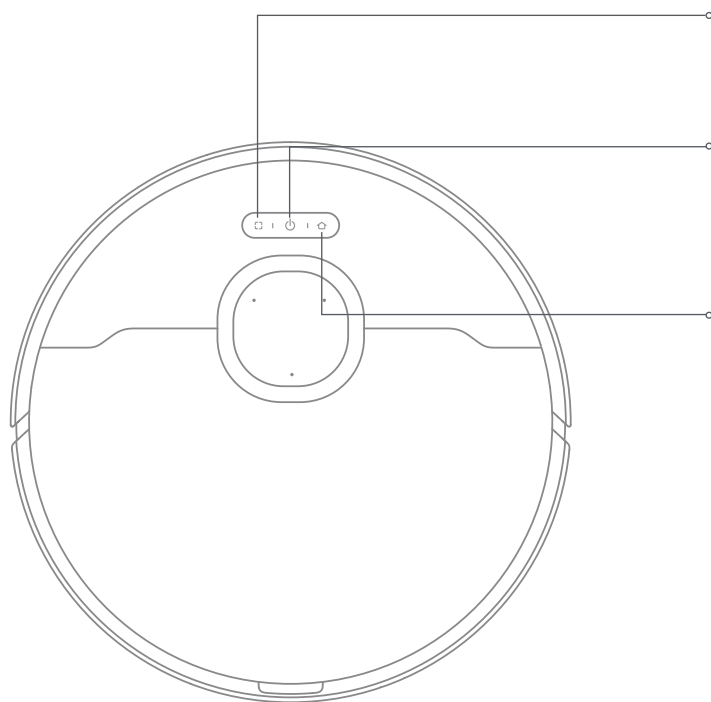


Čistící nástroj

Přehled výrobku

CZ

Robot



□ Tlačítko bodového čištění

- Stisknutím spustíte bodové čištění

⏻ Tlačítko Napájení / čištění

- Stisknutím a podržením na 3 sekundy zapnete nebo vypnete
- Stisknutím spustíte úklid po zapnutí robota

🏠 Tlačítko doku

- Stisknutím tlačítka odešlete robota zpět do základní stanice
- Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund vypnete dětský zámek

Indikátor stavu

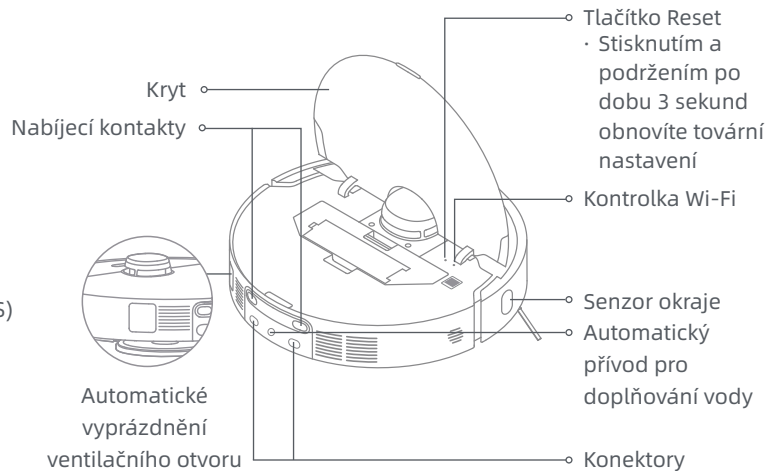
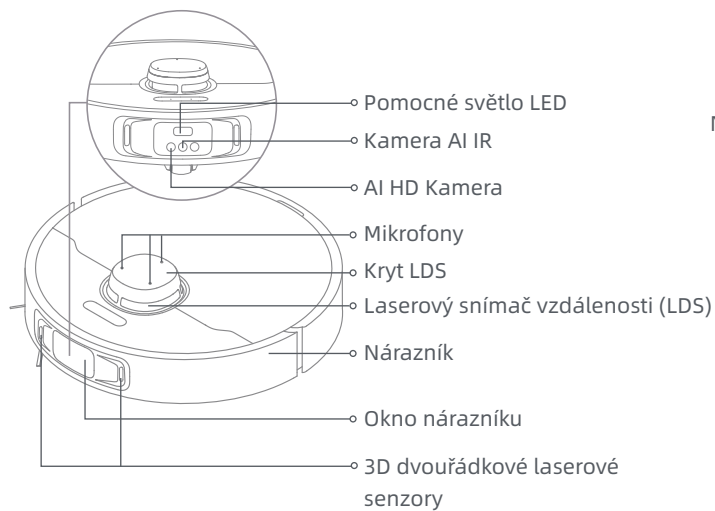
- Nepřetržitě svítící bílá: Dokončené čištění nebo úklid
- Pomalu blikající bílá: Nabíjení (ne slabá baterie)
- Nepřetržitě svítící oranžová: Pohotovostní režim při slabé baterii nebo pozastavení při slabé baterii
- Pomalu blikající oranžová: Nabíjení (slabá baterie)
- Blikající oranžová: Porucha

Poznámka:

- Stisknutím libovolného tlačítka na robota pozastavíte úklid robota nebo jeho návrat k nabíjení.
- Dětský zámek lze povolit/zakázat prostřednictvím aplikace Dreamehome.

Přehled výrobku

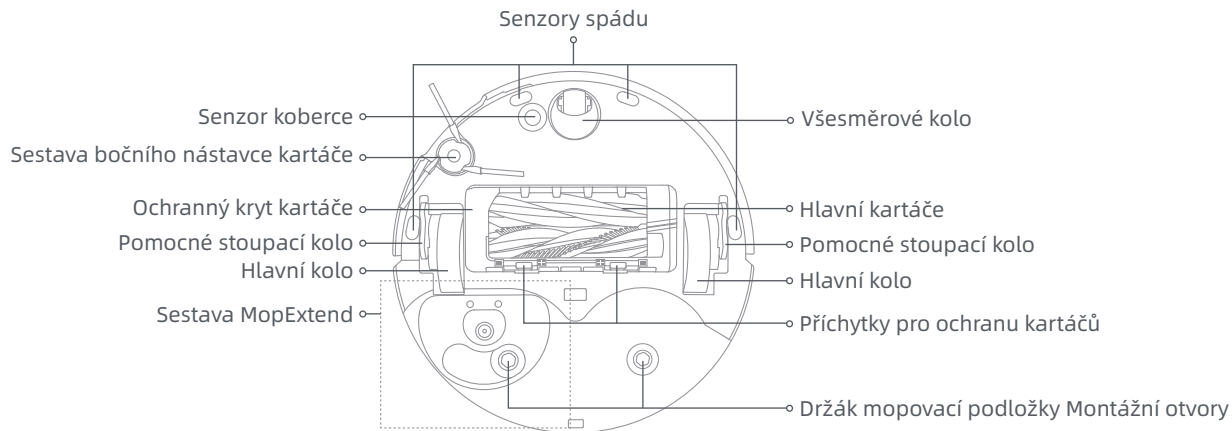
Robot a senzory



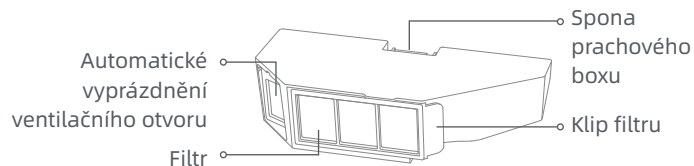
Přehled výroby

CZ

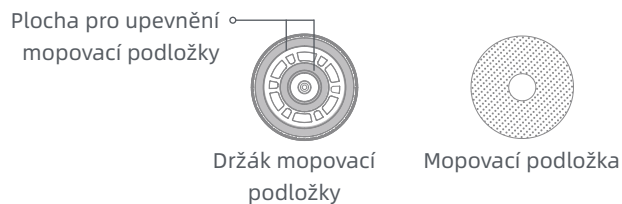
Robot a senzory



Prachový box

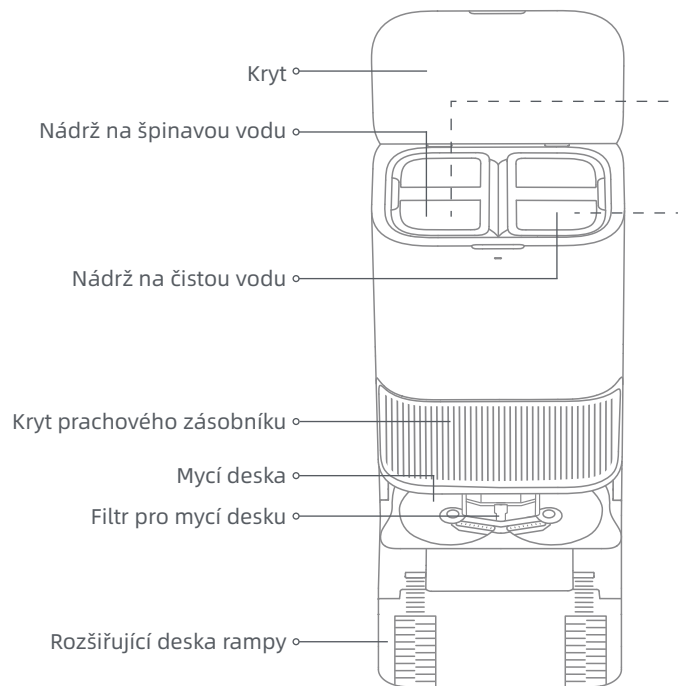


Sestava mpu

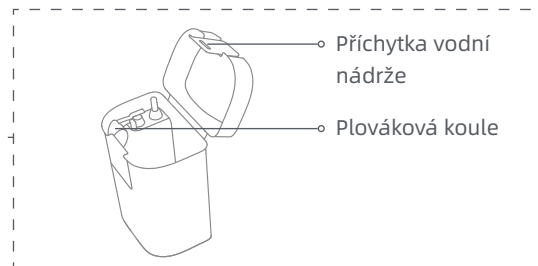


Přehled výrobku

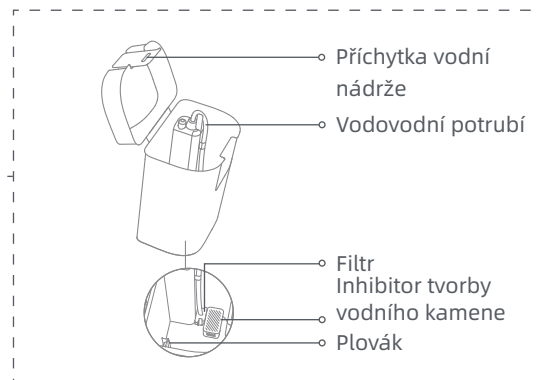
Základní stanice



Nádrž na špinavou vodu



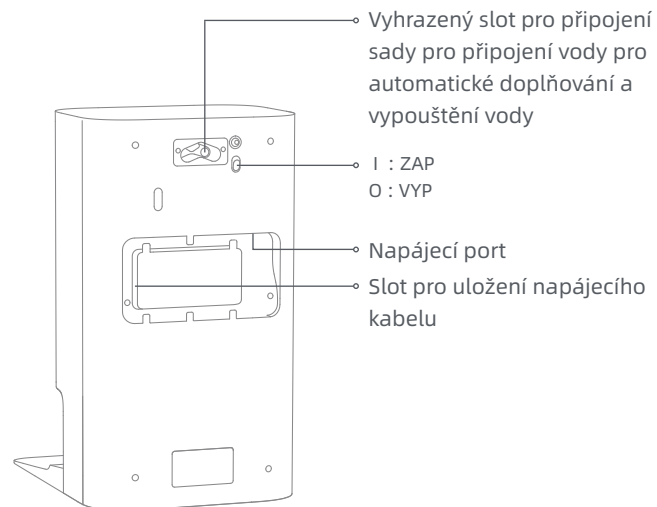
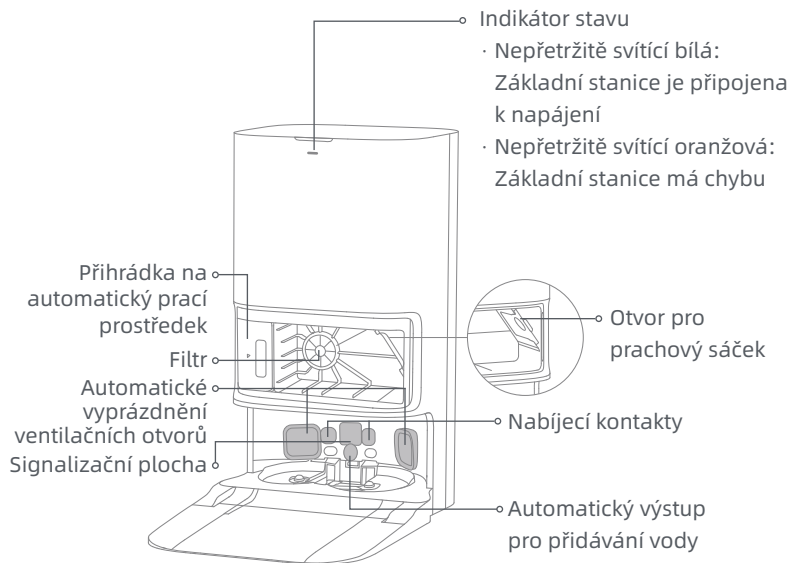
Nádrž na čistou vodu



Přehled výrobku

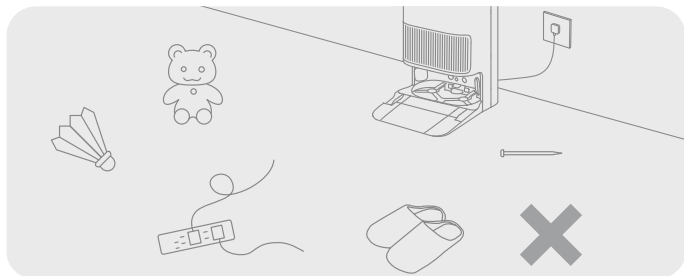
CZ

Základní stanice

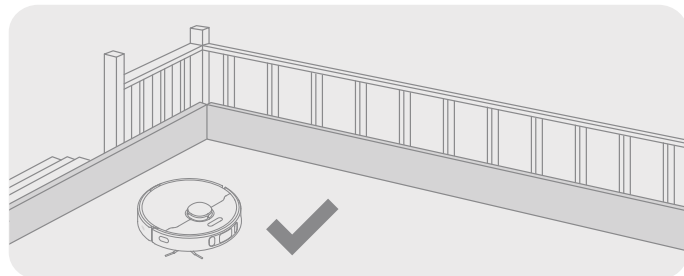


Poznámka: Sadu pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění je třeba zakoupit samostatně. (K dispozici pouze v určitých regionech)

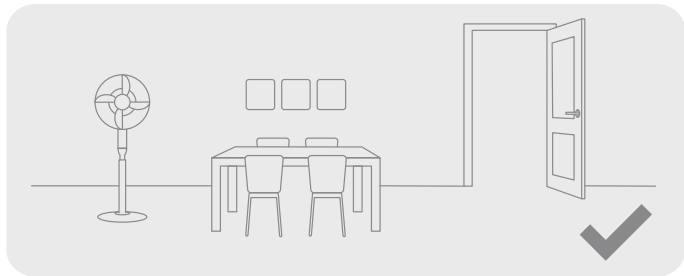
CZ Příprava vašeho domova



Před úklidem odstraňte nestabilní, křehké, cenné nebo nebezpečné předměty a uklidte kabely, látky, hračky, tvrdé předměty a ostré předměty na zem, aby se do nich robot nezamotal, nepoškrábal je nebo je nesrazil a nezpůsobil ztráty.



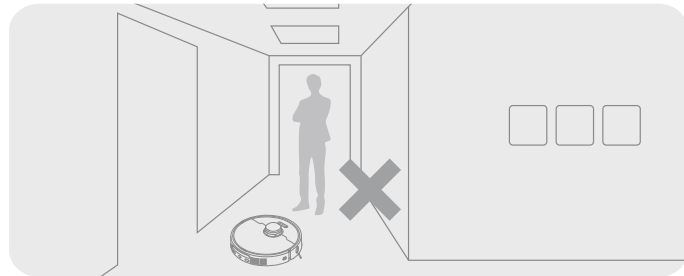
Před úklidem umístěte na okraj schodů fyzickou zábranu, abyste zajistili bezpečný a bezproblémový provoz robota.



Otevřete dveře uklízené místnosti a uložte nábytek na správné místo, abyste ponechali více prostoru.

Poznámka:

- Při prvním použití robota jej při úklidu sledujte, abyste včas odstranili případné překážky.
- Přídavné světlo LED poskytuje pomocné osvětlení ve slabě osvětleném prostředí.
- Nevysávejte tvrdé předměty, jako jsou kameny, ocelové kuličky a části hraček, ani ostré předměty, jako je stavební odpad, rozbité sklo a hřebíky, jinak může dojít k poškrábání podlahy.

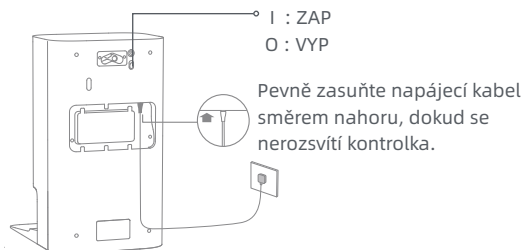
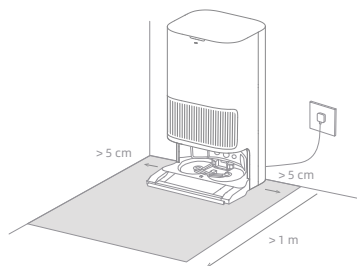


Aby robot nevynechal místa, která je třeba uklidit, nestůjte před robotem, na prahu, v chodbě nebo na úzkých místech.

Před použitím

1. Umístěte základní stanici a připojte ji k elektrické zásuvce

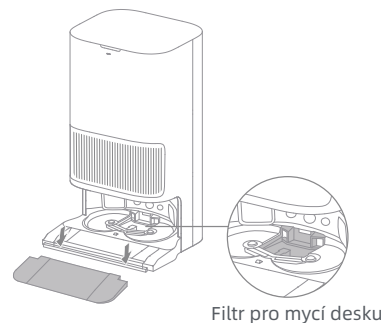
Základní stanici umístěte na co nejotevřenější místo s dobrým signálem Wi-Fi. Ponechte dostatek místa, jak je znázorněno na obrázku, a odstraňte všechny předměty ve stínované oblasti. Zasuňte napájecí kabel do základní stanice a zapojte jej do zásuvky.



Poznámka:

- Ujistěte se, že signalizační oblast neblokuje žádné předměty.
- Aby nedošlo k navlhčení dřevěných podlah nebo koberců, doporučujeme umístit základní stanici na dlaždice nebo mramorové podlahy.

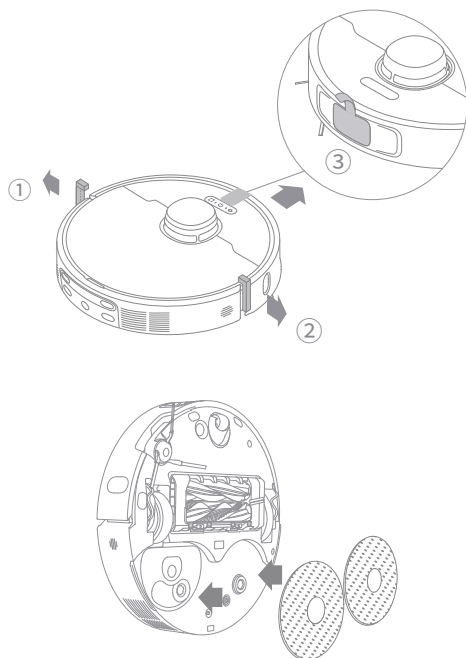
2. Instalace rozšiřující desky rampy



Poznámka: Ujistěte se, že je filtr mycí desky nainstalován na svém místě.

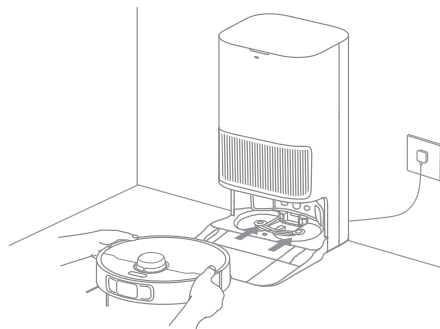
CZ Před použitím

3. Odstraňte ochranu robota a nainstalujte sestavu mopu



4. Připojte robota k základní stanici

Robota zapnete stisknutím a podržením tlačítka  na robotu po dobu 3 sekund. Umístěte robota na základní stanici sestavou mopu směrem k mycí desce. Poté uslyšíte hlasové oznámení, když se robot úspěšně připojí k základní stanici. Po úplném nabití robota zůstanou indikátory stavu na robotovi a základnové stanici svítit po dobu 10 minut a poté zhasnou.

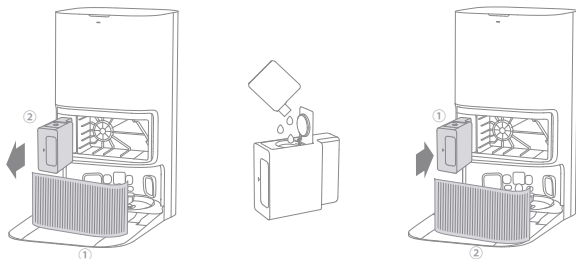


Poznámka: Před prvním použitím se doporučuje robota plně nabít. Pokud po vybití baterie nelze robota zapnout, připojte robota ke stanici ručně a nabijte jej.

Před použitím

5. Přidání čistícího roztoku

- (1) Sejměte kryt prachové nádoby a vytáhněte přihrádku na automatický čistící prostředek.
- (2) Otevřete horní víko přihrádky a přidejte čistící roztok.
- (3) Zavřete víko přihrádky, vložte ji zpět do základní stanice a poté znovu nasadte kryt prachové nádoby. Čistící roztok se přidává automaticky během práce.

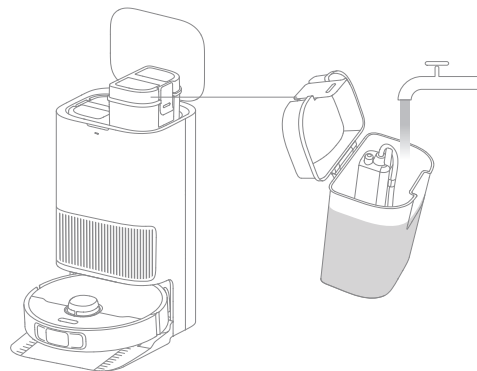


Poznámka:

- Přihrádku na automatický čistící prostředek lze pro použití naplnit čistícím roztokem. Nepřidávejte žádnou jinou tekutinu než oficiálně schválený čistící roztok, abyste předešli poruše.
- Nasadte přihrádku na automatický čistící prostředek, dokud nezapadne na své místo.

6. Doplňte vodu do nádrže na čistou vodu

Vyjměte nádrž na čistou vodu ze základní stanice a naplňte ji čistou vodou. Poté ji nainstalujte zpět do základní stanice.

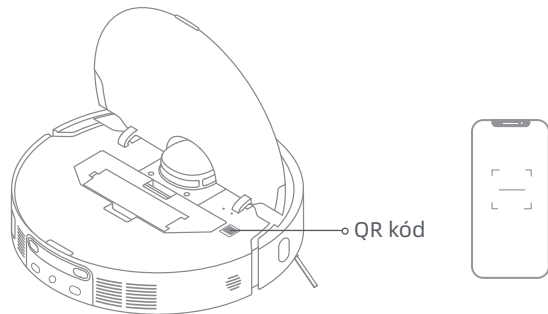


Poznámka: Do nádrže na vodu nepřilévejte horkou vodu, protože by mohlo dojít k její deformaci.

Připojení pomocí aplikace Dreamehome

1. Stáhněte si aplikaci Dreamehome

Naskenujte QR kód na robotu , nebo vyhledejte „Dreamehome “ v obchodě s aplikacemi a stáhněte si a nainstalujte aplikaci.



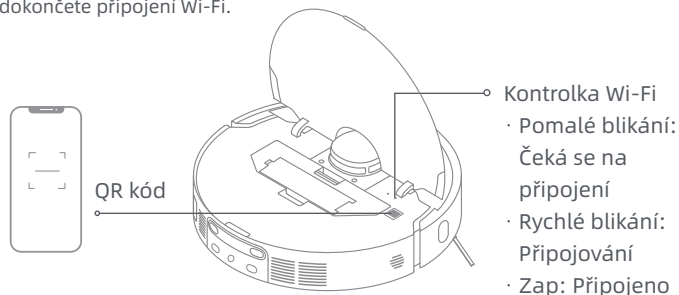
Poznámka:

- Podporována je pouze Wi-Fi 2,4 GHz.
- Vzhledem k aktualizacím softwaru aplikace se skutečné operace mohou lišit od pokynů v této příručce. Postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace.

2. Přidat zařízení

Otevřete aplikaci Dreamehome, klepněte na „Naskenovat QR kód pro připojení “ a znovu naskenujte stejný QR kód na robotu pro přidání zařízení. Postupujte podle pokynů a dokončete připojení Wi-Fi.

Poznámka: Pro obnovení Wi-Fi zopakujte krok 2 a poté podle pokynů dokončete připojení Wi-Fi.



Jak používat

Zapnutí/vypnutí

Robota zapnete stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 3 sekund. Indikátor napájení zůstane svítit. Nebo umístíte robota na základní stanici tak, že srovnáte nabíjecí kontakty robota s kontakty základní stanice, a robot se automaticky zapne a začne se nabíjet. Chcete-li robota vypnout, odsuňte robota od základní stanice a stisknete a podržete tlačítko  po dobu 3 sekund.

Rychlé mapování

Po prvním nastavení sítě postupujte podle pokynů v aplikaci pro rychlé vytvoření mapy. Robot začne mapovat bez čištění. Když se robot vrátí do základní stanice, proces mapování byl dokončen a mapa se automaticky uloží.

Pauza/spánek

Když je robot v provozu, stisknutím libovolného tlačítka jej pozastavíte.

Pokud je robot pozastavený déle než 10 minut, automaticky přejde do režimu spánku. Všechny kontrolky na robotu se vypnou. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi nebo pomocí aplikace robota probudíte.

Poznámka: Pokud je robot zastaven a umístěn na základní stanici, aktuální proces úklidu se ukončí.

Automatické obnovení úklidu

Pokud je baterie příliš vybitá, robot se automaticky vrátí na základní stanici, aby se nabil. Po nabití na odpovídající úroveň baterie bude pokračovat v nedokončených úklidových úkonech.

Poznámka: Chcete-li tuto funkci používat, povolte ji v aplikaci.

Režim Nerušit (DND)

Když je robot nastaven do režimu Nerušit (DND), robot nebude moci pokračovat v úklidu. Režim DND je ve výchozím nastavení z výroby vypnut. Pomocí aplikace můžete režim DND povolit nebo upravit dobu DND. Ve výchozím nastavení je perioda DND 22:00-8:00.

Poznámka:

- Naplánované úkony čištění se během doby DND provádějí jako obvykle.
- Po uplynutí doby DND bude robot pokračovat v úklidu tam, kde skončil.

Bodové čištění

Když je robot v pohotovostním režimu, krátkým stisknutím tlačítka  aktivujete režim bodového úklidu. V tomto režimu robot vyčistí oblast ve tvaru čtverce o rozměrech 1,5 × 1,5 metru kolem sebe a po dokončení bodového úklidu se vrátí do výchozího bodu.

Restartování robota

Pokud robot přestane reagovat nebo jej nelze vypnout, stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 10 sekund jej násilně vypnete. Poté stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 3 sekund robota zapnete.

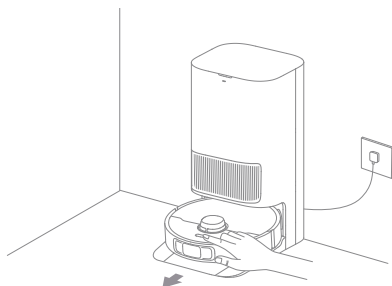
Jak používat

Vysávání a vytírání

Poznámka: Při prvním použití sestavy mopu robot ve výchozím nastavení provede úlohu „Vysávání a vytírání“.

1. Spustit čištění

Stiskněte tlačítko  na robotovi nebo použijte aplikaci, aby se robot spustil ze základní stanice. Poté robot naplánuje optimální trasu úklidu a provede úklid na základě vytvořené mapy.

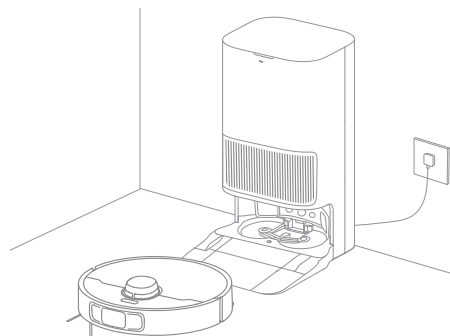


Poznámka:

- Aby se robot po úklidu snadno vrátil do základní stanice, doporučujeme, aby robot startoval ze základní stanice.
- Mopovací podložky budou vyčištěny dříve, než robot začne vytírat, vyčkejte prosím trpělivě.
- Během provozu nepohybujte základní stanicí, nádrží na čistou vodu, nádrží na špinavou vodu ani filtru pro mycí desku.
- V aplikaci lze povolit čištění horkou vodou pro čištění mopové podložky, což platí pro všechny režimy. Abyste předešli opaření, nedotýkejte se výstupu vody, když je funkce zapnutá.

2. Automatické mytí mopu

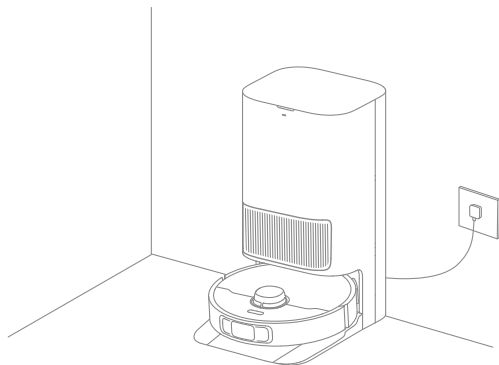
Při úklidu se robot automaticky vrátí do základní stanice, aby vypral mopovací podložky na základě frekvence čištění mopovacích podložek zadané v aplikaci. Základní stanice automaticky doplní nádrž na vodu a robot bude pokračovat v úklidu.



Jak používat

3. Automatické vyprazdňování prachové nádoby a mytí a sušení mopovacích podložek

Poté, co robot dokončí úklid a vrátí se do základní stanice k nabití, základní stanice automaticky vyprázdní zásobník na prach a poté umyje a vysuší podložky mopu.



Poznámka:

- Pokud je funkce automatického vyprazdňování v aplikaci vypnutá, základní stanice nebude automaticky vyprazdňovat prachovou schránku.
- Základní stanice vyprázdní schránku na prach podle nastavení v aplikaci.

4. Čištění nádrže na špinavou vodu

Po dokončení úkolu robota vyčistěte nádrž na špinavou vodu, abyste zabránili vzniku zápachu.

Vytírání po vysávání

Pokud v aplikaci povolíte funkci mopování po vysávání, robot automaticky sejme mop ze základní stanice a vysaje podlahu. Po dokončení vysávání se robot vrátí na základní stanici, aby nainstaloval sestavu mopu, a základní stanice automaticky vyprázdní zásobník na prach. A poté robot po zvednutí hlavních kartáčů a bočního kartáče začne vytírat.

Pouze vysávání

Pokud v aplikaci povolíte funkci vysávání, robot automaticky sejme mop ze základní stanice a začne vysávat.

Pouze vytírání

Povolte v aplikaci funkci vytírání a robot automaticky zkontroluje, zda je sestava mopu nainstalována na základní stanici. Pokud tomu tak není, robot nainstaluje sestavu mopu a začne vytírat po zvednutí hlavních kartáčů a bočního kartáče.

Rutinní údržba

Díly

Chcete-li udržet robota v dobrém stavu, doporučujeme se řídit použitím příslušenství v aplikaci nebo následující tabulkou pro běžnou údržbu.

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Nádrž na špinavou vodu	Po každém použití	/
Nádrž na čistou vodu	Jednou za 2 týdny	Každých 6 až 12 měsíců
Hlavní kartáče		Každých 3 až 6 měsíců
Filtr prachového boxu		
Boční kartáč		
Držáky mopovací podložky		/
Filtr pro mycí desku	Jednou za každé 1 až 2 měsíce	/
Signalizační oblast základní stanice	Jednou za měsíc	
Nabíjecí kontakty		
Automatické vyprázdnění ventilačních otvorů		
Všesměrové kolo		
Senzor okraje		
Laserový snímač vzdálenosti (LDS)		
3D dvouřádkové laserové senzory		
Senzor koberce		
Senzory spádu		

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Okno nárazníku	Jednou za měsíc	/
Nárazník		
Automatické doplňování vody do robota		
Spodní část robota		
Prachový box		
Hlavní kola	Vyčistěte je podle potřeby	
Pomocné stoupací kolo		
Prachový sáček	/	Každých 2 až 4 měsíce
Mopovací podložky		Každých 1 až 3 měsíce
Inhibitor tvorby vodního kamene		Každých 18 až 36 měsíců

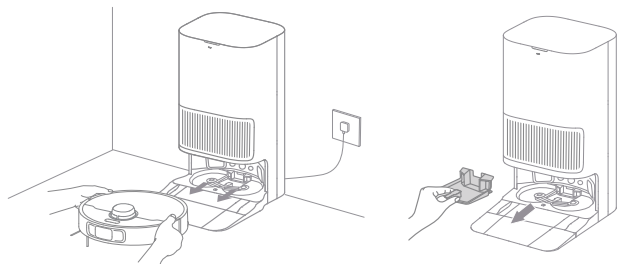
Poznámka: Četnost údržby a výměny závisí na skutečném používání. Pokud dojde k výjimce v důsledku zvláštních okolností, doporučuje se rychlá údržba nebo výměna.

Rutinní údržba

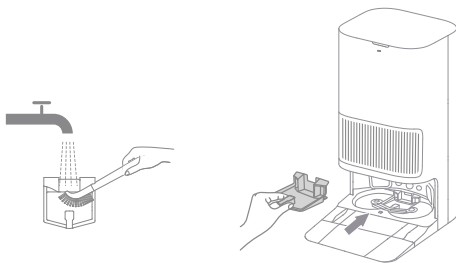
CZ

Filtr pro mycí desku

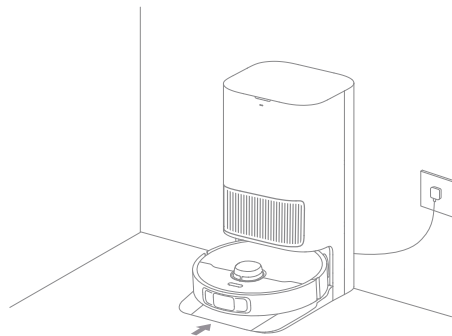
1. Po dokončení čištění mopové podložky vyjměte robot a vyjměte filtr mycí desky.



2. Opláchněte filtr mycí desky čistou vodou, otřete jej a poté jej znovu nainstalujte do mycí desky.



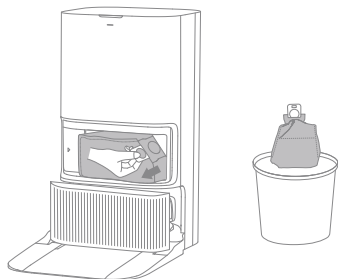
3. Pomocí aplikace nebo stisknutím tlačítka  můžete robota vrátit do základní stanice nebo ho ručně vrátit zpět.



Rutinní údržba

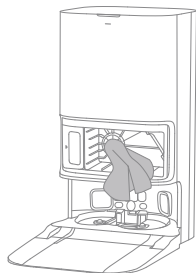
Prachový sáček

1. Sejměte kryt prachové nádře a vyhodte prachový sáček.

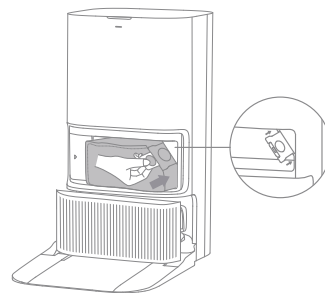


Poznámka: Zatažením za rukojeť směrem nahoru se sáček utěsní, aby prach a nečistoty náhodně nevypadly.

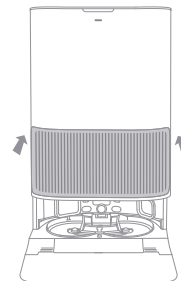
2. Prach a nečistoty z filtru odstraňte suchým hadříkem.



3. Nainstalujte nový prachový sáček.



4. Znovu nainstalujte kryt prachové nádoby.

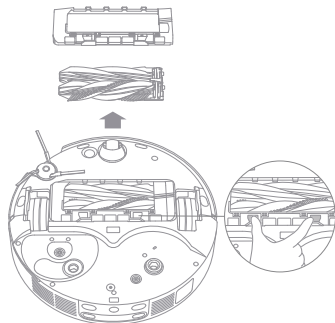


Rutinní údržba

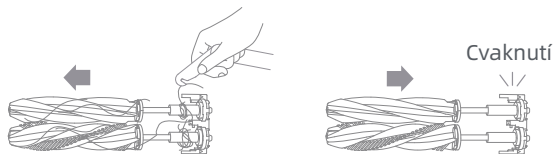
CZ

Hlavní kartáče

1. Stisknutím spon krytu kartáče směrem dovnitř sejměte kryt kartáče a poté vyjměte kartáče z robota.

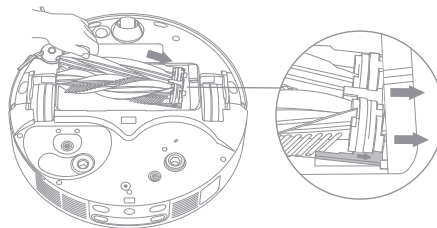


2. Vytáhněte kartáče podle obrázku. Pomocí dodaného čistícího nástroje odstraňte všechny vlasy zamotané v kartáčích. Po vyčištění kartáče pevně zasuňte do hlavního držáku kartáčů, dokud nezapadnou na své místo.

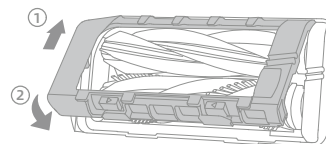


Poznámka: Při vytahování hlavních kartáčů buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění.

3. S šipkami na obrazovce směřujícími nahoru zasuňte držák hlavního kartáče šikmo dolů do drážek.



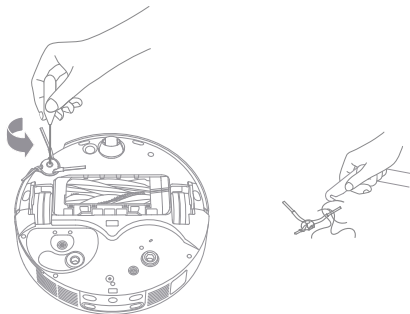
4. Vyrovnajte přední konec krytu kartáčů se štěrbinou, zasuňte jej šikmo dolů a zatlačte jej na místo.



Rutinní údržba

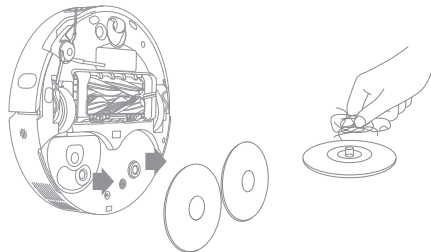
Boční kartáč

Odšroubujte boční kartáč šroubovákem, očistěte jej od chlupů a poté jej opět našroubujte.

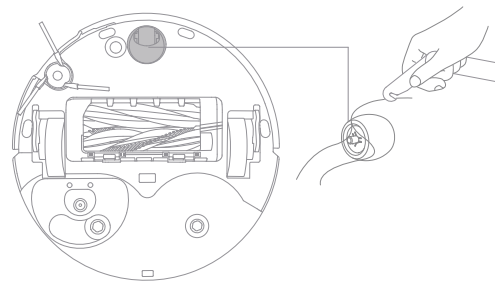


Držáky mopovací podložky

Vyjměte a vyčistěte držáky mopovací podložky.



Všesměrové kolo



Poznámka:

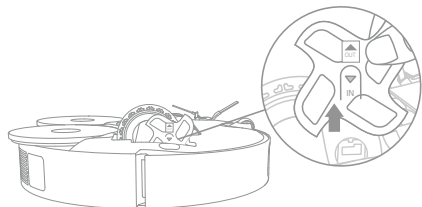
- Pomocí nástroje, například malého šroubováku, oddělte osu a pneumatiku všesměrového kola. Nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Opláchněte všesměrové kolo pod tekoucí vodou a po úplném vysušení jej vložte zpět.

Rutinní údržba

CZ

Pomocná stoupací kola a hlavní kola

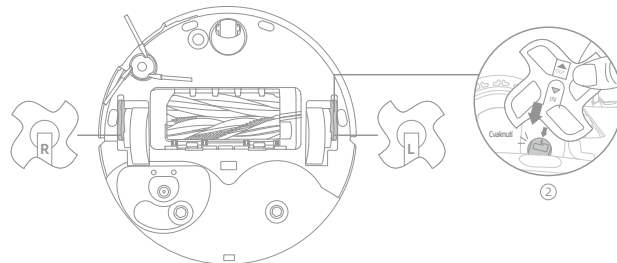
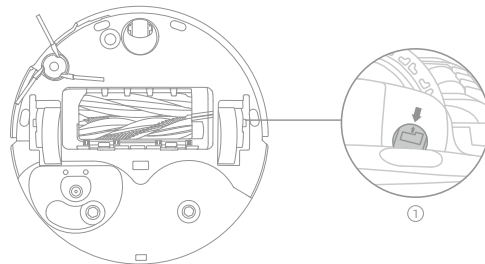
1. Otáčejte pomocným stoupacím kolem, dokud šipka „VEN“ nebude směřovat nahoru, a pak kolo vytáhněte.



2. Pomocí vhodného nástroje očistěte vlasy zamotané v hlavním a pomocném stoupacím kole.



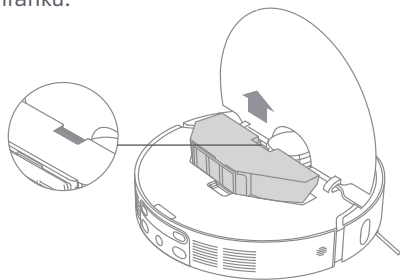
3. Po vyčištění otočte hlavním kolem tak, abyste vyrovnali obě šipky (viz Obrázek ①). Poté, se šipkou „DOVNITŘ“ směřující dolů, zasuňte odpovídajícím způsobem levé a pravé pomocné lezecké kolečko, dokud nezapadnou na své místo. (viz Obrázek ②).



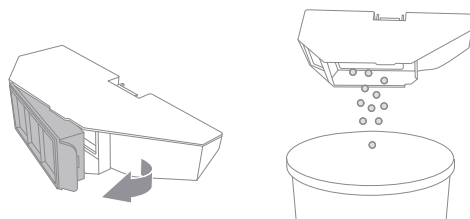
Rutinní údržba

Prachový box a filtr

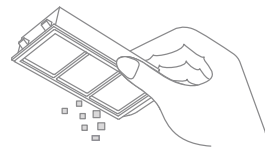
1. Otevřete kryt robota a stisknutím spony prachového boxu vyjměte prachovou schránku.



2. Vyjměte filtr zásobníku na prach a poté zásobník na prach vyprázdněte.

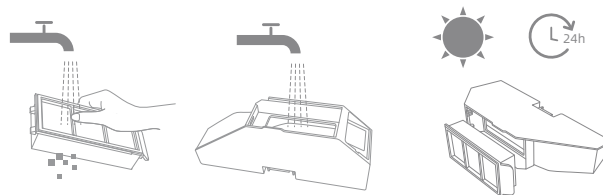


3. Jemným poklepáním na koš filtru odstraňte nečistoty.



Poznámka: Nepokoušejte se čistit filtr kartáčem, prstem nebo ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

4. Před opětovnou instalací opláchněte prachový box a filtr vodou a zcela je osušte.



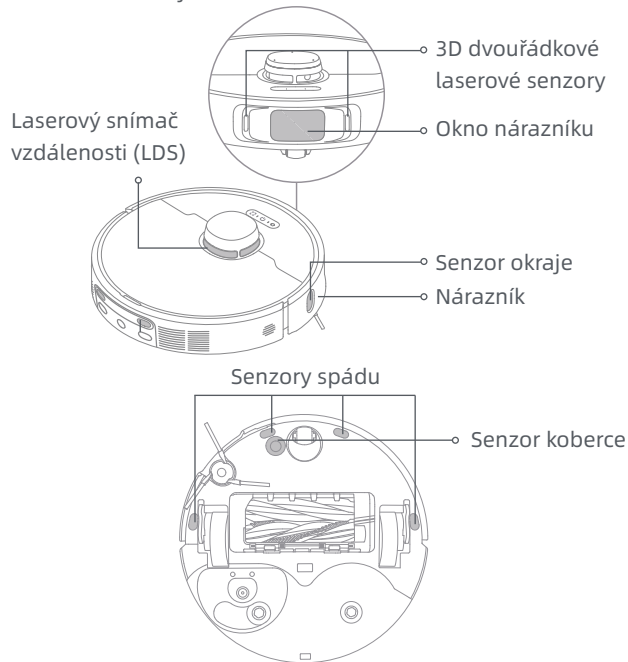
Poznámka:

- Prachový box a filtr oplachujte pouze čistou vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Prachový box a filtr používejte pouze tehdy, když jsou zcela suché.

Rutinní údržba

Senzory robota

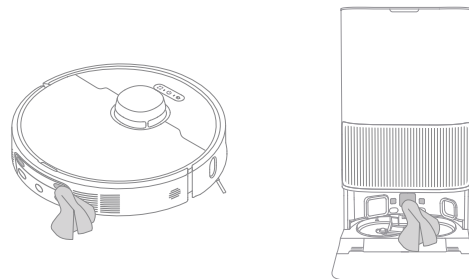
Otřete senzory robota měkkým a suchým hadříkem, jak je znázorněno na následujícím obrázku:



Poznámka: Mokrý hadřík může poškodit citlivé prvky robota a základní stanice. K čištění používejte suchý hadřík.

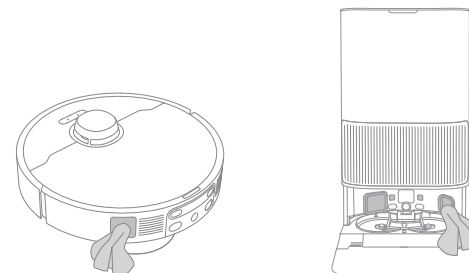
Nabíjecí kontakty a signalizační oblast

Nabíjecí kontakty a signalizační oblast čistíte měkkým a suchým hadříkem.



Automatické vyprázdnění ventilačních otvorů

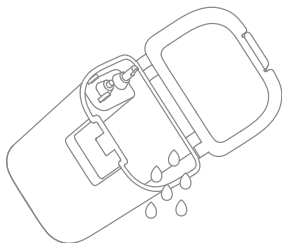
Vyčistěte automaticky vyprazdňované větrací otvory robota a základní stanice měkkým a suchým hadříkem.



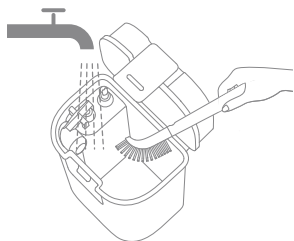
Rutinní údržba

Nádrž na špinavou vodu

1. Vyjměte nádrž na špinavou vodu, otevřete její kryt a vylijte špinavou vodu.



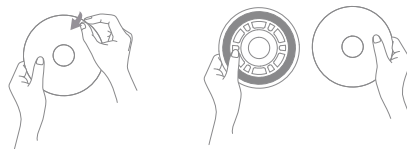
2. Nádrž na špinavou vodu vypláchněte čistou vodou a pomocí poskytnutého čistícího nástroje očistěte vnitřní stěnu nádrže na špinavou vodu.



Poznámka: Plováková koule v nádrži na špinavou vodu je pohyblivá část. Při jejím čištění nevyvíjejte příliš velkou sílu, aby nedošlo k jejímu poškození.

Mopovací podložky

Pro výměnu vyjměte mopovací podložky z držáků mopovací podložky.



Baterie

Robot obsahuje vysoce výkonnou lithium-iontovou baterii. Dbejte na to, aby byl akumulátor při každodenním používání dobře nabitý, aby byl zachován jeho optimální výkon. Pokud robot delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odložte. Abyste zabránili poškození v důsledku nadměrného vybití, nabíjejte robota alespoň jednou za tři měsíce.

Problém	Řešení
Robot se nezapne.	Baterie je vybitá. Nabijte robota na základně a zkuste to znovu. Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká. Doporučuje se provozovat spotřebič při teplotě mezi 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).
Robota nelze nabíjet.	Základní stanice není připojena k napájení, zkontrolujte, zda jsou oba konce jejího napájecího kabelu správně zapojeny. Kontakt mezi nabíjecími kontakty na základní stanici a robotem je špatný, očistěte nabíjecí kontakty. Zkontrolujte, zda se na konektorech robota nenachází cizí předmět, a případně cizí předmět odstraňte.
Robot se nedokáže připojit k síti Wi-Fi.	Heslo sítě Wi-Fi je nesprávné. Zkontrolujte, zda je heslo použité pro připojení k síti Wi-Fi správné. Robot nepodporuje připojení Wi-Fi v pásmu 5 GHz. Zkontrolujte, zda je robot připojen k připojení Wi-Fi 2,4 GHz. Signál Wi-Fi je slabý. Ujistěte se, že se robot nachází v oblasti s dobrým pokrytím sítě Wi-Fi. Robot nemusí být připraven ke konfiguraci. Ukončete a znovu vstupte do aplikace a poté to zkuste znovu podle pokynů.
Robot nemůže najít základní stanici a vrátit se k ní.	Základní stanice je odpojena od napájení nebo je přemístěna, když na ní robot není. Připojte prosím základní stanici k napájení nebo umístěte robota na základní stanici, aby se mohl nabíjet. V okolí základní stanice je příliš mnoho překážek. Umístěte základní stanici na volnější plochu. Pohyb robota může způsobit změnu jeho polohy, a pokud se změna polohy nezdaří, znovu vytvoří mapu. Pokud je robot příliš daleko od základní stanice, nemusí být schopen se sám automaticky vrátit, v takovém případě budete muset robota na základní stanici umístit ručně. Otřete signalizační oblast na základní stanici, abyste odstranili prach nebo nečistoty.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se zasekne před základní stanicí a nemůže se k ní vrátit.	Zkontrolujte, zda je po obou stranách nebo před základní stanicí dostatek místa, aby nedošlo k zablokování robota. Cesta pro návrat k nabíjení je zablokovaná, např. jsou zavřené dveře. Robot může uklouznout, pokud je podlaha před základní stanicí příliš mokrá. V takovém případě před dalším pokusem přebytečnou vodu očistěte. Doporučujeme přemístit základní stanici na jiné místo a zkusit to znovu. Ujistěte se, že je prodlužovací deska rampy správně nainstalována.
Robot se nevypíná.	Robota nelze vypnout, když se nabíjí. Doporučujeme robota odsunout od základní stanice a poté jej vypnout stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 3 sekund. Pokud robota nelze vypnout provedením kroku 1, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 10 sekund, abyste robota násilně vypnuli. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Rychlost nabíjení je pomalá.	Když je baterie vybitá, trvá úplné nabití robota přibližně 3,5 hodiny. Pokud budete robota provozovat při teplotách mimo uvedený rozsah, rychlost nabíjení se automaticky sníží, aby se prodloužila životnost baterie. Nabíjecí kontakty robota i základní stanice mohou být znečištěné, otřete je suchým hadříkem.
Během provozu robota se zvyšuje hluknost.	Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr prachového boxu. Pokud ano, vyčistěte jej nebo vyměňte. V hlavních kartáčích nebo prachovém boxu se může zachytit tvrdý předmět. Zkontrolujte a odstraňte jakýkoli tvrdý předmět. Hlavní kartáče nebo boční kartáč se může zamotat. Zkontrolujte a odstraňte všechny cizí předměty. Přepněte režim sání na Standardní nebo Tichý.
Robot se pohybuje bez dodržení nastavené trasy.	Předměty, jako jsou napájecí kabely a pantofle, by měly být před použitím robota uklizeny. Práce na mokřím klzkém povrchu způsobuje prokluzování hlavního kola. Doporučujeme mokrá místa před použitím robota vysušit. Otřete okno nárazníku a 3D dvouřádkové laserové senzory robota čistým měkkým hadříkem, aby zůstaly čisté a nezakryté.

Řešení problémů

CZ

Problém	Řešení
Robot přehlédne místnosti, které je třeba uklidit.	Ujistěte se, že jsou dveře uklízených místností otevřené. Místo před uklízenou místností může být mokré a kluzké, což může způsobit, že robot uklouzne a pracuje nestandardně. Před použitím robota zkuste podlahu vysušit.
Robot po nabití nepokračuje v úklidu.	Ujistěte se, že robot není nastaven do režimu Nerušit (DND), který mu zabrání v obnovení úklidu. Robot nepokračuje v úklidu poté, co robota ručně umístíte na základní stanici nebo odešlete robota k nabíjení prostřednictvím aplikace nebo tlačítka  .
Stanice nemůže automaticky vyprázdnit prachový box.	Zkontrolujte, zda je prachový sáček v prachovém zásobníku plný. Pokud prachový sáček není plný, zkontrolujte, zda se u otvorů pro automatické vyprazdňování robota, základní stanice nebo prachového boxu nenachází nějaká překážka. Pokud ano, včas ucpanou část vyčistěte.
Hladina vody v mycím boxu je abnormální.	Zkontrolujte, zda není těsnění na nádržce na špinavou vodu uvolněné nebo nesprávně nainstalované, a pokud ano, ručně jej obnovte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Jemně zatlačte na nádržku na špinavou vodu, abyste se ujistili, že je správně nainstalována. Vyjměte filtr mycí desky a zkontrolujte, zda není ucpaný odtok odpadní vody, a vyčistěte jej. Zkontrolujte čisticí roztok. Nepřidávejte jinou tekutinu než oficiálně schválený čisticí roztok.
Držák mopovací podložky je abnormálně zvednutý.	Vyjměte držák mopovací podložky a zkontrolujte, zda v něm neuvízl nějaký cizí předmět, a zkuste robota znovu spustit. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Pod nádržkou na čistou vodu nebo kolem těsnění je voda.	Při vyjímání nádržky na čistou vodu může pod nádržkou nebo kolem těsnění zůstat trochu vody v potrubí. To je normální. Otřete ji prosím suchým hadříkem.

Chcete-li získat další podporu, kontaktujte nás na adrese <https://global.dreametech.com>

Specifikace

Robot

Model	RLL74CE
Doba nabíjení	Asi 3,5 hodiny
Jmenovité napětí	14,4 V ---
Jmenovitý výkon	75 W
Provozní frekvence	2400-2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	< 20 dBm

Při běžném používání tohoto zařízení by měla být mezi anténou a tělem uživatele dodržena vzdálenost alespoň 20 cm.

Dobíjecí lithium-iontový akumulátor

Model akumulátoru	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Typ	Li-ion
Jmenovitá kapacita	4.8 Ah
Číslo	1

Základní stanice

Model	RCLE0101-1
Jmenovitý vstup	220-240 V ~ 50-60 Hz
Jmenovitý výkon	20 V --- 2 A
Jmenovitý výkon (při vyprazdňování)	700 W
Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou)	1160 W
Jmenovitý výkon (při nabíjení a sušení)	87 W

Poznámka:

- Jmenovitý výkon (při čištění horkou vodou) je určen hodnotou výkonu během reprezentativního období (teplota vody 25 °C).
- Jmenovitý výkon (během nabíjení a sušení) je určen hodnotou výkonu v době plného zatížení.

Likvidace a odstranění baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací baterie se ujistěte, zda byla baterie vyjmuta kvalifikovanými technikou a zlikvidována v příslušném recyklačním středisku.

- baterie musí být před vyřazením ze spotřebiče vyjmuta;
- vyjmutí baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě;
- baterie musí být bezpečně zlikvidována.

UPOZORNĚNÍ:

Před vyjmutím odpojte baterii od zdroje napájení a co nejvíce ji nechte vybit.

Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.

Nevystavujte baterii vysokým teplotám, abyste předešli riziku exploze.

V nestandardních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Postup vyjmutí:

1. Otočte robota, pomocí vhodného nástroje odstraňte šrouby na zadní straně robota a poté sejměte kryt.
2. Odpojte svorky mezi baterií a deskou plošných spojů a vyjměte baterii.

Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)



Všechny výrobky označené tímto symbolem patří mezi odpady elektrických a elektronických zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), které se nesmí míchat s netříděným domovním odpadem. Chraňte proto lidské zdraví a životní prostředí a odevzdejte svá vysloužilá zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení určeném státními nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od prodejce nebo místních úřadů.

Bezpečnostné informácie

Ak chcete zabrániť zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu v dôsledku nesprávneho používania spotrebiča, pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte príručku používateľa a uschovajte ju na použitie v budúcnosti.

Obmedzenia používania

- Tento produkt by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov ani osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím, prípadne obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami, bez dozoru rodiča alebo opatrovníka, aby sa zaistila bezpečná prevádzka a zabránilo sa prípadným rizikám. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie ani údržbu.
- Spotrebič je určený len na používanie s napájacou jednotkou poskytnutou so spotrebičom.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len vyškolené osoby.
- Uvoľnite plochu určenú na čistenie. So spotrebičom sa nesmú hrať deti. Keď je robot v prevádzke, uistite sa, že deti a domáce zvieratá sa nachádzajú v bezpečnej vzdialenosti od neho.
- Spotrebič neinštalujte, nenabíjajte a nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Tento produkt je určený len na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho v exteriéri, na iných povrchoch ako podlahách ani v obchodnom alebo priemyselnom prostredí.
- Uistite sa, že spotrebič pracuje správne vo vhodnom prostredí. V opačnom prípade spotrebič nepoužívajte.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu, ktorú poskytne výrobca alebo jeho servisný zástupca.
- Robot nepoužívajte na ploche vyvýšenej nad úrovňou zeme bez ochrannej zábrany.

Obmedzenia používania

- Robot nepokladajte dole hlavou. Nepoužívajte kryt LDS, kryt robota ani nárazník ako rukoväť robota.
- Robot používajte v prostrediach s teplotou viac ako 0 °C a menej ako 40 °C. Uistite sa, že na podlahe sa nenachádza žiadna tekutina ani lepkavá látka.
- Ak chcete zabrániť poškodeniu alebo škodám pri ťahaní, pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte všetky voľné predmety na podlahe, ako aj napájacie a iné káble v dráhe čistenia.
- Z podlahy odstráňte krehké alebo malé predmety, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil ich.
- Nepribližujte vlasy, prsty a iné časti tela k nasávaciemu otvoru robota.
- Nástroj na čistenie uschovajte mimo dosahu detí.
- Spotrebič nepoužívajte v miestnosti, v ktorej spí dieťa alebo dojča.
- Na robot nepokladajte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, a to bez ohľadu na to, či sa pohybuje alebo nie.
- Do nádržky na čistú vodu možno pridať len čistú vodu a oficiálne schválený čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu inú tekutinu, ako napríklad lieh alebo dezinfekčný prostriedok. Pomer čistiaceho roztoku k čistej vode možno skontrolovať na fľaši s čistiacim roztokom. Čistiaci roztok uschovajte mimo dosahu detí.
- Robot nepoužívajte na čistenie horľavých predmetov. Robot nepoužívajte na zber horľavých alebo zápalných kvapalín, korozívnych plynov, prípadne nezriedených kyselín alebo rozpúšťadiel.

Bezpečnostné informácie

Obmedzenia používania

- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety. Spotrebič nepoužívajte na zber predmetov, ako sú napríklad kamene, veľké kusy papiera alebo predmety, ktoré môžu spotrebič upchať.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku od sieťovej zásuvky.
- Robot a základnú stanicu neutierajte mokrou handričkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po vyčistení umývateľných častí tieto časti nechajte úplne vysušiť pred ich opätovným vložením a používaním.
- Tento produkt používajte v súlade s pokynmi v príručke používateľa. Používatelia sú zodpovední za prípadnú stratu alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho používania tohto produktu.

Batérie a nabíjanie

- Nepoužívajte žiadne batérie ani základnú stanicu tretích strán. Robot možno používať len s modelom základnej stanice RCLE0101-1.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať ani upravovať batériu alebo základnú stanicu.
- Neumiestňujte základnú stanicu do blízkosti zdroja tepla.
- Neutierajte a nečistite nabíjacie kontakty základnej stanice mokrou handričkou ani mokrými rukami.
- Likvidujte správne staré batérie. Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.
- Ak sa poškodí alebo pokazí napájací kábel, ihneď ho prestaňte používať a kontaktujte oddelenie popredajného servisu.

Bezpečnostné informácie

Batérie a nabíjanie

- Uistite sa, že pri preprave je robot vypnutý, a ak je to možné, je uložený vo svojom pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, vypnite ho a uložte ho na chladnom a suchom mieste. Robot nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace, aby sa zabránilo nadmernému vybitiu batérie.

Bezpečnostné informácie o laseroch

- Laserový snímač v tomto produkte vyhovuje norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové produkty triedy 1. Pri používaní zabráňte priamemu kontaktu očí s ním.

LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1

SPOTREBITEĽSKÝ LASEROVÝ PRODUKT

EN 50689:2021



Iba na použitie vo vnútorných priestoroch

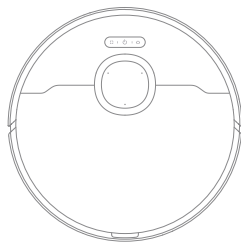


Prečítajte si návod na obsluhu

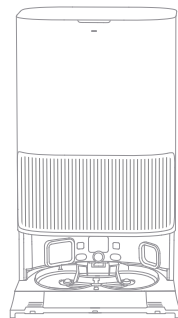
Spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu RLL74CE je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://global.dreamotech.com>
Podrobnú elektronickú príručku nájdete na adrese <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Prehľad produktu

Obsah balenia

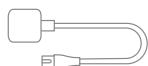


Robot



Základná stanica

Iné príslušenstvo



Napájací kábel



Nadstavec rampy základnej stanice



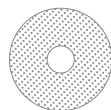
Používateľská príručka



Automatická priehradka na čistiaci prostriedok (vopred vložené)



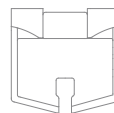
Vrecko na prach 2 ks (1 vopred nainštalované)



Mopovacia podložka 2 ks (vopred vložené)



Držiak mopovacej podložky 2 ks (vopred vložené)



Filter umývacej dosky (vopred vložené)



Čistiaci roztok

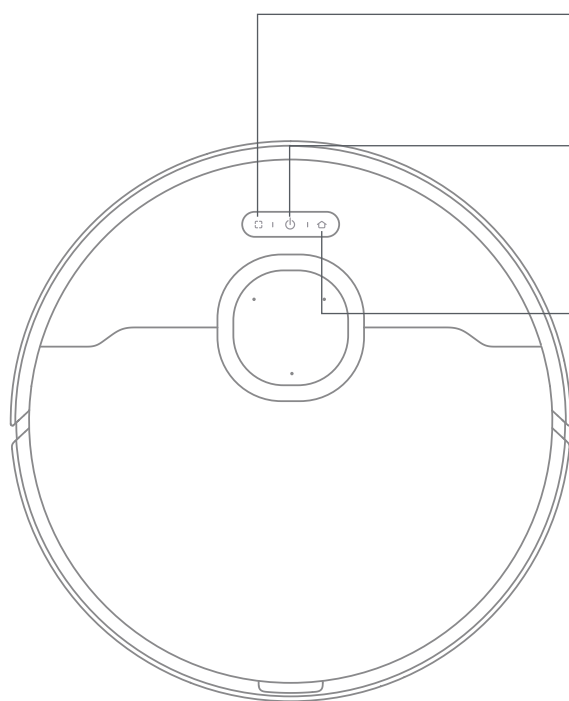


Nástroj na čistenie

Prehľad produktu

SK

Robot



Tlačidlo bodového čistenia

- Stlačením spustíte bodové čistenie

Vypínač/tlačidlo čistenia

- Pridržením počas 3 sekúnd spotrebič zapnete alebo vypnete
- Stlačením spustíte čistenie po zapnutí robota

Tlačidlo doku

- Stlačením odošlete robot späť do základnej stanice
- Pridržením počas 3 sekúnd zakázate detskú poistku

Indikátor stavu

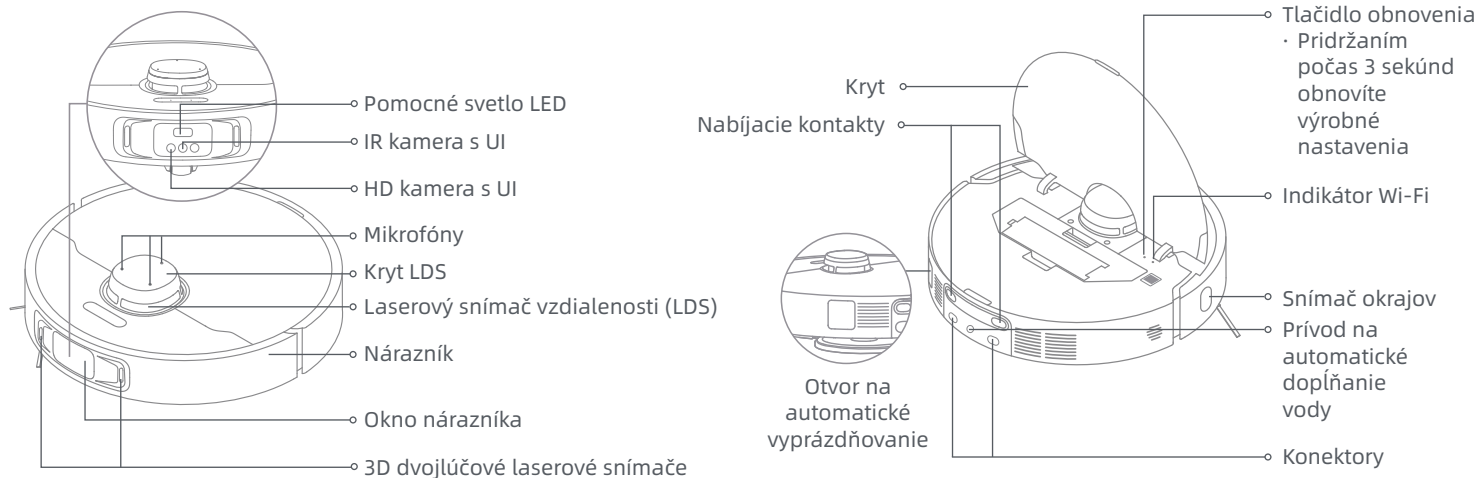
- Svieti nabielo: prebieha alebo sa dokončilo čistenie
- Pulzuje nabielo: prebieha nabíjanie (batéria nie je takmer vybitá)
- Nepretržite svieti oranžová: pohotovostný režim pri takmer vybité batérii alebo pozastavenie pri takmer vybité batérii
- Pulzuje naoranžovo: prebieha nabíjanie (batéria je takmer vybitá)
- Bliká naoranžovo: Chyba

Poznámka:

- Keď robot čistí alebo sa vracia, aby sa nabil, stlačením ľubovoľného tlačidla na robote ho pozastavíte.
- Detskú poistku možno povoliť/zakázať prostredníctvom aplikácie Dreamehome.

Prehľad produktu

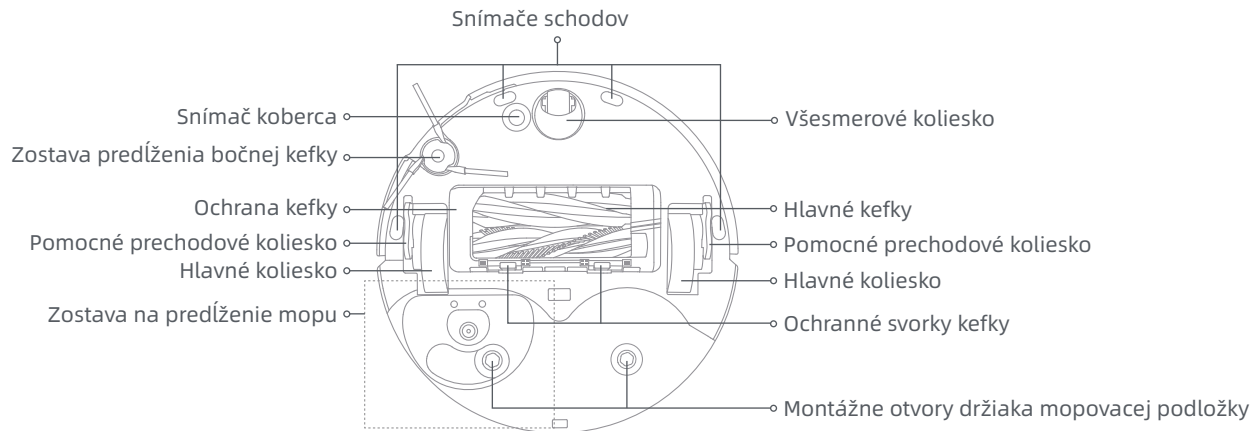
Robot a snímače



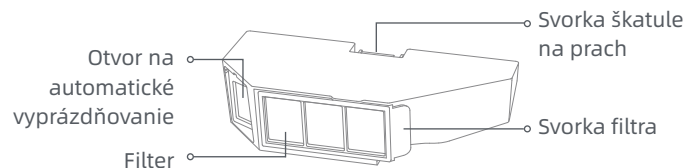
Prehľad produktu

SK

Robot a snímače



Škatuľa na prach



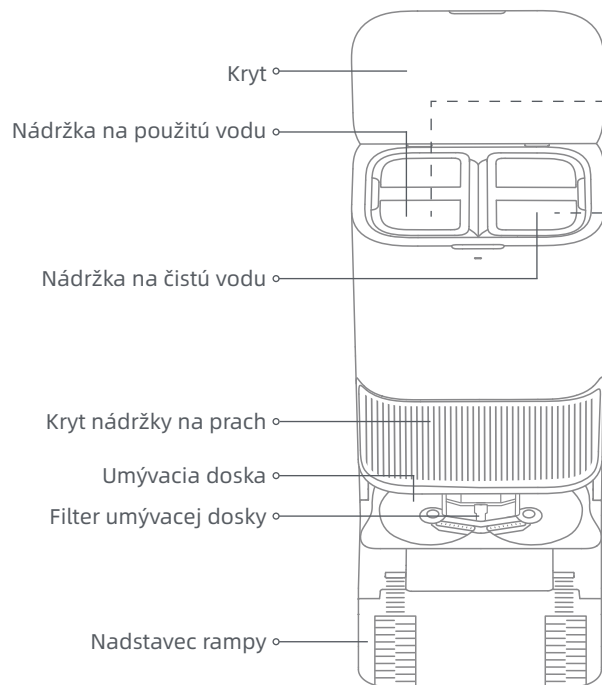
Zostava mopu

Oblasť pripevnenia mopovacej podložky

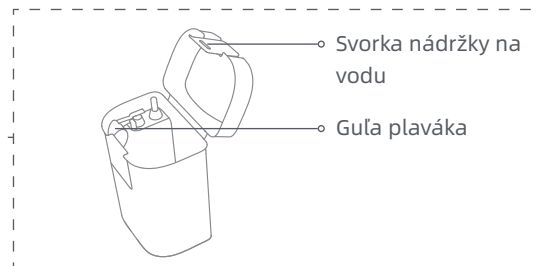


Prehľad produktu

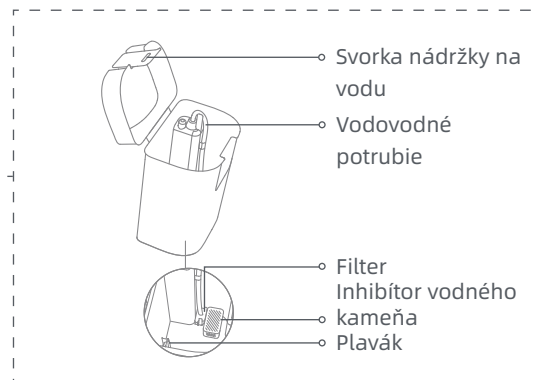
Základná stanica



Nádržka na použitú vodu



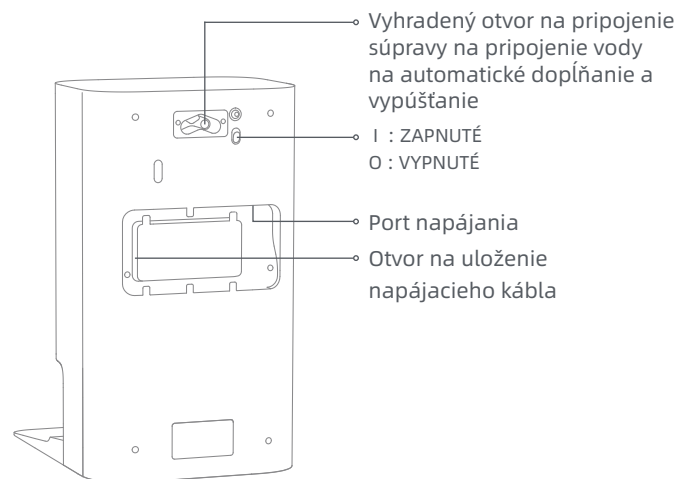
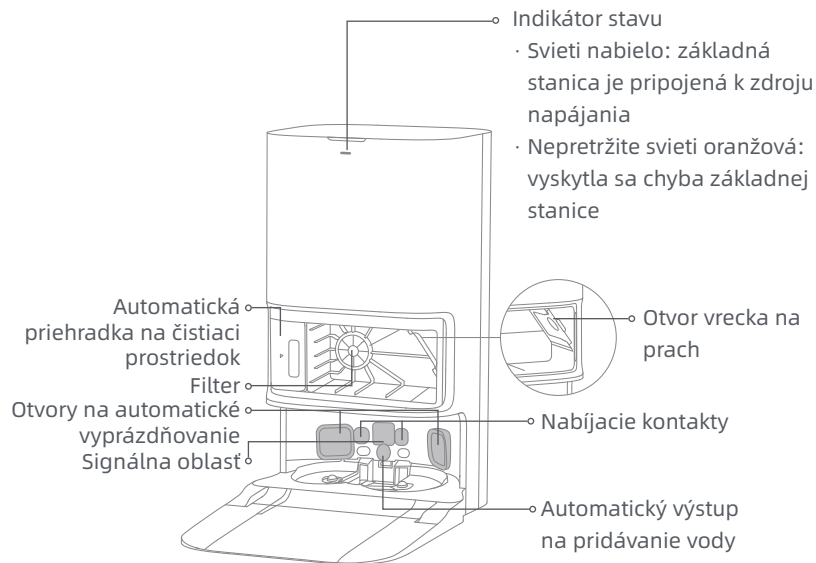
Nádržka na čistú vodu



Prehľad produktu

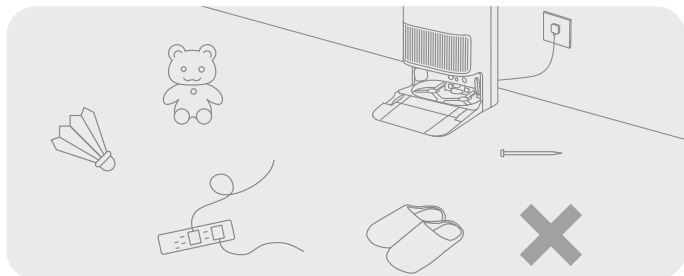
SK

Základná stanica

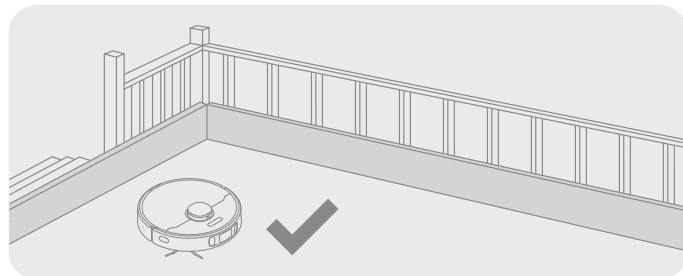


Poznámka: Súpravu na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie je potrebné zakúpiť samostatne. (K dispozícii len v určitých regiónoch)

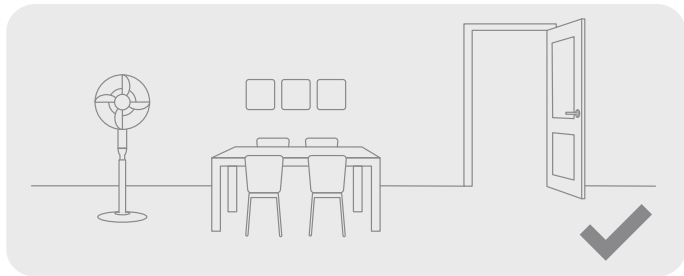
Príprava domácnosti



Pred čistením odstráňte nestabilné, krehké, cenné a nebezpečné predmety, ako aj káble, handričky, hračky, tvrdé a ostré predmety na zemi, aby sa do nich robot nezaplietol, nepoškriabal ich alebo ich neprevrátil a nespôsobil škodu.



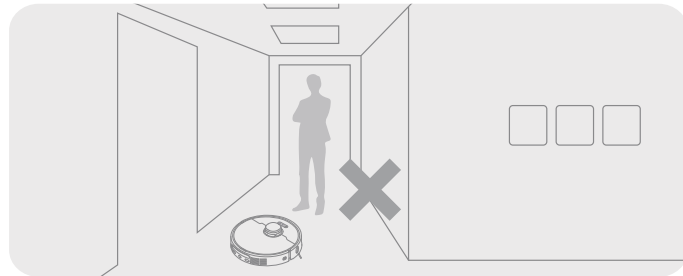
Pred čistením položte fyzickú zábranu na okraj schodov, aby sa zaistila bezpečná a plynulá činnosť robota.



Otvorte dvere miestnosti určenej na čistenie a položte nábytok na vhodné miesto, aby ste vytvorili viac priestoru.

Poznámka:

- Pri prvom použití robota ho počas čistenia sledujte a včas odstráňte prípadné prekážky.
- Pomocné svetlo LED poskytuje pomocné osvetlenie v slabo osvetlených prostrediach.
- Nevysávajte tvrdé predmety, ako napríklad kamene, ocelové guľôčky a časti hračiek, ale tiež ostré predmety, ako napríklad stavebný odpad, rozbité sklo a kince, inak môže dôjsť k poškriabaniu dlážky.



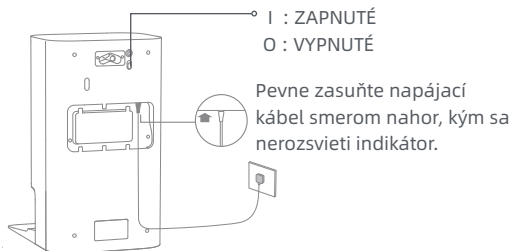
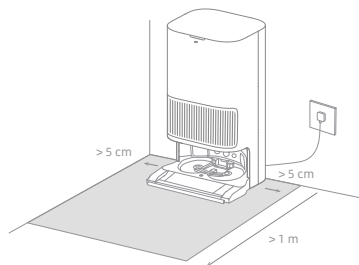
Aby robot nevyneschal miesta, ktoré je potrebné vyčistiť, nestojte pred robotom, na prahu, v chodbe alebo na úzkych miestach.

Pred použitím

SK

1. Umiestnenie základnej stanice a pripojenie k elektrickej zásuvke

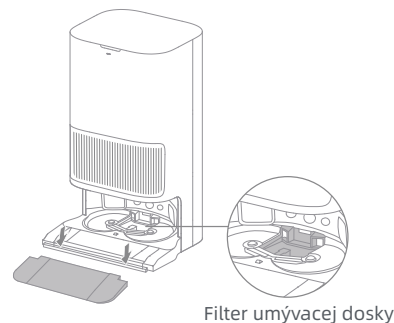
Položte základnú stanicu na miesto, ktoré je čo najviac otvorené a má dobrý signál Wi-Fi. Ponechajte dostatok priestoru, ako je znázornené na obrázku, a odstráňte všetky predmety v zatienenej oblasti. Do základnej stanice zasunúť napájací kábel a zapojte ho do zásuvky.



Poznámka:

- Uistite sa, že žiadne predmety neblokujú signálnu oblasť.
- Ak chcete, aby mláky vody nezamočili drevené podlahy alebo koberce, základnú stanicu sa odporúča položiť na dlaždice alebo mramorové podlahy.

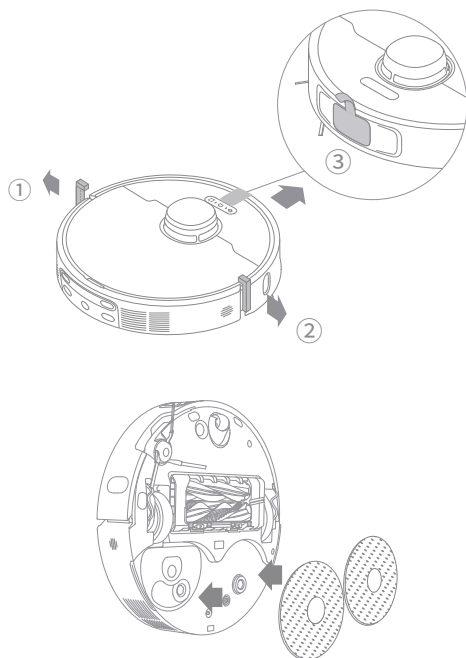
2. Inštalácia nadstavca rampy



Poznámka: Uistite sa, že je filter umývacej dosky nainštalovaný na svojom mieste.

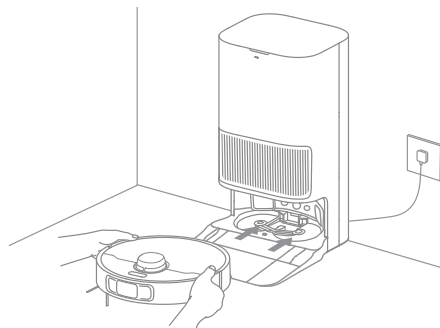
Pred použitím

3. Odstráňte ochranu robota a nainštalujte zostavu mopu



4. Pripojenie robota k základnej stanici

Stlačením a podržaním tlačidla  na robote na 3 sekundy ho zapnete. Položte robot na základnú stanicu tak, aby bola zostava mopu otočená smerom k umývacej doske. Potom zaznie hlasové oznámenie, keď sa robot úspešne pripojí k základnej stanici. Po úplnom nabití robota zostanú indikátory stavu na robote a základnej stanici svietiť 10 minút a potom zhasnú.

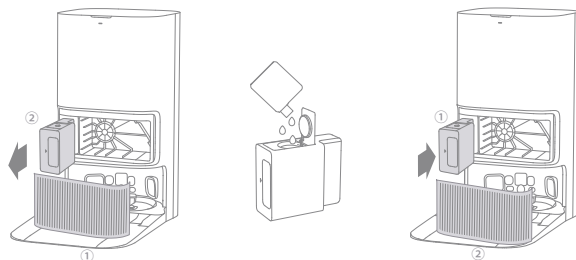


Poznámka: Pred prvým použitím robota sa odporúča úplne ho nabiť. Ak sa robot nedá zapnúť, pretože je úplne vybitá batéria, pripojte ho k stanici manuálne, aby sa nabil.

Pred použitím

5. Pridajte čistiaci roztok

- (1) Odstráňte kryt nádržky na prach a vytiahnite automatickú priehradku na čistiaci prostriedok.
- (2) Otvorte horný kryt priehradky a pridajte čistiaci roztok.
- (3) Zatvorte kryt priehradky, vložte ju späť do základnej stanice a potom znova nasadte kryt nádržky na prach. Čistiaci roztok sa bude pridávať automaticky počas práce.

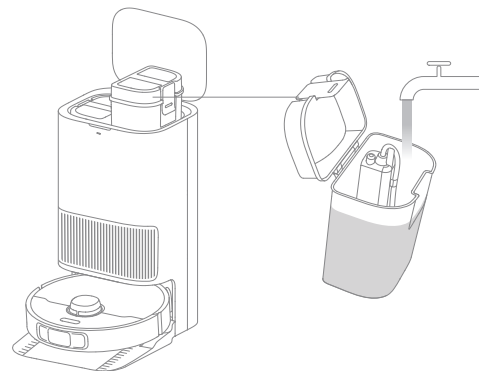


Poznámka:

- Automatickú priehradku na čistiaci prostriedok možno naplniť čistiacim roztokom na použitie. Nepridávajte žiadnu inú tekutinu ako oficiálne schválený čistiaci roztok, aby ste predišli poruchám.
- Nainštalujte automatickú priehradku na čistiaci prostriedok, kým nezacvakne na svoje miesto.

6. Pridanie vody do nádržky na čistú vodu

Vyberte nádržku na čistú vodu zo základnej stanice a nádržku naplňte čistou vodou. Potom ju vložte späť do základnej stanice.

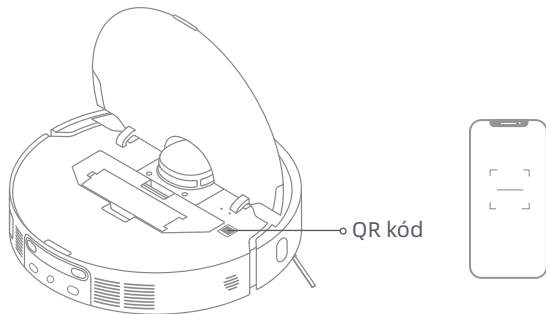


Poznámka: Do nádržky na vodu nepridávajte horúcu vodu, pretože nádržka by sa mohla zdeformovať.

SK Pripojenie k aplikácii Dreamehome

1. Stiahnutie aplikácie Dreamehome

Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu naskenovaním QR kódu na robotovi alebo vyhľadajte „Dreamehome“ v obchode s aplikáciami.



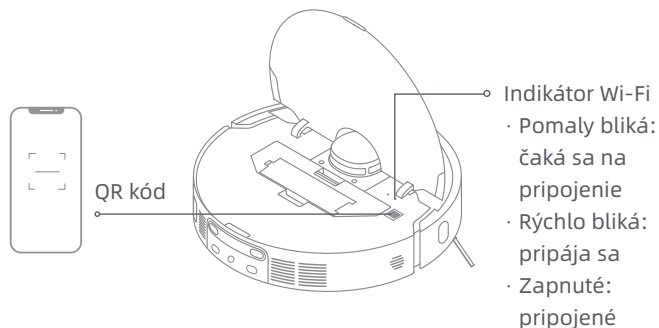
Poznámka:

- Podporovaná je len 2,4 GHz sieť Wi-Fi.
- V dôsledku inovácií softvéru aplikácie sa skutočná prevádzka môže líšiť od pokynov v tejto príručke. Postupujte podľa pokynov na základe aktuálnej verzie aplikácie.

2. Pridanie zariadenia

Otvorte aplikáciu Dreamehome, ťuknite na „Naskenovať QR kód na pripojenie“ a znova naskenujte ten istý QR kód na robote, aby ste pridali zariadenie. Podľa pokynov dokončíte vytvorenie pripojenia Wi-Fi.

Poznámka: Ak chcete obnoviť Wi-Fi, zopakujte krok 2 a potom postupujte podľa pokynov na dokončenie pripojenia Wi-Fi.



Návod na použitie

Zapnutie/vypnutie

Stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy zapnete robot. Indikátor napájania zostane svietiť. Alebo umiestnite robota na základnú stanicu tak, že zarovnáte nabíjacie kontakty robota s kontaktmi základnej stanice, a potom sa robot automaticky zapne a začne sa nabíjať. Ak chcete robot vypnúť, odsuňte ho zo základnej stanice a na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo .

Rýchle mapovanie

Po prvom nakonfigurovaní siete podľa pokynov v aplikácii rýchlo vytvorte mapu. Robot spustí mapovanie bez čistenia. Keď sa robot vráti na základnú stanicu, proces mapovania bude dokončený a mapa sa automaticky uloží.

Pozastavenie/spánok

Keď je robot spustený, stlačením ľubovoľného tlačidla ho pozastavíte.

Ak je robot pozastavený dlhšie ako 10 minút, automaticky prejde do režimu spánku. Všetky indikátory na robote zhasnú. Ak chcete robot prebudiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo na robote alebo použite aplikáciu.

Poznámka: Ak sa robot pozastaví a položí na základnú stanicu, aktuálny proces čistenia sa ukončí.

Automatické obnovenie čistenia

Ak je batéria takmer vybitá, robot sa automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa nabil. Keď sa nabije na dostatočnú úroveň nabitia batérie, bude pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

Poznámka: Ak chcete používať túto funkciu, povoľte ju v aplikácii.

Režim Nerušiť

Keď je robot nastavený na režim Nerušiť (DND), robot nebude môcť pokračovať v čistení. Režim Nerušiť je predvolene zakázaný vo výrobnom závode. Pomocou aplikácie môžete režim Nerušiť povoliť alebo upraviť obdobie nerušenia. Predvolené obdobie nerušenia je 22:00 – 8:00.

Poznámka:

- Naplánované úlohy čistenia sa počas obdobia nerušenia vykonajú zvyčajným spôsobom.
- Keď sa obdobie nerušenia skončí, robot bude pokračovať v čistení tam, kde prestal.

Bodové čistenie

Keď sa robot nachádza v pohotovostnom režime, krátkym stlačením tlačidla  povolíte režim bodového čistenia. V tomto režime robot vyčistí štvorcovú plochu 1,5 × 1,5 metra okolo seba a po dokončení bodového čistenia sa vráti do svojho začiatočného bodu.

Reštartovanie robota

Ak robot prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, na 10 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo , čím ho vynútené vypnete. Potom stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy robot zapnete.

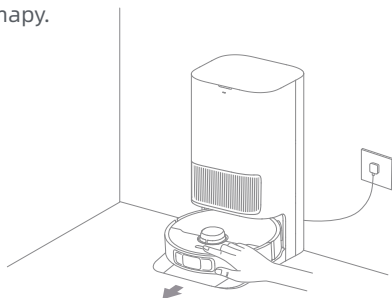
Návod na použitie

Vysávanie a mopovanie

Poznámka: Pri prvom použití zostavy mopu robot predvolene vykoná úlohu Vysávanie a mopovanie.

1. Spustenie čistenia

Stlačením tlačidla  na robote alebo pomocou aplikácie nastavte spustenie robota zo základnej stanice. Robot potom naplánuje optimálnu dráhu čistenia a vykoná úlohu čistenia na základe vytvorenej mapy.

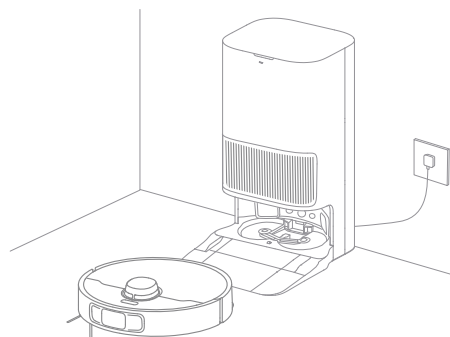


Poznámka:

- Ak chcete zabezpečiť, aby sa robot po čistení jednoducho vrátil na základnú stanicu, odporúča sa, aby robot začínal zo základnej stanice.
- Skôr ako robot začne mopovať, vyčistia sa mopovacie podložky. Buďte trpezliví a počkajte.
- Základnú stanicu, nádržku na čistou vodu, nádržku na použitú vodu ani filter umývacej dosky počas prevádzky nepresúvajte.
- Čistenie horúcou vodou možno v aplikácii povoliť pre čistenie mopovej podložky, čo platí pre všetky režimy. Aby ste zabránili obareniu, nedotýkajte sa výtoku vody, keď je funkcia zapnutá.

2. Automatické umývanie mopu

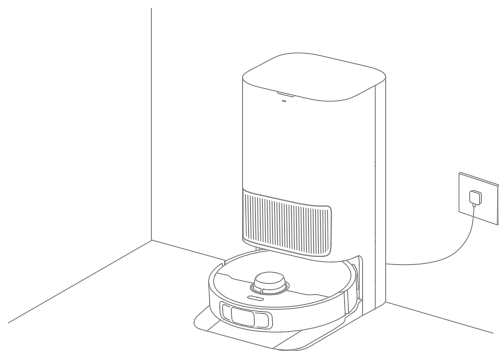
Pri čistení sa robot automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa umyl mopovacie podložky, na základe frekvencie čistenia mopovacích podložiek zadanej v aplikácii. Základná stanica automaticky doplní nádržku na vodu robota a ten bude pokračovať v čistení.



Návod na použitie

3. Automatické vyprázdnenie škatule na prach a umytie a vysušenie mopovacích podložiek

Keď robot dokončí upratovanie a vráti sa do základnej stanice, aby sa nabil, základná stanica automaticky vyprázdni zásobník na prach a potom umyje a vysuší mopovacie podložky.



Poznámka:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania vypnutá v aplikácii, základná stanica nebude automaticky vyprázdňovať škatuľu na prach.
- Základná stanica vyprázdni škatuľu na prach podľa nastavenia v aplikácii.

4. Čistenie nádržky na použitú vodu

Keď robot dokončí svoju úlohu, vyčistite nádržku na použitú vodu, aby sa nešíril zápach.

Mopovanie po vysávaní

Ak v aplikácii povolíte funkciu mopovania po vysávaní, robot automaticky odstráni súpravu mopu na základnej stanici a povysáva podlahu. Po dokončení vysávania sa robot vráti na základnú stanicu, aby nainštaloval zostavu mopu, a základná stanica automaticky vyprázdni škatuľu na prach. A potom robot začne mopovať po zdvihnutí hlavných kefiel a bočných kefiel.

Len vysávanie

V aplikácii zapnete funkciu vysávania a robot automaticky odstráni zostavu mopu na základnej stanici a začne vysávať.

Len mopovanie

Ak v aplikácii povolíte funkciu mopovania, robot automaticky skontroluje, či je na základnej stanici nainštalovaná zostava mopu. Ak nie, robot nainštaluje zostavu mopu a po zdvihnutí hlavných a bočných kefiel začne mopovať.

Bežná údržba

Súčasťi

Ak chcete robot zachovať v dobrom stave, odporúča sa oboznámiť sa s používaním príslušenstva v aplikácii alebo s tabuľkou bežnej údržby nižšie.

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Nádržka na použitú vodu	Po každom použití	/
Nádržka na čistú vodu	Raz za 2 týždne	
Hlavné kefy		
Filter škatule na prach		
Bočná kefa		
Držiaky mopovacej podložky		
Filter umývacej dosky	Raz za 1 až 2 mesiace	/
Signálna oblasť základnej stanice	Raz za mesiac	
Nabíjacie kontakty		
Otvory na automatické vyprázdňovanie		
Všesmerové koliesko		
Snímač okrajov		
Laserový snímač vzdialenosti (LDS)		
3D dvojlúčové laserové snímače		
Snímač koberca		
Snímače schodov		

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Okno nárazníka	Raz za mesiac	/
Nárazník		
Automatické dopĺňanie vody do robota		
Dolná časť robota		
Škatula na prach		
Hlavné kolieska	Čistenie podľa potreby	
Pomocné prechodové kolieska		
Vrecko na prach	/	Každých 2 až 4 mesiacov
Mopovacie podložky		Každých 1 až 3 mesiacov
Inhibitor vodného kameňa		Každých 18 až 36 mesiacov

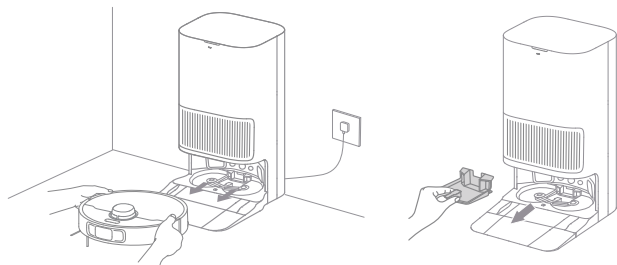
Poznámka: Frekvencia údržby a výmeny závisí od skutočného používania. Ak dôjde k výnimke v dôsledku osobitných okolností, odporúča sa okamžitá údržba alebo výmena.

Bežná údržba

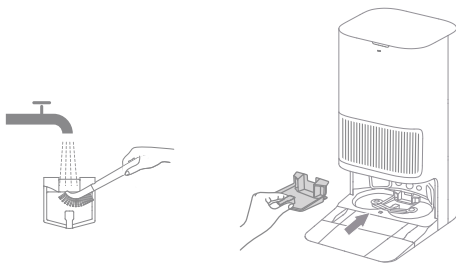
SK

Filter umývacej dosky

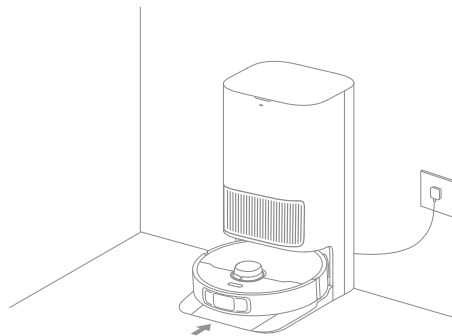
1. Po skončení čistenia mopovej podložky vyberte robot a odstráňte filter umývacej dosky.



2. Filter umývacej dosky opláchnite čistou vodou, utrite ho a potom ho opäť vložte do umývacej dosky.



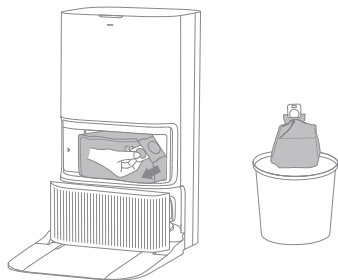
3. Pomocou aplikácie alebo stlačením tlačidla 🏠 vráťte robota do základnej stanice, prípadne robota manuálne vráťte späť.



Bežná údržba

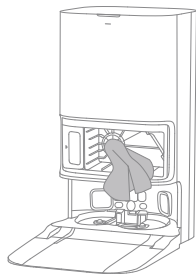
Vrecko na prach

1. Vyberte kryt nádržky na prach a zahodte vrecko na prach.

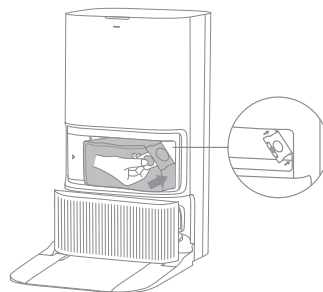


Poznámka: Potiahnutím rukoväti nahor sa vrecko utesní, aby sa z neho náhodne nevysypal prach a nečistoty.

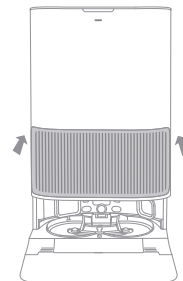
2. Suchou handričkou odstráňte prach a nečistoty z filtra.



3. Vložte nové vrecko na prach.



4. Znova vložte kryt nádržky na prach.

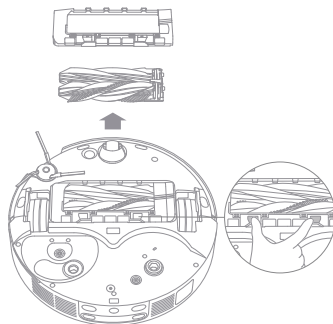


Bežná údržba

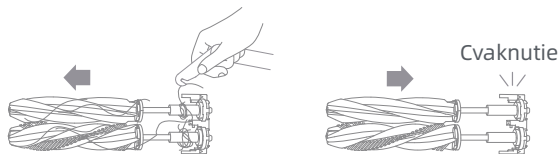
SK

Hlavné kefky

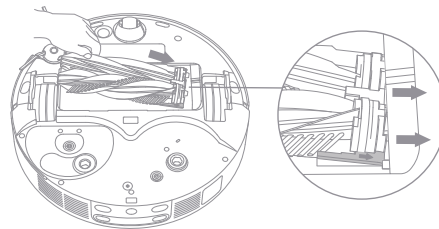
1. Stlačením svoriek ochranného krytu kefiel dovnútra odstráňte kryt kefiel a potom kefky vyberte z robota.



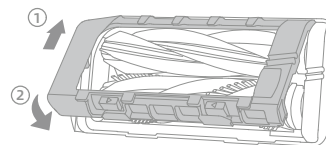
2. Vytiahnite kefky tak, ako je znázornené na obrázku. Pomocou dodaného čistiaceho nástroja odstráňte všetky vlasy zamotané v kefkách. Po vyčistení pevne zatlačte kefky do hlavného držiaka kefiel, kým nezacvaknú na svoje miesto.



3. S šípkami vytlačenými na obrazovke smerom nahor zasuňte držiak hlavných kefiel do otvorov šikmo nadol.



4. Zarovnajte predný koniec krytu kefiel so štrbinou, zasuňte ho šikmým spôsobom smerom nadol a potom ho zatlačte na miesto.

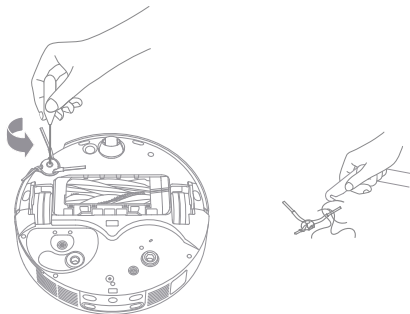


Poznámka: Pri vyťahovaní hlavných kefiel buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu.

Bežná údržba

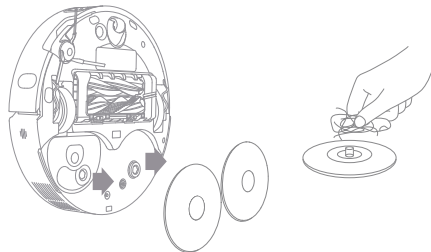
Bočná kefka

Pomocou skrutkovača odskrutkujte bočnú kefku, očistite z nej vlasy a potom ju naskrutkujte späť.

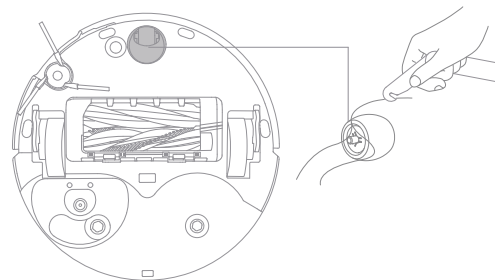


Držiaky mopovacej podložky

Vyberte a vyčistite držiaky mopovacej podložky.



Všesmerové koliesko



Poznámka:

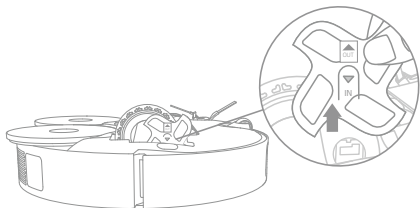
- Na oddelenie nápravy a pneumatiky všesmerového kolieska použite nástroj, ako napríklad malý skrutkovač. Nepoužívajte nadmernú silu.
- Opláchnite všesmerové koliesko pod tečúcou vodou a po úplnom vysušení ho vložte späť.

Bežná údržba

SK

Pomocné prechodové koliesko a hlavné kolieska

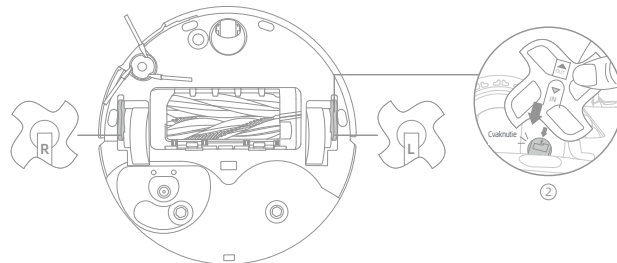
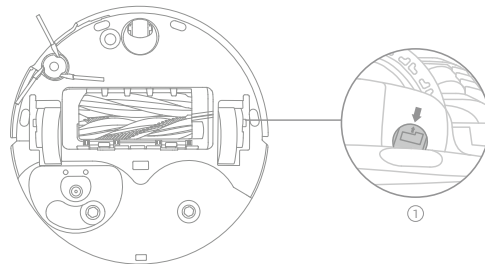
1. Otáčajte pomocným prechodovým kolieskom, kým šípka „VON “ nebude smerovať nahor, a potom koliesko vytiahnite.



2. Pomocou vhodného nástroja vyčistíte vlasy zamotané v hlavnom a pomocnom prechodovom koliesku.



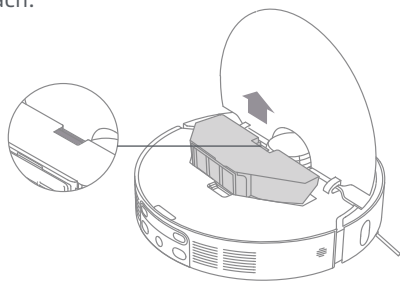
3. Po vyčistení otočte hlavným kolieskom tak, aby ste zarovnali obe šípky (pozri obrázok ①). Potom so šípkou „DNU “ smerujúcou nadol zasuňte ľavé a pravé pomocné prechodové kolieska zodpovedajúcim spôsobom, kým nezacvaknú na svoje miesto. (pozri obrázok ②).



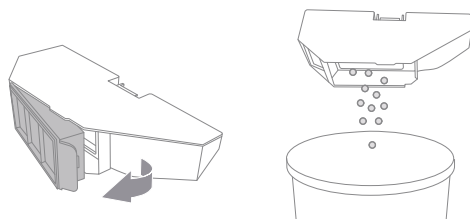
Bežná údržba

Škatuľa na prach a filter

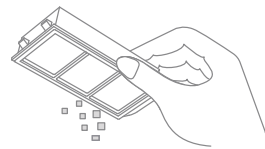
1. Otvorte kryt robota a stlačením svorky škatule na prach vyberte škatuľu na prach.



2. Odstráňte filter škatule na prach a potom vyprázdňte škatuľu na prach.

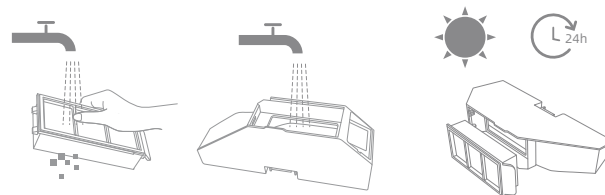


3. Jemným fuknutím na kôš filtra odstráňte nečistoty.



Poznámka: Nepokúšajte sa čistiť filter kefkou, prstom alebo ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu.

4. Opláchnite škatuľu na prach a filter vodou a pred opätovným vložením ich úplne vysušte.



Poznámka:

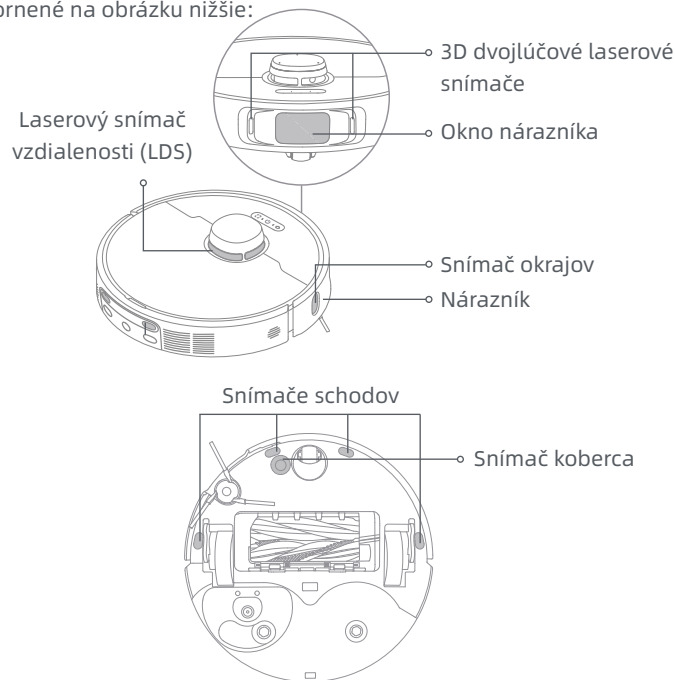
- Škatuľu na prach a filter oplachujte len čistou vodou. Nepoužívajte čistiaci prostriedok.
- Škatuľu na prach a filter používajte až po úplnom vysušení.

Bežná údržba

SK

Snímače robota

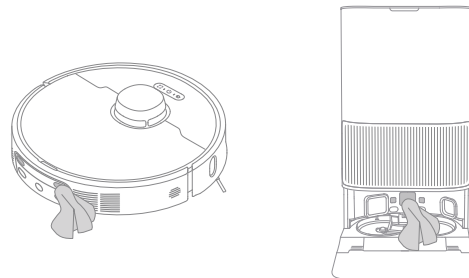
Utrite snímače robota mäkkou suchou handričkou, ako je znázornené na obrázku nižšie:



Poznámka: Mokrú handričku môže poškodiť citlivé prvky v rámci robota a základnej stanice. Na čistenie používajte suchú handričku.

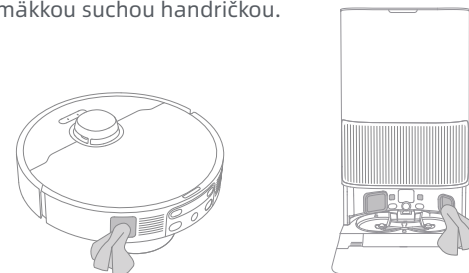
Nabíjacie kontakty a signálna oblasť

Nabíjacie kontakty a signálnu oblasť vyčistíte mäkkou suchou handričkou.



Otvory na automatické vyprázdňovanie

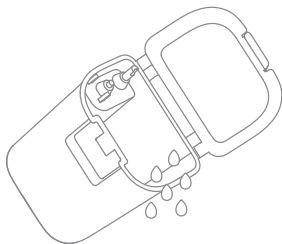
Otvory na automatické vyprázdňovanie robota a základnej stanice vyčistíte mäkkou suchou handričkou.



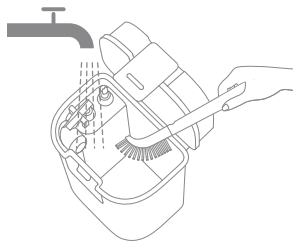
Bežná údržba

Nádržka na použitú vodu

1. Vyberte nádržku na použitú vodu, otvorte jej kryt a vylejte použitú vodu.



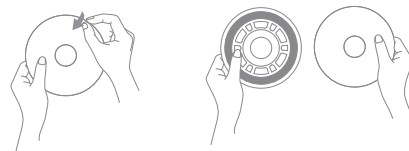
2. Nádržku na použitú vodu vypláchnite čistou vodou a pomocou priloženého čistiaceho nástroja vyčistite vnútornú stenu nádržky na použitú vodu.



Poznámka: Guľa plaváka v nádržke na použitú vodu predstavuje pohyblivú súčasť. Pri jej čistení nepoužívajte príliš veľkú silu, aby ste ju nepoškodili.

Mopovacie podložky

Ak chcete vymeniť mopovacie podložky, vyberte ich z držiakov mopovacej podložky.



Batéria

Robot obsahuje vysokovýkonný lítium-iónový akumulátor. Uistite sa, že batéria je vždy dostatočne nabitá na každodenné používanie, aby sa zachoval optimálny výkon batérie. Ak sa robot dlhší čas nepoužíva, vypnite a odložte ho. Ak chcete zabrániť poškodeniu v dôsledku nadmerného vybitia, robot nabite aspoň raz za tri mesiace.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá zapnúť.	Batéria je málo nabitá. Nabite robot na základni a skúste to znova. Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka. Spotrebič sa odporúča používať pri teplote od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).
Robot sa nenabíja.	Základná stanica nie je pripojená k zdroju napájania, uistite sa, že oba konce jej napájacieho kábla sú správne zapojené. Kontakt medzi nabíjacími kontaktmi na základnej stanici a robote je zlý, očistite nabíjacie kontakty. Skontrolujte, či sa na konektoroch robota nenachádza cudzí predmet, a ak áno, odstráňte ho.
Robot sa nemôže pripojiť k sieti Wi-Fi.	Heslo siete Wi-Fi je nesprávne. Uistite sa, že heslo použité na pripojenie k sieti Wi-Fi je správne. Robot nepodporuje 5 GHz pripojenie Wi-Fi. Uistite sa, že robot je pripojený k 2,4 GHz pripojeniu Wi-Fi. Signál Wi-Fi je slabý. Uistite sa, že robot sa nachádza na mieste s dobrým pokrytím Wi-Fi. Robot nemusí byť pripravený na konfiguráciu. Opustite a znova otvorte aplikáciu a potom to skúste znova podľa pokynov.
Robot nemôže nájsť základnú stanicu a vrátiť sa na ňu.	Základná stanica je odpojená od zdroja napájania alebo bola premiestnená, keď na nej robot nebol. Pripojte základnú stanicu k zdroju napájania alebo položte robot na základnú stanicu, aby sa nabil. V okolí základnej stanice sa nachádza príliš veľa prekážok. Položte základnú stanicu na viac otvorenú plochu. Premiestnenie robota môže spôsobiť, že znova určí svoju polohu, pričom ak opätovné určenie polohy zlyhá, robot znova vytvorí mapu. Ak sa robot nachádza príliš ďaleko od základnej stanice, nemusí byť schopný sa sám automaticky vrátiť, pričom v takom prípade bude potrebné položiť robot na základnú stanicu manuálne. Utrite signálnu oblasť na základnej stanici, aby sa odstránil prach alebo nečistoty.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot uviazol pred základnou stanicou a nemôže sa na ňu vrátiť.	Skontrolujte, či je po oboch stranách alebo pred základnou stanicou dostatok priestoru, aby robot nebol zablokovaný. Dráha na návrat na nabitie je zablokovaná, napríklad zatvorenými dverami. Robot sa môže kĺzať, ak je podlaha pred základnou stanicou príliš mokrá. V takom prípade odstráňte prebytočnú vodu a potom to skúste znova. Odporúča sa premiestniť základnú stanicu na iné miesto a skúsiť to znova. Uistite sa, že nadstavec rampy je nainštalovaný správne.
Robot sa nedá vypnúť.	Robot sa nedá vypnúť, keď sa nabíja. Odporúča sa premiestniť robot zo základnej stanice a potom ho stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy vypnúť. Ak sa robot nedá vypnúť vykonaním kroku 1, stlačením a podržaním tlačidla  na 10 sekúnd robot vypnete vynútené. Ak problém pretrváva, kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
Nabíjanie je pomalé.	Ak je batéria robota takmer vybitá, jeho úplné nabitie trvá približne 3,5 hodiny. Ak robot používate pri teplotách mimo určeného rozsahu, rýchlosť nabíjania sa automaticky zníži, aby sa predĺžila životnosť batérie. Nabíjacie kontakty robota aj základnej stanice môžu byť znečistené, utrite ich suchou handričkou.
Keď je robot v prevádzke, zvyšuje sa hlučnosť.	Skontrolujte, či nie je upchatý filter škatule na prach. Ak áno, vyčistite ho alebo ho vymeňte. V hlavných kefkách alebo škatuli na prach môže byť zachytený tvrdý predmet. Skontrolujte a odstráňte prípadný tvrdý predmet. V hlavných kefkách alebo bočnej kefke môže byť niečo zapletené. Skontrolujte a odstráňte prípadné cudzie predmety. Prepnite režim nasávania na štandardný alebo tichý.
Robot sa pohybuje bez toho, aby dodržiaval nastavenú dráhu.	Pred použitím robota by sa mali upratať predmety, ako napríklad napájacie káble a papuče. Pri práci na mokrych a klzkých povrchoch sa kĺže hlavné koliesko. Pred použitím robota sa odporúča mokré miesta vysušiť. Okno nárazníka a 3D dvojlúčové laserové snímače na robote utrite čistou, mäkkou handričkou, aby boli čisté a nezakryté.

Riešenie problémov

SK

Problém	Riešenie
Robot vynecháva miestnosti určené na čistenie.	Uistite sa, že dvere miestností určených na čistenie sú otvorené. Miesto pred miestnosťou určenou na čistenie môže byť mokré a klzké, v dôsledku čoho sa robot kľže a pracuje nezvyčajne. Pred použitím robota skúste podlahu vysušiť.
Robot po nabití nepokračuje v čistení.	Uistite sa, že robot nie je nastavený na režim Nerušiť, ktorý mu znemožňuje pokračovať v čistení. Robot nebude pokračovať v čistení, ak ho manuálne položíte na základnú stanicu alebo ho odošlete na nabíjanie prostredníctvom aplikácie alebo tlačidla  .
Stanica nedokáže automaticky vyprázdniť škatuľu na prach.	Skontrolujte, či vrečko na prach v nádržke na prach nie je plné. Ak vrečko na prach nie je plné, skontrolujte, či sa pri otvoroch na automatické vyprázdňovanie robota, základnej stanici alebo škatuli na prach nenachádza prekážka. Ak áno, včas vyčistíte zablokovanú súčasť.
Hladina vody v umývacej doske je nezvyčajná.	Skontrolujte, či tesnenie na nádržke na použitú vodu nie je uvoľnené alebo nainštalované nesprávne, a ak áno, manuálne ho upravte. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu. Jemne zatlačte na nádržku na použitú vodu, aby ste sa uistili, že je nainštalovaná správne. Odstráňte filter umývacej dosky a skontrolujte, či nie je zablokovaný odtok odpadových vôd, a vyčistite ho. Skontrolujte čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu tekutinu okrem oficiálne schváleného čistiaceho roztoku.
Držiak mopovacej podložky je nezvyčajne vyvýšený.	Vyberte držiak mopovacej podložky, skontrolujte, či v ňom neuviazol akýkoľvek cudzí predmet, a skúste reštartovať robot. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu.
Pod nádržkou na čistú vodu alebo v okolí tesnenia sa nachádza voda.	Pri vyberaní nádržky na čistú vodu môže časť vody v rúrke zostať pod nádržkou alebo v okolí tesnenia. Je to bežné. Utrite ju suchou handričkou.

Ak potrebujete ďalšiu podporu, kontaktujte nás na <https://global.dreametech.com>

Technické údaje

Robot

Model	RLL74CE
Čas nabíjania	Približne 3,5 hodiny
Menovité napätie	14,4 V $\equiv$
Menovitý výkon	75 W
Prevádzková frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	< 20 dBm

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by sa mala udržiavať vzdialenosť najmenej 20 cm medzi anténou a telom používateľa.

Nabíjateľná lítium-iónová batéria

Model batérie	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Typ	Lítium-iónová
Menovitá kapacita	4.8 Ah
Číslo	1

Základná stanica

Model	RCLE0101-1
Menovitý vstup	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Menovitý výstup	20 V $\equiv$ 2 A
Menovitý príkon (počas vyprázdňovania prachu)	700 W
Menovitý príkon (počas čistenia horúcou vodou)	1160 W
Menovitý príkon (počas nabíjania a sušenia)	87 W

Poznámka:

- Menovitý výkon (počas čistenia horúcou vodou) je určený hodnotou výkonu počas reprezentatívneho obdobia (teplota vody 25 °C).
- Menovitý príkon (počas nabíjania a sušenia) je určený na základe hodnoty príkonu počas obdobia plného zaťaženia.

Likvidácia a demontáž batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Batériu pred likvidáciou musí demontovať kvalifikovaný technik a musí sa zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.

- batéria sa pred likvidáciou musí vybrať zo spotrebiča,
- pred vybratím batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete,
- batériu treba zlikvidovať bezpečným spôsobom.

UPOZORNENIE:

Pred vybratím batérie odpojte napájanie a batériu čo najviac vybite.

Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.

Nevystavujte prostrediu s vysokou teplotou, aby ste predišli riziku výbuchu.

Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z batérie vytečť kvapalina. V prípade zasiahnutia opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Pokyny na demontáž:

1. Prevráťte robot, pomocou vhodného nástroja odstráňte skrutky na zadnej strane robota a potom odstráňte kryt.
2. Odpojte svorky medzi batériou a doskou plošných spojov a vyberte batériu.

Informácie o OEEZ



Všetky výrobky s týmto symbolom sa považujú za odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorý sa nesmie miešať s netriedeným domovým odpadom. Preto chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia určenému zbernému miestu na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú na túto činnosť oprávnené štátom alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste a o podmienkach týchto zberných miest, obráťte sa na pracovníka montáže alebo na miestne orgány.

Varnostne informacije

Da bi se izognili električnemu udaru, požaru ali poškodbam, ki bi lahko nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, pred uporabo naprave natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

Omejitve uporabe

- Tega izdelka ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 8 let, niti osebe s telesnimi, senzoričnimi, intelektualnimi omejitvami ali pomanjkanjem izkušenj in znanja brez nadzora staršev ali skrbnikov, da zagotovijo varno uporabo in preprečijo tveganja. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprava se sme uporabljati le z napajalno enoto, ki je priložena napravi.
- Naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le usposobljene osebe.
- Spraznite območje, ki ga želite očistiti. Otroci ne smejo uporabljati naprave kot igrače. Poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci med delovanjem robota na varni razdalji.
- Naprave ne nameščajte, polnite ali uporabljajte v kopalnicah ali okoli bazenov.
- Ta izdelek je namenjen samo čiščenju tal v domačem okolju. Ne uporabljajte ga na prostem, na drugih površinah kot tleh ali v komercialnem ali industrijskem okolju.
- Poskrbite, da bo naprava delovala pravilno v ustreznem okolju. Če to ni mogoče, naprave ne uporabljajte.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem servisnem zastopniku.
- Ne uporabljajte robota na območjih, ki so dvignjena nad nivo tal in brez zaščitne ograje.

Omejitve uporabe

- Ne postavljajte robota na glavo. Ne uporabljajte pokrova laserja (LDS), pokrova robota ali odbijača kot ročaja za dvigovanje robota.
- Robota uporabljajte v okolju, kjer je temperatura zraka nad 0 °C in pod 40 °C. Prepričajte se, da na tleh ni tekočin ali lepljivih snovi.
- Da preprečite škodo ali poškodbe zaradi vlečenja, pred uporabo naprave odstranite vse prosto ležeče predmete s tal ter kable in napajalne vrvice na poti čiščenja.
- Odstranite krhke ali majhne predmete s tal, da preprečite trke in morebitne poškodbe zaradi gibanja robota.
- Lase, prste in druge dele telesa držite stran od sesalne odprtine robota.
- Orodje za čiščenje hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte naprave v prostoru, kjer spi dojenček ali otrok.
- Na robota ne postavljajte otrok, hišnih ljubljencev ali predmetov, ne glede na to ali je robot v mirovanju ali gibanju.
- V rezervoar za čisto vodo dodajajte le čisto vodo in uradno odobreno čistilno raztopino. Ne dodajajte nobenih drugih tekočin, kot so alkohol ali razkužila. Razmerje med čistilno raztopino in čisto vodo je navedeno na steklenici čistilne raztopine. Čistilno raztopino hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte robota za čiščenje gorečih predmetov. Robota ne uporabljajte za pobiranje vnetljivih ali gorljivih tekočin, korozivnih plinov ali nerazredčenih kislin in topil.
- Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov. Naprave ne uporabljajte za pobiranje predmetov, kot so kamni, veliki kosi papirja ali kateri koli predmeti, ki bi lahko zamašili napravo.

Varnostne informacije

Omejitve uporabe

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave je treba vtič izklopiti iz vtičnice.
- Robota ali osnovne postaje ne brišite z mokro krpo in ju ne izpirajte s tekočinami. Po čiščenju pralnih delov te dele popolnoma posušite, preden jih ponovno namestite in uporabite.
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili v uporabniškem priročniku. Uporabniki so odgovorni za vsako izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Baterije in polnjenje

- Ne uporabljajte baterij ali osnovnih postaj drugih proizvajalcev. Robot se lahko uporablja samo z osnovno postajo modela RCLE0101-1.
- Ne poskušajte sami razstavljati, popravljati ali spreminjati baterije ali osnovne postaje.
- Osnovne postaje ne postavljajte blizu virov toplote.
- Kontaktov za polnjenje osnovne postaje ne brišite ali čistite z mokro krpo ali mokrimi rokami.
- Starih baterij ne odlagajte nepravilno. Nepotrebne baterije oddajte v ustrezne centre za reciklažo.
- Če je napajalni kabel poškodovan ali pokvarjen, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na prodajno službo.
- Prepričajte se, da je robot izklopljen med transportom in po možnosti shranjen v originalni embalaži.
- Če robota dlje časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite, nato izklopite in shranite na hladnem in suhem mestu. Robota napolnite vsaj enkrat na tri mesece, da preprečite prekomerno praznjenje baterije.

Varnostne informacije

Varnostne informacije o laserskih proizvodih

Laserski senzor v tem izdelku ustreza standardu IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske izdelke razreda 1. Med uporabo se izogibajte neposrednemu stiku z očmi.

LASERSKI IZDELEK RAZREDA 1

POTROŠNIŠKI LASERSKI IZDELEK

EN 50689:2021



Samo za notranjo uporabo



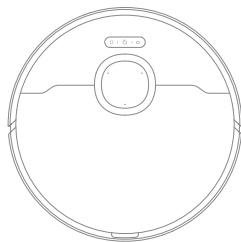
Preberite uporabniški priročnik

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa RLL74CE v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://global.dreametech.com>

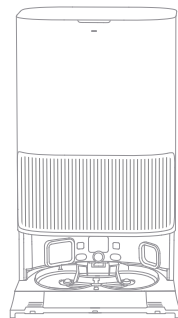
Za podrobna navodila in pogosto zastavljena vprašanja obiščite: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Pregled izdelka

Vsebina paketa

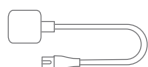


Robot



Osnovna postaja

Drugi dodatki



Napajalni kabel



Razširitvena plošča klančine osnovne postaje



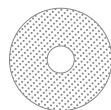
Uporabniški priročnik



Predal za samodejno doziranje detergenta (prednameščeno)



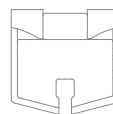
Vrečka za prah × 2 (1 prednameščena)



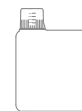
Krpa za brisanje × 2 (prednameščeno)



Nosilec krpe × 2



Filter pralne plošče (prednameščeno)



Čistilna raztopina

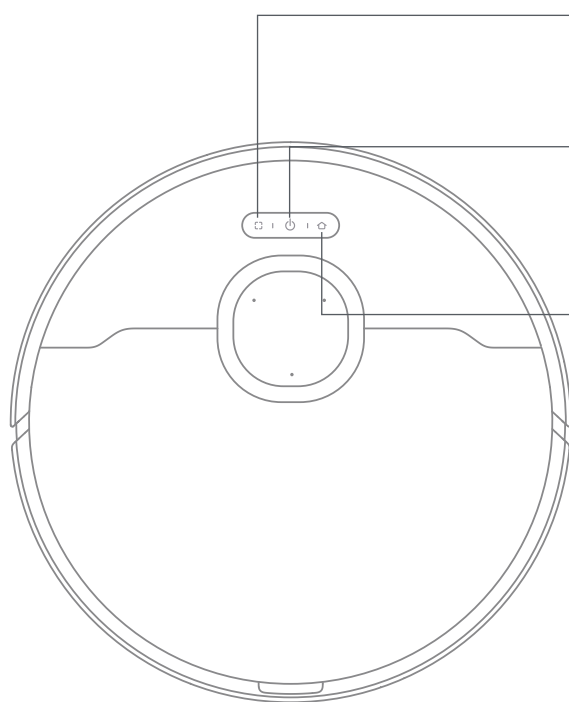


Ščetka za čiščenje

Pregled izdelka

SL

Robot



Gumb za točkovno čiščenje

- Pritisnite za začetek točkovnega čiščenja

Gumb za vklop / čiščenje

- Pritisnite in držite 3 sekunde za vklop ali izklop
- Pritisnite za začetek čiščenja, ko je robot vklopljen

Gumb za vrnitev na osnovno postajo

- Pritisnite za pošiljanje robota nazaj v osnovno postajo
- Držite 3 sekunde za onemogočanje otroške zaščite

Indikator stanja

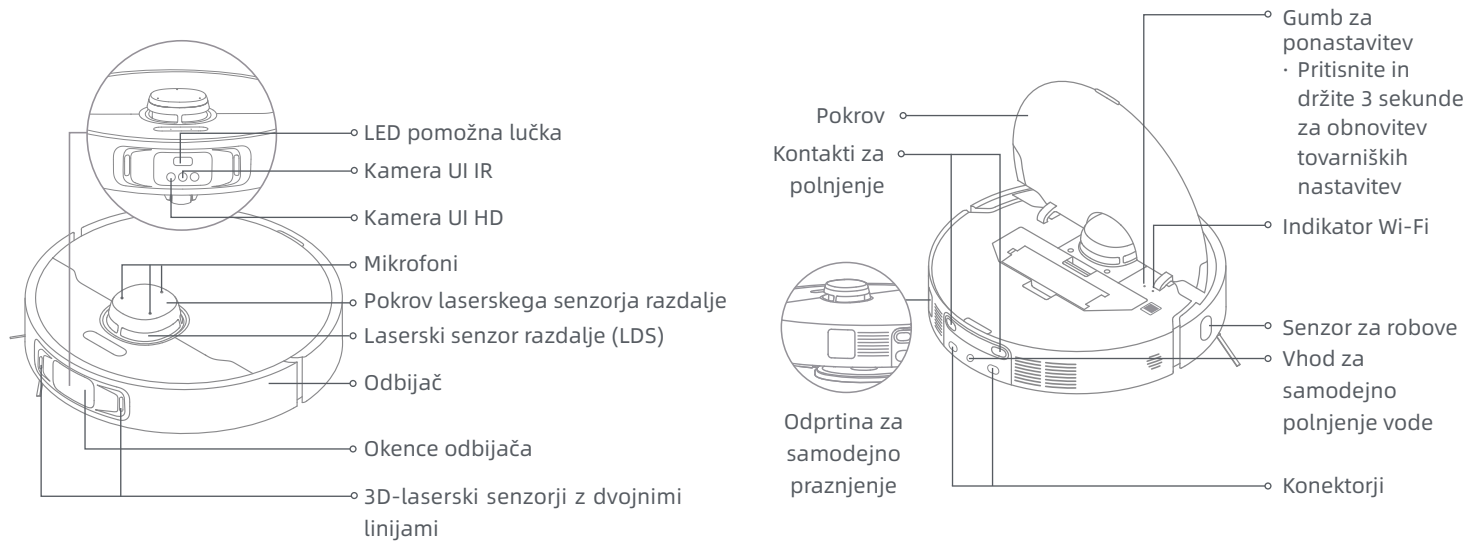
- Neprekinjena bela svetloba: brisanje ali čiščenje zaključeno
- Počasí utripajoča bela svetloba: polnjenje (baterija ni prazna)
- Neprekinjena oranžna svetloba: stanje pripravljenosti z nizko baterijo ali premor pri nizki bateriji
- Počasí utripajoča oranžna svetloba: polnjenje (prazna baterija)
- Utripajoča oranžna svetloba: napaka

Opomba:

- Pritisnite kateri koli gumb na robotu za premor med čiščenjem ali vračanjem na polnjenje.
- Otroško zaščito lahko omogočite/onemogočite v aplikaciji Dreamehome.

Pregled izdelka

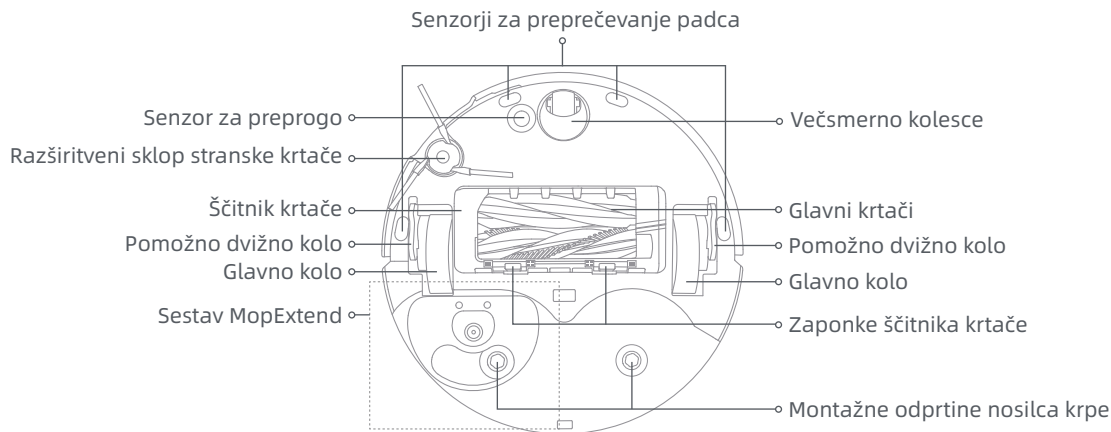
Robot in senzorji



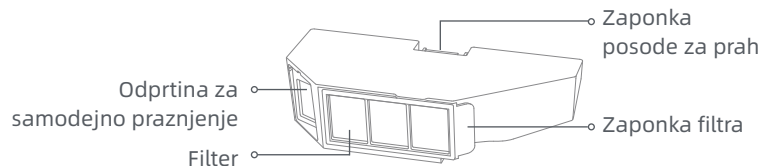
Pregled izdelka

SL

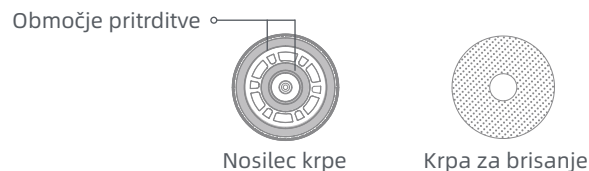
Robot in senzorji



Posoda za prah

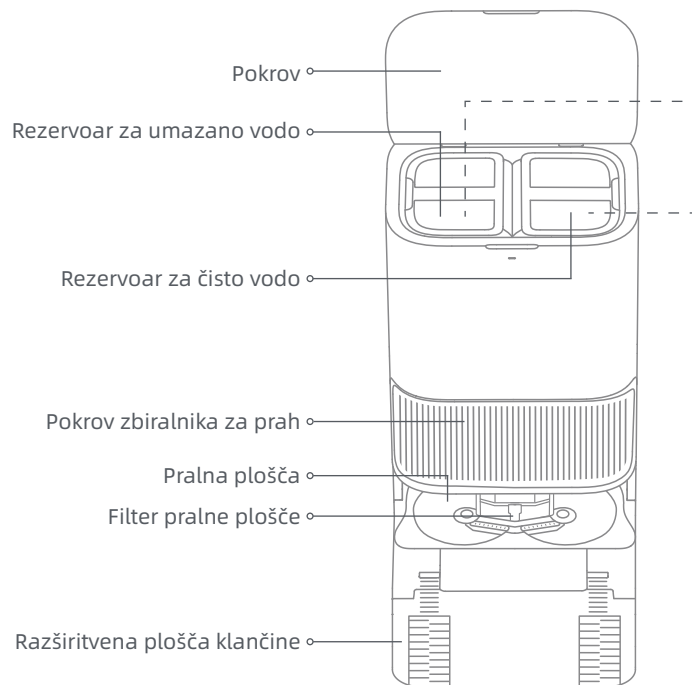


Modul za brisanje

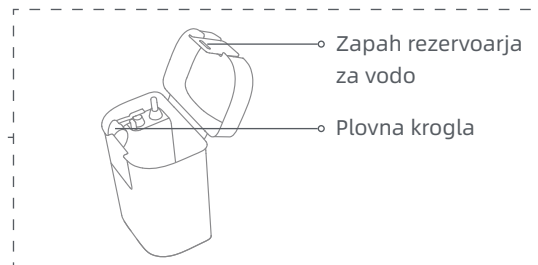


Pregled izdelka

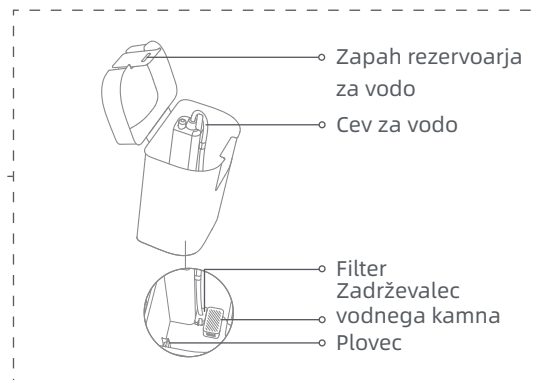
Osnovna postaja



Rezervoar za umazano vodo



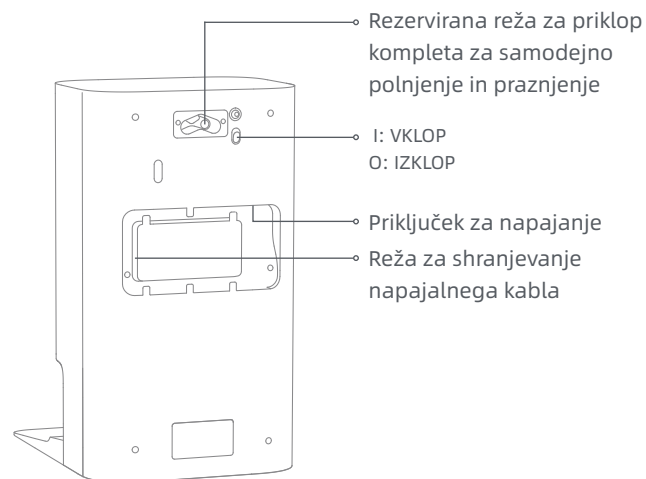
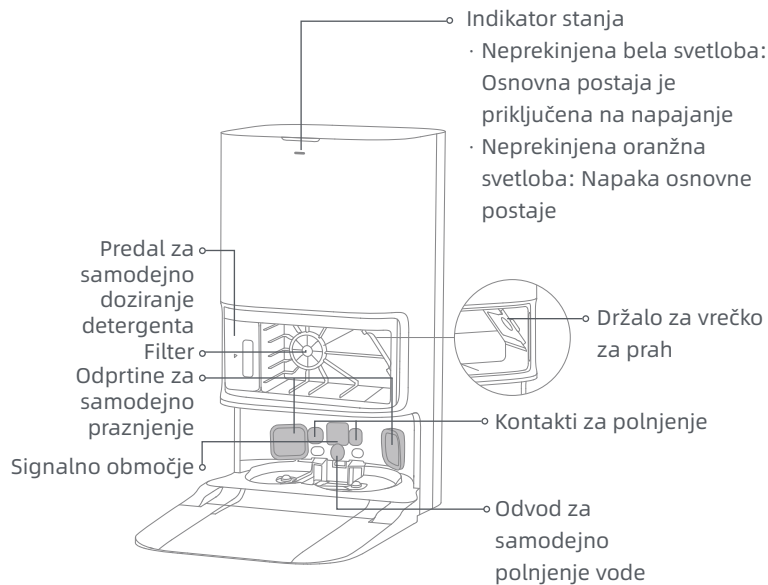
Rezervoar za čisto vodo



Pregled Izdelka

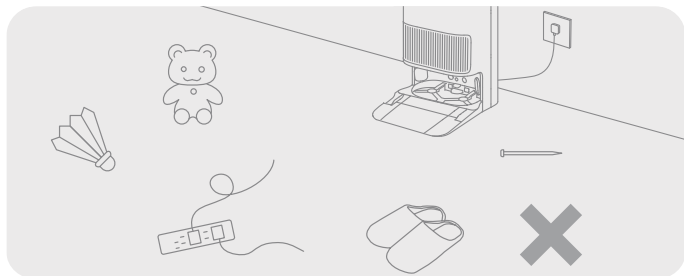
SL

Osnovna postaja

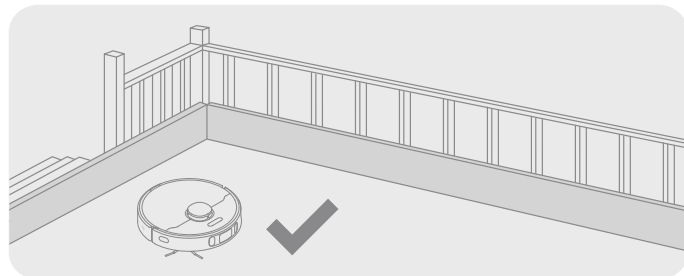


Opomba: Komplet za samodejno polnjenje in praznjenje vode je treba kupiti ločeno. (Je na voljo le v določenih regijah.)

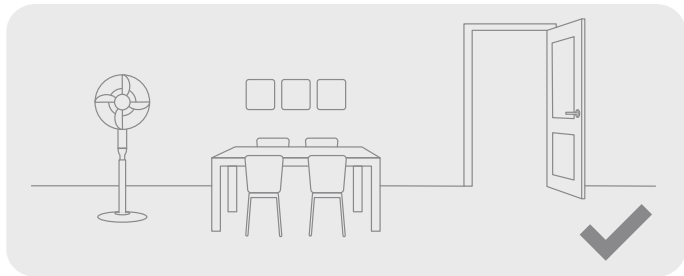
Pred čiščenjem



Umaknite nestabilne, lomljive, dragocene ali nevarne predmete ter pospravite kable, krpe, igrače, trde in ostre predmete s tal, da preprečite, da bi se zapletle v robota ali da bi jih robot opraskal ali prevrnil, kar bi lahko povzročilo škodo.



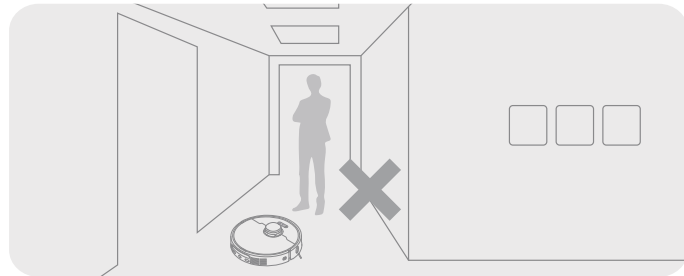
Pred čiščenjem namestite fizično oviro na rob stopnic, da zagotovite varno in nemoteno delovanje robota.



Odprite vrata prostora, ki ga želite očistiti, in pohištvo postavite na ustrezno mesto, da zagotovite več prostora.

Opomba:

- Pri prvem zagonu robota spremljajte med čiščenjem, da pravočasno odstranite morebitne ovire.
- LED pomožna lučka bo zagotavljala dodatno osvetlitev v slabo osvetljenih okoljih.
- Ne sesajte trdih predmetov, kot so kamni, jeklene kroglice in deli igračk, ali ostrih predmetov, kot so gradbeni odpadki, razbito steklo in žebli, saj lahko s tem opraskate tla.



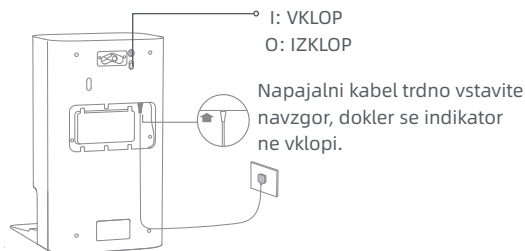
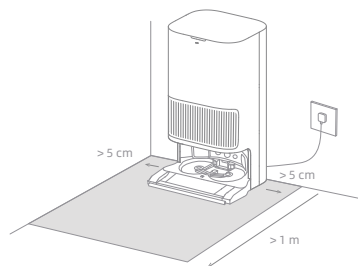
Da preprečite, da bi robot zgrešil območja, ki jih je treba očistiti, ne stojte pred robotom, pragom, hodnikom ali na ozkih mestih.

Pred uporabo

SL

1. Postavite osnovno postajo in jo priključite na napajanje

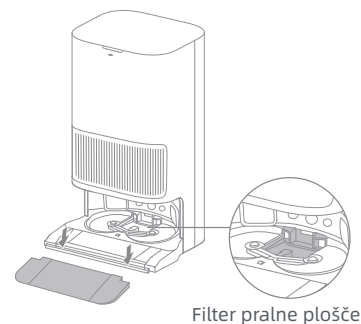
Postavite osnovno postajo na lokacijo, ki je čim bolj odprta in ima dober Wi-Fi signal. Pustite dovolj prostora, kot je prikazano na sliki, in odstranite vse predmete v senčenem območju. Vstavite napajalni kabel v osnovno postajo in ga priključite v vtičnico.



Opomba:

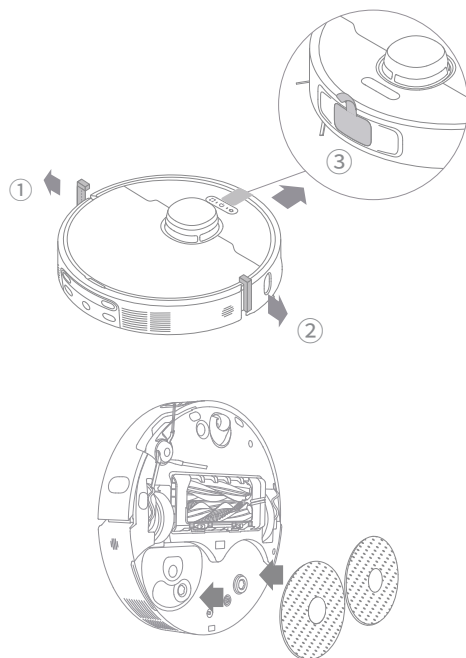
- Prepričajte se, da predmeti ne blokirajo signalnega območja.
- Da preprečite nastanek vodnih madežev na lesenih tleh ali preprogah, priporočamo, da osnovno postajo postavite na ploščice ali marmorna tla.

2. Namestite razširitvena ploščo klančine osnovne postaje



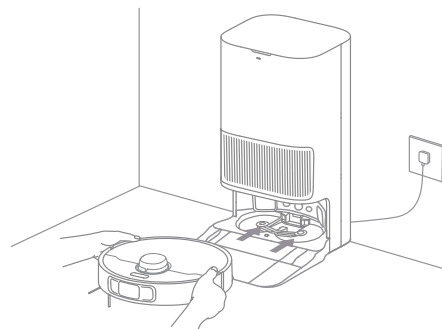
Opomba: Prepričajte se, da je filter za pralno ploščo pravilno nameščen.

3. Odstranite zaščite z robota in namestite modul za brisanje



4. Povežite robota z osnovno postajo

Pritisnite in držite gumb  na robotu 3 sekunde, da ga vklopite. Robota postavite na osnovno postajo z modulom za brisanje, obrnjenim proti pralni plošči. Ko se robot uspešno poveže z osnovno postajo, boste slišali glasovno obvestilo. Ko bo robot popolnoma napolnjen, bodo indikatorji stanja na robotu in osnovni postaji svetili 10 minut, nato pa se zatemnili.

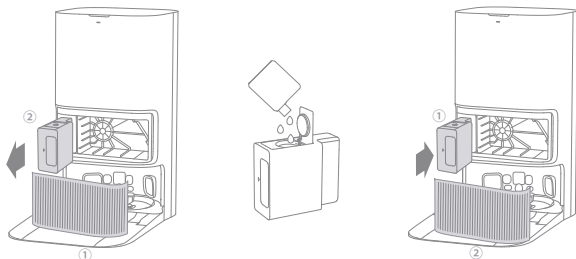


Opomba: Priporočamo, da robota pred prvo uporabo popolnoma napolnite. Če robota ni mogoče vklopiti zaradi izpraznjene baterije, ga ročno povežite z osnovno postajo za polnjenje.

Pred uporabo

5. Dodajte čistilno raztopino

- (1) Odstranite pokrov zbiralnika za prah in izvlecite predal za samodejno doziranje detergenta.
- (2) Odprite zgornji pokrov predala in dodajte čistilno raztopino.
- (3) Zaprite pokrov predala, ga vrnite v osnovno postajo in ponovno namestite pokrov zbiralnika za prah. Čistilna raztopina se bo samodejno dodajala med delovanjem.

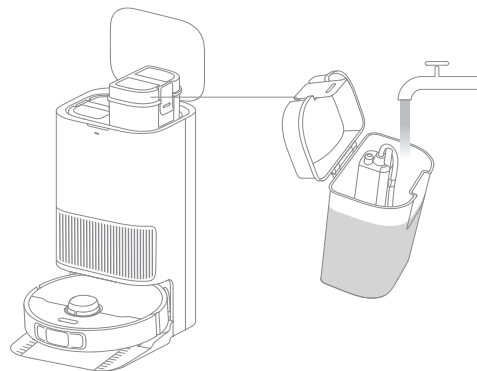


Opomba:

- Predal za samodejno doziranje detergenta je lahko napolnjen s čistilno raztopino. Vanj dodajajte samo z uradno odobreno čistilno raztopino, da preprečite okvare.
- Predal za detergent namestite, da zaslišite klik.

6. Dodajte vodo v rezervoar za čisto vodo

Odstranite rezervoar za čisto vodo iz osnovne postaje in ga napolnite s čisto vodo. Nato ga ponovno namestite v osnovno postajo.

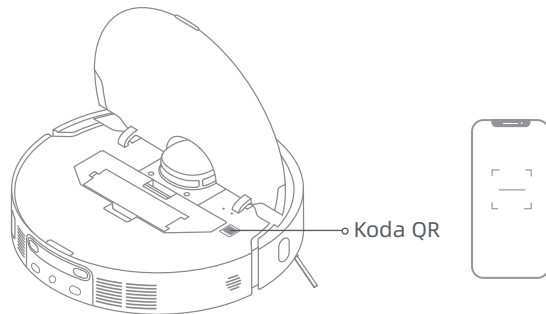


Opomba: V rezervoar za vodo ne dodajajte vroče vode, saj lahko to povzroči deformacijo rezervoarja.

SL Povezovanje z aplikacijo Dreamehome

1. Prenesite aplikacijo Dreamehome

Skenirajte kodo QR na robotu ali poiščite »Dreamehome« v trgovini z aplikacijami, da prenesete in namestite aplikacijo.



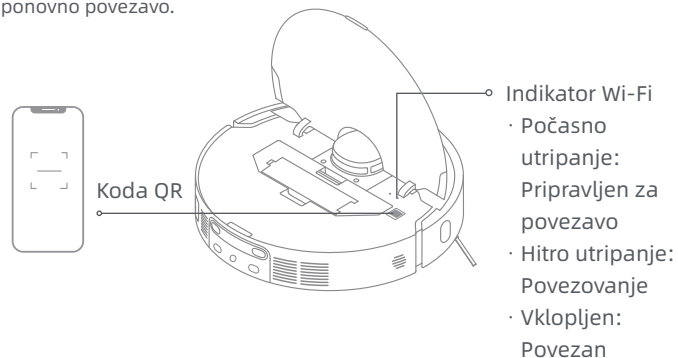
Opomba:

- Podprto je samo omrežje Wi-Fi 2,4 GHz.
- Zaradi nadgradenj programske opreme se lahko dejanski postopki razlikujejo od navodil v tem priročniku. Sledite navodilom glede na trenutno različico aplikacije.

2. Dodajte napravo

Odprite aplikacijo Dreamehome, tapnite »Skeniraj kodo QR za povezavo« in ponovno skenirajte isto kodo QR na robotu, da dodate napravo. Sledite navodilom za dokončanje povezave z omrežjem Wi-Fi.

Opomba: Za ponastavitev Wi-Fi-ja, ponovite korak 2 in sledite navodilom za ponovno povezavo.



Navodila za uporabo

Vklop/Izklop

Pritisnite in držite gumb  3 sekunde, da vklopite robota. Indikator napajanja bo ostal prižgan. Ali pa postavite robota na osnovno postajo tako, da uskladite kontakte za polnjenje robota s tistimi na osnovni postaji, nato pa se bo robot samodejno vklopil in začel polniti. Če želite robota izklopiti, ga odstranite iz osnovne postaje in pritisnite ter držite gumb  3 sekunde.

Hitro ustvarjanje zemljevida

Po prvi konfiguraciji omrežja sledite navodilom v aplikaciji za hitro ustvarjanje zemljevida. Robot bo začel ustvarjanje zemljevida brez čiščenja. Ko se robot vrne na osnovno postajo, bo proces ustvarjanja zemljevida zaključen, zemljevid pa samodejno shranjen.

Premor/način mirovanja

Ko robot deluje, pritisnite kateri koli gumb, da ga začasno ustavite. Če je robot ustavljen več kot 10 minut, samodejno preide v način mirovanja. Vsi indikatorji na robotu se ugasnejo. Robota prebudite s pritiskom na kateri koli gumb ali prek aplikacije.

Opomba: Če robota premaknete na osnovno postajo, medtem ko je začasno ustavljen, se trenutni postopek čiščenja zaključi.

Samodejno nadaljevanje čiščenja

Če je baterija preveč prazna, se robot samodejno vrne na osnovno postajo za polnjenje. Ko je baterija dovolj napolnjena, bo nadaljeval nedokončane naloge čiščenja.

Opomba: To funkcijo omogočite v aplikaciji.

Način »Ne moti« (DND)

V načinu »Ne moti« robot ne nadaljuje čiščenja, indikator napajanja pa se ugasne. Privzeto je ta način onemogočen. Uporabite aplikacijo za omogočanje načina »Ne moti« ali spreminjanje obdobja načina »Ne moti«. Privzeto 22:00–8:00.

Opomba:

- Načrtovane naloge čiščenja bodo med obdobjem »Ne moti« izvedene normalno.
- Robot bo nadaljeval s čiščenjem po preteku obdobja »Ne moti«.

Točkovno čiščenje

Ko je robot v stanju pripravljenosti, na kratko pritisnite gumb , da omogočite način točkovnega čiščenja. V tem načinu robot očisti kvadratno območje velikosti 1,5 × 1,5 metra okoli sebe in se nato vrne na začetno točko.

Ponovni zagon robota

Če robot preneha odgovarjati ali ga ni mogoče izklopiti, pritisnite in držite gumb  10 sekund za prisilni izklop. Nato pritisnite in držite gumb  3 sekunde za vklop.

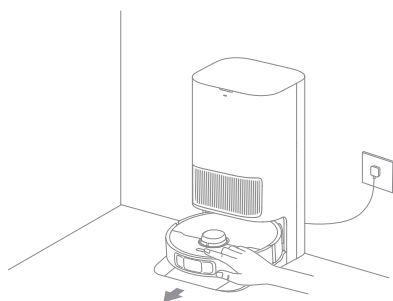
Navodila za uporabo

Sesanje in brisanje

Opomba: Pri prvi uporabi modula za brisanje robot samodejno izvede nalogo »Sesanje in brisanje«.

1. Začetek čiščenja

Pritisnite gumb  na robotu ali uporabite aplikacijo, da začnete čiščenje z osnovne postaje. Robot bo načrtoval optimalno pot čiščenja glede na ustvarjeni zemljevid.

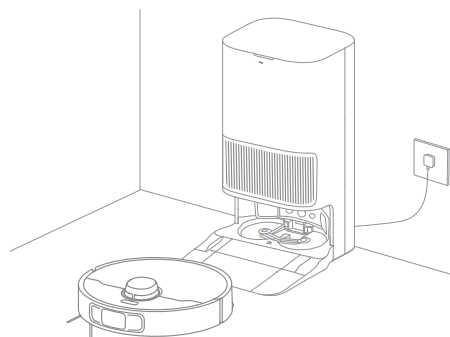


Opomba:

- Da zagotovite, da se robot po čiščenju zlahka vrne na osnovno postajo, priporočamo, da začne čiščenje z osnovne postaje.
- Krpe za brisanje se bodo pred začetkom pomivanja očistile, zato prosimo, da počakate.
- Med delovanjem ne premikajte osnovne postaje, rezervoarja za čisto vodo, rezervoarja za umazano vodo ali filtra pralne plošče.
- Čiščenje z vročo vodo lahko omogočite v aplikaciji za čiščenja krpe za brisanje, kar velja za vse načine. **Da preprečite oparino, se ne dotikajte iztoka vode, ko je funkcija aktivna.**

2. Samodejno pranje krpe za brisanje

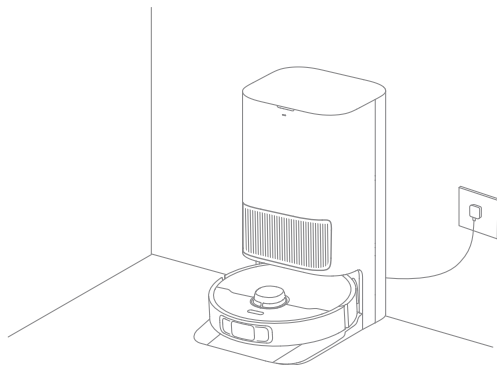
Med čiščenjem se robot samodejno vrne na osnovno postajo, da opere krpe za brisanje glede na frekvenco pranja krp za brisanje, določeno v aplikaciji. Osnovna postaja bo samodejno napolnila rezervoar za vodo robota, robot pa bo nadaljeval čiščenje.



Navodila za uporabo

3. Samodejno praznjenje posode za prah ter pranje in sušenje krp za brisanje

Ko robot zaključi nalogo čiščenja in se vrne na osnovno postajo na polnjenje, bo osnovna postaja samodejno izpraznila posodo za prah in nato čistiti in sušiti krpe za brisanje.



Opomba:

- Če je funkcija samodejnega praznjenja v aplikaciji izklopljena, osnovna postaja ne bo samodejno izpraznila posode za prah.
- Osnovna postaja bo posodo za prah praznila glede na nastavitve v aplikaciji.

4. Čiščenje rezervoarja za umazano vodo

Po končanem delu robota očistite rezervoar za umazano vodo, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Brisanje po sesanju

Omogočite funkcijo brisanja po sesanju v aplikaciji in robot bo samodejno odstranil modul za brisanje na osnovni postaji, da bo posejal tla. Po končanem sesanju se bo robot vrnil na osnovno postajo, namestil modul za brisanje, osnovna postaja pa bo samodejno izpraznila posodo za prah. Nato bo robot začel z brisanjem tal, potem ko se glavni krtači in stranska krtača dvigneta.

Samo sesanje

Omogočite funkcijo brisanja po sesanju v aplikaciji in robot bo samodejno odstranil modul za brisanje na osnovni postaji in začel sesati tla.

Samo brisanje

Omogočite funkcijo brisanja v aplikaciji in robot bo samodejno preveril, ali je modul za brisanje nameščen na osnovni postaji. Če ni, bo robot namestil modul za brisanje in začel z brisanjem tal, potem ko se glavni krtači in stranska krtača dvigneta.

Redno vzdrževanje

Deli

Za vzdrževanje robota v dobrem stanju priporočamo, da za redno vzdrževanje upoštevate uporabo dodatkov v aplikaciji ali spodnjo tabelo.

Del	Pogostost vzdrževanja	Obdobje zamenjave
Rezervoar za umazano vodo	Po vsaki uporabi	/
Rezervoar za čisto vodo	Enkrat na 2 tedna	Vsaki 6 do 12 mesecev
Glavni krtači		Vsaki 3 do 6 mesecev
Filter posode za prah		
Stranska krtača		
Nosilci krp		/
Filter pralne plošče	Enkrat na 1 do 2 meseca	/
Signalno območje osnovne postaje	Enkrat na mesec	
Kontakti za polnjenje		
Odprtine za samodejno praznjenje		
Večsmerno kolesce		
Senzor za robove		
Laserski senzor razdalje (LDS)		
3D-laserski senzorji z dvojnimi linijami		
Senzor za preprogo		
Senzorji za preprečevanje padca		

Del	Pogostost vzdrževanja	Obdobje zamenjave
Okence odbijača	Enkrat na mesec	/
Odbijač		
Vhod na robotu za samodejno polnjenje vode		
Spodnji del robota		
Posoda za prah	Po potrebi	
Glavni kolesi		
Pomožni dvizni kolesi		
Vrečka za prah	/	Vsaki 2 do 4 mesecev
Krpe za brisanje		Vsaki 1 do 3 mesecev
Zadrževalec vodnega kamna		Vsaki 18 do 36 mesecev

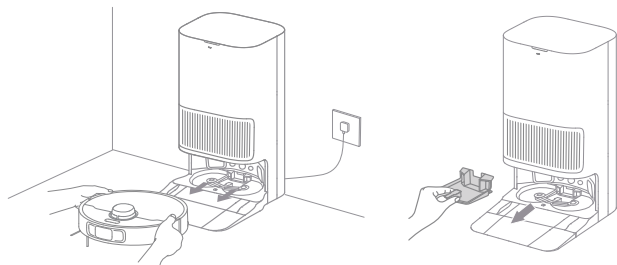
Opomba: Pogostost vzdrževanja in zamenjave je odvisna od dejanske uporabe. Če pride do izjem zaradi posebnih okoliščin, se priporoča takojšnje vzdrževanje ali zamenjava.

Redno vzdrževanje

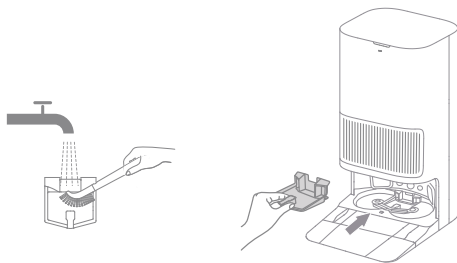
SL

Filter pralne plošče

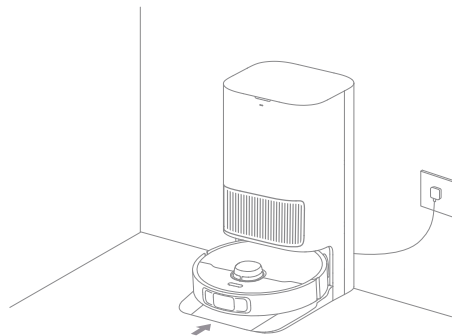
1. Ko je čiščenje krp za brisanje končano, vzemite robota z osnovne postaje in snemite filter pralne plošče.



2. Filter pralne plošče sperite s čisto vodo, ga obrišite do čistega in ga ponovno namestite na pralno ploščo.



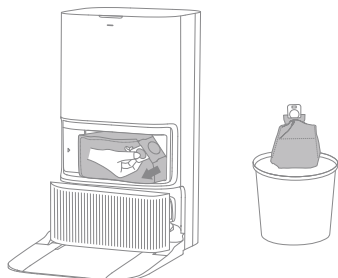
3. Uporabite aplikacijo ali pritisnite gumb , da se robot vrne na osnovno postajo ali pa ga samo postavite tja.



Redno vzdrževanje

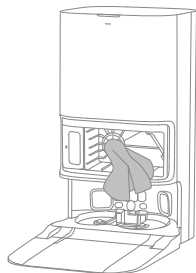
Vrečka za prah

1. Odstranite pokrov zbiralnika za prah in zavržite vrečko za prah.

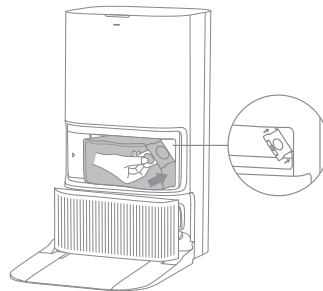


Opomba: Z vlečenjem ročaja navzgor se bo vrečka zaprla, da preprečite nenamerno raztresanje prahu in ostankov.

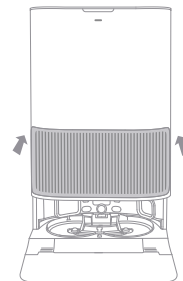
2. S suho krpo odstranite prah in ostanke s filtra.



3. Vstavite novo vrečko za prah.



4. Ponovno namestite pokrov zbiralnika za prah.

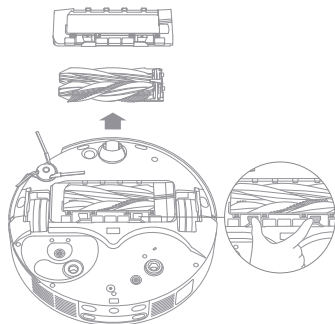


Redno vzdrževanje

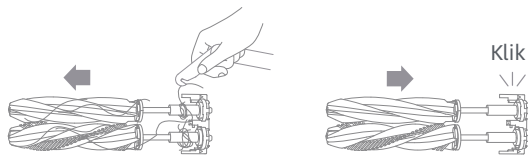
SL

Glavni krtači

1. Zaponke ščitnika krtače pritisnite navznoter, da odstranite zaščito, in odstranite krtači iz robota.

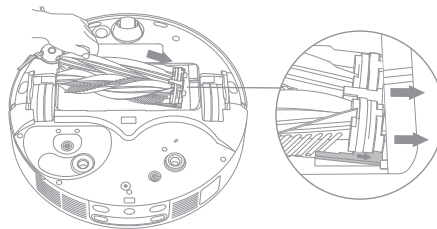


2. Izvlecite krtači, kot je prikazano na sliki. S priloženo ščetko za čiščenje odstranite zapletene lase na krtačah. Po čiščenju ščetki trdno potisnite v nosilec glavne ščetke, dokler ne zaslišite klika.

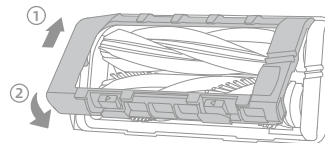


Opomba: Pri odstranjevanju glavnih krtač bodite previdni, da preprečite poškodbe.

3. Vstavite nosilec glavne krtače poševno navzdol v reže, tako da so puščice usmerjene navzgor.



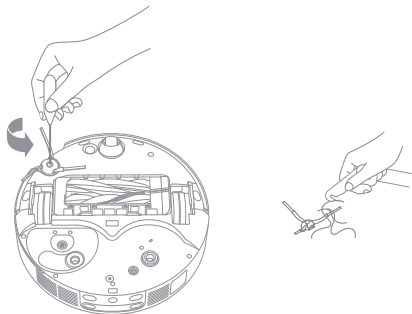
4. Poravnajte sprednji del ščitnika krtače z režo, jo poševno vstavite navzdol in nato pritisnite, da se pritrdi na mesto.



Redno vzdrževanje

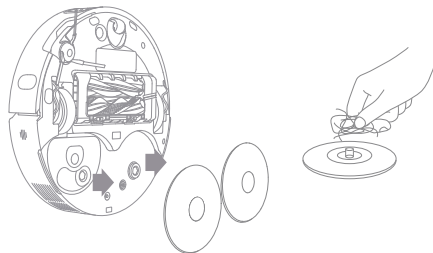
Stranska krtača

Odvijte stransko krtačo s pomočjo izvijača, očistite lase iz krtače in jo nato ponovno privijte.

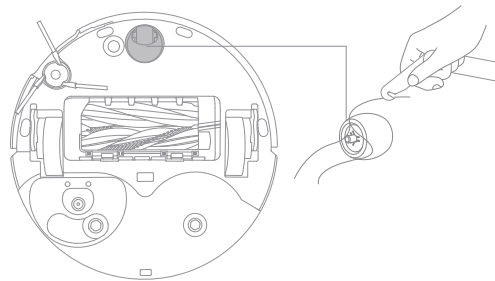


Nosilci krp

Odstranite in očistite nosilce krp.



Večsmerno kolesce



Opomba:

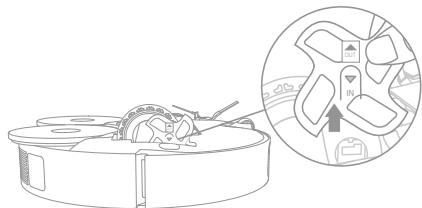
- Uporabite orodje, kot je majhen izvijač, da ločite os in kolo večsmerne kolesca. Ne uporabljajte prevelike sile.
- Sperite večsmerno kolesce pod tekočo vodo in ga ponovno namestite, ko je povsem suho.

Redno vzdrževanje

SL

Pomožni dvizni kolesi in glavni kolesi

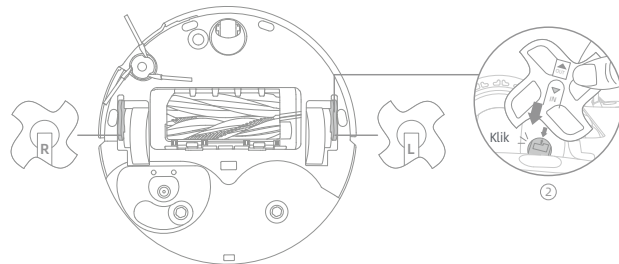
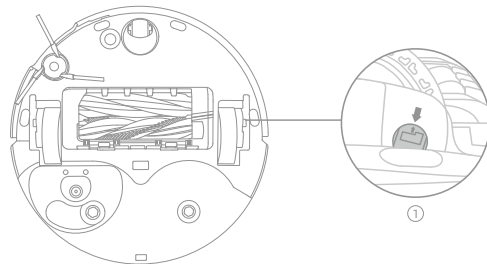
1. Zavrtite pomožno dvizno kolo, dokler puščica »OUT« (ven) ne kaže navzgor, nato izvalcite kolo.



2. Z ustreznim pripomočkom očistite lase, zapletene v glavno kolo in pomožno dvizno kolo.



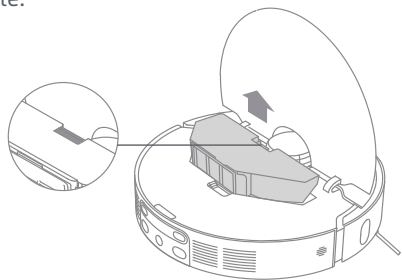
3. Po čiščenju zavrtite glavno kolo, da poravnate obe puščici (glejte sliko ①). Puščica »IN« (noter) naj kaže navzdol, ko vstavite levo in desno pomožno dvizno kolo na svoje mesto, dokler ne zaslišite klika. (glejte sliko ②).



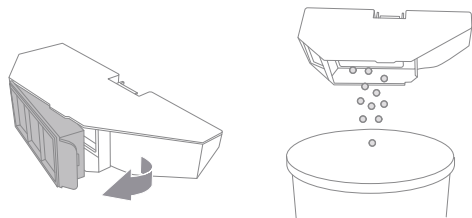
Redno vzdrževanje

Posoda za prah in filter

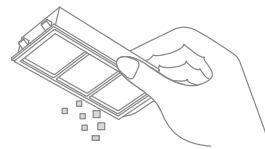
1. Odprite pokrov robota in pritisnite na zaponko posode za prah, da jo odstranite.



2. Odstranite filter posode za prah in spraznite posodo za prah.

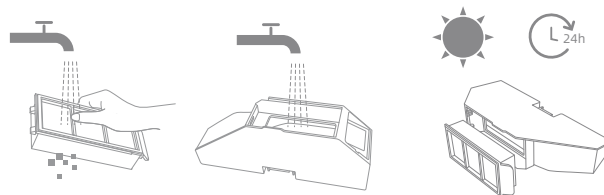


3. Nežno tapnite na posodico filtra, da odstranite umazanijo.



Opomba: Ne čistite filtra s krtačo, prsti ali ostrimi predmeti, da preprečite poškodbe.

4. Sperite posodo za prah in filter z vodo ter ju popolnoma posušite, preden ju ponovno namestite.



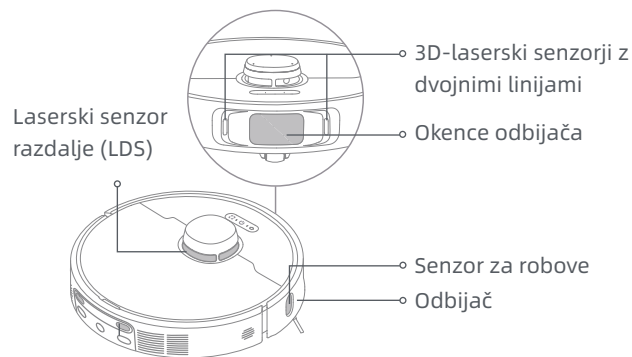
Opomba:

- Posodo za prah in filter spirajte le s čisto vodo. Ne uporabljajte detergenta.
- Posodo za prah in filter uporabite šele, ko sta popolnoma suha.

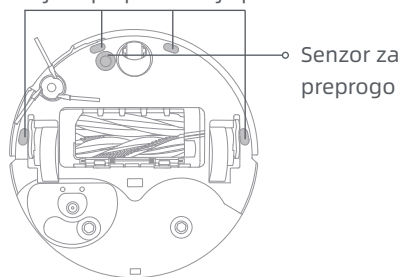
Redno vzdrževanje

Senzorji robota

Očistite senzorje robota z mehko in suho krpo, kot prikazuje spodnja slika:



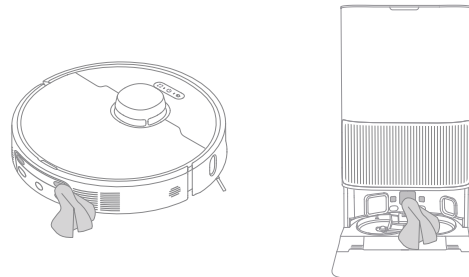
Senzorji za preprečevanje padca



Opomba: Mokra krpa lahko poškoduje občutljive elemente v robotu in osnovni postaji. Za čiščenje uporabljajte suho krpo.

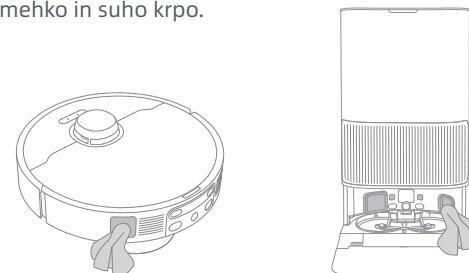
Kontakti za polnjenje in signalno območje

Očistite kontakte za polnjenje in signalno območje z mehko in suho krpo.



Odprtine za samodejno praznjenje

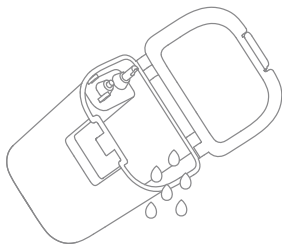
Očistite odprtine za samodejno praznjenje na robotu in osnovni postaji z mehko in suho krpo.



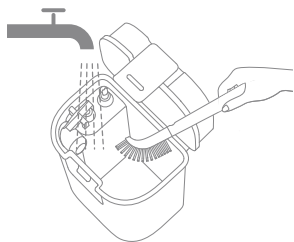
Redno vzdrževanje

Rezervoar za umazano vodo

1. Odstranite rezervoar za umazano vodo, odprite pokrov in izlijte umazano vodo.



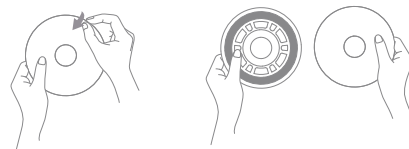
2. Sperite rezervoar za umazano vodo s čisto vodo ter s priloženo ščetko očistite notranjo steno rezervoarja.



Opomba: Plovna krogla v rezervoarju za umazano vodo je premičen del. Pri čiščenju ne uporabljajte prevelike sile, da preprečite poškodbe.

Krpe za brisanje

Odstranite krpe za brisanje z nosilcev krp za brisanje in jih zamenjajte.



Baterija

Robot vsebuje zmogljivo litij-ionsko baterijo. Za optimalno delovanje baterije poskrbite, da je baterija redno napolnjena za dnevno uporabo. Če robota dlje časa ne boste uporabljali, ga izklopite in pospravite. Da preprečite poškodbe zaradi prekomernega praznjenja, robota napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

Odpravljanje težav

SL

Težava	Rešitev
Robot se ne vklopi.	Baterija je prazna. Napolnite robota na osnovni postaji in poskusite znova. Temperatura baterije je prenizka ali previsoka. Priporočamo uporabo naprave pri temperaturi med 0 °C in 40 °C .
Robot se ne polni.	Osnovna postaja ni priključena na napajanje. Preverite, ali sta oba konca napajalnega kabla pravilno priključena. Stik med polnilnimi kontakti na osnovni postaji in robotom je slab. Očistite polnilne kontakte. Preverite, ali je na konektorjih robota kakšen tujek, in ga odstranite, če je prisoten.
Robot se ne poveže z Wi-Fi-jem.	Geslo omrežja Wi-Fi je napačno. Prepričajte se, da je geslo za povezavo z vašim Wi-Fi omrežjem pravilno. Robot ne podpira povezave z omrežjem Wi-Fi 5 GHz. Povežite robota z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz. Signal Wi-Fi je šibek. Prepričajte se, da je robot na območju z dobrim Wi-Fi signalom. Robot morda ni pripravljen na konfiguracijo. Zaprite aplikacijo in jo ponovno odprite, nato pa poskusite znova po navodilih.
Robot ne najde osnovne postaje in se ne vrne nanjo.	Osnovna postaja ni priključena na napajanje ali je bila premaknjena, ko robot ni bil na njej. Priključite osnovno postajo na napajanje ali postavite robota na osnovno postajo za polnjenje. Okoli osnovne postaje je preveč ovir. Postavite osnovno postajo na bolj odprto območje. Premik robota lahko povzroči njegovo ponovno pozicioniranje, in če to ne uspe, bo ustvaril nov zemljevid. Če je robot predaleč od osnovne postaje, se morda ne bo mogel samodejno vrniti. V tem primeru ga ročno postavite na osnovno postajo. Obrišite signalno območje na osnovni postaji, da odstranite prah ali ostanke.

Odpravljanje težav

Težava	Rešitev
Robot se zatakne pred osnovno postajo in se ne more vrniti nanjo.	Preverite, ali je na obeh straneh ali pred osnovno postajo dovolj prostora, da se prepreči blokiranje robota. Pot do osnovne postaje je blokirana, npr. vrata so zaprta. Če so tla pred osnovno postajo preveč mokra, robotu lahko drsi. V tem primeru obrišite odvečno vodo in poskusite znova. Priporočljivo je, da osnovno postajo premaknete na drugo mesto in poskusite znova. Prepričajte se, da je razširitvena plošča klančine pravilno nameščena.
Robot se ne izklopi.	Robot se ne more izklopiti, ko se polni. Premaknite robota z osnovne postaje in nato pritisnite ter držite gumb  za 3 sekunde, da ga izklopite. Če s korakom 1 ni možno izklopiti robota, pritisnite in držite gumb  za 10 sekund, da ga prisilno izklopite. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo.
Hitrost polnjenja je počasna.	Popolno polnjenje robota traja približno 3,5 ure, ko je baterija prazna. Če uporabljate robota pri temperaturah zunaj priporočenega območja, se bo hitrost polnjenja samodejno upočasnila, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Polnilni kontakti na robota in osnovni postaji so morda umazani. Očistite jih s suho krpo.
Hrup med delovanjem robota narašča.	Preverite, ali je filter posode za prah zamašen. Če je, ga očistite ali zamenjajte. V glavnih krtačah ali posodi za prah je lahko ujeta trda stvar. Preverite in odstranite trd predmet. V glavnih krtačah ali stranski krtači so morda zapleteni tujki. Preverite in jih odstranite. Preklopite sesalni način na standardni ali tihi način.
Robot se ne drži nastavljenе poti.	Pred uporabo robota pospravite predmete, kot so električni kabli in copati. Delovanje na mokrih in spolzkih površinah lahko povzroči zdrs glavnega kolesa. Poskrbite, da bodo tla pred uporabo robota suha. Obrišite okno odbijača in 3D-dvosmerne laserske senzorje na robotu z mehko čisto krpo, da ostanejo čisti in da jih nič ne ovira.

Odpravljanje težav

SL

Težava	Rešitev
Robot izpusti sobe za čiščenje.	Prepričajte se, da so vrata sob, ki bi jih moral očistiti, odprta. Preverite, ali so tla pred sobo, ki jo je treba očistiti, mokra in spolzka, kar lahko povzroči zdrs robota in nenormalno delovanje. Preverite, ali so tla pred uporabo robota suha.
Robot po polnjenju ne nadaljuje s čiščenjem.	Prepričajte se, da robot ni nastavljen na način »Ne moti« (DND), ki preprečuje nadaljevanje čiščenja. Robot ne bo nadaljeval čiščenja, če ga ročno postavite na osnovno postajo ali ga pošljete na polnjenje prek aplikacije ali gumba  .
Osnovna postaja ne izprazni samodejno posode za prah.	Preverite, ali je vrečka za prah v zbiralniku za prah polna. Če vrečka za prah ni polna, preverite, ali je na odprtinah za samodejno praznjenje robota, osnovni postaji ali posodi za prah kakšna ovira. Če je, jo odstranite.
Nivo vode v pralni plošči je nenormalen.	Preverite, ali je tesnilo na rezervoarju za umazano vodo ohlapno ali nepravilno nameščeno, in ga po potrebi ročno nastavite. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo. Nežno potisnite rezervoar za umazano vodo, da zagotovite pravilno namestitev. Odstranite filter pralne plošče in preverite, ali je odtok za umazano vodo zamašen, ter ga očistite. Preverite čistilno raztopino. Ne dodajajte nobene tekočine, razen uradno odobrene čistilne raztopine.
Nosilec krpe je nenavadno dvignjen.	Odstranite nosilec krpe, preverite, ali je v njem ujet kakšen tujek, in poskusite znova zagnati robota. Če težava ostaja, se obrnite na poprodajno službo.
Pod rezervoarjem za čisto vodo ali okoli tesnila je voda.	Ko odstranite rezervoar za čisto vodo, lahko nekaj vode iz cevi ostane pod rezervoarjem ali okoli tesnila. To je normalno. Obrišite s suho krpo.

Za dodatno podporo nas kontaktirajte na <https://global.dreametech.com>.

Specifikacije

Robot

Model	RLL74CE
Čas polnjenja	Približno 3,5 ure
Nazivna napetost	14,4 V ---
Nazivna moč	75 W
Delovna frekvenca	2400–2483,5 MHz
Največja izhodna moč	< 20 dBm

Pri običajni uporabi mora biti razdalja med anteno in telesom uporabnika najmanj 20 cm.

Polnilni litij-ionski baterijski paket

Model baterije	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Vrsta	Litij-ionska
Nazivna zmogljivost	4.8 Ah
Številka	1

Osnovna postaja

Model	RCLE0101-1
Nazivni vhod	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nazivni izhod	20 V --- 2 A
Nazivna moč (med praznjenjem prahu)	700 W
Nazivna moč (med čiščenjem z vročo vodo)	1160 W
Nazivna moč (med polnjenjem in sušenjem)	87 W

Opomba:

- Nazivna moč (med čiščenjem z vročo vodo) temelji na vrednosti moči pri reprezentativnem obdobju (temperatura vode 25 °C).
- Nazivna moč (med polnjenjem in sušenjem) temelji na vrednosti moči pri obdobju polne obremenitve.

Odstranjevanje in recikliranje baterije

Vgrajena litij-ionska baterija vsebuje snovi, ki so nevarne za okolje. Pred odstranjevanjem baterije poskrbite, da jo odstranijo usposobljeni tehniki in jo zavržejo na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje.

- Baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden jo zavržete.
- Napravo je treba odklopiti iz omrežja, preden odstranite baterijo.
- Baterijo je treba zavreči na varen način.

POZOR:

Pred odstranjevanjem baterije odklopite napajanje in izpraznite baterijo čim bolj.

Nepotrebne baterije oddajte v ustrezne centre za reciklažo.

Ne izpostavljajte jih visokim temperaturam, da preprečite tveganje eksplozije.

Ob zlorabi lahko iz baterije izteče tekočina. Če pride v stik s kožo, sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Navodila za odstranjevanje baterije:

1. Obrnite robota, uporabite ustrezno orodje za odstranitev vijakov na zadnji strani robota in odstranite pokrov.
2. Odklopite priključke med baterijo in tiskanim vezjem ter odstranite baterijo.

Informacije o OEEO



Vsi izdelki z oznako tega simbola so odpadna električna in elektronska oprema (OEEO po direktivi 2012/19/EU), ki je ne smete mešati z nesortiranimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega zaščitite zdravje ljudi in okolje tako, da svojo odpadno opremo odnesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme, ki ga določijo vlada ali lokalne oblasti. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokacijah ter pogojih in določitih teh zbirnih mest se obrnite na monterja ali lokalne oblasti.

A készülék nem megfelelő használatából eredő áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a terméket 8 éves és fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel élő, illetve korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek nem használhatják szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Tegye szabaddá a takarítani kívánt területet. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek és a háziállatok biztonságos távolságban legyenek a robottól, miközben az működik.
- Ne telepítse, töltsse vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medencék környékén.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelő környezetben és megfelelően működik. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető, speciális kábellel vagy szerelvénnel kell helyettesíteni.

Felhasználási korlátozások

- Ne használja a robotot a talajszint fölé függesztett, védőkorlát nélküli területen.
- Ne helyezze a robotot fejjel lefelé. Ne használja az LDS burkolatot, a robot burkolatát vagy az ütközőt a robot fogantyújaként.
- A robotot olyan környezetben használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 40 °C közötti tartományban van. Ügyeljen arra, hogy a padlón ne legyen folyadék vagy ragacsos anyag.
- A vonszolásból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében a készülék üzemeltetése előtt távolítson el minden szabadon heverő tárgyat a padlóról, és távolítsa el a takarítási útvonalon lévő vezetékeket vagy hálózati kábeleket.
- Távolítsa el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, nehogy a robot beléjük ütközzön és kárt tegyen bennük.
- Tartsa távol a haját, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a takarítóeszközt gyerekektől távol.
- Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robot tetejére, függetlenül attól, hogy az álló vagy mozgó állapotban van.
- A tisztavíz-tartályba csak tiszta víz és a hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldat tölthető. Ne adjon hozzá más folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A tisztítóoldat és a tiszta víz aránya ellenőrizhető a tisztítóoldatos palackon. Tartsa a tisztítóoldatot gyermekektől távol.
- Ne használja a robotot égő tárgyak feltakarítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró gázok, illetve higítatlan savak vagy oldószerek felszedésére.

Felhasználási korlátozások

- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok vagy bármilyen olyan tárgy, amely eltömítheti a készüléket.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból.
- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves ruhával, és ne öblítse le azokat semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után teljesen szárítsa meg az alkatrészeket, mielőtt visszaszerelné és használná őket.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználó felelős minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a termék nem megfelelő használatából ered.

Akkumulátorok és töltés

- Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy bázisállomást. A robot csak az RCLE0101-1 típusú bázisállomással használható.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrások közelébe.
- A bázisállomás töltőérintkezőit ne törölje le nedves kézzel vagy nedves ruhával.
- A használt akkumulátorok ártalmatlanítását az előírásoknak megfelelően végezze. Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon az ügyfélszolgálatához.

Biztonsági információk

Akkumulátorok és töltés

- Ügyeljen arra, hogy a robot szállítás közben ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsse fel teljesen, majd kapcsolja ki, és tárolja száraz, hűvös helyen. Legalább 3 havonta egyszer töltsse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.

Lézeres biztonsági információk

- A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabvány előírásainak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Használat közben ne nézzen közvetlenül a lézersugárba.

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
EN 50689:2021



Kizárólag beltéri használatra

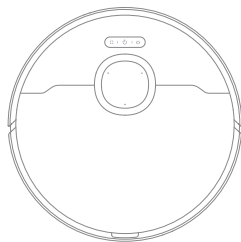


Olvassa el a kezelői kézikönyvet

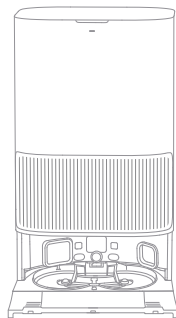
A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLL74CE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreamotech.com>

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el ide: <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A csomag tartalma

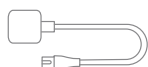


Robot

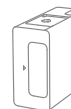
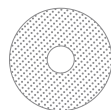
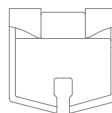


Bázisállomás

További tartozékok



Tápkábel

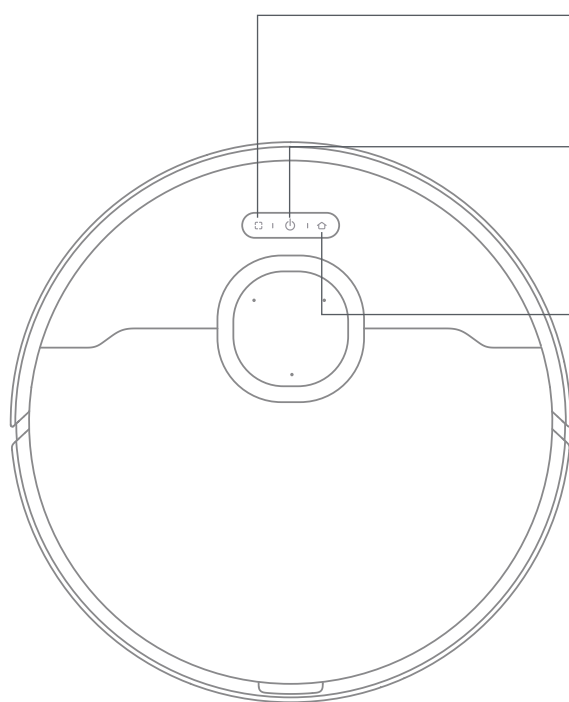
Bázisállomás
rámpabővítő
lemezeHasználati
útmutatóautomatikus
tisztítószer
rekeszhez
(előre beszerelt)Porzsák × 2
(1 db. előre
beszerelt)Femosóbetét × 2
(előre beszerelt)Femosóbetét
tartója × 2Mosótálca szűrő
(előre beszerelt)

Tisztítóoldat



Tisztítóeszköz

Robot



□ Célzott takarítás gomb

- Nyomja meg a célzott takarítás megkezdéséhez

⏻ Tápkapcsoló / Takarítás gomb

- A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig
- A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a takarítás elindításához

🏠 Dokkolás gomb

- Nyomja meg a robot visszaküldéséhez a bázisállomásra
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekzár feloldásához

Állapotjelző

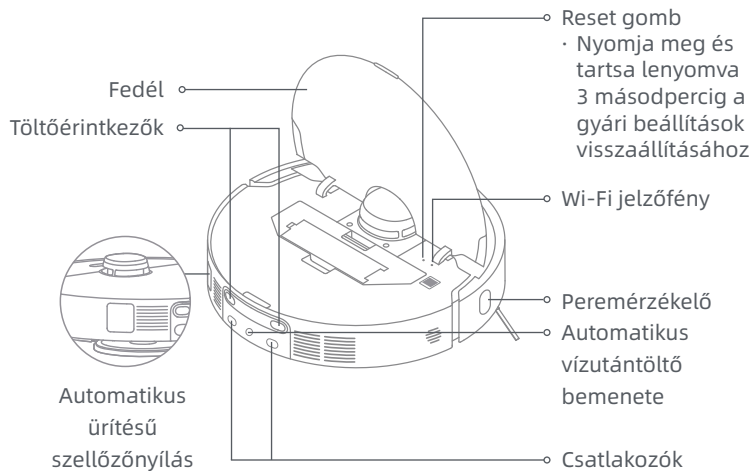
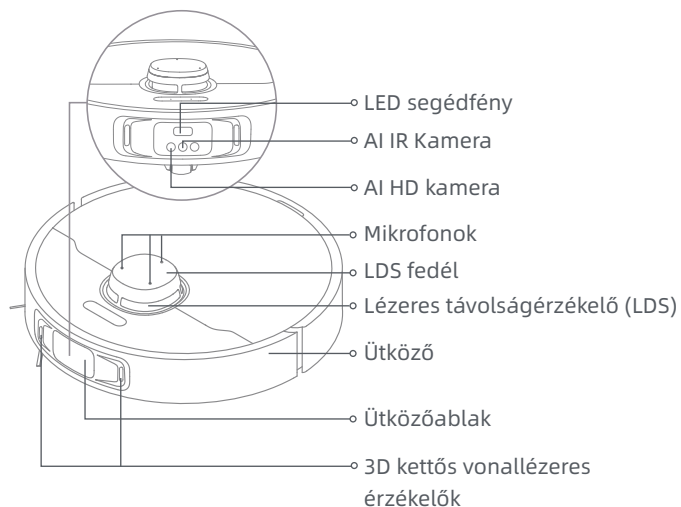
- Folyamatos fehér: Tisztítás és takarítás befejeződött
- Villogó fehér: Töltés (nem alacsony töltöttségű akkumulátor)
- Folyamatos narancssárga: Készenlét alacsony akkumulátortöltöttség esetén vagy szüneteltetett működés
- Pislákoló narancssárga: Töltés (alacsony töltöttségű akkumulátor)
- Villogó narancssárga: Hiba

Megjegyzés:

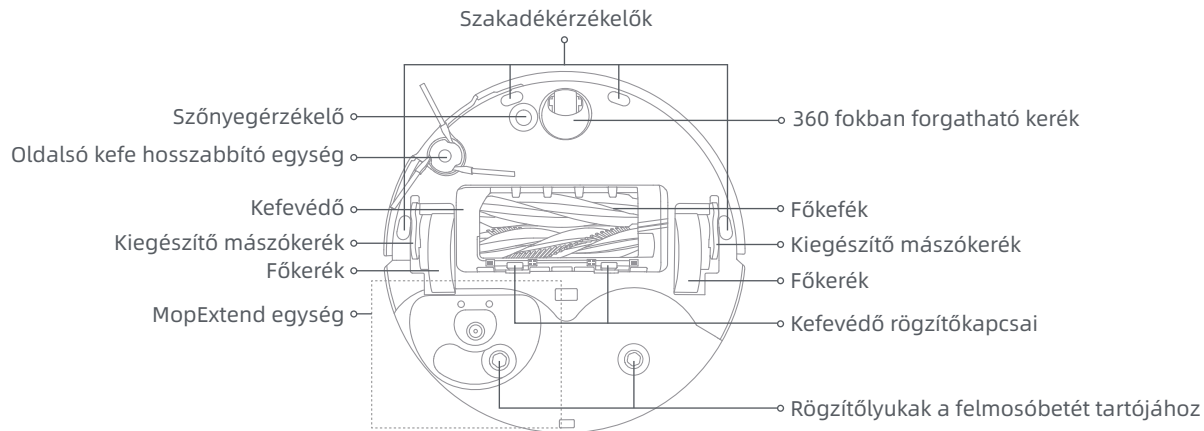
- A robot bármelyik gombjának megnyomásával szüneteltetheti a robot működését a takarítás vagy a töltéshez való visszatérés közben.
- A gyerekzár a Dreamehome alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki.

Termékáttekintés

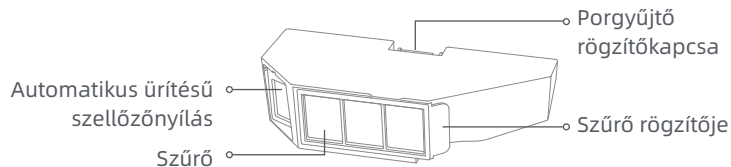
Robot és érzékelők



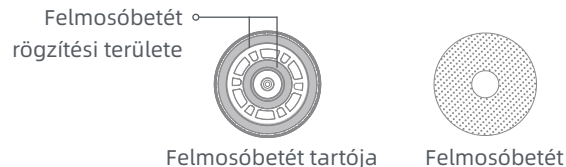
Robot és érzékelők



Porgyűjtő

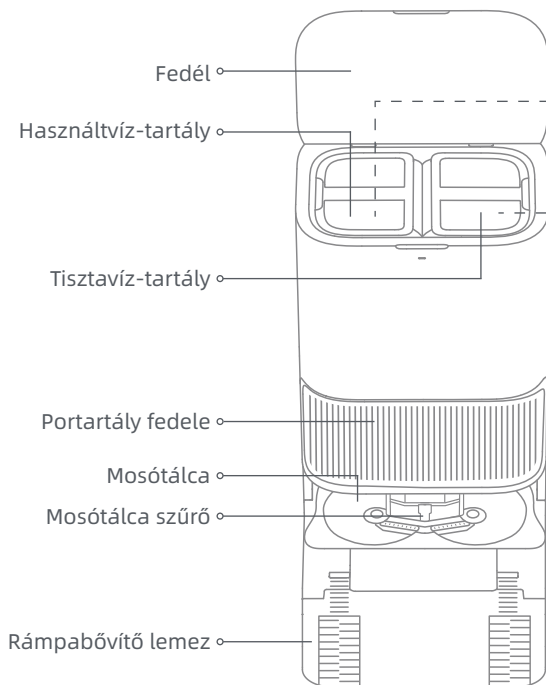


Felmosó összeszerelése

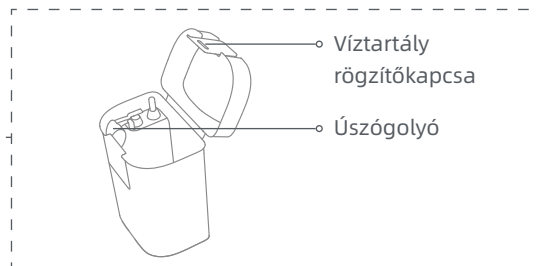


Termékáttekintés

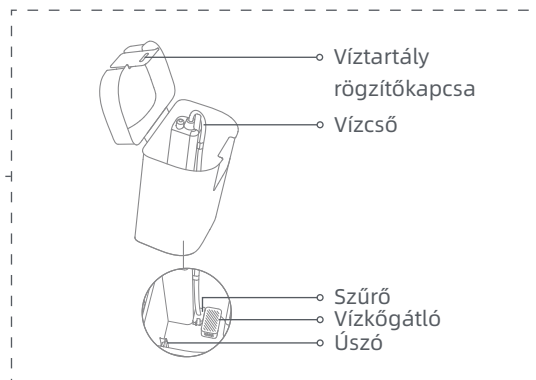
Bázisállomás



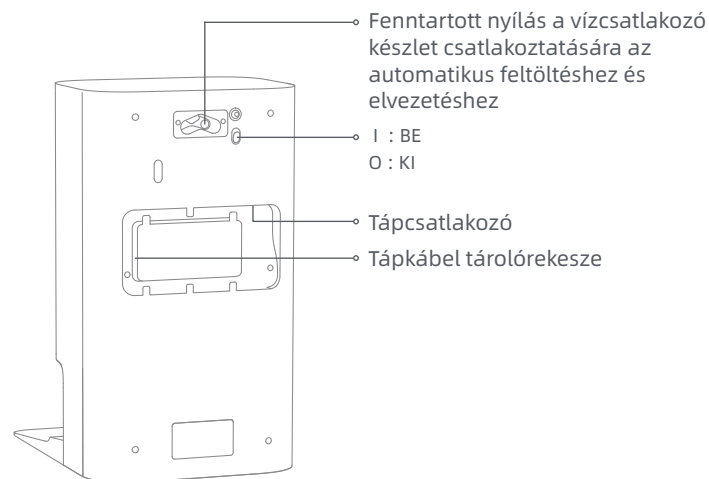
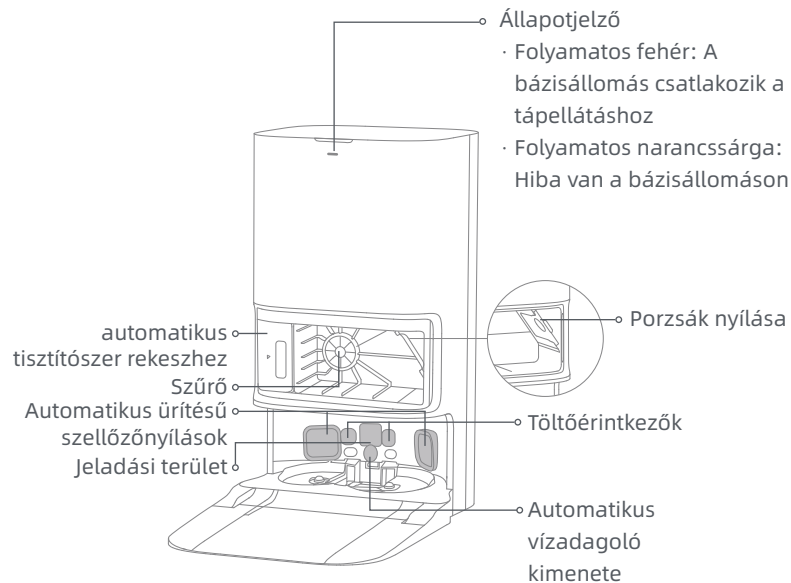
Használtvíz-tartály



Tisztavíz-tartály

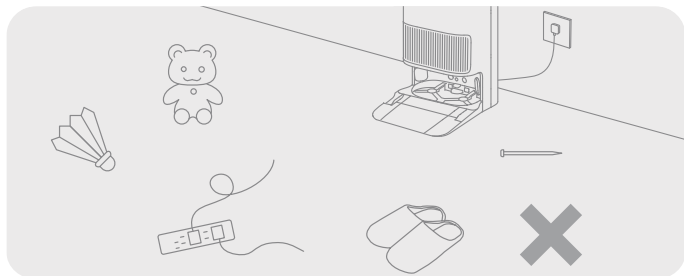


Bázisállomás

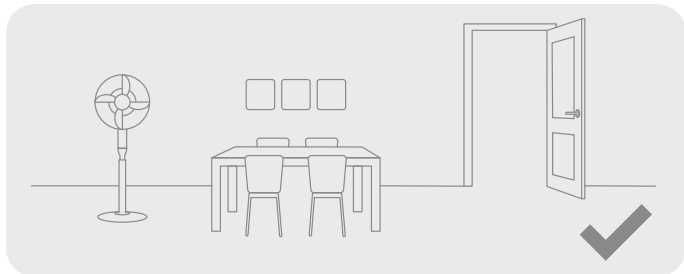


Megjegyzés: Az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez szükséges vízcsatlakozó készletet külön kell megvásárolni. (Csak bizonyos régiókban áll rendelkezésre)

HU Előkészületek otthona takarításához



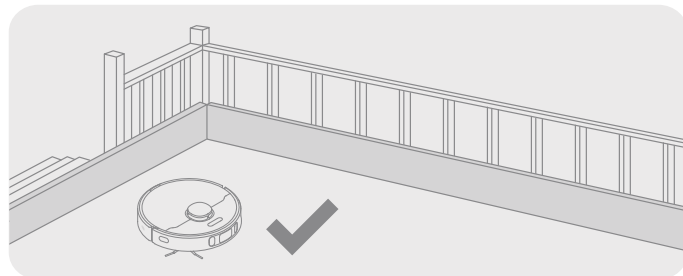
A takarítás megkezdése előtt távolítsa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és szedje össze a földön lévő kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülje, hogy a robot belegabalyodjon ezekbe, megkarcolja vagy felborítsa azokat, és károkat okozzon.



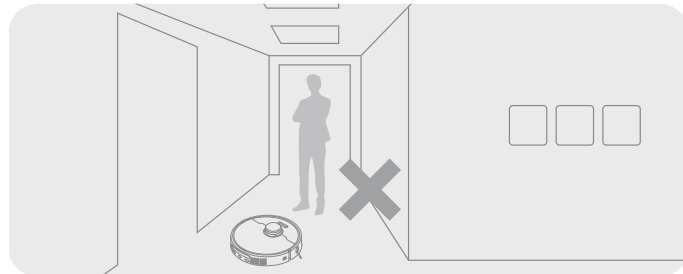
Nyissa ki a takarítani kívánt helyiség ajtaját, és helyezze el a bútorokat úgy, hogy minél több hely maradjon szabadon.

Megjegyzés:

- A robot első használatakor takarítás közben kövesse a robotot, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.
- A LED segédfény kiegészítő világítást biztosít gyengén megvilágított környezetben.
- Ne porszívózzon fel kemény tárgyakat, például kőket, acélgolyókat és játékkატrészeket, vagy éles tárgyakat, például építési törmelékét, törött üveget és szögeket, mert a padló megkarcolódhat.



A takarítás megkezdése előtt helyezzen fizikai akadályt a lépcső szélére, hogy biztosítsa a robot biztonságos és zökkenőmentes működését.

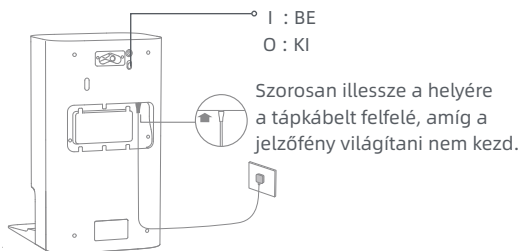
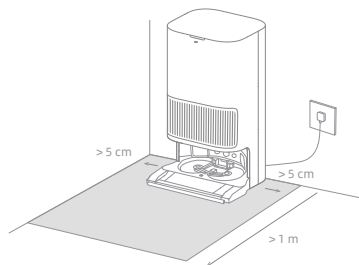


Annak érdekében, hogy a robot ne hagyjon ki tisztítandó területeket, ne álljon a robot elé, illetve ne álljon meg előtte a küszöbön, folyosón vagy szűk helyeken.

A használat előtt

1. Helyezze el a bázisállomást, és csatlakoztassa egy elektromos hálózati aljzathoz

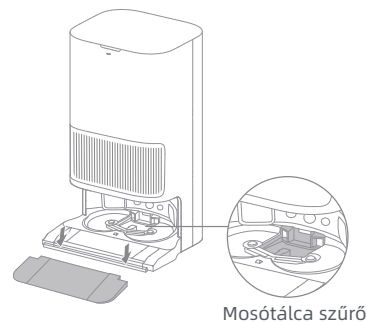
Helyezze a bázisállomást olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb, és ahol biztosított a Wi-Fi jelek jó vétele. Hagyjon elegendő helyet az ábrán látható módon, és távolítsa el az árnyékolt területen lévő tárgyakat. Illessze be a tápkábelt a bázisállomásba, és csatlakoztassa azt az aljzatba.



Megjegyzés:

- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jeladási területet.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a vízfoltok átnedvesítsék a fapadlót vagy a szőnyeget, ajánlott a bázisállomást csempézett vagy márványpadlóra helyezni.

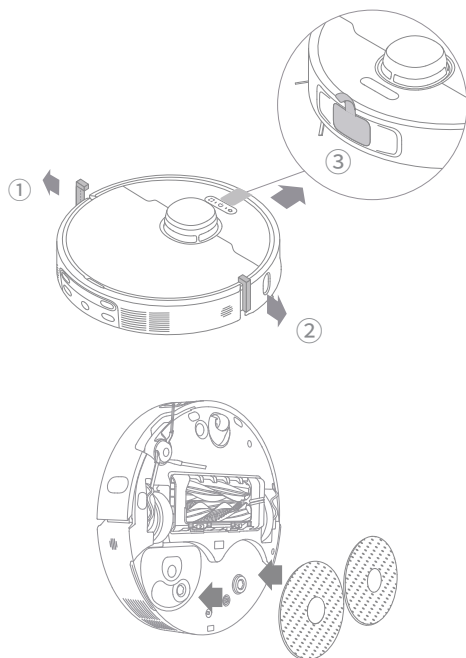
2. Szerelje fel a bázisállomás rámpabővítő lemezét



Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a mosótálca szűrő be van szerelve a helyére.

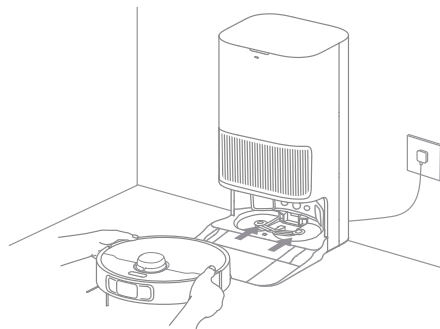
A használat előtt

3. Távolítsa el a robot védőelemeit, és szerelje be a felmosóegységet



4. Csatlakoztassa a robotot a bázisállomáshoz

A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a robot  gombját 3 másodpercig. Helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a felmosóegység a mosótálca felé nézzen. Ezután egy hangjelzés hallható, amikor a robot sikeresen csatlakozik a bázisállomáshoz. Miután a robot teljesen feltöltődött, a robot és a bázisállomás állapotjelzői 10 percig világítanak, majd elhalványulnak.

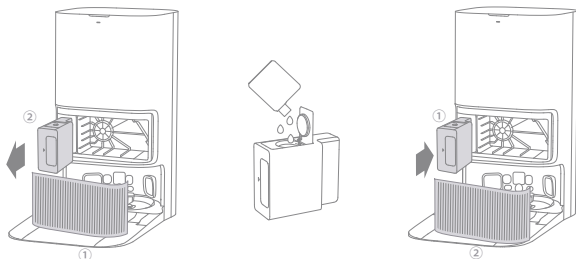


Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a robotot az első használat előtt teljesen töltsen fel. Ha az akkumulátor lemerülése után a robot nem kapcsolható be, kézzel csatlakoztassa az állomáshoz a töltéshez.

A használat előtt

5. Adja hozzá a tisztítóoldatot

- (1) Távolítsa el a portartály fedelét, és húzza ki az automatikus tisztítószer rekeszt.
- (2) Nyissa ki a rekesz felső fedelét, és töltse bele a tisztítóoldatot.
- (3) Zárja le a rekesz fedelét, helyezze vissza a bázisállomásra, majd szerelje vissza a portartály fedelét. A tisztítóoldat automatikusan adagolásra kerül munka közben.

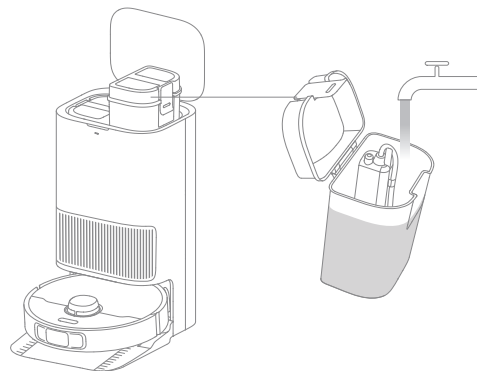


Megjegyzés:

- Az automatikus tisztítószer rekesz feltölthető tisztítószerrel használatra. A hivatalosan jóváhagyott tisztítószerreken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot a hibás működés megelőzése érdekében.
- Szerelje be az automatikus tisztítószer rekeszt, amíg az be nem kattán a helyére.

6. Víz betöltése a tisztavíz-tartályba

Vegye ki a tisztavíz-tartályt a bázisállomásból, és töltse fel tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza a bázisállomásba.

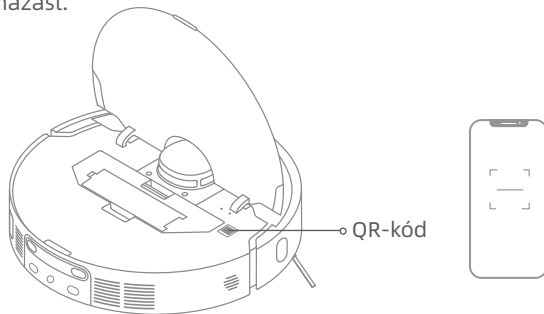


Megjegyzés: Ne töltsön forró vizet a víztartályba, mert a tartály eldeformálódhat.

Kapcsolódás a Dreamehome alkalmazáshoz

1. Töltse le a Dreamehome alkalmazást

A roboton található QR-kód beolvasásával, vagy az App Store-ban a „Dreamehome” megkeresésével töltheti le és telepítheti az alkalmazást.



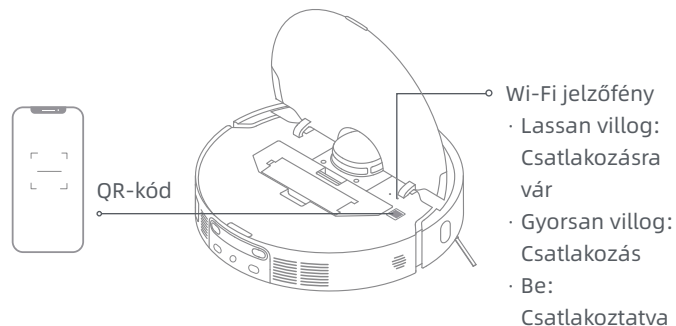
Megjegyzés:

- Kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás frissítése miatt tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kövesse az aktuális alkalmazásverzióknak megfelelő utasításokat.

2. Készülék hozzáadása

Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, koppintson a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz” lehetőségre, majd a roboton lévő azonos QR-kódot szkennelje be újra a készülék hozzáadásához. Kövesse az utasításokat a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozás befejezéséhez.

Megjegyzés: A Wi-Fi kapcsolat visszaállításához ismételje meg a 2. lépést, majd kövesse az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat létrehozásának befejezéséhez.



Hogyan kell használni?

Be-/kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig. A bekapcsolásjelző továbbra is világít. Vagy helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a robot töltőérintkezőit illessze a bázisállomás érintkezőihez, és ekkor a robot automatikusan bekapcsol és megkezdí a töltést. A robot kikapcsolásához távolítsa el a robotot a bázisállomásról, és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig.

Gyors feltérképezés

A hálózat első konfigurálása után kövesse az alkalmazás utasításait a térkép gyors létrehozásához. A robot elkezdí a takarítás nélküli feltérképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a feltérképezési folyamat sikeresen befejeződött, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Szünet/Alvó állapot

A robot működése közben nyomja meg bármelyik gombot a működés szüneteltetéséhez.

Ha a robot működése 10 percnél hosszabb ideje szünetel, az automatikusan Alvó üzemmódba lép. A roboton lévő összes jelzőfény kikapcsol. A robot felébresztéséhez nyomja meg a robot bármelyik gombját, vagy használja az alkalmazást.

Megjegyzés: Ha a robot működése szünetel, és a bázisállomásra van helyezve, akkor a jelenlegi takarítási művelet befejeződik.

Takarítás automatikus folytatása

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra tölteni. A megfelelő akkumulátortöltöttség elérése után a robot folytatja a befejezetlen takarítási műveletet.

Megjegyzés: A funkció használatához kérjük, engedélyezze azt az alkalmazásban.

Ne zavarjanak (DND) mód

Ha a robot a Ne zavarjanak (DND) üzemmódba van állítva, a robot nem tudja folytatni a takarítást. A DND mód alapértelmezés szerint gyárilag kikapcsolt állapotban van. Az alkalmazás használatával engedélyezheti a DND üzemmódot vagy módosíthatja a DND-időszakot. A DND-időszak alapértelmezés szerint 22:00-8:00 óra között van.

Megjegyzés:

- Az ütemezett takarítási feladatok a DND-időszakban a szokásos módon kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND-időszak lejárta után ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Célzott takarítás

Amikor a robot készenléti üzemmódban van, nyomja meg röviden a  gombot a Célzott takarítás üzemmód engedélyezéséhez. Ebben az üzemmódban a robot egy 1,5 × 1,5 méteres négyzet alakú területet tisztít meg maga körül, és a célzott takarítás után visszatér a kiindulási pontra.

Robot újraindítása

Ha a robot nem válaszol, vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 10 másodpercig a kikapcsolás kikényszerítéséhez. Ezután a robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig.

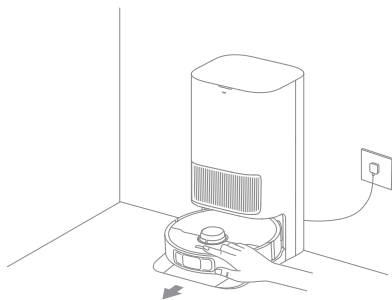
Hogyan kell használni?

Porszívózás és felmosás

Megjegyzés: A felmosóegység első használatakor a robot alapértelmezés szerint a „Porszívózás és felmosás” feladatot hajtja végre.

1. Takarítás megkezdése

Nyomja meg a  gombot a roboton, vagy használja az alkalmazást a robot elindításához a bázisállomásról. Ezután a robot megtervezi az optimális takarítási útvonalat, és az alapján elvégzi a takarítási feladatot.

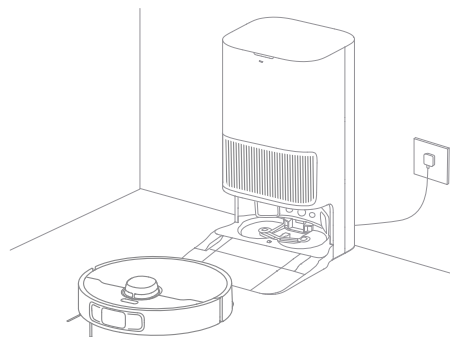


Megjegyzés:

- Annak érdekében, hogy a robot a takarítás után könnyen visszatérjen a bázisállomásra, ajánlott a robotot a bázisállomásról indítani.
- A felmosóbetéteket a gép megtisztítja, mielőtt a robot elkezdene a felmosást, kérjük, várjon türelmesen.
- Ne mozgassa a bázisállomást, a tisztavíz-tartályt, a használtvíz-tartályt vagy a mosótálca szűrőjét működés közben.
- A melegvízes tisztítás engedélyezhető az alkalmazásban a felmosóbetét tisztításához, ami az összes módra vonatkozik. A leforrzás elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkivezető nyílást, amikor a funkció be van kapcsolva.

2. A felmosófej automatikus tisztítása

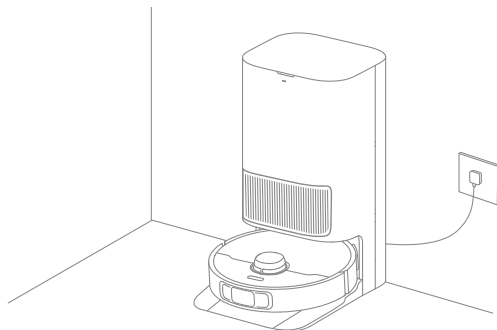
Tisztítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy az alkalmazásban megadott felmosófej-takarítási gyakoriság alapján kimossa a felmosóbetéteket. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát, és a robot folytatja a takarítást.



Hogyan kell használni?

3. Automatikusan kiüríti a porgyűjtőt, kimossa és megszáritja a felmosóbetéteket

Miután a robot befejezi a takarítási feladatot, és visszatér a bázisállomásra töltés céljából, a bázisállomás automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, majd kimossa és megszáritja a felmosóbetéteket.



Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtőt.
- A bázisállomás az alkalmazásban megadott beállításnak megfelelően kiüríti a porgyűjtőt.

4. A használtvíz-tartály tisztítása

Miután a robot elvégezte a feladatot, tisztítsa meg a használtvíz-tartályt a szagok kialakulásának elkerülése érdekében.

Felmosás a porszívózás után

Aktiválja a porszívózás utáni felmosás funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan eltávolítja a bázisállomáson lévő felmosóegységet, hogy felporszívózza a padlót. A porszívózás befejezése után a robot visszatér a bázisállomásra a felmosóegység felszereléséhez, és a bázisállomás automatikusan kiüríti a portartályt. Ez követően a robot a főkefék és az oldalsó kefék felemelése után elkezd a felmosást.

Csak porszívózás

Aktiválja a felmosás funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan eltávolítja a bázisállomáson lévő felmosóegységet, és elkezd a porszívózást.

Csak felmosás

Aktiválja a felmosás funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan ellenőrzi, hogy a felmosóegység be van- e szerelve a bázisállomásba. Ha az nincs beszerelve, akkor a robot beszereli a felmosóegységet, és a főkefék és az oldalsó kefék felemelése után elkezd a felmosást.

Alkatrészek

A robot megfelelő állapotának megőrzése érdekében a rutinszerű karbantartáshoz ajánlott az alkalmazásban található tartozékok használata vagy az alábbi táblázatban található útmutató figyelembe vétele.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Használtvíz-tartály	Minden egyes használat után	/
Tisztavíz-tartály	2 hetente egyszer	
Főkefék		6-12 havonta
A porgyűjtő tartály szűrője		3-6 havonta
Oldalsó kefe		
Felmosóbetét tartók		/
Mosótálca szűrő	1-2 havonta	/
A bázisállomás jeladási területe	Havonta egyszer	
Töltőérintkezők		
Automatikus ürítésű szellőzőnyílások		
360 fokban forgatható kerék		
Peremérzékelő		
Lézeres távolságérzékelő (LDS)		
3D kettős vonallézeres érzékelők		
Szőnyegérzékelő		
Szakadékerzékelők		

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Ütközőablak	Havonta egyszer	/
Ütköző		
A robot automatikus vizutántöltő bemenete		
A robot alsó része		
Porgyűjtő	Tisztítsa meg szükség szerint	
Főkerekek		
Kiegészítő mászókerék		
Porzsák	/	2-4 havonta
Felmosóbetétek		1-3 havonta
Vízkögátló		18-36 havonta

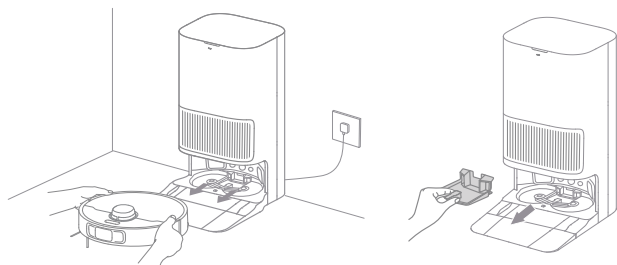
Megjegyzés: A karbantartás és a csere gyakorisága a tényleges használat függvénye. Ha különleges körülmények miatt kivételes eset következik be, azonnali karbantartás vagy alkatrészcsere ajánlott.

Rutinszerű karbantartás

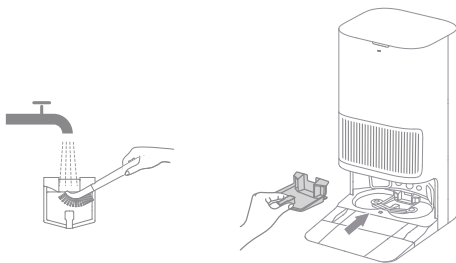
HU

Mosótálca szűrő

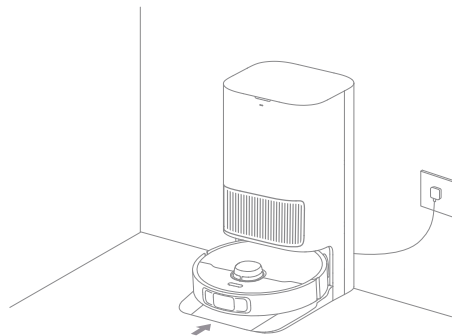
1. Vegye ki a robotot, és távolítsa el a mosótálca szűrőt, miután a felmosóbetét tisztítása befejeződött.



2. Öblítse ki a mosótálca szűrőt tiszta vízzel, törölje tisztára, majd szerelje vissza azt a mosótálcába.



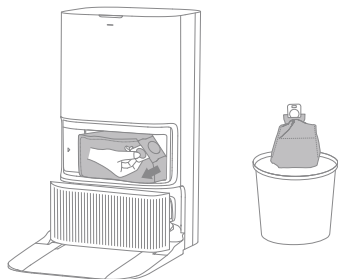
3. Használja az alkalmazást, vagy nyomja meg a  gombot a robot visszahelyezéséhez a bázisállomásra, vagy helyezze vissza manuálisan a robotot.



Rutinszerű karbantartás

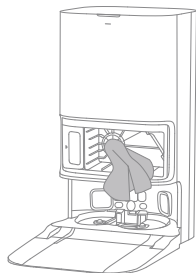
Porzsák

1. Vegye le a portartály fedelét, és dobja ki a porzsákat.

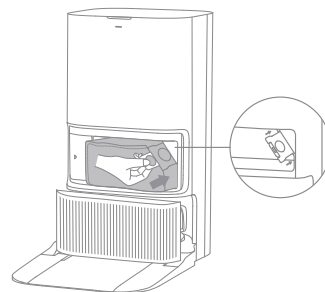


Megjegyzés: Ha felfelé húzza a fogantyút, a zsákot a készülék rögzíti azért, hogy a por és a törmelék ne hulljon ki véletlenül.

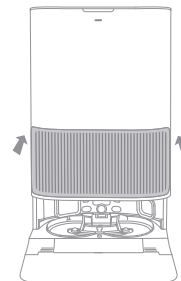
2. Száraz ruhával távolítsa el a port és a törmeléket a szűrőről.



3. Helyezzen be egy új porzsákot.



4. Szerelje vissza a portartály fedelét.

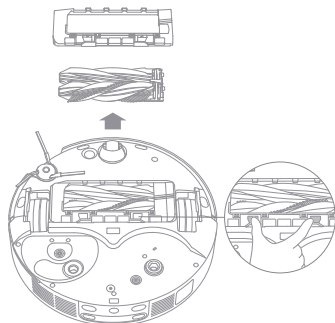


Rutinszerű karbantartás

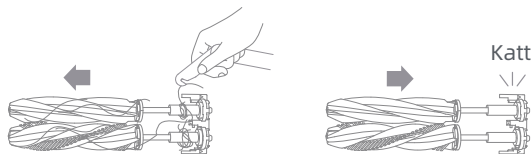
HU

Főkefék

1. Nyomja befelé a kefevédő kapcsokat a kefevédő eltávolításához, majd emelje ki a keféket a robotból.

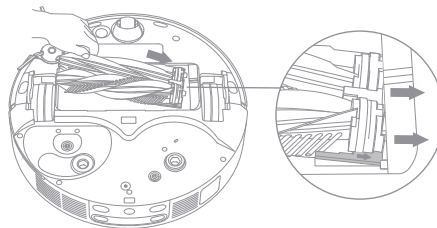


2. Vegye ki a keféket az ábrán látható módon. Használja a mellékelt tisztítóeszközt a kefékbe gabalyodott hajsálak eltávolításához. Tisztítás után nyomja be a keféket erőteljesen a főkefetartóba, amíg be nem kattannak a helyükre.

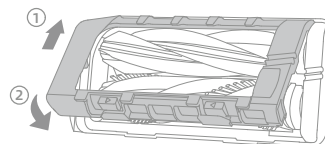


Megjegyzés: A főkefék kihúzásakor legyen óvatos a sérülések elkerülése érdekében.

3. A szitanyomásos nyilakkal felfelé fordítva, ferdén, lefelé haladva helyezze be a főkefetartót a nyílásokba.



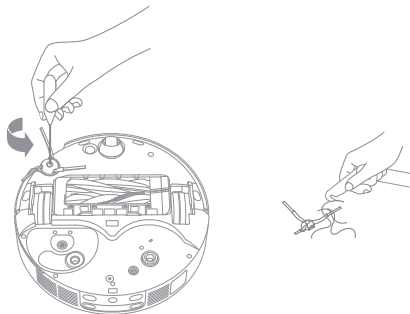
4. Igazítsa a kefevédő elülső végét a nyíláshoz, és ferdén, lefelé haladva helyezze be, majd nyomja a helyére.



Rutinszerű karbantartás

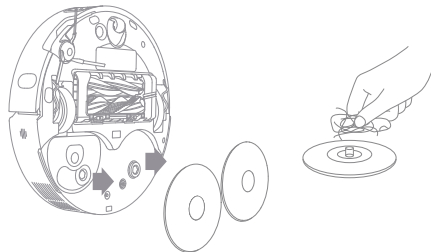
Oldalsó kefe

Csavarozza le az oldalsó kefét egy csavarhúzóval, tisztítsa meg a kefét a hajszálaiktól, majd csavarozza azt vissza.

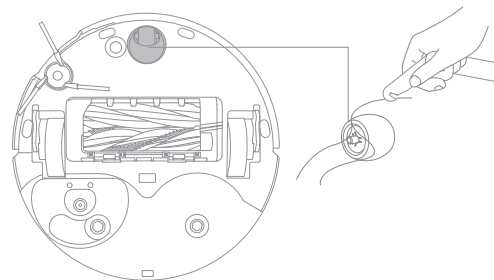


Felmosóbetét tartók

Vegye ki és tisztítsa meg a felmosóbetét tartókat.



360 fokban forgatható kerék



Megjegyzés:

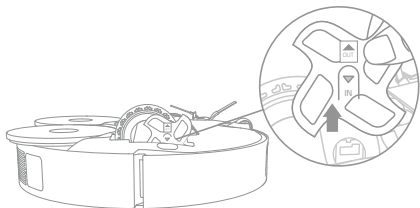
- Egy szerszámmal, például egy kis csavarhúzóval válassza szét a 360 fokban forgatható kerék tengelyét és abroncsát. Ne alkalmazzon túlzott erőfeszítést.
- Öblítse le a 360 fokban forgatható kereket folyó víz alatt, és tegye vissza, miután teljesen megszáradt.

Rutinszerű karbantartás

HU

Kiegészítő mászókerék és főkerekek

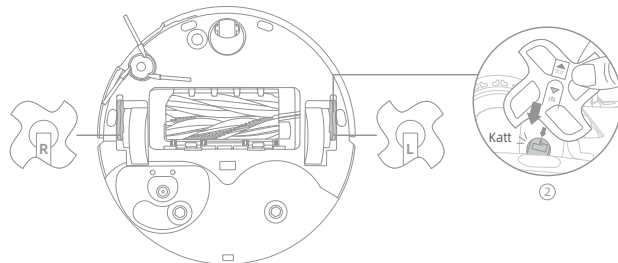
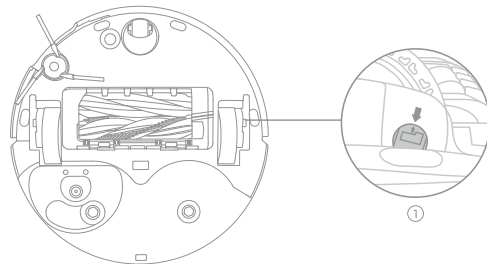
1. Forgassa el a kiegészítő mászókereket, amíg az „OUT” nyíl felfelé nem mutat, majd húzza ki a kereket.



2. Használjon megfelelő eszközt a főkerékbe és a kiegészítő mászókerékbe gabalyodott haj megtisztításához.



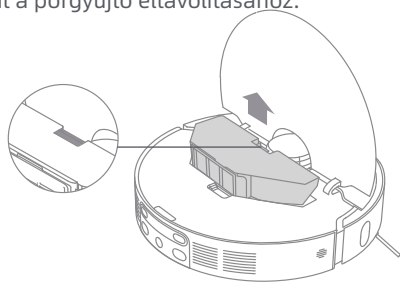
3. A tisztítás után forgassa el a főkereket úgy, hogy a két nyíl egymáshoz igazodjon (lásd az ① ábrát). Ezután az „IN” nyíllal lefelé fordítva helyezze be a bal és a jobb oldali kiegészítő mászókereket, amíg azok a helyükre nem kattannak. (lásd a ② ábrát).



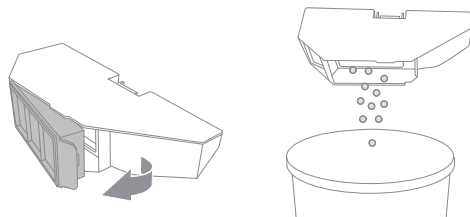
Rutinszerű karbantartás

A porgyűjtő szűrője

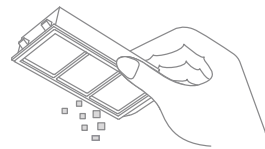
1. Nyissa fel a robot fedelét, és nyomja meg a porgyűjtő tartály rögzítőkapcsát a porgyűjtő eltávolításához.



2. Vegye ki a porgyűjtő tartályt majd ürítse ki a porgyűjtő tartályt.

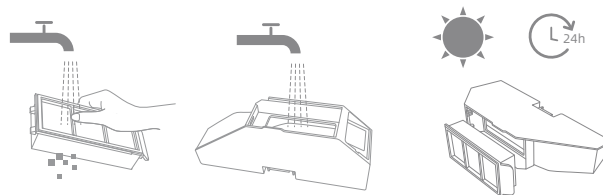


3. Óvatosan kopogtassa meg a szűrő kosarát a szennyeződések eltávolítása érdekében.



Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne kefével, az ujjával vagy éles tárgyakkal tisztítsa meg a szűrőt.

4. A porgyűjtőt és a szűrőt öblítse le vízzel, és a visszaszerelés előtt várja meg amíg teljesen megszáradnak.



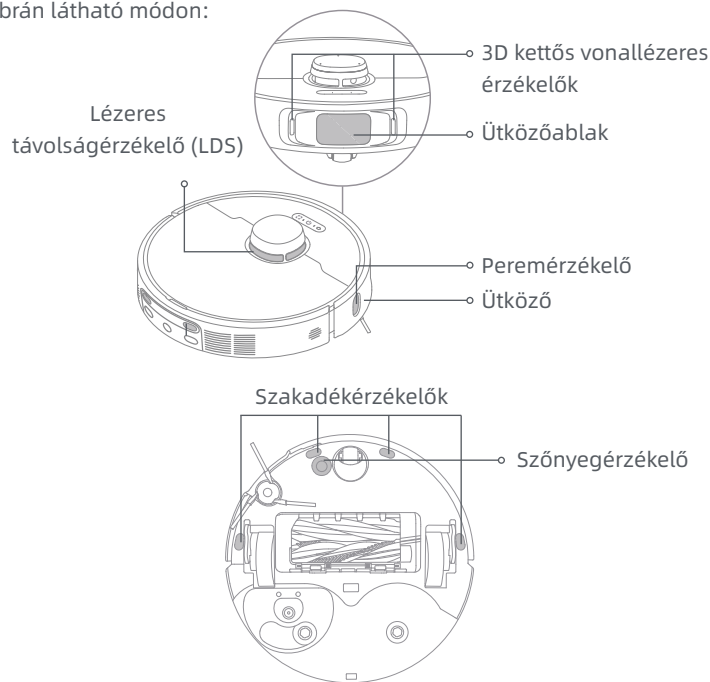
Megjegyzés:

- A porgyűjtőt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítse ki. Ne használjon tisztítószert.
- A porgyűjtőt és a szűrőt csak akkor használja, ha már teljesen megszáradtak.

Rutinszerű karbantartás

A robot érzékelői

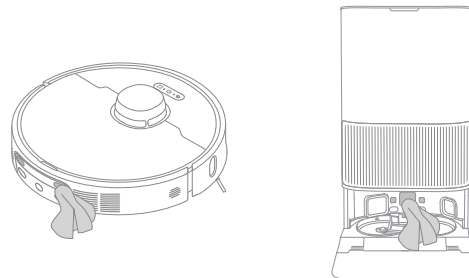
Törölje le a robot érzékelőit puha és száraz törlőkendővel az alábbi ábrán látható módon:



Megjegyzés: A nedves ruha károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny elemeit. A tisztításhoz használjon száraz ruhát.

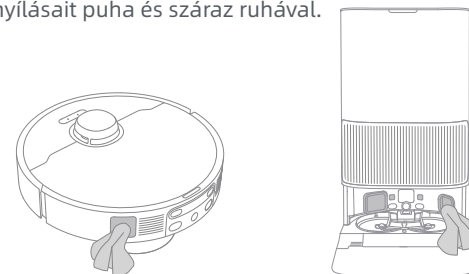
Töltőérintkezők és jeladási terület

Tisztítsa meg a töltőérintkezőket és a jeladási területet puha és száraz ruhával.



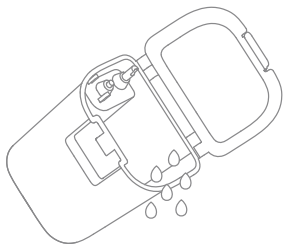
Automatikus ürítésű szellőzőnyílások

Tisztítsa meg a robot és a bázisállomás automatikus ürítésű szellőzőnyílásait puha és száraz ruhával.

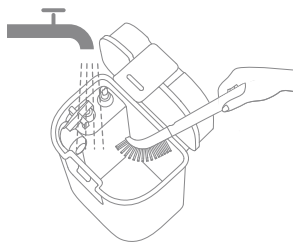


Használtvíz-tartály

1. Vegye ki a használtvíz-tartályt, nyissa ki a fedelét, és öntse ki a használt vizet.



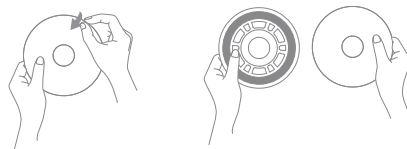
2. Öblítse le a használtvíz-tartályt tiszta vízzel, és a mellékelt tisztítóeszközzel tisztítsa meg a használtvíz-tartály belső falát.



Megjegyzés: A használtvíz-tartályban lévő úszógolyó egy mozgó alkatrész. Ne alkalmazzon túl nagy erőfeszítést a tisztítás során, nehogy megsérüljön.

Felmosóbetétek

A felmosóbetétek cseréjéhez vegye ki a felmosóbetéteket a felmosóbetét tartókból.



Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátoregységet tartalmaz. Az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig jól feltöltött állapotban legyen. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. A túlzottan lemerült állapotból eredő károk megelőzése érdekében háromhavonta legalább egyszer töltsse fel a robotot.

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik be.	Az akkumulátor lemerült. Töltse fel a robotot a bázisállomáson, és próbálja meg újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. A készüléket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten ajánlott üzemeltetni.
A robot nem töltődik.	A bázisállomás nincs csatlakoztatva a tápellátáshoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végének csatlakozása megfelelő-e. A bázisállomás és a robot töltőérintkezői közötti kapcsolat nem megfelelő. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket. Ellenőrizze, hogy nem került-e idegen tárgy a robot csatlakozóiba, és ha igen, távolítsa el azt.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	A Wi-Fi hálózat jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi hálózat jelszava helyesen van-e megadva. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi-kapcsolathoz van csatlakoztatva.. A Wi-Fi jel gyenge. Győződjön meg arról, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen van-e. Előfordulhat, hogy a robot nem áll készen a konfigurálásra. Kérjük, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd próbálja újra az utasításokat követve.
A robot nem találja a bázisállomást és nem tud visszatérni oda.	A bázisállomás le van választva a tápellátásról, vagy elmozdult, amikor a robot éppen nem volt rajta. Kérjük, csatlakoztassa a bázisállomást a tápegységhez, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra a töltéshez. Túl sok akadály van a bázisállomás körül. Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. A robot mozgásával a robot újrapozícionálhatja magát, és újra létrehoz egy térképet, ha az újrapozícionálás nem sikerült. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem képes automatikusan visszatérni oda. Ebben az esetben kézzel kell a robotot a bázisállomásra helyezni. Törölje át a bázisállomás jeladási területét a por vagy törmelék eltávolítása érdekében.

Probléma	Megoldás
A robot elakad a bázisállomás előtt, és nem képes visszatérni oda.	Ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely a bázisállomás két oldalán vagy előtte ahhoz, hogy a robot ne legyen akadályoztatva. A töltéshez való visszatérés útja el van zárva, pl. az ajtó zárva van. A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túlságosan nedves. Ha ez a helyzet áll fenn, törölje fel a felesleges vizet, mielőtt újra próbálkozna. Javasoljuk, hogy helyezze át a bázisállomást egy másik helyre, és próbálja meg újra. Győződjön meg arról, hogy a rámpabővítő lemez megfelelően van-e felszerelve.
A robot nem kapcsolódik ki.	A robotot töltés közben nem lehet kikapcsolni. Javasoljuk, hogy távolítsa el a robotot a bázisállomásról, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig. Ha a robot nem kapcsolható ki az 1. lépés végrehajtásával, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.
A töltési sebesség lassú.	A robot teljes feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátora lemerült. Ha a robotot a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. A töltőérintkezők mind a roboton, mind pedig az állomáson piszkosak lehetnek. Kérjük, törölje le őket száraz törlőkendővel.
A zaj a robot működése közben fokozódik.	Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő tartály szűrője el van-e tömődve. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Egy kemény tárgy beakadhat a főkefékbe vagy a porgyűjtőbe. Ellenőrizze és távolítsa el a kemény tárgyakat. A főkefékre vagy az oldalsó kefére haj- és szőrszálak tekeredhetnek. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. Állítsa át a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra.
A robot nem a beállított útvonalat követve mozog.	Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és a papucskok, a robot használata előtt el kell rendezni. A nedves, csúszós felületen végzett munka a főkerék megcsúszását okozza. Javasoljuk, hogy a robot használata előtt szárítsa meg a nedves felületeket. Törölje le a robot ütközőablakát és a 3D kettős vonallézeres érzékelőit tiszta, puha törlőkendővel, hogy tiszták és akadálymentesek maradjanak.

Probléma	Megoldás
A robot nem találja a takarítandó helyiségeket.	Győződjön meg arról, hogy a takarítandó helyiségek ajtajai nyitva legyenek. A takarítandó helyiség előtti terület nedves és csúszós lehet, ami a robot megcsúszását okozhatja és rendellenes működést eredményezhet. Kérjük, a robot használata előtt próbálja meg megszáritani a padlót.
A robot a töltés után nem folytatja a takarítást.	Győződjön meg arról, hogy a robot nincs-e Ne zavarjanak (DND) üzemmódra állítva, amely meggátolja a takarítás folytatását. A robot nem folytatja a takarítást, miután manuálisan a bázisállomásra helyezte a robotot, illetve az alkalmazáson keresztül vagy a  gomb megnyomásával töltésre küldte a robotot.
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.	Ellenőrizze, hogy a portartályban lévő porzsák tele van-e. Ha a porzsák nem telt meg, ellenőrizze, hogy van-e akadály a robot, a bázisállomás vagy a porgyűjtő tartály automatikus ürítésű szellőzőnyílásainál. Ha ez előfordul, időben tisztítsa meg az eltömődött részt.
A vízszint a mosótálcán rendellenes.	Ellenőrizze, hogy a használtvíz-tartály tömítése nem laza-e vagy hibásan van-e felszerelve, és ha igen, kézzel állítsa vissza. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz. Óvatosan nyomja le a használt-víz tartályt, és győződjön meg arról, hogy helyesen van-e beszerelve. Vegye ki a mosótálca szűrőjét, és ellenőrizze, hogy a szennyvízelvezető kimenete nem dugult-e el, és tisztítsa meg. Ellenőrizze a tisztítóoldatot. A hivatalosan jóváhagyott tisztítószeren kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot.
A felmosóbetét tartója rendellenesen megemelkedett.	Vegye ki a felmosóbetét tartóját, hogy ellenőrizze, nem akadt-e bele idegen tárgy, és próbálja meg újraindítani a robotot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A tisztavíz-tartály alatt vagy a tömítés körül víz van.	A tisztavíz-tartály kivételekor előfordulhat, hogy a tartály alatt vagy a tömítés körül némi víz marad a csőben. Ez normális jelenség. Törölje le száraz ruhával.

További támogatásért forduljon hozzánk a <https://global.dreametech.com> címen.

Műszaki adatok

Robot

Típus	RLL74CE
Feltöltési idő	Kb. 3,5 óra
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Normál használat esetén ezt a berendezést legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomag

Akkumulátor típusa	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Típus	Lítium-ion
Névleges kapacitás	4.8 Ah
Szám	1

Bázisállomás

Típus	RCLE0101-1
Névleges bemenet	220-240 V ~ 50-60 Hz
Névleges kimenet	20 V --- 2 A
Névleges teljesítmény (porúrités közben)	700 W
Névleges teljesítmény (melegvizes takarítás közben)	1160 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	87 W

Megjegyzés:

- A névleges teljesítményt (melegvizes tisztítás során) a reprezentatív időszak alatti teljesítményérték határozza meg (25 °C víz hőmérséklet).
- A névleges teljesítményt (töltés és szárítás közben) a teljes terhelési időszak alatti teljesítményérték határozza meg.

Az akkumulátor ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikus távolítja el, és megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítják.

- ártalmatlanítás előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből;
- akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a táphálózatról;
- az akkumulátor ártalmatlanítását biztonságosan kell elvégezni.

VIGYÁZAT:

Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le az áramot, és mérítse le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.

Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek.

Visszaélésszerű körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Megérintése esetén öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, egy megfelelő szerszámmal távolítsa el a robot hátulján lévő csavarokat, majd vegye le a fedelet.
2. Az akkumulátor eltávolításához húzza ki az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lap közötti csatlakozókat.

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.

U cilju prevencije strujnog udara, požara ili povrede usled nepravilne upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu pre korišćenja uređaja i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

Ograničenja upotrebe

- Ovaj proizvod ne bi trebalo da koriste deca mlađa od 8 godina ili osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim nedostacima ili sa ograničenim iskustvom ili znanjem bez nadzora roditelja ili staratelja kako bi se obezbedio bezbedan rad i izbegli rizici. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Uređaj se može koristiti samo sa isporučenim mrežnim adapterom.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje mogu zameniti isključivo kvalifikovane osobe.
- Uklonite sve prepreke iz područja koje treba očistiti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Vodite računa da deca i kućni ljubimci budu na bezbednoj udaljenosti od robota tokom rada.
- Uređaj se ne sme instalirati, puniti ili koristiti u kupatilima ili u blizini bazena.
- Ovaj proizvod je pogodan samo za čišćenje podova u domaćinstvu. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu pod ili u komercijalnom ili industrijskom okruženju.
- Vodite računa da uređaj ispravno radi u odgovarajućem okruženju. U suprotnom, nemojte koristiti uređaj.
- Ako je mrežni kabl oštećen, mora se zameniti posebnim kablom ili sklopom koji možete dobiti od proizvođača ili njegove servisne službe.
- Nemojte koristiti robota na područjima iznad nivoa zemlje bez postavljene zaštitne barijere.

Ograničenja upotrebe

- Nemojte postavljati robota naopako. Nemojte koristiti poklopac LSU, poklopac robota ili odbojnik kao ručku za nošenje robota.
- Koristite robota u okruženjima sa temperaturom iznad 0 °C i ispod 40 °C. Vodite računa da na podu nema tečnosti ili lepljivih materija.
- Pre upotrebe uređaja, uklonite sve slobodne predmete sa poda i uklonite kablove ili mrežne kablove na putu čišćenja kako biste izbegli oštećenja ili povrede nastale njihovom vučom.
- Uklonite lomljive ili male predmete sa poda kako biste sprečili da robot udari u njih i ošteti ih na ovaj način.
- Držite kosu, prste i druge delove tela dalje od usisnog otvora robota.
- Držite alat za čišćenje van domašaja dece.
- Nemojte koristiti uređaj u prostoriji u kojoj spava beba ili dete.
- Ne stavljajte decu, kućne ljubimce ili druge predmete na robota, bez obzira da li stoji ili se kreće.
- U rezervoar za čistu vode je dozvoljeno dolivati isključivo čistu vodu i zvanično odobreni rastvor za čišćenje. Nemojte dodavati nikakve druge tečnosti kao što su alkohol ili dezinfekciona sredstva. Odnos rastvora za čišćenje i čiste vode može se proveriti na bočici rastvora za čišćenje. Držite rastvor za čišćenje van domašaja dece.
- Nemojte koristiti robota za čišćenje zapaljenih predmeta. Nemojte koristiti robota za usisavanje zapaljivih tečnosti, korozivnih gasova ili nerazređenih kiselina ili rastvarača.

Ograničenja upotrebe

- Nemojte usisavati tvrde ili oštre predmete. Nemojte koristiti uređaj za usisavanje predmeta kao što su kamenje, veliki komadi papira ili drugi predmeti koji bi se mogli zaglaviti u uređaju.
- Pre čišćenja ili održavanja uređaja, utikač mora biti izvučen iz utičnice.
- Nemojte brisati robota ili baznu stanicu vlažnom krpom i nemojte ih ispirati nikakvom tečnošću. Nakon čišćenja, ostavite delove koji se mogu prati da se potpuno osuše pre nego što ih ponovo instalirate i koristite.
- Koristite ovaj proizvod prema uputstvima datim u uputstvu za upotrebu. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu uzrokovanu nepravilnim korišćenjem ovog proizvoda.

Baterije i punjenje

- Nemojte koristiti baterije ili bazne stanice nezavisnih dobavljača. Robot se može koristiti samo sa modelom bazne stanice RCLE0101-1.
- Ne pokušavajte sami da rastavlјate, popravljate ili modifikujete bateriju ili baznu stanicu.
- Ne postavljajte baznu stanicu blizu izvora toplote.
- Nemojte koristiti vlažnu krpu ili mokre ruke za brisanje ili čišćenje kontakata za punjenje bazne stanice.
- Ne odlažite stare baterije na neodgovarajući način. Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.
- Ako je mrežni kabl oštećen ili polomljen, odmah prestanite sa korišćenjem i obratite se servisnoj službi.

Bezbednosne informacije

Baterije i punjenje

- Vodite računa da robot bude isključen tokom transporta i uskladišten u originalnom pakovanju ako je moguće.
- Ako se robot neće koristiti duže vreme, napunite bateriju do kraja, a zatim ga isključite i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Napunite bateriju robota najmanje jednom u 3 meseca kako biste izbegli prekomerno pražnjenje baterije.

Bezbednosne informacije o laseru

- Laserski senzor u ovom proizvodu je u skladu sa standardom IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Izbegavajte direktno gledanje u laser tokom upotrebe.

LASERSKI PROIZVOD KLASA 1

POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD

EN 50689:2021



Samo za unutrašnju upotrebu

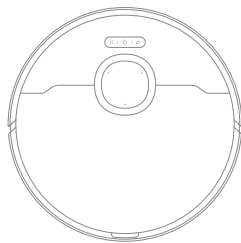


Pročitajte uputstvo za upotrebu

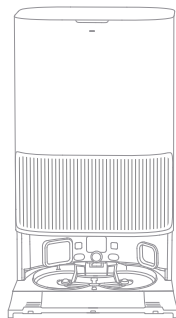
Ovim Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa RLL74CE u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://global.dreametech.com>
Detaljan elektronski priručnik možete pronaći na <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Pregled proizvoda

Sadržaj pakovanja

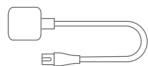


Robot



Bazna stanica

Ostala dodatna oprema



Mrežni kabl



Produžna ploča
za rampu bazne
stanice



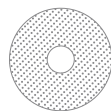
Uputstvo za
upotrebu



Odeljak za automatsko
dolivanje sredstva za
čišćenje
(unapred montirano)



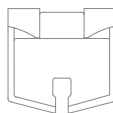
Vreća za prašinu × 2
(1 unapred
montirano)



Mop za brisanje × 2
(unapred montirano)



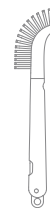
Držač mopa
za brisanje × 2



Filter ploče za
pranje
(unapred
montirano)



Rastvor za čišćenje

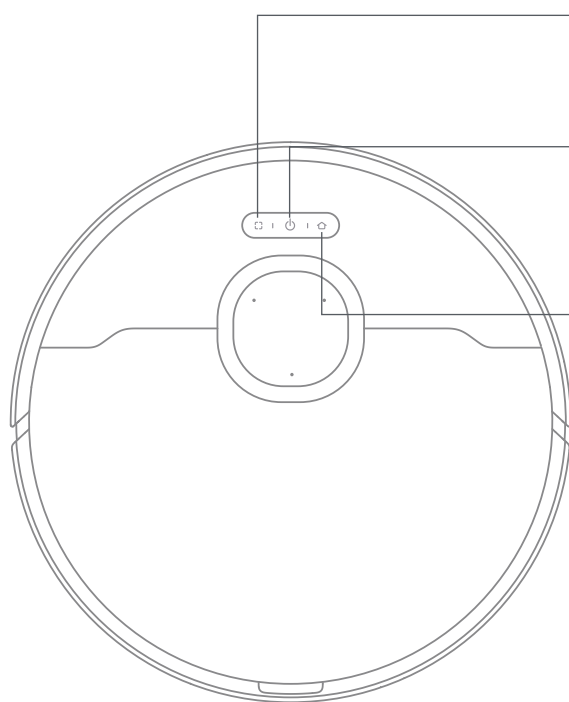


Alat za
čišćenje

Pregled proizvoda

SR

Robot



Dugme za ciljano čišćenje mesta

- Pritisnite da pokrenete ciljano čišćenje mesta

Dugme za napajanje/čišćenje

- Pritisnite i zadržite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje
- Pritisnite kratko za pokretanje čišćenja nakon uključivanja robota

Dugme za baznu stanicu

- Pritisnite kratko da pošaljete robota nazad na baznu stanicu
- Pritisnite i zadržite 3 sekunde za deaktiviranje funkcije roditeljskog nadzora

Indikator statusa

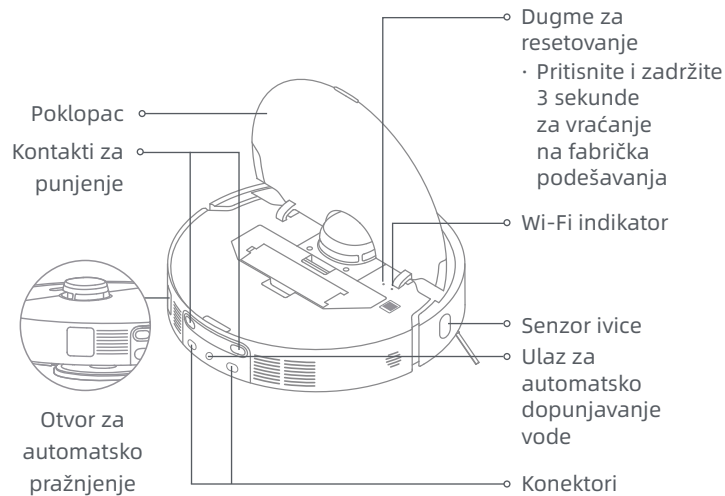
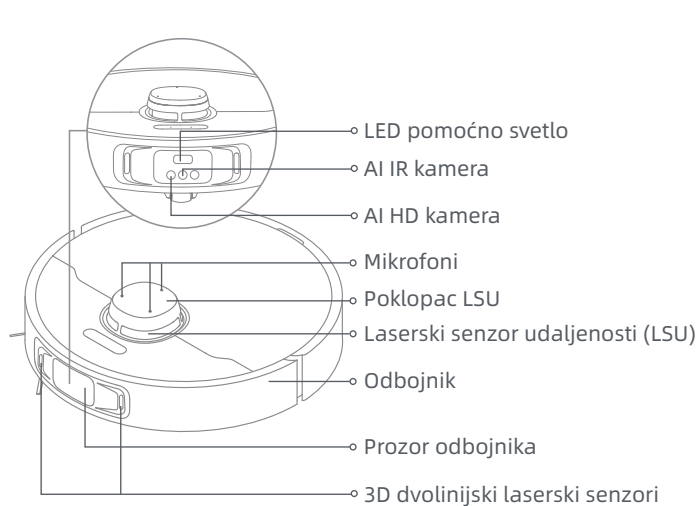
- Stalno belo: Čišćenje ili završeno čišćenje
- Paljenje i gašenje belog svetla: Punjenje (nije prazna baterija)
- Stalno narandžasto: Režim pripravnosti ili pauziranje pri niskoj napunjenosti baterije
- Paljenje i gašenje narandžastog svetla: Punjenje (prazna baterija)
- Trepćuće narandžasto: Greška

Napomena:

- Pritisnite bilo koje dugme na robotu da pauzirate čišćenje ili povratak na punjenje.
- Roditeljski nadzor se može omogućiti/onemogućiti preko Dreamehome aplikacije.

Pregled proizvoda

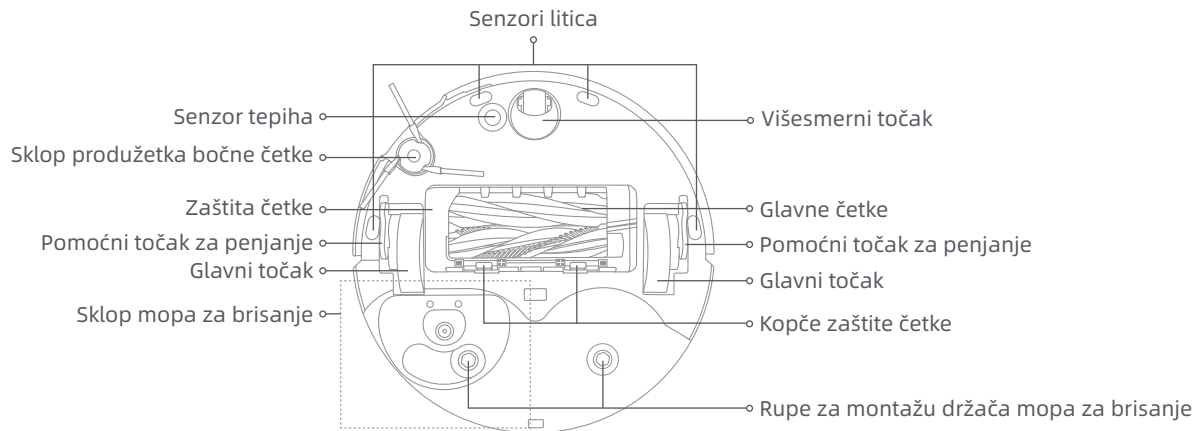
Robot i senzori



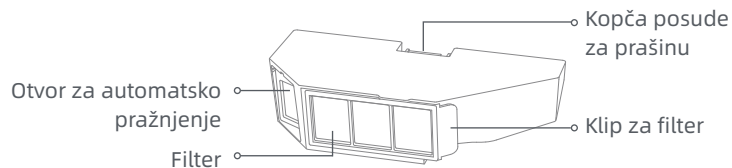
Pregled proizvoda

SR

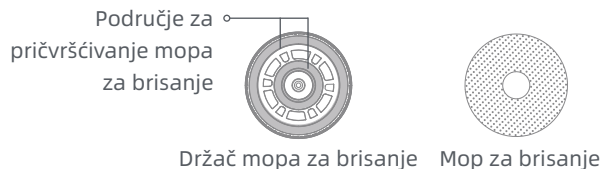
Robot i senzori



Posuda za prašinu

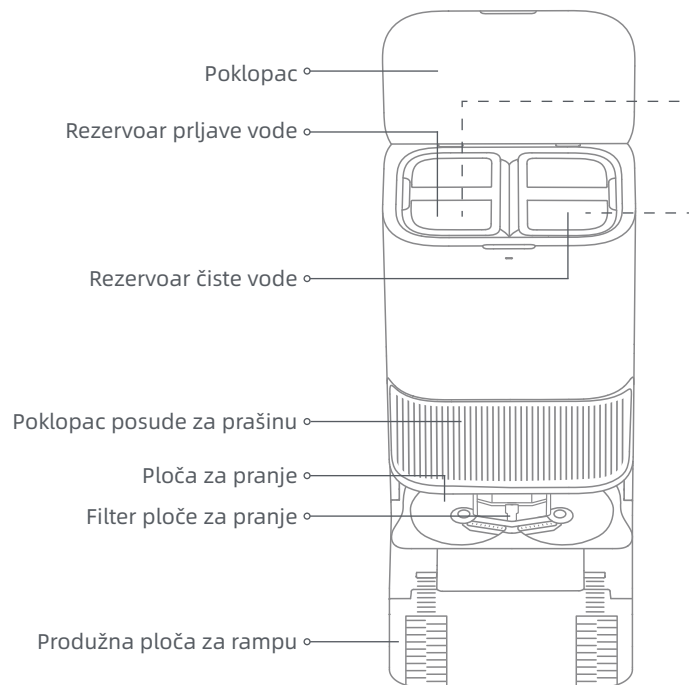


Sklop mopa



Pregled proizvoda

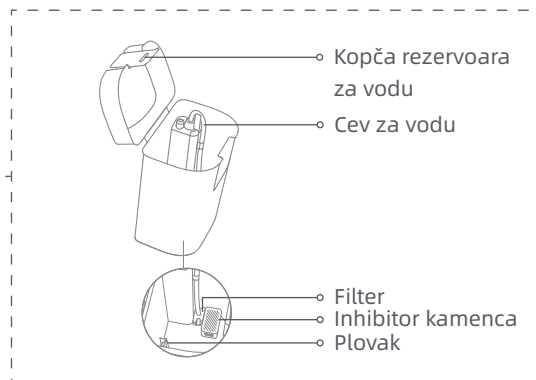
Bazna stanica



Rezervoar prljave vode



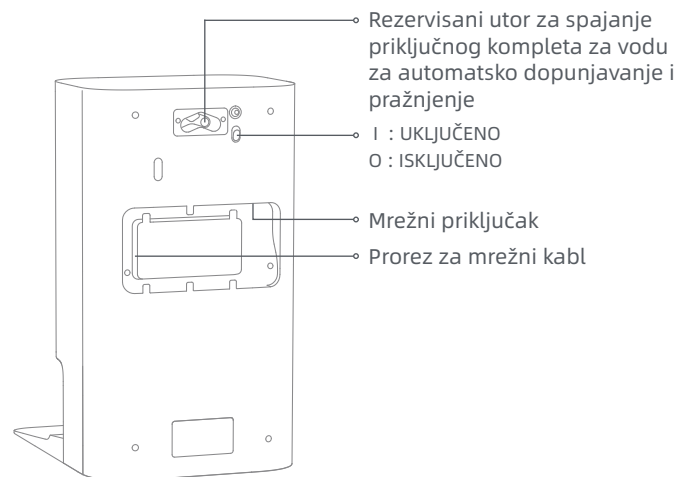
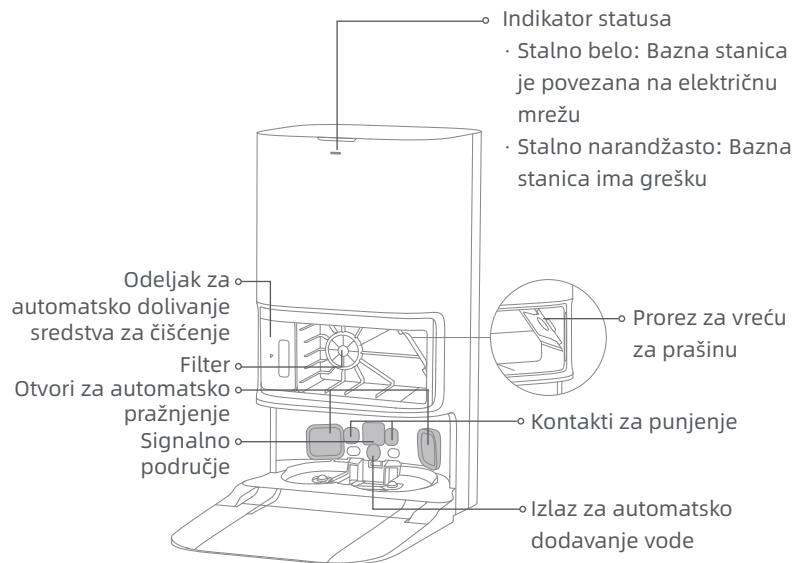
Rezervoar čiste vode



Pregled proizvoda

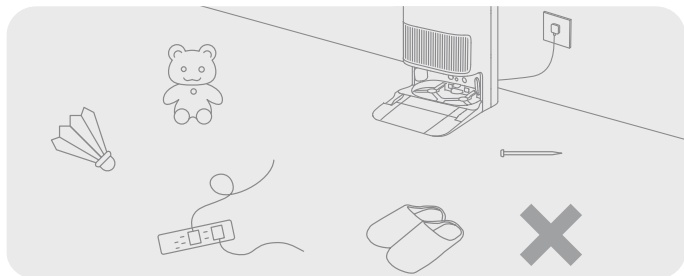
SR

Bazna stanica

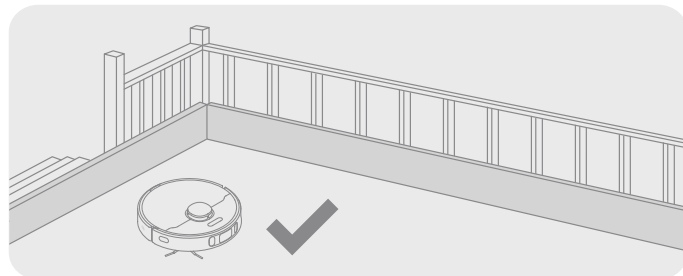


Napomena: Komplet priključka za vodu za automatsko dopunjavanje i pražnjenje mora se kupiti zasebno. (Dostupno samo u određenim regionima)

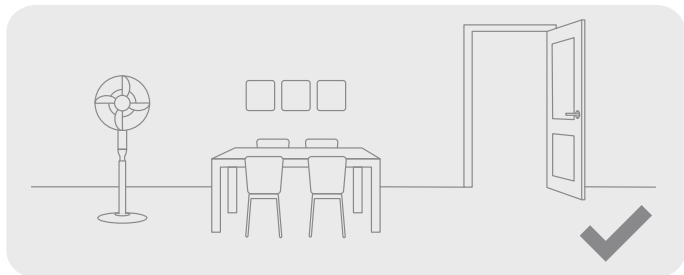
Priprema vašeg doma



Pre čišćenja, uklonite nestabilne, lomljive, vredne ili opasne predmete i pomerite kablove, krpce, igračke, tvrde i oštre predmete sa poda kako biste sprečili da se robot zapetlja u njih, izgrebe ih ili prevrne i izazove štetu.



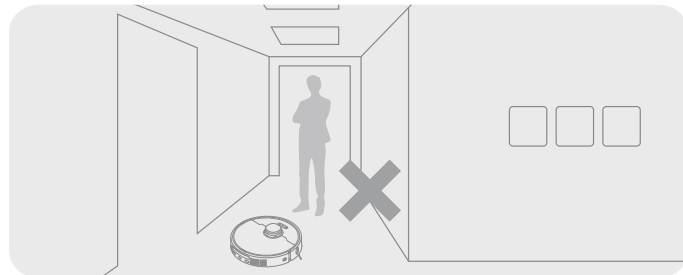
Pre čišćenja, postavite fizičku barijeru na ivicu stepenica kako biste obezbedili bezbedan i neometan rad robota.



Otvorite vrata sobe koju treba očistiti i stavite nameštaj na odgovarajuće mesto kako biste stvorili više prostora.

Napomena:

- Pri prvom korišćenju robota, pratite ga tokom čišćenja kako biste na vreme uklonili moguće prepreke.
- LED pomoćno svetlo služi kao dodatno osvetljenje u slabo osvetljenim okruženjima.
- Nemojte usisavati tvrde predmete kao što su kamenje, čelične kuglice i delovi igračaka ili oštre predmete kao što su građevinski šut, razbijeno staklo i ekseri, jer to može izgrebati pod.

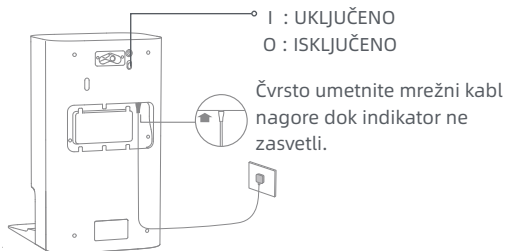
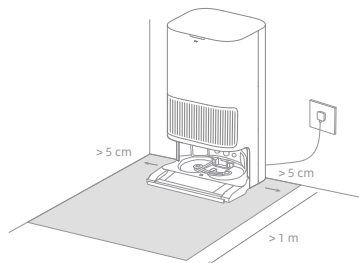


Izbegavajte da stojite ispred robota, pragova, hodnika ili uskih oblasti kako biste sprečili da robot previđe oblasti koje treba očistiti.

Pre upotrebe

1. Postavljanje bazne stanice i povezivanje na električnu mrežu

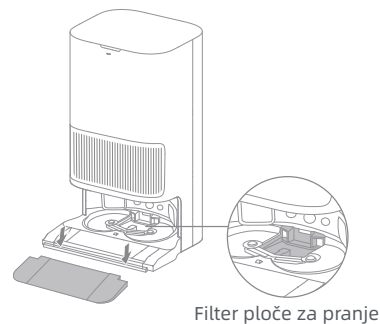
Postavite baznu stanicu na što je moguće otvorenije područje sa dobrim Wi-Fi signalom. Ostavite dovoljno prostora kao što je prikazano na slici i uklonite sve predmete u osenčenom području. Povežite mrežni kabl sa baznom stanicom i uključite ga u utičnicu.



Napomena:

- Vodite računa da nijedan predmet ne blokira signalno područje.
- Da biste sprečili da mrlje od vode navlaže drvene podove ili tepihe, preporučuje se postavljanje bazne stanice na popločane ili mermerne podove.

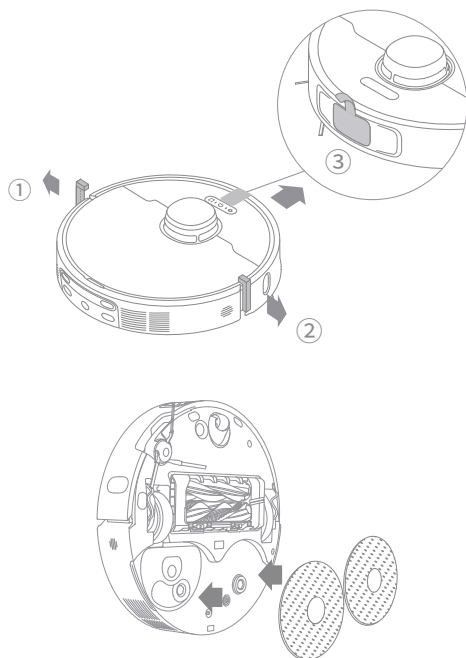
2. Instalacija produžne ploče za rampu



Napomena: Uverite se da je filter ploče za pranje postavljen na svoje mesto.

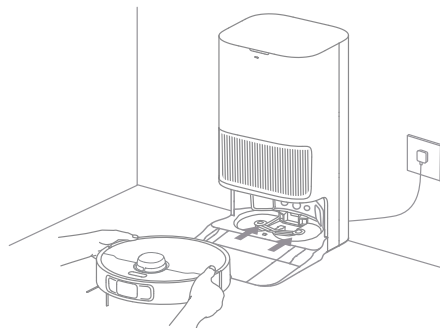
Pre upotrebe

3. Uklanjanje zaštite robota i instalacija sklopa mopa za brisanje



4. Povezivanje robota sa baznom stanicom

Pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme  na robotu za uključivanje. Postavite robota na baznu stanicu tako da sklop mopa bude okrenut ka ploči za pranje. Kada se robot uspješno poveže sa baznom stanicom, čućete glasovno obaveštenje. Nakon što se robot potpuno napuni, indikator statusa na robotu i baznoj stanici će svetleti 10 minuta, a zatim će se isključiti.



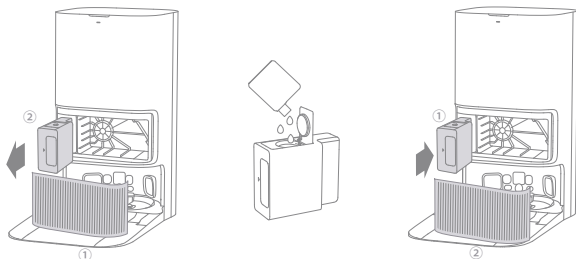
Napomena: Preporučuje se da se robot potpuno napuni pre prve upotrebe. Ukoliko se robot ne može upaliti nakon potpunog pražnjenja baterije, ručno ga povežite sa baznom stanicom radi punjenja.

Pre upotrebe

SR

5. Dolivanje rastvora za čišćenje

- (1) Skinite poklopac posude za prašinu i izvucite odeljak za automatsko doziranje sredstva za čišćenje.
- (2) Otvorite gornji poklopac odeljka i dolijte rastvor za čišćenje.
- (3) Zatvorite poklopac odeljka, vratite ga u baznu stanicu i vratite poklopac posude za prašinu. Rastvor za čišćenje se automatski doliva tokom rada.

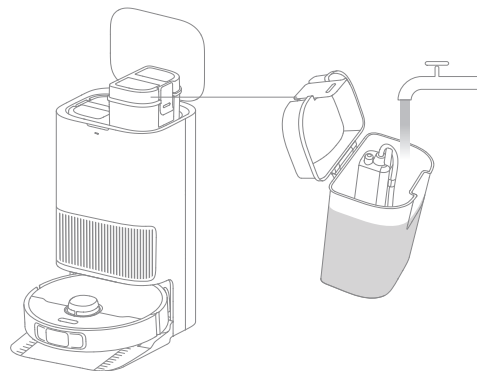


Napomena:

- Odeljak za automatsko doziranje sredstva za čišćenje se može ponovo dopuniti rastvorom za čišćenje. Nemojte dodavati nikakvu tečnost osim zvanično odobrenog rastvora za čišćenje kako biste sprečili kvarove.
- Postavite odeljak za automatsko doziranje sredstva za čišćenje dok ne klikne na svoje mesto.

6. Dolivanje vode u rezervoar čiste vode

Uklonite rezervoar čiste vode sa bazne stanice i napunite ga čistom vodom. Zatim ga ponovo instalirajte u baznu stanicu.

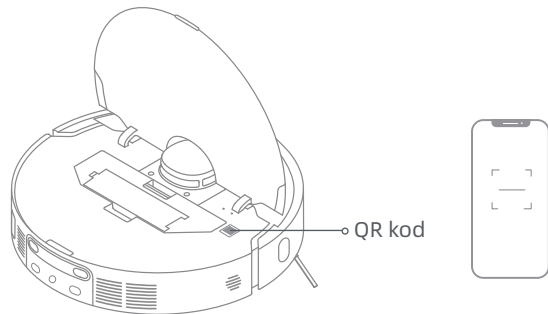


Napomena: Ne sipajte toplu vodu u rezervoar za vodu, jer to može dovesti do deformisanja rezervoara.

Povezivanje sa Dreamehome aplikacijom

1. Preuzimanje Dreamehome aplikacije

Skenirajte QR kod na robotu ili pretražite „Dreamehome“ u prodavnici aplikacija kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju.



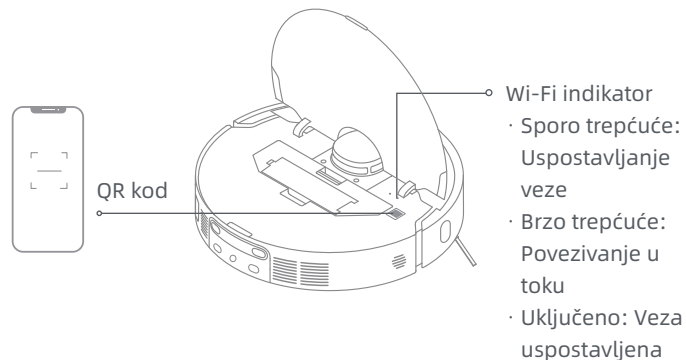
Napomena:

- Podržana je samo 2,4 GHz Wi-Fi mreža.
- Zbog ažuriranja softvera aplikacije, stvarni rad se može razlikovati od uputstava u ovom priručniku. Pratite uputstva na osnovu trenutne verzije aplikacije.

2. Dodavanje uređaja

Otvorite Dreamehome aplikaciju, dodirnite „Skeniraj QR kod za povezivanje“ i ponovo skenirajte isti QR kod na robotu za dodavanje uređaja. Pratite uputstva da biste uspostavili Wi-Fi vezu.

Napomena: Za resetovanje Wi-Fi veze, ponovite korak 2, a zatim pratite uputstva da biste uspostavili Wi-Fi vezu.



Kako koristiti

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite i zadržite dugme  3 sekunde za uključivanje robota. Indikator napajanja ostaje upaljen. Ili postavite robota na baznu stanicu tako što ćete poravnati kontakte za punjenje robota sa onima na baznoj stanici, a zatim će se robot automatski uključiti i započeti punjenje. Za isključivanje robota, uklonite ga sa stanice i pritisnite i zadržite dugme  3 sekunde.

Brzo mapiranje

Nakon početne konfiguracije mreže, pratite uputstva u aplikaciji za brzo kreiranje mape. Robot će započeti mapiranje bez čišćenja. Proces mapiranja je završen kada se robot vrati na baznu stanicu i mapa se automatski sačuva.

Pauziranje/režim mirovanja

Pritisnite bilo koje dugme tokom rada robota da ga zaustavite. Ako je robot pauziran duže od 10 minuta, automatski prelazi u režim mirovanja. Sve indikatorske lampice na robotu se isključuju. Pritisnite bilo koje dugme na robotu ili koristite aplikaciju za buđenje robota.

Napomena: Ako se robot pauzira i stavi na baznu stanicu, trenutni proces čišćenja se završava.

Automatsko nastavljavanje čišćenja

Ako je nivo napunjenosti baterije prenizak, robot se automatski vraća u baznu stanicu na punjenje. Nakon punjenja do odgovarajućeg nivoa baterije, nastaviće se sa nedovršenim zadacima čišćenja.

Napomena: Omogućite ovu funkciju u aplikaciji kako biste je mogli koristiti.

Režim Ne uznemiravaj (DND)

Kada je robot podešen na režim Ne uznemiravaj (DND), robot će biti sprečen da nastavi čišćenje. DND režim je fabrički deaktiviran. Pomoću aplikacije možete aktivirati DND režim ili izmeniti DND period. DND period je podrazumevano postavljen na 22:00-8:00.

Napomena:

- Planirani zadaci čišćenja se obavljaju kao i obično tokom DND perioda.
- Robot će nastaviti sa čišćenjem tamo gde je stao po isteku DND perioda.

Ciljano čišćenje mesta

Kada je robot u režimu pripravnosti, kratko pritisnite dugme  kako biste omogućili režim ciljanog čišćenja mesta. U ovom režimu, robot čisti kvadratnu površinu od 1,5 × 1,5 metara oko sebe i vraća se na svoju početnu tačku po završetku ciljanog čišćenja mesta.

Ponovno pokretanje robota

Ukoliko robot prestane da reaguje ili se ne može isključiti, pritisnite i zadržite dugme  10 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Zatim pritisnite i zadržite dugme  3 sekunde za ponovno uključivanje robota.

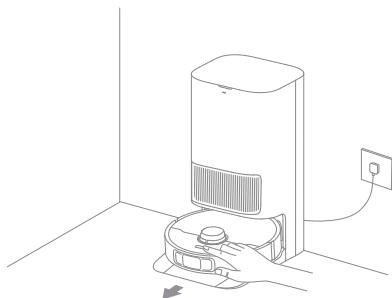
Kako koristiti

Usisavanje i brisanje mopom

Napomena: Pri prvom korišćenju sklopa mopa, robot će podrazumevano izvršiti zadatak „Usisavanje i brisanje mopom“.

1. Pokretanje čišćenja

Pritisnite dugme  na robotu ili koristite aplikaciju za pokretanje robota sa bazne stanice. Robot će tada isplanirati optimalnu rutu čišćenja i izvršiti zadatak čišćenja na osnovu kreirane mape.

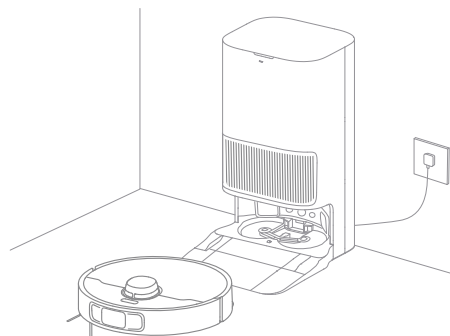


Napomena:

- Kako bi se osigurao neometan povratak robota na baznu stanicu nakon čišćenja, preporučuje se da robot startuje sa bazne stanice.
- Mopovi za brisanje će biti očišćeni pre nego što robot započne sa brisanjme.
- Nemojte pomerati baznu stanicu, rezervoar čiste vode, rezervoar prljave vode ili filter ploče za pranje tokom rada.
- Čišćenje toplom vodom se može aktivirati u aplikaciji za čišćenje mopom za brisanje, što važi za sve režime. Ne dodirujte izlaz za vodu kada je funkcija aktivirana kako biste izbegli opekotine.

2. Automatsko pranje mopa

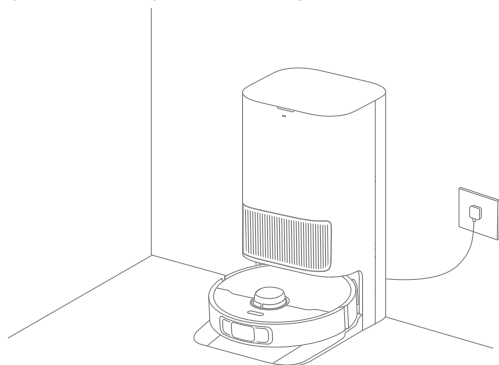
Tokom čišćenja, robot se automatski vraća na baznu stanicu da opere mop prema frekvenciji podešenoj u aplikaciji. Bazna stanica automatski dopunjava rezervoar za vodu robota i robot nastavlja sa čišćenjem.



Kako koristiti

3. Automatsko pražnjenje posude za prašinu i pranje i sušenje mopa

Nakon što robot završi zadatak čišćenja i vrati se na baznu stanicu radi punjenja, bazna stanica automatski prazni posudu za prašinu, a zatim pere i suši mopove za brisanje.



Napomena:

- Ako je funkcija automatskog pražnjenja isključena u aplikaciji, bazna stanica ne prazni automatski posudu za prašinu.
- Bazna stanica će isprazniti posudu za prašinu u skladu sa podešavanjem u aplikaciji.

4. Čišćenje rezervoara prljave vode

Nakon što robot završi svoj zadatak, očistite rezervoar prljave vodu kako biste izbegli neprijatne mirise.

Brisanje mopom nakon usisavanja

Omogućite funkciju „Brisanje mopom nakon usisavanja” u aplikaciji i robot će automatski ukloniti sklop mopa na baznoj stanici da usisa pod. Nakon završetka usisavanja, robot se vraća na baznu stanicu kako bi postavio sklop mopa za brisanje i bazna stanica automatski prazni posudu za prašinu. Robot tada započinje sa brisanjem nakon podizanja glavne i bočne četke.

Samo usisavanje

Omogućite funkciju usisavanja u aplikaciji i robot će automatski ukloniti sklop mopa na baznoj stanici i započeti sa usisavanjem.

Samo brisanje mopom

Aktivirajte funkciju brisanja mopom u aplikaciji i robot će automatski proveriti da li je instaliran sklop mopa za brisanje na baznoj stanici. Ako to nije slučaj, robot instalira sklop mopa za brisanje i započinje sa brisanjem nakon podizanja glavne i bočne četke.

Rutinsko održavanje

Delovi

Za održavanje dobrog stanja robota, preporučujemo da pratite upotrebu dodatne opreme u aplikaciji ili sledeću tabelu za rutinsko održavanje.

Deo	Učestalost održavanja	Period zamene
Rezervoar prljave vode	Posle svake upotrebe	/
Rezervoar čiste vode	Jednom svake 2 nedelje	
Glavne četke		Svakih 6 do 12 meseci
Filter posude za prašinu		Svakih 3 do 6 meseci
Bočna četka		
Držač mopova za brisanje		/
Filter ploče za pranje	Jednom na svakih 1-2 meseca	/
Signalno područje bazne stanice	Jednom mesečno	
Kontakti za punjenje		
Otvori za automatsko pražnjenje		
Višesmerni točak		
Senzor ivice		
Laserski senzor udaljenosti (LSU)		
3D dvolinijski laserski senzori		
Senzor tepiha		
Senzori litica		

Deo	Učestalost održavanja	Period zamene
Prozor odbojnika	Jednom mesečno	/
Odbojnik		
Ulaz za automatsko dopunjavanje vode robota		
Donja strana robota		
Posuda za prašinu	Očistiti po potrebi	
Glavni točkovi		
Pomoćni točkovi za penjanje		
Vreća za prašinu	/	Svakih 2 do 4 meseci
Mopovi za brisanje		Svakih 1 do 3 meseci
Inhibitor kamenca		Svakih 18 do 36 meseci

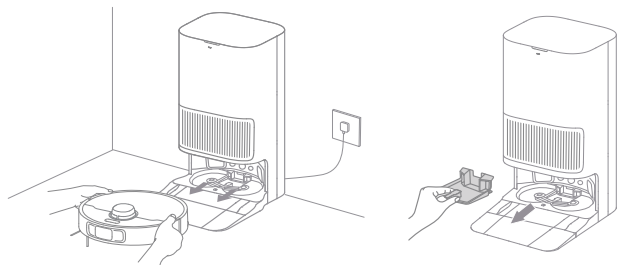
Napomena: Učestalost održavanja i zamene zavisi od stvarne upotrebe. Ako dođe do izuzetka usled posebnih okolnosti, preporučuje se trenutno održavanje ili zamena.

Rutinsko održavanje

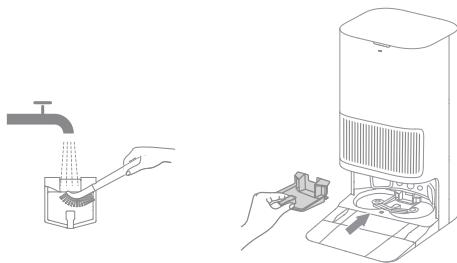
SR

Filter ploče za pranje

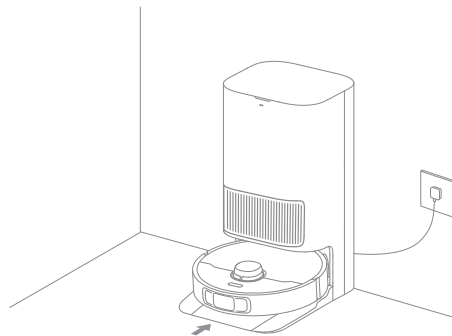
1. Izvadite robota i uklonite filter ploče za pranje po završetku čišćenja mopom za brisanje.



2. Isperite filter ploče za pranje čistom vodom, obrišite ga, a zatim ponovo umetnite u ploču za pranje.



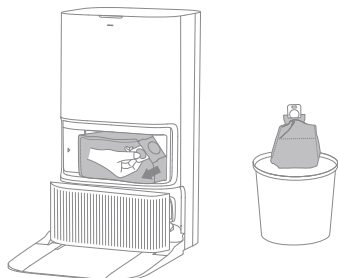
3. Koristite aplikaciju ili pritisnite dugme  za povratak robota na baznu stanicu ili ručno resetujte robota.



Rutinsko održavanje

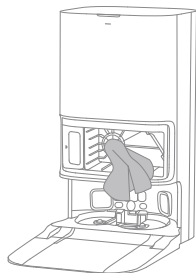
Vreća za prašinu

1. Skinite poklopac posude za prašinu i odložite vreću za prašinu.

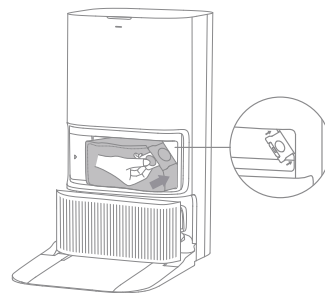


Napomena: Povlačenjem ručke nagore zatvara se vreća kako bi se sprečilo slučajno prosipanje prašine i prljavštine.

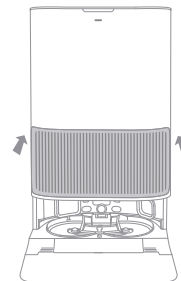
2. Uklonite prašinu i prljavštinu sa filtera suvom krpom.



3. Postavite novu vreću za prašinu.



4. Vratite poklopac posude za prašinu.

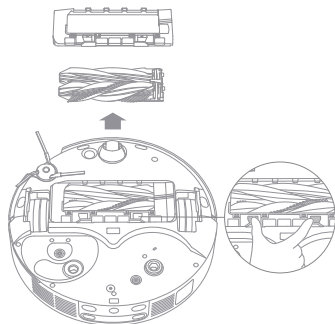


Rutinsko održavanje

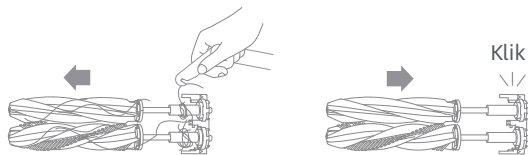
SR

Glavne četke

1. Pritisnite kopče zaštite četke prema unutra kako biste uklonili zaštitu četke, a zatim uklonite četke iz robota.

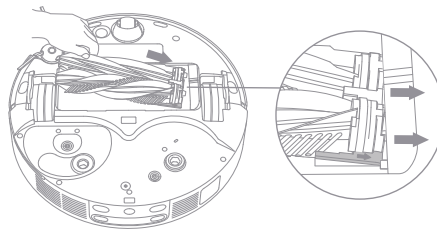


2. Uklonite četke kao što je prikazano na slici. Koristite priloženi alat za čišćenje kako biste uklonili sve dlake zapetljane u četkama. Nakon čišćenja, čvrsto gurnite četke u glavni držač četki dok ne kliknu na svoje mesto.

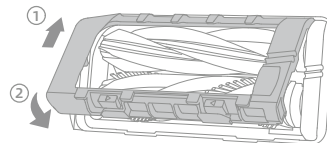


Napomena: Budite pažljivi prilikom izvlačenja glavnih četki kako biste izbegli povrede.

3. Umetnite držač glavne četke ukoso nadole u proreze sa odštampanim strelicama koje su usmerene nagore.



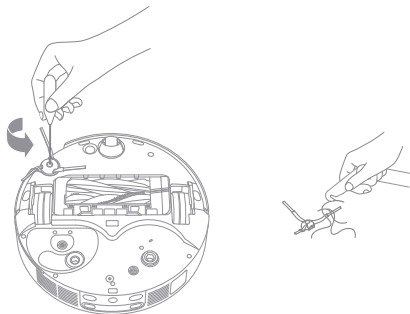
4. Poravnajte prednji kraj zaštite četke sa prorezom, umetnite ga koso nadole, a zatim ga čvrsto pritisnite dok ne klikne.



Rutinsko održavanje

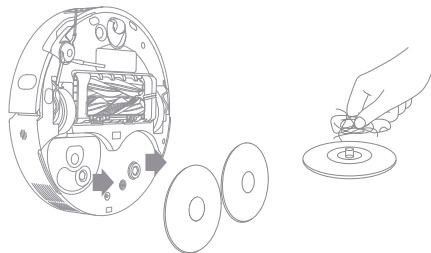
Bočna četka

Odvrnite bočnu četku koristeći odvijač, uklonite dlake sa četke, a zatim je ponovo zašrafite.

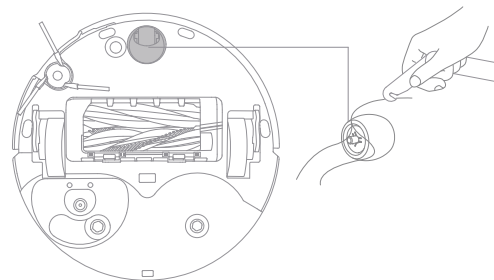


Držač mopova za brisanje

Uklonite i očistite držače mopa za brisanje.



Višesmerni točak



Napomena:

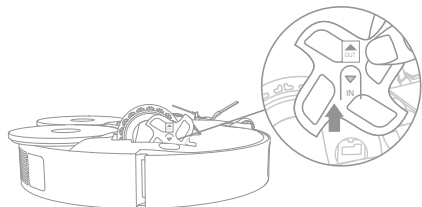
- Koristite alat kao što je mali odvijač da odvojite osovinu i gumu višesmernog točka. Ne koristite prekomernu silu.
- Isperite višesmerni točak pod tekućom vodom i vratite ga nakon što se potpuno osuši.

Rutinsko održavanje

SR

Pomoćni točkovi za penjanje i glavni točkovi

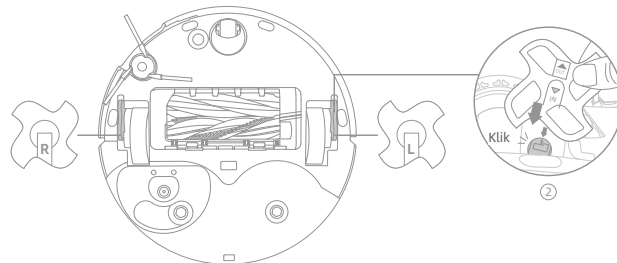
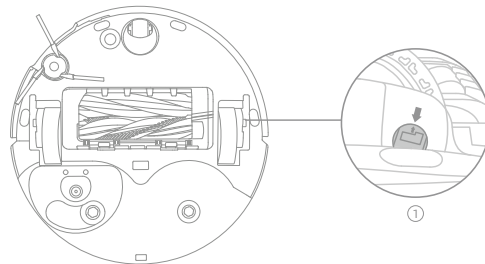
1. Okrećite pomoćni točak za penjanje dok strelica „OUT” ne bude okrenuta na gore, a zatim izvucite točak.



2. Koristite odgovarajući alat za čišćenje vlasi umršenih u glavni točak i pomoćni točak za penjanje.



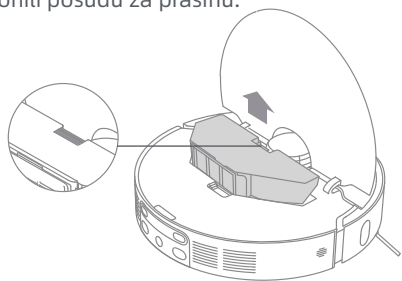
3. Nakon čišćenja, rotirajte glavni točak da se poravna sa dve strelice (videti sliku ①). Zatim, dok je strelica „IN” okrenuta na dole, ubacite levi i desni pomoćni točak za penjanje dok ne kliknu na svoje mesto. (videti sliku ②).



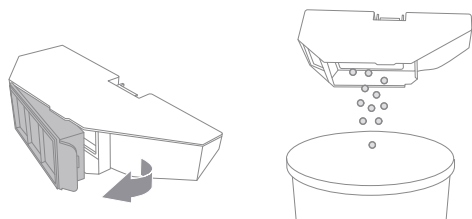
Rutinsko održavanje

Posuda za prašinu i filter

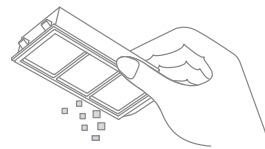
1. Otvorite poklopac robota i pritisnite kopču posude za prašinu kako biste uklonili posudu za prašinu.



2. Uklonite filter posude za prašinu, a zatim ispraznite posudu za prašinu.

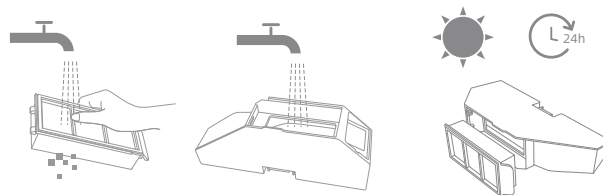


3. Nežno udarite po korpi filtera kako biste uklonili prljavštinu.



Napomena: Ne pokušavajte da očistite filter četkom, prstom ili oštrim predmetima jer može doći do oštećenja.

4. Isperite vodom posudu za prašinu i filter i potpuno ih osušite pre ponovnog postavljanja.



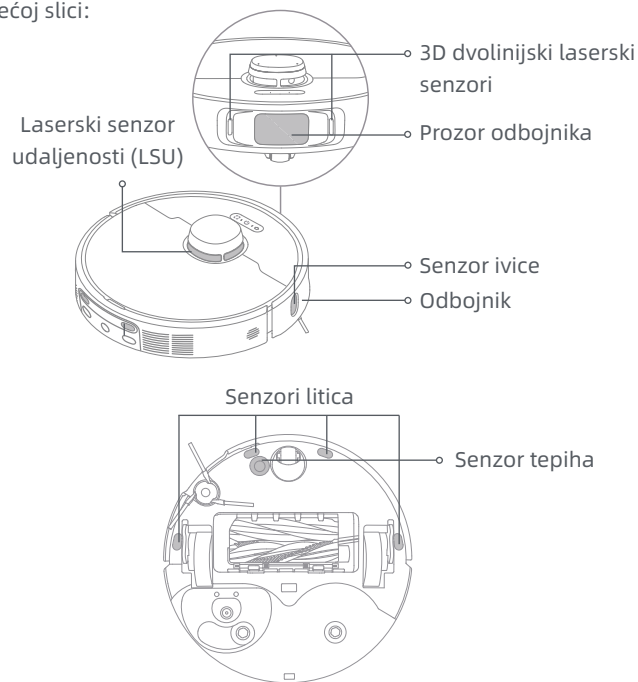
Napomena:

- Isperite posudu za prašinu i filter isključivo čistom vodom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje.
- Koristite posudu za prašinu i filter samo kada su potpuno suvi.

Rutinsko održavanje

Senzori robota

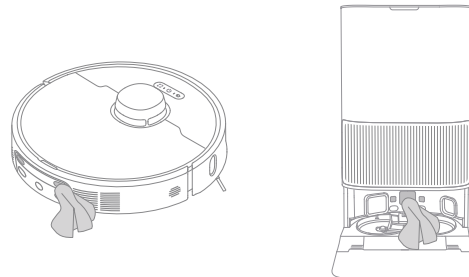
Obrišite senzore robota mekom i suvom krpom kao što je prikazano na sledećoj slici:



Napomena: Mokra krpa može oštetiti osetljive elemente u robotu i baznoj stanici. Za čišćenje koristite suhu krpu.

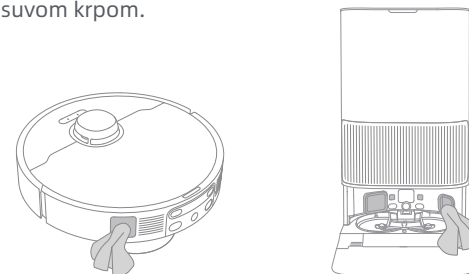
Kontakti za punjenje i signalno područje

Očistite kontakte za punjenje i signalno područje mekom i suvom krpom.



Otvori za automatsko pražnjenje

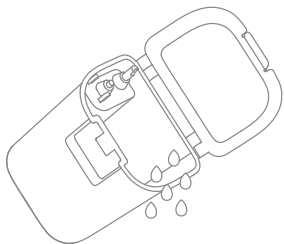
Očistite otvore za automatsko pražnjenje robota i baznu stanicu mekom i suvom krpom.



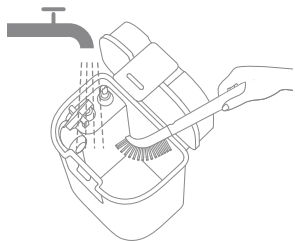
Rutinsko održavanje

Rezervoar prljave vode

1. Uklonite rezervoar prljave vode, otvorite poklopac i izlijte prljavu vodu.



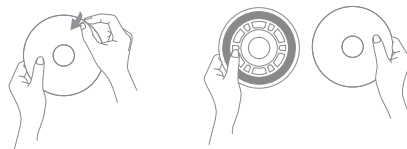
2. Isperite rezervoar prljave vode čistom vodom i upotrebite priloženi alat za čišćenje kako biste očistili unutrašnji zid rezervoara za vodu.



Napomena: Plivajuća lopta u rezervoaru prljave vode je pokretni deo. Nemojte koristiti previše sile prilikom čišćenja kako je ne biste oštetili.

Mopovi za brisanje

Uklonite mopove za brisanje sa držača mopova za brisanje kako biste ih zamenili.



Baterija

Robot sadrži litijum-jonsku bateriju visokih performansi. Vodite računa da baterija bude dobro napunjena za svakodnevnu upotrebu kako biste održali optimalne performanse baterije. Ako se robot neće koristiti tokom dužeg vremena, isključite ga i odložite. Da biste izbegli oštećenja usled prekomernog pražnjenja, napunite bateriju robota najmanje jednom u tri meseca.

Rešavanje problema

SR

Problem	Rešenje
Robot neće da se uključi.	Baterija je prazna. Punjenje bateriju robota na bazi i pokušajte ponovo. Temperatura baterije je preniska ili previsoka. Preporučuje se rad uređaja na temperaturi između 32 °F (0 °C) i 104 °F (40 °C).
Robot neće da se puni.	Bazna stanica nije priključena na napajanje. Vodite računa da oba kraja mrežnog kabla budu pravilno priključena. Kontakt između kontakata za punjenje na baznoj stanici i robota je loš, te stoga očistite kontakte za punjenje. Proverite da li na konektorima robota ima stranog predmeta i uklonite ga ako je potrebno.
Robot ne može da se poveže na Wi-Fi mrežu.	Lozinka za Wi-Fi mrežu je netačna. Uverite se da je lozinka za povezivanje na vašu Wi-Fi mrežu ispravna. Robot ne podržava Wi-Fi mrežu od 5 GHz. Uverite se da je robot povezan na Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz. Wi-Fi signal je slab. Uverite se da je robot u području sa dobrom Wi-Fi pokrivenošću. Robot možda nije spreman za konfiguraciju. Izadite i ponovo uđite u aplikaciju, a zatim pokušajte ponovo prema uputstvima.
Robot ne može da pronade i vrati se u baznu stanicu.	Bazna stanica je isključena iz struje ili je pomerena dok robot nije bio na njoj. Povežite baznu stanicu na električnu mrežu ili postavite robota na baznu stanicu radi punjenja. Previše prepreka oko bazne stanice. Postavite baznu stanicu na otvorenijem području. Pomeranje robota može dovesti do njegovog repozicioniranja, a ukoliko repozicioniranje ne uspe, doći će do kreiranja nove mape. Ako je robot predaleko od bazne stanice, možda neće moći da se automatski vrati. U tom slučaju morate ručno postaviti robota na baznu stanicu. Obrišite signalno područje na baznoj stanici da biste uklonili prašinu ili ostatke.

Rešavanje problema

Problem	Rešenje
Robot se zaglavљуje ispred bazne stanice i ne može da se vrati na nju.	Proverite da li ima dovoljno prostora sa obe strane ili ispred bazne stanice kako biste sprečili blokiranje robota. Ruta za vraćanje na punjenje je blokirana, npr. vrata su zatvorena. Robot može da sklizne ako je pod ispred bazne stanice previše mokar. U tom slučaju, uklonite višak vode pre nego što pokušate ponovo. Preporučljivo je premestiti baznu stanicu na drugu lokaciju i pokušati ponovo. Proverite da li je produžna ploča za rampu pravilno postavljena.
Robot neće da se isključi.	Robot se ne može isključiti tokom punjenja. Preporučuje se da uklonite robota sa bazne stanice, a zatim pritisnete i zadržite dugme  3 sekunde za isključivanje. Ako se robot ne može isključiti izvođenjem koraka 1, pritisnite i zadržite dugme  10 sekundi kako biste ga prisilno isključili. Ako problem i dalje postoji, obratite se servisnoj službi.
Sporo punjenje baterije.	Potrebno je oko 3,5 sata da se prazna baterija robota potpuno napuni. Ako koristite robota na temperaturama izvan navedenog opsega, brzina punjenja se automatski usporava kako bi se produžio životni vek baterije. Kontakti za punjenje na robotu i baznoj stanici su možda prljavi. Obrišite ih suvom krpom.
Buka se povećava dok robot radi.	Proverite da li je filter posude za prašinu začepljen. Ako jeste, očistite ga ili zamenite. Tvrđi predmet se možda zaglavio u glavnim četkama ili u posudi za prašinu. Proverite i uklonite sve tvrde predmete. Glavne četke ili bočna četka se mogu zapetljati. Proverite i uklonite sve strane predmete. Prebacite režim usisavanja na Standardno ili Tiho.
Robot se kreće ne prateći postavljenu rutu.	Predmeti kao što su mrežni kablovi i papuče treba pospremiti pre upotrebe robota. Rad na mokrim klizavim površinama uzrokuje proklizavanje glavnog točka. Preporučuje se da osušite vlažne prostore pre upotrebe robota. Obrišite robotov prozor odbojnika i 3D dvolinijske laserske senzore čistom i mekom krpom kako bi bili čisti i neometani.

Rešavanje problema

SR

Problem	Rešenje
Robot propušta sobe koje treba očistiti.	Proverite da li su vrata prostorija koje treba očistiti otvorena. Područje ispred prostorije koju treba očistiti može biti mokro i klizavo, zbog čega robot klizi i radi nepravilno. Pokušajte da osušite pod pre upotrebe robota.
Robot neće da nastavi sa čišćenjem nakon punjenja.	Proverite da robot nije podešen na režim Ne uznemiravaj (DND), što će ga sprečiti da nastavi sa čišćenjem. Robot neće nastaviti sa čišćenjem nakon što ga ručno postavite na baznu stanicu ili ga pošaljete na punjenje preko aplikacije ili dugmeta  .
Stanica ne može automatski da isprazni posudu za prašinu.	Proverite da li je vreća za prašinu u posudi za prašinu puna. Ako vreća za prašinu nije puna, proverite da li su otvori za automatsko pražnjenje robota, bazne stanice ili posude za prašinu blokirani. Ako jesu, očistite blokirani deo na vreme.
Nivo vode u ploči za pranje je nepravilan.	Proverite da li je zaptivka rezervoara prljave vode labava ili nije pravilno postavljena i ručno je repozicionirajte ukoliko je potrebno. Ako problem i dalje postoji, obratite se timu servisne službe. Lagano pritisnite rezervoar prljave vode kako biste se uverili da je pravilno postavljen. Uklonite filter ploče za pranje i proverite da li je odvod otpadne vode začepljen i očistite ga. Proverite rastvor za čišćenje. Nemojte dodavati nikakvu tečnost osim zvanično odobrenog rastvora za čišćenje.
Držač mopa za brisanje nije pravilno podignut.	Uklonite držač mopa za brisanje da proverite da li unutra ima stranog predmeta i pokušajte da ponovo pokrenete robota. Ako problem i dalje postoji, obratite se timu servisne službe.
Ispod rezervoara čiste vode ili oko zaptivke ima vode.	Prilikom uklanjanja rezervoara čiste vode, malo vode može ostati u cevi ispod rezervoara ili oko zaptivke. Ovo je normalno. Obrišite višak vode suvom krpom.

Za dalju pomoć, kontaktirajte nas na <https://global.dreametech.com>

Tehnički podaci

Robot

Model	RLL74CE
Vreme punjenja	Pribl. 3,5 sata
Nazivni napon	14,4 V ---
Nazivna snaga	75 W
Operaciona frekvencija	2400-2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	<20 dBm

Tokom normalne upotrebe uređaja, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

Litijum-jonska baterija na punjenje

Model baterije	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Tip	Litijum-jonska
Nazivni kapacitet	4.8 Ah
Broj	1

Bazna stanica

Model	RCLE0101-1
Nazivni ulaz	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nazivni izlaz	20 V --- 2 A
Nazivna snaga (tokom pražnjenja prašine)	700 W
Nazivna snaga (tokom čišćenja toplom vodom)	1160 W
Nazivna snaga (tokom punjenja i sušenja)	87 W

Napomena:

- Nazivna snaga (tokom čišćenja toplom vodom) određena je vrednošću snage tokom reprezentativnog perioda (temperatura vode 25 °C).
- Nazivna snaga (tokom punjenja i sušenja) je određena vrednošću snage tokom perioda punog opterećenja.

Odlaganje i uklanjanje baterija

Ugrađena litijum-jonska baterija sadrži supstance opasne po životnu sredinu. Pre nego što odložite bateriju, uverite se da će bateriju ukloniti kvalifikovani tehničari i odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.

- baterija se mora ukloniti iz uređaja pre odlaganja;
- uređaj mora biti isključen iz napajanja tokom vađenja baterije;
- baterija se mora bezbedno odložiti.

OPREZ:

Pre nego što uklonite bateriju, isključiti uređaj iz električne mreže i ispraznite bateriju što je više moguće.

Nepotrebne baterije treba odložiti u odgovarajuće postrojenje za reciklažu.

Ne izlažite bateriju visokim temperaturama kako biste izbegli eksploziju.

U nepovoljnim uslovima, tečnost može da curi iz baterije. Ako dođete u kontakt sa njom, isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

Uputstvo za uklanjanje:

1. Okrenite robota, koristite odgovarajući alat da uklonite zavrtnje na poledini robota, a zatim uklonite poklopac.
2. Isključite priključke između baterije i PCB ploče kako biste mogli ukloniti bateriju.

WEEE informacija



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol predstavljaju otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE prema Direktivi 2012/19/EU), koja se ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom. Umesto toga, trebalo bi da zaštitite zdravlje ljudi i životne sredine tako što ćete svoju otpadnu opremu odneti na određeno sabirno mesto za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, a koje je uspostavila vlada ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje i reciklaža će pomoći u sprečavanju mogućih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se instalateru ili lokalnim vlastima za više informacija o lokaciji kao i uslovima i odredbama takvih mesta za sakupljanje.

LT Informacija apie saugų naudojimą

Norėdami išvengti elektros smūgio, gaisro ir nesusižaloti netinkamai naudodami prietaisą, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Naudojimo apribojimai

- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie galėtų užtikrinti, kad šie asmenys galėtų saugiai naudotis prietaisu ir išvengtų bet kokio pavojaus. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Prietaisą galima naudoti tik su jo rinkinyje pateiktu maitinimo bloku.
- Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti specialistai.
- Atlaisvinkite norimą valyti plotą. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Pasirūpinkite, kad vaikai ir naminiai gyvūnai būtų saugiu atstumu nuo veikiančio roboto.
- Nemontuokite, neįkraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Šis gaminys yra skirtas tik grindims namuose valyti. Nenaudokite jo lauke, ant ne grindims skirtų paviršių, komercinėje arba pramoninėje aplinkoje.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai veikia jam numatytoje aplinkoje. Jei prietaisas veikia netinkamai, jo nenaudokite.
- Jei elektros laidas yra pažeistas, jį būtina pakeisti specialiu laidu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo.
- Nenaudokite roboto zonoje, esančioje virš grindų lygio ir neturinčioje apsaugomojo barjero.

Informacija apie saugų naudojimą

LT

Naudojimo apribojimai

- Nelaikykite roboto apversto ratukais į viršų. Neimkite roboto už LDS dangtelio, roboto dangtelio arba buferio.
- Naudokite robotą aplinkoje, kurioje temperatūra yra tarp 0 °C ir 40 °C. Įsitinkite, kad ant grindų nėra skysčių ir lipnių medžiagų.
- Norėdami, kad prietaisas nepažeistų grindų vilkdamas įstrigusius daiktus, prieš pradėdami naudoti prietaisą pašalinkite nuo grindų bet kokius palaidus daiktus ir išjunkite valymo kelyje esančius kabelius ir elektros laidus.
- Pašalinkite nuo grindų trapius ir smulkius daiktus, kad robotas į juos neatsitrenktų ir jų nesugadintų.
- Laikykite plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis atokiau nuo roboto siurbimo angos.
- Valymo prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite prietaiso patalpoje, kurioje miega kūdikis arba vaikas.
- Nestatykite ant roboto vaikų, naminių gyvūnų ir nedėkite jokių daiktų, nepriklausomai nuo to, ar robotas stovi, ar juda.
- Į švaraus vandens talpyklą galima pilti tik švarų vandenį ir oficialiai patvirtintą valymo priemonę. Nepilkite jokių kitų skysčių, pavyzdžiui, alkoholio arba dezinfekavimo priemonių. Valomosios priemonės ir gryno vandens santykį galima pažiūrėti ant valomosios priemonės buteliuko. Valomąją priemonę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nesiurbkite robotu jokių degančių daiktų. Nenaudokite roboto degiems ar degiems skysčiams, korozinėms dujoms, neskiestoms rūgštims ar tirpikliams susiurbti.

LT Informacija apie saugų naudojimą

Naudojimo apribojimai

- Nesiurbkite kietų ir aštrių daiktų. Nenaudokite prietaiso akmenims, dideliems popieriaus lapams ir kitiems daiktams, galintiems užkimšti prietaisą, siurbti.
- Prieš valydami arba prižiūrėdami prietaisą ištraukite kištuką iš kištukinio elektros lizdo.
- Nešluostykite roboto ar įkrovimo stotelės šlapia šluoste ir nescalaukite jų jokiais skysčiais. Prieš vėl įdėdami ir naudodami nuplautas plaunamas dalis, jas visiškai išdžiovinkite.
- Naudokite šį gaminį vadovaudamiesi „Naudotojo vadove“ pateiktomis instrukcijomis. Už bet kokius nuostolius ar žalą, padarytą netinkamai naudojant šį gaminį, atsako jo naudotojai.

Baterija ir jos krovimas

- Nenaudokite jokių kitų gamintojų baterijų ir krovimo stotelių. Robotą galima krauti tik RCLE0101-1 modelio krovimo stotelėje.
- Nebandykite patys ardyti, taisyti ir modifikuoti baterijos arba įkrovimo stotelės.
- Nedėkite įkrovimo stotelės šalia šilumos šaltinio.
- Įkrovimo stotelės kontaktams valyti ar šluostyti nenaudokite drėgnos šluostės ir nelieskite jų drėgnomis rankomis.
- Tinkamai išmeskite išsieikvojusias baterijas. Išieikvotas baterijas reikia atiduoti atitinkamai jų perdirbimo įmonei.
- Jei pažeidžiate elektros laidą arba jis nutrūksta, nedelsdami nustokite naudotis siurbliu ir kreipkitės į garantinio aptarnavimo tarnybą.
- Prieš gabendami robotą pasirūpinkite jį išjungti ir, jei yra galimybė, laikykite prietaisą originalioje pakuotėje.

Informacija apie saugų naudojimą

Baterija ir jos krovimas

- Jei roboto ilgesnį laiką nenaudosite, visiškai jį įkraukite, tada išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Įkraukite robotą bent kartą per 3 mėnesius, kad baterija pernelyg neišsiekvotų.

Lazerio saugos informacija

- Šio gaminio lazerinis jutiklis atitinka IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 standartą, taikomą 1 klasės lazeriniams gaminiams. Naudodami prietaisą venkite tiesioginio akių kontakto su juo.

I KLASĖS LAZERINIS GAMINYS

BUITINIS LAZERINIS GAMINYS

EN 50689:2021



Galima naudoti tik patalpose



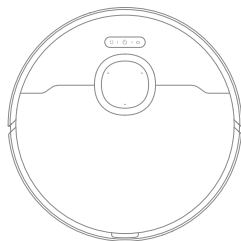
Perskaitykite naudotojo vadovą

„Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.“ pareiškia, kad RLL74CE tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <https://global.dreametech.com>

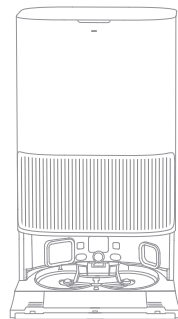
Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Gaminio apžvalga

Pakuotės turinys



Robotas



Įkrovimo stotelė

Kiti reikmenys



Elektros
laidas



Įkrovimo stotelės
rampos ilginamoji
plokštė



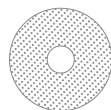
Naudotojo
vadovas



Ploviklio automatinio
dozavimo skyrelis
(iš anksto įrengtas)



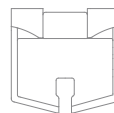
Dulkių maišeliai,
2 vnt.
(1 iš anksto įdėtas)



Šluosčių padai, 2 vnt.
(iš anksto įrengtas)



Šluosčių padų
laikikliai,
2 vnt.



Plautuvės filtras
(iš anksto įrengtas)



Valomasis skystis

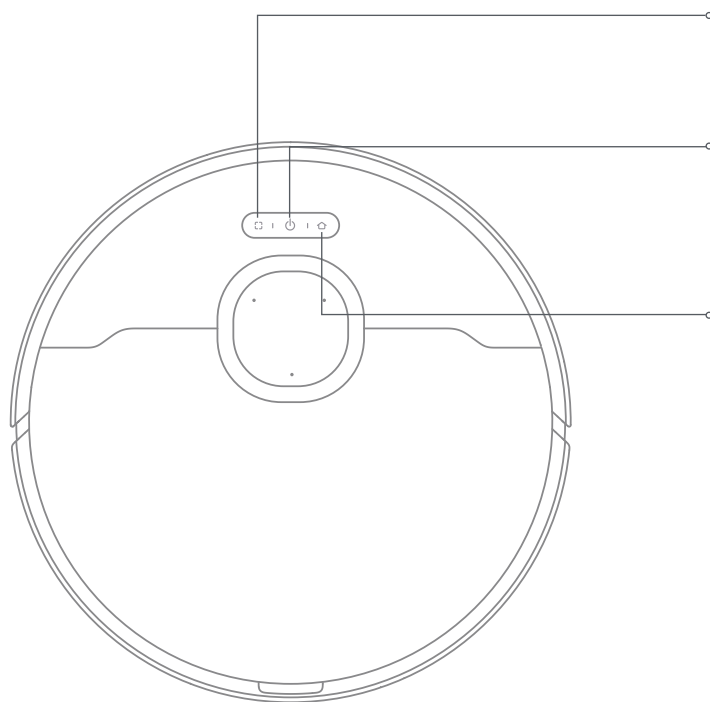


Valymo įrankis

Gaminio apžvalga

LT

Robotas



Pageidaujamos vietos valymo mygtukas

- Paspauskite taškinio valymo režimui įjungti

Įjungimo / valymo mygtukas

- Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą paspauskite ir palaikykite 3 sekundes
- Įjungę robotą trumpai paspauskite mygtuką valymo procesui pradėti

Įkrovimo stotelės mygtukas

- Norėdami grąžinti robotą į įkrovimo stotelę paspauskite mygtuką
- Norėdami išjungti vaikų saugos užraktą paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes

Būsenos indikatorius

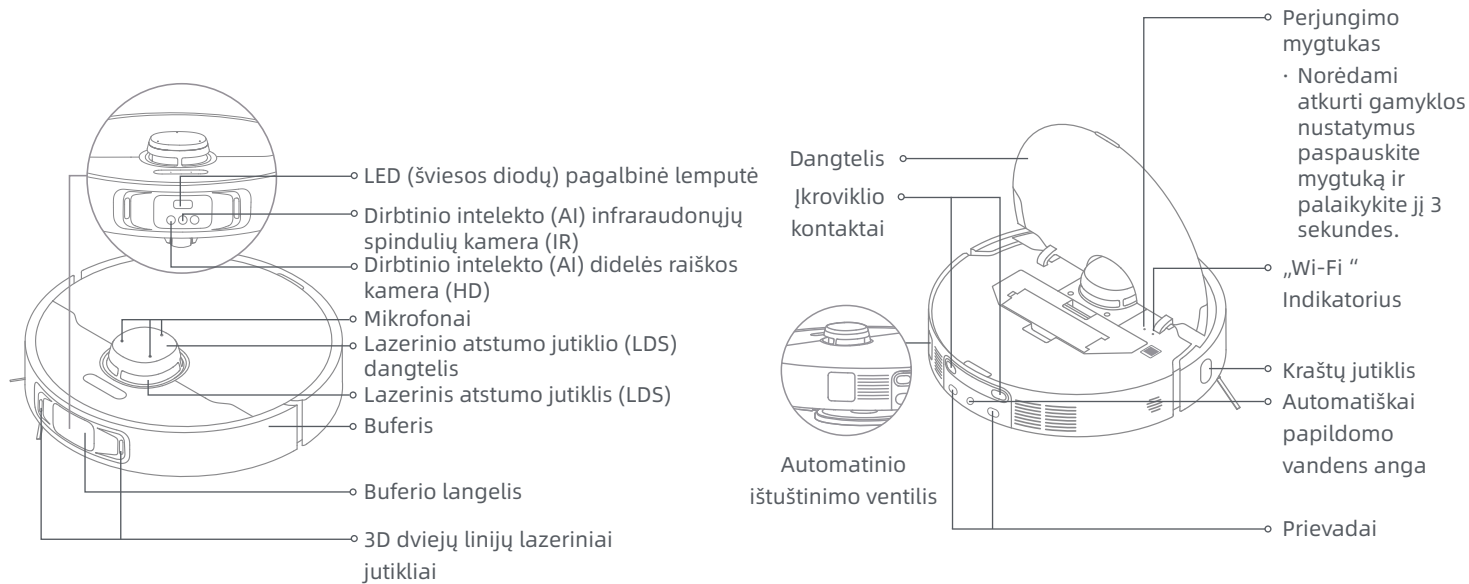
- Balta spalva: baigta siurbti arba šluostyti
- Pulsuojanti balta spalva: kraunama (baterija nėra išsiekvojusi)
- Sodriai oranžinė spalva: budėjimo režimas išsiekvojus baterijai arba pauzė išsiekvojus baterijai
- Pulsuojanti oranžinė spalva: kraunama (baterija yra išsiekvojusi)
- Mirksinti oranžinė spalva: klaida

Pastaba:

- Norėdami sustabdyti robotą, kai jis valo arba grįžta į įkrovimo stotelę, paspauskite bet kurį roboto mygtuką.
- Vaikų saugos užraktą galima įjungti arba išjungti naudojantis programėle „Dreamehome“.

Gaminio apžvalga

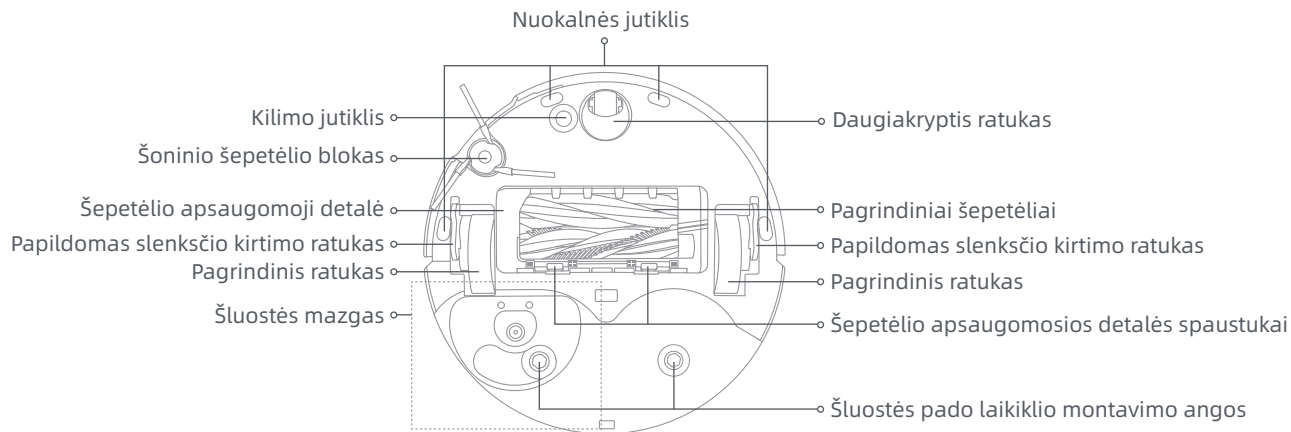
Robotas ir jutikliai



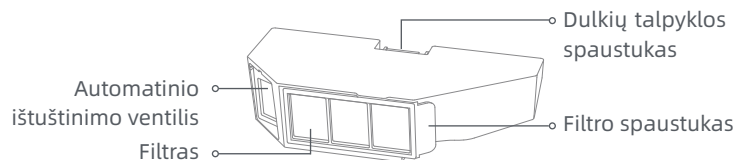
Gaminio apžvalga

LT

Robotas ir jutikliai



Dulkių talpykla

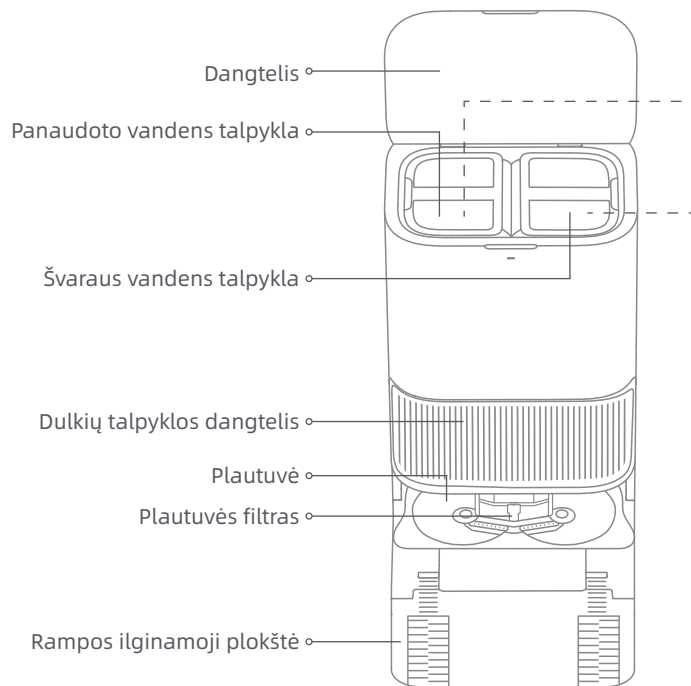


Šluostės sąranka

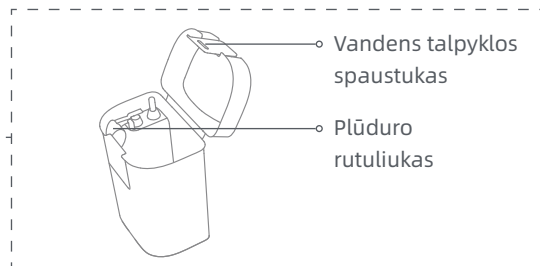


Gaminio apžvalga

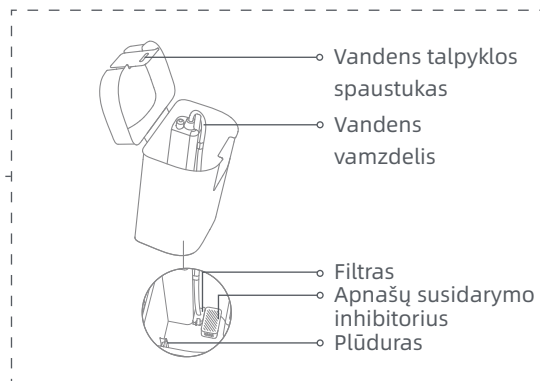
Įkrovimo stotelė



Panaudoto vandens talpykla



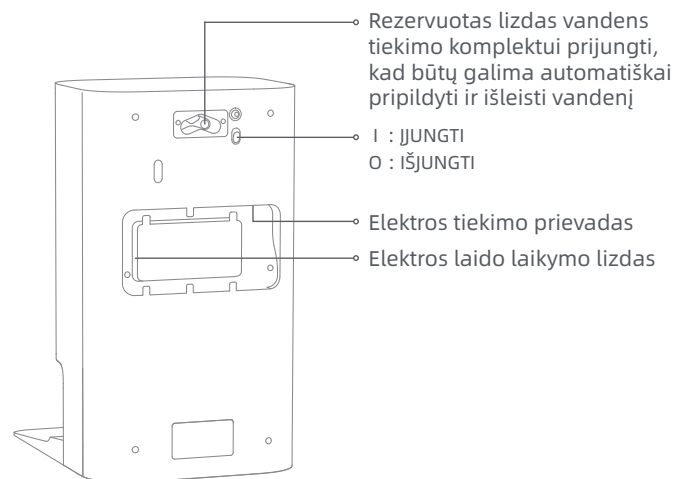
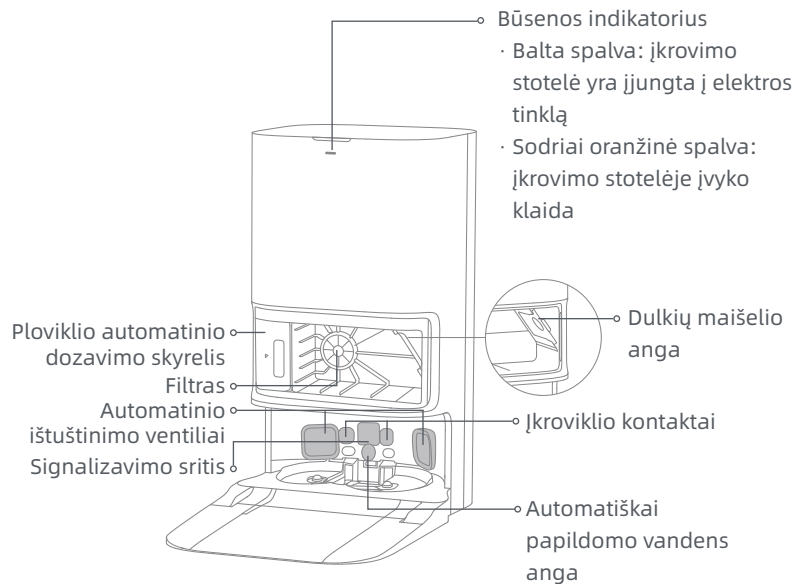
Švaraus vandens talpykla



Gaminio apžvalga

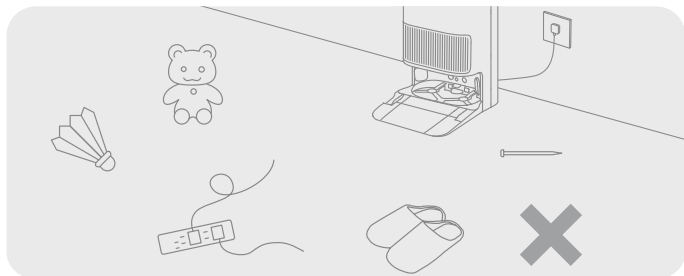
LT

Įkrovimo stotelė

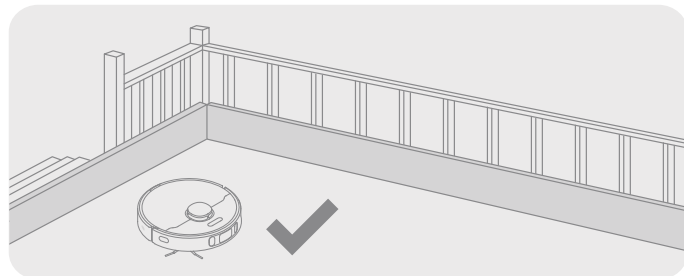


Pastaba: vandens prijungimo rinkinį vandeniui automatiškai pripildyti ir išleisti reikia įsigyti atskirai. (Galima įsigyti tik tam tikruose regionuose.)

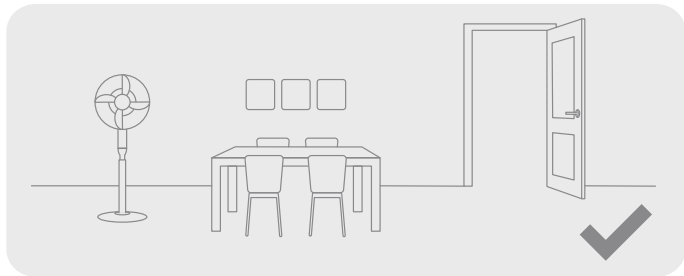
Namų ruošimas valymui



Prieš valydami pašalinkite nestabilius, trapius, vertingus arba pavojingus daiktus ir surinkite ant žemės esančius kabelius, audinius, žaislus, kietus ir aštrius daiktus, kad robotas jų neįpainiotų, nesubraižytų arba nenuverstų ir nepadarytų nuostolių.



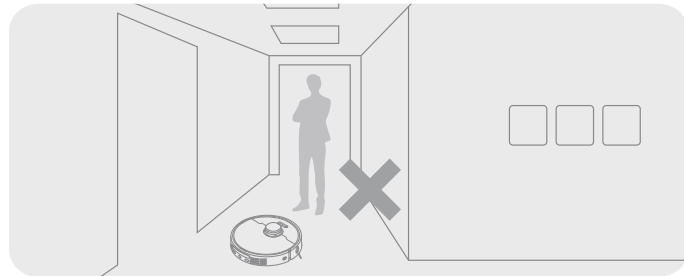
Prieš pradėdami valyti ties laiptų kraštu pastatykite fizinę kliūtį, kad robotas veiktų saugiai ir sklandžiai.



Atidarykite valomo kambario duris ir sustatykite baldus taip, kad liktų daugiau laisvos vietos.

Pastaba:

- Naudodami robotą pirmą kartą stebėkite jį, kad laiku pašalintumėte visas galimas kliūtis.
- Pagalbinę LED lemputę papildomai apšviečia silpnai apšviestoje aplinkoje.
- Nesiurbkite kietų daiktų, pavyzdžiui, akmenų, plieninių rutuliukų ir žaislų dalių, taip pat aštrių daiktų, pavyzdžiui, statybinių atliekų, sudužusio stiklo ir vinių, nes jie gali subraižyti grindis.



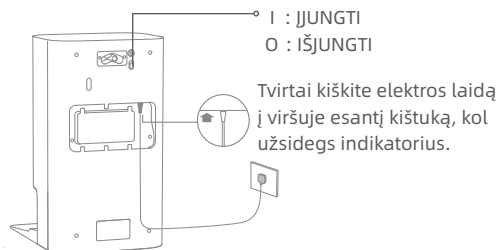
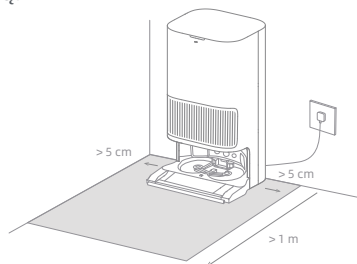
Norėdami, kad robotas atpažintų vietas, kurias reikia išvalyti, nestovėkite priešais robotą, prie slenksčio, koridoriuje ir kitose siaurose vietose.

Prieš pradėdant naudoti

LT

1. Padėkite įkrovimo stotelę ir įjunkite ją į elektros lizdą

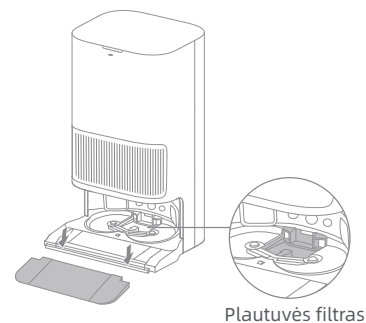
Įkrovimo stotelę padėkite kuo atviresnėje vietoje, kurioje yra geras „Wi-Fi“ signalas. Palikite pakankamai vietos, kaip parodyta paveikslėlyje, ir pašalinkite visus patamsintoje srityje esančius daiktus. Įjunkite elektros laidą į įkrovimo stotelę ir įjunkite ją į kištukinį lizdą.



Pastaba:

- Įsitikinkite, kad jokie daiktai neužstoja signalizavimo zonos.
- Norėdami, kad vandens dėmės nesudrėkintų medinių grindų ir kilimų, įkrovimo stotelę padėkite ant plytelių arba marmurinių grindų.

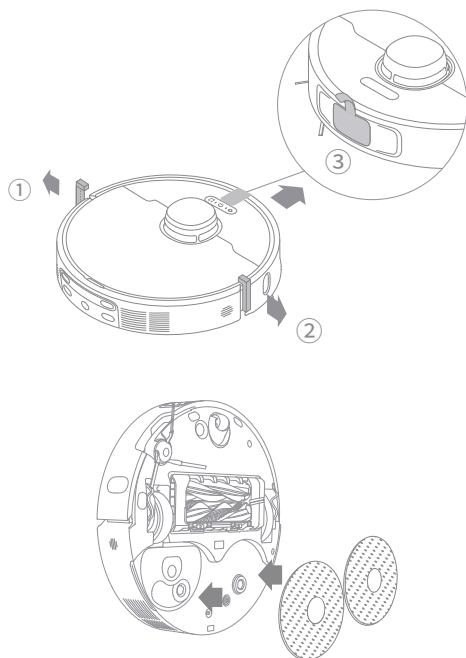
2. Uždėkite įkrovimo stotelės rampos ilginamąją plokštę



Pastaba: įsitikinkite, kad plautuvės filtras yra įmontuotas į jam skirtą vietą.

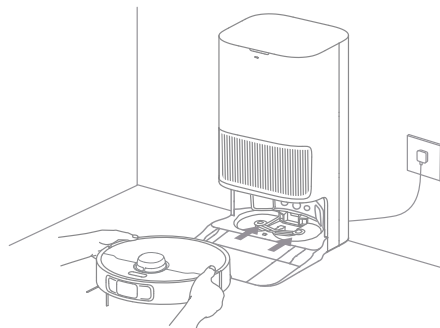
Prieš pradėdant naudoti

3. Nuimkite roboto apsaugomąsias dalis ir įdėkite šluostės mazgą



4. Prijunkite robotą prie įkrovimo stotelės

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite roboto mygtuką  jam įjungti. Padėkite robotą įkrovimo stotelėje taip, kad šluostės mazgas būtų nukreiptas į plautuvę. Kai robotas sėkmingai prisijungs prie įkrovimo stotelės, išgirsite pranešimą balsu. Kai robotas visiškai įsikraus, jo ir įkrovimo stotelės būsenos indikatoriai degs 10 minučių, tada užges.

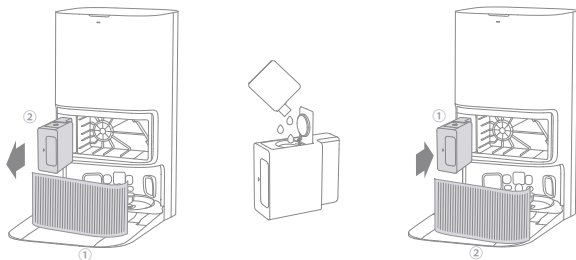


Pastaba: prieš pirmą kartą naudojant robotą rekomenduojama jį visiškai įkrauti. Kai baterijai išsielekvojus roboto negalima įjungti, prijunkite jį prie stotelės rankomis ir įkraukite.

Prieš pradėdant naudoti

5. Įpilkite valomosios priemonės

- (1) Nuimkite dulkių talpyklos dangtelį ir ištraukite ploviklio automatinio dozavimo skyrelį.
- (2) Atidarykite viršutinį skyriaus dangtelį ir įpilkite valomosios priemonės.
- (3) Uždarykite dozatoriaus dangtelį, įdėkite dozatorių atgal į įkrovimo stotelę ir vėl uždėkite dulkių talpyklos dangtelį. Valomosios priemonės bus automatiškai įpilta darbo metu.

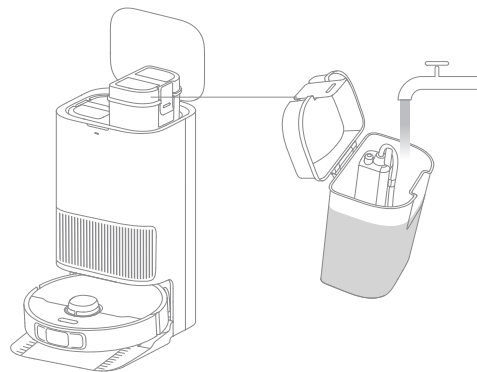


Pastaba:

- Į ploviklio automatinio dozavimo skyrelį galima pripildyti valomosios priemonės. Nepilkite jokių kitų skysčių, išskyrus oficialiai patvirtintą valymo priemonę – kitaip prietaisas gali blogai veikti.
- Automatinio dozavimo skyrelį dėkite taip, kad jis spragtelėtų į vietą.

6. Pripildykite švaraus vandens talpyklą

Kai išsieikvoja baterija ir roboto negalite įjungti, prijunkite jį prie stotelės rankomis ir įkraukite. Tada įdėkite jį atgal į įkrovimo stotelę.

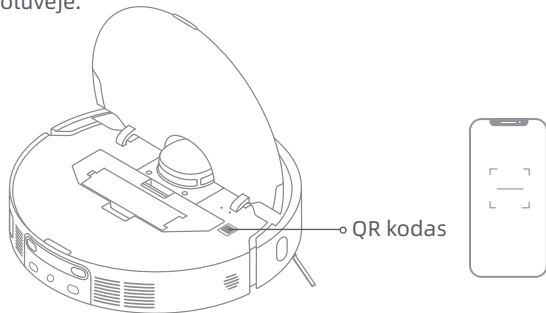


Pastaba: Į vandens talpyklą nepilkite karšto vandens, nes talpykla gali deformuotis.

Prisijungimas per programėlę „Dreamehome“

1. Atsisiųskite programėlę „Dreamehome“

Norėdami atsisiųsti ir įdiegti programėlę nuskaitykite ant roboto esantį QR kodą arba ieškokite „Dreamehome“ programėlių parduotuvėje.



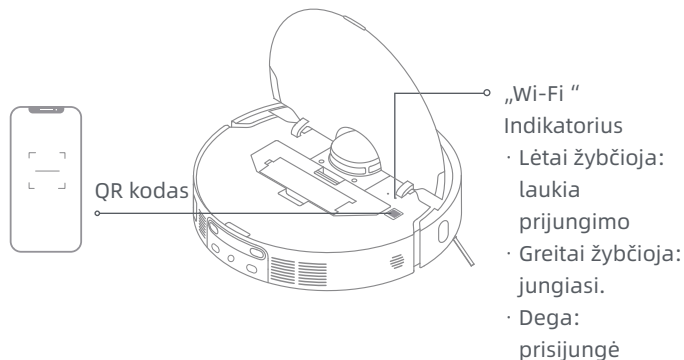
Pastaba:

- Palaikomas tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ ryšys.
- Atsižvelgiant į programėlės programinės įrangos atnaujinimus, faktinės operacijos gali skirtis nuo šiame „Naudotojo vadove“ pateiktų nurodymų. Vadovaukitės instrukcijomis, parengtomis pagal dabartinę programėlės versiją.

2. Pridėkite prietaisą

Atidarykite programėlę, bakstelėkite „Skenuoti QR kodą ir prisijungti“ ir dar kartą nuskaitykite tą patį roboto QR kodą robotui pridėti. Vadovaukitės nurodymais „Wi-Fi“ ryšiui sukurti.

Pastaba: jei norite perkrauti „Wi-Fi“, pakartokite 2 veiksmą ir vykdydami nurodymus baikite kurti „Wi-Fi“ ryšį.



Naudojimas

Ijungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti robotą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką. Elektros indikatorius neužges. Galite įdėti robotą į įkrovimo stotelę sulygiuodami roboto įkrovimo kontaktus su įkrovimo stotelės kontaktais – tada robotas automatiškai įsijungs ir pradės krauti. Norėdami išjungti robotą išimkite jį iš įkrovimo stotelės, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką.

Greitas grindų plano sudarymas

Pirmą kartą konfigūruodami tinklą vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis. Robotas pradės kurti grindų planą nevalydamas grindų. Robotui grįžus į įkrovimo stotelę žemėlapis sudarymo procesas bus baigtas ir žemėlapis bus automatiškai išsaugotas.

Pauzė / miego režimas

Kai robotas veikia, paspauskite bet kurį mygtuką jam sustabdyti. Jei robotas sustabdomas ilgiau nei 10 minučių, jis automatiškai persijungia į miego režimą. Visi roboto indikatoriai išsijungs. Paspauskite bet kurį roboto mygtuką arba pažadinkite robotą pasinaudodami programėle.

Pastaba: jei robotą sustabdysite ir padėsite jį į įkrovimo stotelę, tuometinis valymo procesas nutrūks.

Automatinis valymo atnaujinimas

Jei baterija per daug išsiekvoja, robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę įsikrauti. Įkrovus bateriją iki reikiamo lygio robotas tęs nebaigtas valymo užduotį.

Pastaba: norėdami naudotis šia funkcija įjunkite ją programėlėje.

Režimas „Netrukdyti“ (angl. DND)

Kai robotas yra nustatytas į netrukdyimo (DND) režimą, robotas negali tęsti valymo procedūros. DND režimas pagal numatytuosius nustatymus gamykloje yra išjungtas. Naudodamiesi programėle galite įjungti DND režimą arba pakeisti DND laikotarpį. Pagal numatytuosius nustatymus DND laikotarpis yra 22:00–8:00.

Pastaba:

- Numatytosios valymo užduotys bus atliekamos kaip įprasta DND laikotarpiu.
- Pasibaigus DND laikotarpiui robotas vėl pradės valyti toje vietoje, kurioje baigė.

Vietos taškinis valymas

Kai robotas veikia budėjimo režimu, trumpai paspauskite  mygtuką vietos valymo režimui įjungti. Šiuo režimu robotas išvalo aplink jį esantį kvadrato formos 1,5 × 1,5 metro plotą ir, baigęs valyti, grįžta į pradinį tašką.

Roboto perkrovimas

Jei robotas nustoja reaguoti arba jo negalite išjungti, paspauskite ir palaikykite  mygtuką 10 sekundžių, kad jį išjungtumėte jėga. Norėdami įjungti robotą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką.

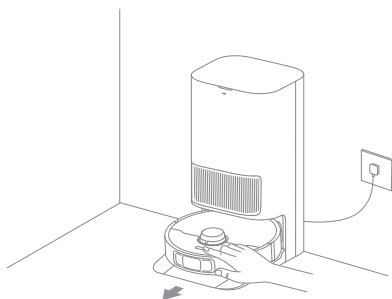
Naudojimas

Siurbimas ir šluostymas

Pastaba: Pirmą kartą naudojant šluostę robotas pagal numatytuosius nustatymus atlieka užduotį „Siurbti ir šluostyti“.

1. Grindų siurbimas ir šluostymas

Paspauskite roboto  mygtuką arba pasinaudokite programėle robotui paleisti iš įkrovimo stotelės. Tada robotas pagal sukurtą žemėlapij suplanuos optimalų valymo maršrutą ir atliks valymo užduotį.

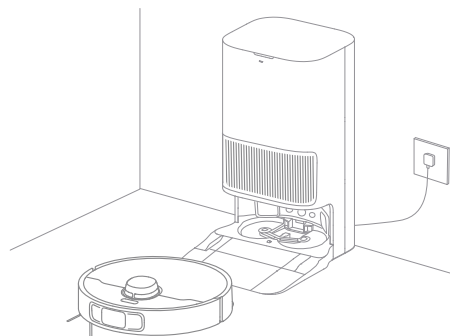


Pastaba:

- Norint užtikrinti, kad po valymo robotas lengvai sugrįš į įkrovimo stotelę, rekomenduojame, kad robotas pradėtų veikti iš įkrovimo stotelės.
- Prieš robotui pradedant šluostyti grindis šluostės padas plaunamas, todėl kantriai palaukite.
- Darbo metu nejudinkite įkrovimo stotelės, švaraus vandens talpyklos, panaudoto vandens talpyklos ir plautuvės filtro.
- Programėlėje galima įjungti valymo karštu vandeniu funkciją, taikomą visiems šluostės pado valymo režimams. **Norėdami nenusiplikyti, neliaskite vandens išleidimo angos, kai funkcija įjungta.**

2. Automatinis šluostės plovimas

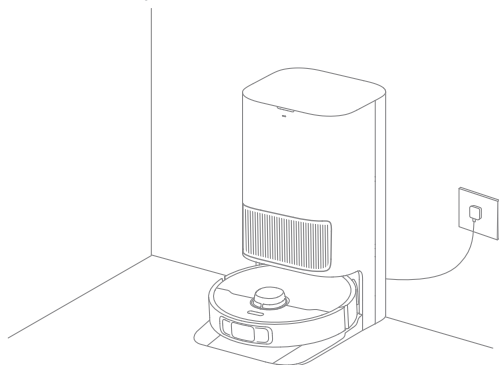
Valydamas robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę šluosčių išplauti pagal programėlėje nurodytą šluosčių plovimo dažnį. Įkrovimo stotelė automatiškai pripildys roboto vandens talpyklą ir robotas vėl pradės valyti.



Naudojimas

3. Automatinis dulkių dėžutės tuštinimas ir šluostės plovimas bei džiovinimas

Kai robotas baigia valymo užduotį ir grįžta į stotelę įsikrauti, įkrovimo stotelė automatiškai ištuština dulkių talpyklą, tada išplaus ir išdžiovins šluostės padus.



Pastaba:

- Jei programėlėje išjungta automatinio tuštinimo funkcija, įkrovimo stotelė automatiškai neištuštins dulkių dėžutės.
- Įkrovimo stotelė ištuština dulkių dėžutę pagal programėlės nustatymą.

4. Panaudoto vandens talpyklos valymas

Kai robotas atliks savo užduotį, išvalykite panaudoto vandens talpyklą, kad neimtų sklįsti blogas kvapas.

Šluostymas po dulkių siurbimo

Programėlėje įjunkite šluostymo po išsiurbimo funkciją ir robotas automatiškai pašalins šluostę, kad išsiurbtų grindis. Baigęs siurbti robotas grįš į įkrovimo stotelę ir įdės šluostės mazgą, o įkrovimo stotelė automatiškai ištuštins dulkių talpyklą. Tada robotas pakels pagrindinį ir šoninį šepetėlius ir pradės šluostyti.

Tik siurbimas

Programėlėje įjunkite siurbimo funkciją ir robotas automatiškai pašalins šluostės mazgą įkrovimo stotelėje bei pradės siurbti grindis.

Tik šluostymas

Programėlėje įjunkite šluostymo funkciją ir robotas automatiškai patikrins, ar įkrovimo stotelėje buvo įdėta šluostė. Jei neįdėta, robotas įdės šluostės mazgą, pakels pagrindinį bei šoninius šepetėlius ir pradės šluostyti grindis.

Reguliari priežiūra

Dalys

Norint, kad robotas būtų geros būklės, rekomenduojama naudoti priedus pagal programėlėje pateiktas nuorodas arba atliekant įprastą techninę priežiūrą vadovautis toliau pateikta lentele.

Dalis	Techninės priežiūros reguliarumas	Keitimo terminas
Panaudoto vandens talpykla	Po kiekvieno naudojimo	/
Švaraus vandens talpykla	Kartą per 2 savaites	
Pagrindiniai šepetėliai		Kas 6-12 mėnesių
Dulkių talpyklos filtras		Kas 3-6 mėnesius
Šoninis šepetėlis		/
Šluostės pado laikikliai		
Plautuvės filtras	Kas 1-2 mėnesius	/
Įkrovimo stotelės signalizavimo sritis	Kartą per mėnesį	
Įkroviklio kontaktai		
Automatinio ištuštinimo ventiliai		
Daugiakryptis ratukas		
Kraštų jutiklis		
Lazerinis atstumo jutiklis (LDS)		
3D dviejų linijų lazeriniai jutikliai		
Kilimo jutiklis		
Nuokalnės jutiklis		

Dalis	Techninės priežiūros reguliarumas	Keitimo terminas
Buferio langelis	Kartą per mėnesį	/
Buferis		
Automatinio vandens papildymo anga		
Roboto dugnas		
Dulkių talpykla	Valykite pagal poreikį	
Pagrindinis ratukas		
Papildomas slenksčio kirtimo ratukas		
Dulkių maišelis	/	Kas 2-4 mėnesius
Šluostės padas		Kas 1-3 mėnesius
Apnašų susidarymo inhibitorius		Kas 18-36 mėnesius

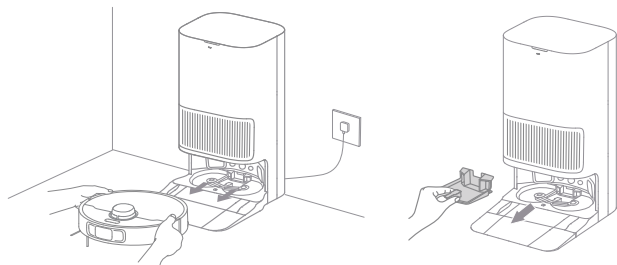
Pastaba: techninės priežiūros ir keitimo intervalai priklauso nuo prietaiso naudojimo sąlygų. Jei dėl ypatingų aplinkybių pasitaiko išimtis, dalis reikia nedelsiant suremontuoti arba pakeisti.

Reguliari priežiūra

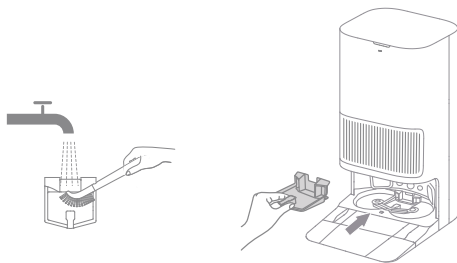
LT

Plautuvės filtras

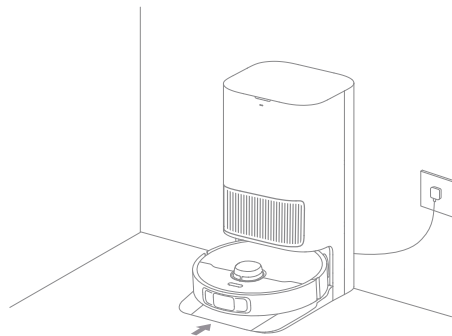
1. Kai robotas išplaus šluostės padą, išimkite robotą ir nuimkite plautuvės filtrą.



2. Nuplaukite plautuvės filtrą švari vandeniu, švariai nušluostykite jį ir vėl įdėkite į plautuvę.



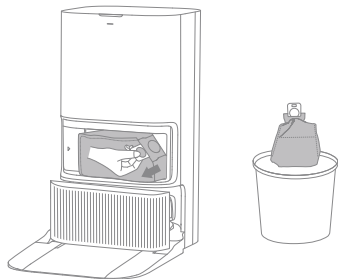
3. Pasinaudokite programėle arba paspausdami  mygtuką grąžinkite robotą į įkrovimo stotelę arba įdėkite robotą rankomis.



Reguliari priežiūra

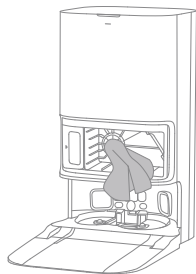
Dulkių maišelis

1. Nuimkite dulkių talpyklos dangtelį ir išmeskite dulkių maišelį.

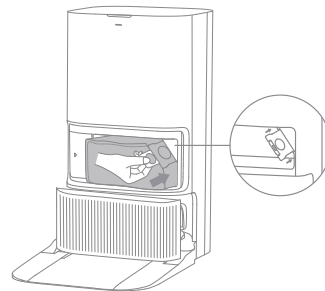


Pastaba: Patraukus rankenėlę į viršų maišelis užsandinamas, kad netyčia neišblyrėtų dulkės ir šiukšlės.

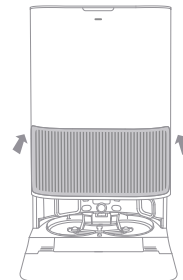
2. Dulkes ir šiukšles nuo filtro pašalinkite sausa šluoste.



3. Įdėkite naują dulkių maišelį.



4. Vėl uždėkite dulkių talpyklos dangtelį.

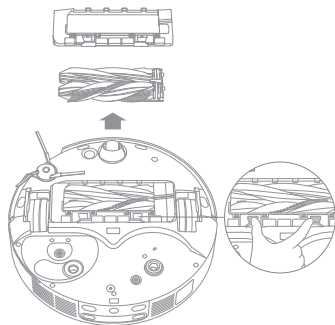


Reguliari priežiūra

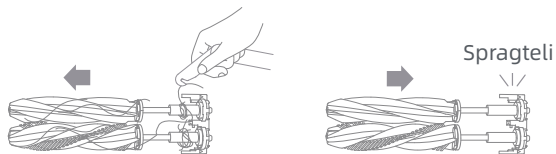
LT

Pagrindiniai šepetėliai

1. Paspauskite šepetėlio apsaugomuosius spastukus į vidų šepetėlio apsaugomajai detalei nuimti ir iškelkite šepetėlius iš roboto.

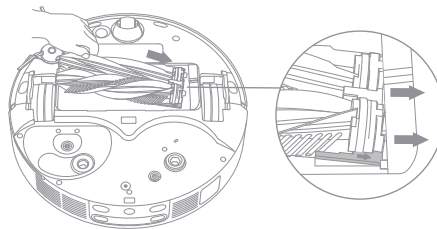


2. Išimkite šepetėlius, kaip parodyta paveikslėlyje. Komplete esančiu valymo įrankiu pašalinkite iš šepetėlių išsipainiojusius plaukus. Išvalytus šepetėlius tvirtai spauskite į pagrindinių šepetėlių laikiklį, kol jie spragtelės į vietą.

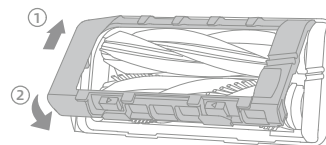


Pastaba: ištraukite pagrindinius šepetėlius atsargiai, kad nesusižeistumėte.

3. Atsižvelgdami į ekrane atspausdintas į viršų nukreiptas rodykles, įdėkite pagrindinį šepetėlio laikiklį į angas laikydami jį nuožulniai žemyn.



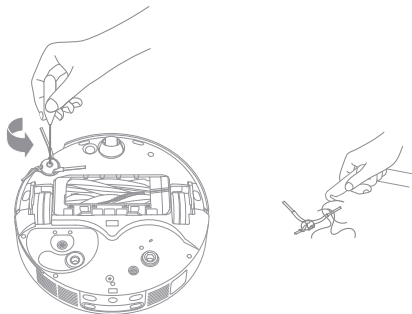
4. Sulygiuokite priekinį šepetėlio apsaugomosios detalės galą su lizdu, dėkite šepetėlį įstrižai žemyn ir įspauskite jį į vietą.



Reguliari priežiūra

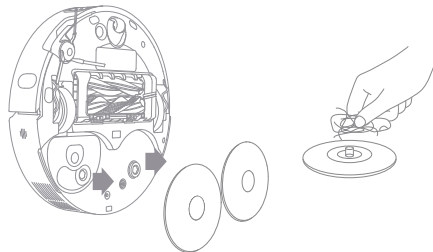
Šoninis šepetėlis

Atsuktuvu atsukite šoninį šepetėlį, išvalykite iš šepetėlio plaukus ir vėl jį prisukite.

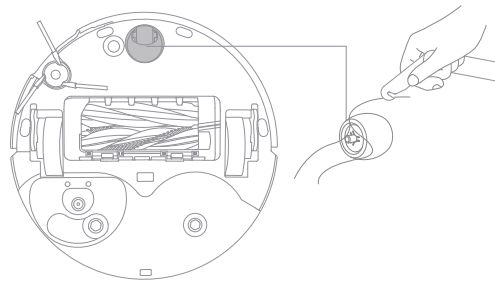


Šluostės pado laikikliai

Išimkite ir išvalykite šluostės pado laikiklius.



Daugiakryptis ratukas



Pastaba:

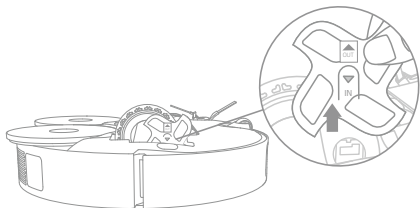
- Naudodamiesi įrankiu, pavyzdžiui, mažu atsuktuvu, atskirkite daugiakrypčio ratuko ašį ir padangą. Nenaudokite pernelyg didelės jėgos.
- Nuplaukite daugiakryptį ratuką po tekančiu vandeniu ir visiškai išdžiovinę įdėkite atgal.

Reguliari priežiūra

LT

Papildomi slenksčio kirtimo ratukai ir pagrindinis ratukas

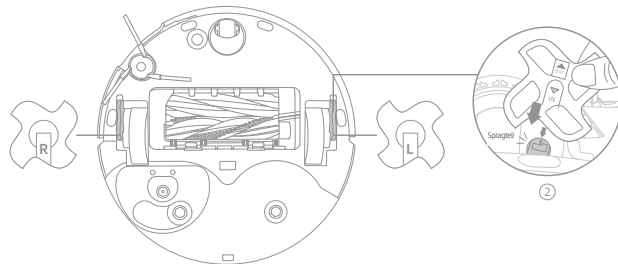
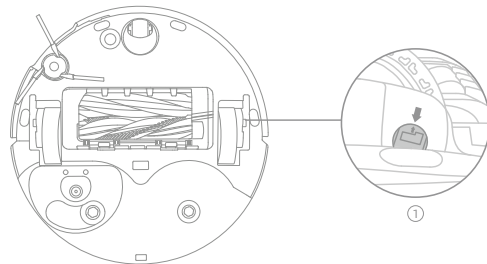
1. Sukite papildomą slenksčio kirtimo ratuką, kol rodyklė „OUT“ pasisuks į viršų, tada ištraukite ratuką.



2. Tinkamu įrankiu pašalinkite į pagrindinį ir į papildomą slenksčio kirtimo ratuką įsipainiojusius plaukus.



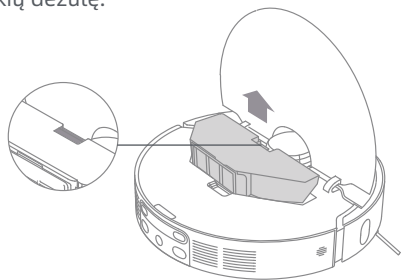
3. Išvalytą pagrindinį ratuką pasukite taip, kad susilygintų dvi rodyklės (žr. ① pav.). Tada, kai „IN“ rodyklė bus nukreipta žemyn, atitinkamai įdėkite kairįjį ir dešinįjį papildomus slenksčio kirtimo ratukus taip, kad jie gerai įsitvirtintų. (žr. ② pav.).



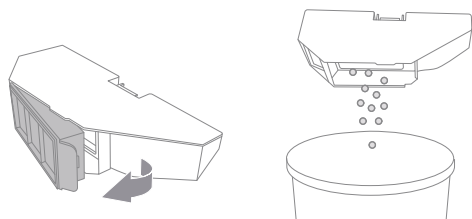
Reguliari priežiūra

Dulkių talpykla ir filtras

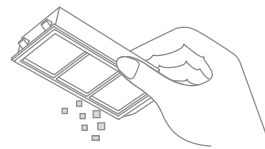
1. Atidarykite roboto dangtelį, paspauskite dulkių dėžutės spautuką ir išimkite dulkių dėžutę.



2. Išimkite dulkių talpyklos filtrą ir ištuštinkite dulkių talpyklą.

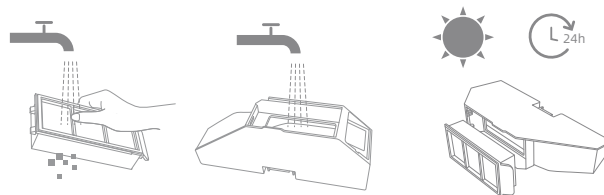


3. Švelniai patapšnodami filtrą pašalinkite nuo jo nešvarumus.



Pastaba: Nevalykite filtro šepetėliu, pirštu ir aštriais daiktais, kad jo nepažeistumėte.

4. Prieš įdėdami dulkių dėžutę ir filtrą nuplaukite juos vandeniu ir gerai išdžiovinkite.



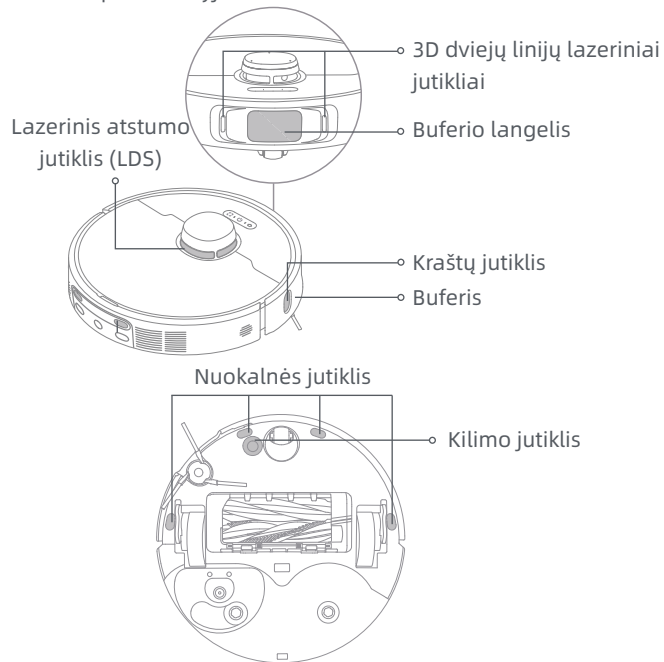
Pastaba:

- Skalaukite dulkių dėžutę ir filtrą tik švariu vandeniu. Nenaudokite jokių valymo priemonių.
- Dulkių dėžutę ir filtrą naudokite tik tada, kai jie yra visiškai sausi.

Reguliari priežiūra

Roboto jutikliai

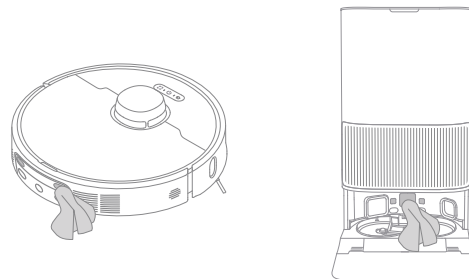
Roboto jutiklius nuvalykite minkšta sausa šluoste, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.



Pastaba: Šlapias audinys gali pažeisti jautrius roboto ir įkrovimo stotelės elementus. Valykite sausa šluoste.

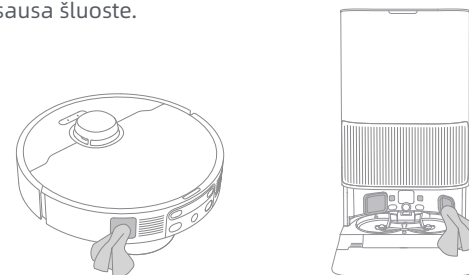
Įkroviklio kontaktai ir signalizavimo sritis

Įkrovimo kontaktus ir signalizavimo sritį valykite minkšta sausa šluoste.



Automatinio ištuštinimo ventiliai

Išvalykite roboto ir įkrovimo stotelės automatinio tuštinimo angas minkšta sausa šluoste.



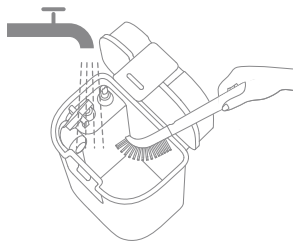
Reguliari priežiūra

Panaudoto vandens talpykla

1. Išimkite panaudoto vandens talpyklą, atidarykite jos dangtelį ir išpilkite panaudotą vandenį.



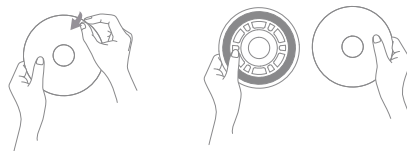
2. Išplaukite panaudoto vandens talpyklą švari vandeniu ir komplekte esančiu valymo įrankiu išvalykite vidinę panaudoto vandens talpyklos sienelę.



Pastaba: Panaudoto vandens talpyklos plūduri rutuliukas yra judanti dalis. Valydami nenaudokite per didelės jėgos, kad jo nepažeistumėte.

Šluostės padas

Norėdami pakeisti šluostės padą išimkite jį iš šluostės pado laikiklio.



Baterija

Robote yra didelio našumo ličio jonų baterija. Jei robotą naudojate kasdien, įsitikinkite, kad baterija bus gerai įkrauta ir kad ji veiks optimaliai. Jei roboto ilgesnį laiką nenaudosite, išjunkite jį ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Norėdami išvengti pažeidimų dėl per didelės iškrovos, robotą įkraukite bent kartą per tris mėnesius.

Problemų sprendimas

LT

Problema	Sprendimas
Robotas neįsijungia.	Išsiekvojo baterija. Įkraukite robotą stotelėje ir bandykite dar kartą. Baterijos temperatūra yra per žema arba per aukšta. Prietaisą rekomenduojame naudoti esant 0 °C – 40 °C temperatūrai.
Robotas neįsikrauna.	Įkrovimo stotelė yra neprijungta prie elektros tinklo, todėl įsitikinkite, kad abu jos elektros laidų galai yra tinkamai įjungti. Įkrovimo stotelės ir roboto įkrovimo kontaktai blogai veikia – išvalykite įkrovimo kontaktus. Patikrinkite, ar roboto kontaktuose nėra pašalinio objekto, ir pašalinkite jį, jei yra.
Robotas negali prisijungti prie „Wi-Fi“.	Neteisingas „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis. Įsitikinkite, kad prisijungimo prie „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis yra teisingas. Robotas nepalaiko 5 GHz „Wi-Fi“ ryšio. Įsitikinkite, kad robotas yra prijungtas prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo. Silpnas „Wi-Fi“ signalas. Įsitikinkite, kad robotas yra gero „Wi-Fi“ ryšio zonoje. Robotas gali būti neparuoštas konfigūruoti. Išjunkite ir vėl įjunkite programėlę, tada bandykite dar kartą, kaip nurodyta.
Robotas negali rasti įkrovimo stotelės ir grįžti į ją.	Įkrovimo stotelė yra atjungta nuo elektros tinklo arba perkelta, ir robotas prie jos nėra prijungtas. Įjunkite įkrovimo stotelę į elektros tinklą arba padėkite robotą į įkrovimo stotelę jam įkrauti. Aplink įkrovimo stotelę yra per daug kliūčių. Padėkite įkrovimo stotelę atviresnėje vietoje. Judinant robotą, jis gali keisti savo padėtį, o nepavykus pakeisti padėties, jis vėl pradės kurti žemėlapi. Jei robotas yra per toli nuo įkrovimo stotelės, jis gali nesugebėti pats automatiškai grįžti, todėl tokiu atveju turėsite rankomis perkelti robotą į įkrovimo stotelę. Nuvalykite nuo įkrovimo stotelės signalizavimo srities dulkes ar šiukšles.

Problema	Sprendimas
Robotas įstringa prieš įkrovimo stotelę ir negali į ją grįžti.	Patikrinkite, ar abiejose įkrovimo stotelės pusėse arba prieš įkrovimo stotelę yra pakankamai vietos, kad robotas nebūtų užblokuotas. Kelias grįžti į įkrovimo stotelę yra užblokuotas, pvz., uždarytos durys. Robotas gali paslysti, jei priešais įkrovimo stotelę esančios grindys yra pernelyg šlapios. Jei taip, prieš bandydami dar kartą pašalinkite vandens perteklių. Rekomenduojama perkelti įkrovimo stotelę į kitą vietą ir bandyti dar kartą. Įsitikinkite, kad rampos ilginamoji plokštė yra tinkamai sumontuota.
Robotas neišsijungia.	Įkrovimo metu roboto negalima išjungti. Išimkite robotą iš įkrovimo stotelės, tada paspauskite ir 3 sekundes palaikykite  mygtuką robotui išjungti. Jei roboto nepavyksta išjungti atliekant 1 veiksmą, paspauskite ir palaikykite  mygtuką 10 sekundžių ir priverstinai išjunkite robotą. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Įkraunama lėtai.	Visiškai įkrauti robotą, kai jo baterija yra išsiekvojusi, užtrunka apie 3,5 valandos. Jei robotą naudosite esant temperatūrai, esančiai už nurodyto diapazono ribų, įkrovimo greitis automatiškai sulėtės, kad pailgėtų baterijos eksploatavimo laikas. Roboto ir įkrovimo stotelės kontaktai gali būti nešvarūs, todėl nuvalykite juos sausa šluoste.
Robotui veikiant triukšmas padidėja.	Patikrinkite, ar neužsikimšęs dulkių dėžutės filtras. Jei taip, išvalykite jį arba pakeiskite. Į pagrindinius šepetėlius arba į dulkių talpyklą gali patekti kietas daiktas. Patikrinkite ir pašalinkite bet kokį kietą daiktą. Pagrindiniai arba šoniniai šepetėliai gali būti apsvėlę. Patikrinkite ir pašalinkite bet kokį pašalinį daiktą. Perjunkite siurbimo režimą į standartinį arba tylųjį.
Robotas važiuoja nepaisydamas nustatyto maršruto.	Prieš naudodami robotą sutvarkykite, pvz., elektros laidus ir šlepetes. Važiuojant šlapiu slidžiu paviršiumi pagrindinis ratukas slysta. Prieš naudodami robotą nusauskite drėgnas vietas. Nuvalykite roboto buferio langelį ir 3D dviejų linijų lazerio jutiklius švaria, minkšta šluoste, kad jie būtų švarūs ir niekuo neuždengti.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Robotas praleidžia valytinus kambarius.	Įsitikinkite, kad valytinų patalpų durys yra atidarytos. Vieta priešais valytiną patalpą gali būti šlapia ir slidi, todėl robotas gali paslysti ir veikti neįprastai. Prieš naudodami robotą nusauskite grindis.
Įkrautas robotas nepradedą toliau valyti.	Įsitikinkite, kad robotas nėra nustatytas į režimą „Netrukdyti“ (DND), nes tuomet jis negalės toliau valyti. Robotas nepradės valyti po to, kai rankomis padėsite jį į įkrovimo stotelę arba programėlę arba  mygtuką nusiųsite robotą įsikrauti.
Stotelė negali automatiškai ištuštinti dulkių dėžutės.	Patikrinkite, ar dulkių maišelis dulkių talpykloje yra pilnas. Jei dulkių maišelis nėra pilnas, patikrinkite, ar nėra kliūčių robotui, įkrovimo stotelės arba dulkių dėžutės automatinio ištuštinimo angose. Jei yra, laiku išvalykite užsikimšusią dalį.
Vandens lygis plautuvėje yra nenormalus.	Patikrinkite, ar panaudoto vandens talpyklos sandariklis nėra atsilaisvinęs arba netinkamai sumontuotas, ir, jei taip, nustatykite jį rankomis. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą. Švelniai paspauskite panaudoto vandens talpyklą, kad įsitikintumėte, jog ji tinkamai įdėta. Išimkite plautuvės filtrą, patikrinkite, ar neužsikimšęs nuotekų kanalas, ir prireikus išvalykite jį. Patikrinkite valymo priemonę. Nepilkite jokių kitų skysčių, išskyrus oficialiai patvirtintą valymo priemonę.
Šluostės pado laikiklis pakeltas neįprastai.	Nuimkite šluostės pado laikiklį ir patikrinkite, ar jame neįstrigo koks nors pašalinis daiktas, tada vėl pabandykite paleisti robotą. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Po švaraus vandens talpykla arba aplink sandariklį yra vandens.	Išėmus švaraus vandens talpyklą gali likti šiek tiek vandens vamzdyje po talpykla arba aplink sandariklį. Tai nėra gedimo požymis. Nuvalykite sausa šluoste.

Norėdami gauti daugiau pagalbos susisieki su mumis adresu <https://global.dreametech.com>

Techniniai duomenys

Robotas

Modelis	RLL74CE
Įkrovimo laikas	Maždaug 3,5 valandos
Nominalioji įtampa	14,4 V ---
Nominalioji galia	75 W
Veikimo dažnis	2400–2483,5 MHz
Didžiausia išvesties galia	< 20 dBm

Įprastai naudojant šį prietaisą, atstumas tarp antenos ir naudotojo kūno turi būti ne mažesnis kaip 20 cm.

Įkraunama ličio jonų baterija

Baterijos modelis	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Tipas	Ličio jonų
Vardinis pajėgumas	4.8 Ah
Numeris	1

Įkrovimo stotelė

Modelis	RCLE0101-1
Nominalioji įvestis	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nominalioji išvestis	20 V --- 2 A
Nominalioji galia (ištuštinant dulkes)	700 W
Nominalioji galia (valant karštu vandeniu)	1 160 W
Nominalioji galia (įkraunant ir džiovinant)	87 W

Pastaba:

- Nominalioji galia (valant karštu vandeniu) nustatoma pagal galios vertę atitinkamu laikotarpiu (vandens temperatūra 25 °C).
- Nominalioji galia (įkrovimo ir džiovinimo metu) nustatoma pagal galios vertę didžiausios apkrovos metu.

Baterijos išėmimas ir šalinimas

Įmontuotoje ličio jonų baterijoje yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami bateriją įsitikinkite, kad ją išėmė kvalifikuoti specialistai, ir atiduokite ją utilizuoti atitinkamai perdirbimo įmonei.

- Prieš atiduodant prietaisą į metalo laužą iš jo būtina išimti bateriją.
- Prieš išimant bateriją prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo.
- Bateriją būtina saugiai išmesti.

ATSARGIAI!

Prieš išimdami bateriją išjunkite elektros srovę ir kuo labiau išėikvokite bateriją.

Išėikvotas baterijas reikia atiduoti atitinkamai jų perdirbimo įmonei.

Norėdami išvengti sprogoimo pavojaus nelaikykite baterijų aplinkoje, kurioje vyrauja aukšta temperatūra.

Esant netinkamoms sąlygoms iš baterijos gali ištėkėti skysčio. Jei skysčio pateks ant odos, nuplaukite jį vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

Šalinimo instrukcija

1. Apverskite robotą, tinkamu įrankiu atsukite varžtus, esančius roboto galinėje dalyje, tada nuimkite dangtelį.
2. Norėdami išimti bateriją atjunkite gnybtus tarp baterijos ir PCB plokštės.

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) tvarkymą



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEJA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietines valdžios institucijas.

Informācija par drošību

Lai izvairītos no elektrošoka, uzliesmojuma vai ievainojumiem, ko izraisa ierīces nepareiza lietošana, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu pirms ierīces lietošanas un saglabājiet to.

Lietošanas aizliegumi

- Šo produktu nedrīkst lietot bērni, kas nav sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu, intelektuālām spējām vai bez pieredzes, ja vien tas netiek darīts vecāku vai aizbildņu uzraudzībā, gādājot par drošu lietošanu, izvairoties no jebkādiem riskiem. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas atstāti bez uzraudzības.
- Ierīci drīkst izmantot tikai ar barošanas vienību, kas piegādāta kopā ar ierīci.
- Šajā ierīcē ir akumulatori, kuru nomaiņu drīkst veikt tikai personas ar atbilstošām iemaņām.
- Atbrīvojiet tīrāmo zonu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Pārlicinieties, ka bērni un mājdzīvnieki atrodas drošā attālumā no robota, kad tas darbojas.
- Neuzstādiet, nelādējiet un nelietojiet ierīci vannas istabās un baseinu tuvumā.
- Šis produkts ir paredzēts tīrīšanai tikai mājokļa vidē. Neizmantojiet to ārpus telpām, uz virsmām, kas nav grīda, kā arī komerciālā vai industriālā vidē.
- Pārlicinieties, ka ierīce darbojas pareizi piemērotā vidē. Citos gadījumos nelietojiet ierīci.
- Ja barošanas vads ir bojāts, to jāaizstāj ar noteiktu vadu vai montējumu, ko piegādā ražotājs vai servisa aģents.
- Nelietojiet robotu zonās, kas ir virs zemes bez aizsargbarjerām.

Lietošanas aizliegumi

- Nenovietojiet robotu apgrieztu ar apakšu uz augšu. Nelietojiet LDS pārsegu, robota pārsegu vai buferi kā rokturi, lai pārvietotu robotu.
- Lietojiet robotu vietās, kur vides temperatūra ir vismaz 0 °C un nepārsniedz 40 °C. Pārliedzinieties, ka uz grīdas nav šķidruma vai lipīgu vielu.
- Lai novērstu bojājumus un bremzēšanu, noņemiet no grīdas priekšmetus, kā arī kabeļus vai barošanas vadus, pirms sākat lietot ierīci.
- Noņemiet trauslus vai mazus priekšmetus no grīdas, lai robots nesabojātu tos.
- Gādājiet, lai robota sūkšanas atveres tuvumā nebūtu matu, pirkstu un citu ķermeņa daļu.
- Glabājiet tīrīšanas rīku bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet ierīci telpā, kurā guļ zīdāinis vai bērns.
- Nenovietojiet bērnus, mājdzīvniekus vai priekšmetus uz robota, kad tas ir novietots vai kustībā.
- Tīrā ūdens tvertnē drīkst pildīt tikai tīru ūdeni un oficiāli apstiprinātu tīrīšanas šķīdumu. Nepievienojiet citu šķīdumu, piemēram, alkoholu vai dezinfekcijas līdzekli. Tīrīšanas šķīduma un ūdens attiecība ir norādīta uz tīrīšanas šķīduma pudeles. Glabājiet tīrīšanas šķīdumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet robotu, lai tīrītu degošus priekšmetus. Nelietojiet robotu, lai savāktu uzliesmojošus šķīdumus, korozīvas gāzes, kā arī neatšķaidītas skābes vai šķīdinātājus.
- Nesūci cietus vai asus priekšmetus. Nelietojiet ierīci, lai savāktu tādus priekšmetus kā akmeņus, lielus papīra gabalus vai citas lietas, kas var nosprostot ierīci.

Informācija par drošību

Lietošanas aizliegumi

- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes barošanas spraudnis ir jāatvieno no rozetes.
- Netīriet robotu vai bāzes staciju ar mitru drānu, kā arī neskalojiet ar šķidrumu. Pēc mazgājamo detaļu tīrīšanas pilnībā nožāvējiet tās pirms uzstādīšanas un lietošanas.
- Lūdzu, lietojiet šo produktu saskaņā ar norādēm lietotāja rokasgrāmatā. Lietotāji ir atbildīgi par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Akumulatori un lādēšana

- Nelietojiet trešās puses akumulatoru vai bāzes staciju. Robotu drīkst izmantot tikai kopā ar RCLE0101-1 modeļa bāzes staciju.
- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot akumulatoru vai bāzes staciju.
- Nenovietojiet bāzes staciju karstuma avotu tuvumā.
- Neslaukiet un netīriet bāzes stacijas uzlādes kontaktus ar mitru drānu vai slapjām rokām.
- Atbrīvojieties no veciem akumulatoriem pareizā veidā. Nevajadzīgie akumulatori jānodod atbilstošā pārstrādes punktā.
- Ja barošanas vads ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar tehniskās apkopes dienestu.
- Pārliecinieties, ka robots ir izslēgts transportēšanas laikā un, ja iespējams, atrodas oriģinālajā iepakojumā.
- Ja robots ilgstoši netiek lietots, pilnībā uzlādējiet to, izslēdziet un noglabājiet vēsā, sausā vietā. Atkārtoti uzlādējiet robotu vismaz reizi 3 mēnešos, lai izvairītos no akumulatora izlādes.

Informācija par drošību

Lāzera drošības informācija

Produkta lāzera sensors atbilst IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 lāzera produktu 1. klases standartam. Lietošanas laikā izvairieties no tieša acu kontakta.

1. KLAŠES LĀZERA PRODUKTS
PATĒRĒTĀJU LĀZERA PRODUKTS
EN 50689:2021



Lietot tikai iekštelpās



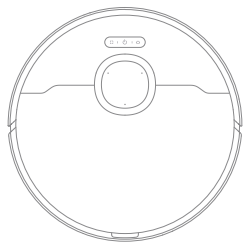
Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. apliecina, ka RLL74CE radio aprīkojuma tips atbilst 2014/53/ES direktīvai. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams vietnē: <https://global.dreametech.com>

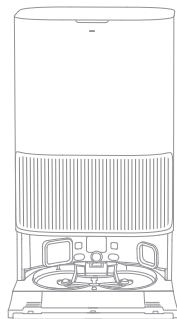
Lai iegūtu detalizētu e-rokasgrāmatu, lūdzu, apmeklējiet vietni: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Izstrādājuma pārskats

Iepakojuma saturs

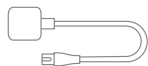


Robots



Bāzes stacija

Citi piederumi



Barošanas
vads



Bāzes stacijas
rampas
pagarinājuma
plāksne



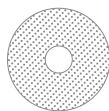
Lietotāja
rokasgrāmata



Automātiskās
mazgāšanas
līdzekļa nodaļums
(jau uzstādīts)



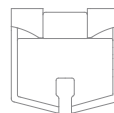
Putekļu maiss × 2
(1 jau uzstādīts)



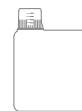
Mazgāšanas
paliktnis × 2
(jau uzstādīts)



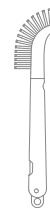
Mazgāšanas
paliktna
turētājs × 2



Mazgāšanas
pamatnes filtrs
(jau uzstādīts)



Tīrīšanas šķīdums

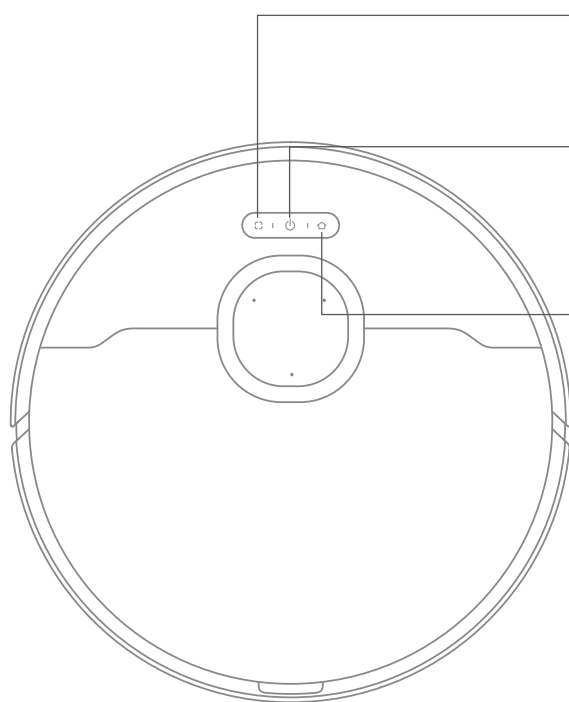


Tīrīšanas rīks

Izstrādājuma pārskats

LV

Robots



Zonas tīrīšanas poga

- Nospiediet, lai sāktu zonas tīrīšanu

Jaudas / tīrīšanas poga

- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci
- Nospiediet, lai uzsāktu tīrīšanu pēc tam, kad robots ir ieslēgts

Dokstacijas poga

- Nospiediet, lai nosūtītu robotu uz bāzes staciju
- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu, lai atspējotu bērnu drošības funkciju

Statusa indikators

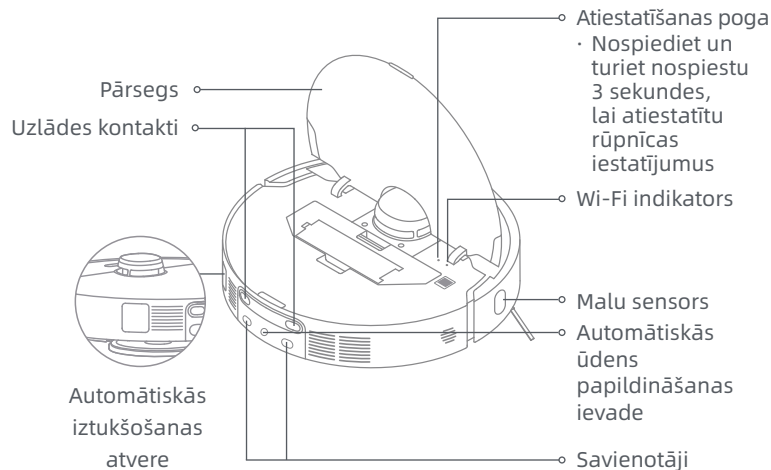
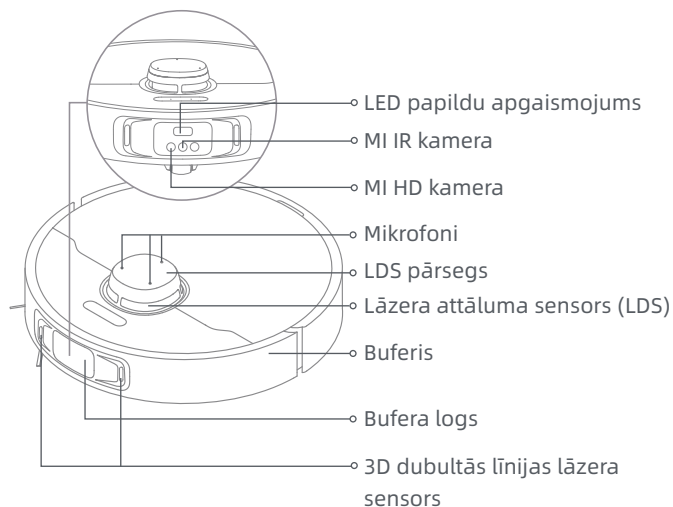
- Nemainīgi balts: Tīrīšana vai mazgāšana ir pabeigta
- Pulsējoši balts: Uzlāde (akumulatora uzlādes līmenis nav zems)
- Nemainīgi oranžs: Gaidstāve vai apturēšana zema akumulatora uzlādes līmeņa dēļ
- Pulsējoši oranžs: Uzlāde (zems akumulatora uzlādes līmenis)
- Mirgojoši oranžs: Kļūda

Piezīme:

- Nospiediet jebkuru robota pogu, lai to apturētu, kad robots tīra vai atgriežas, lai veiktu uzlādi.
- Bērnu drošības funkciju var iespējot/atspējot, izmantojot Dreamehome lietotni.

Izstrādājuma pārskats

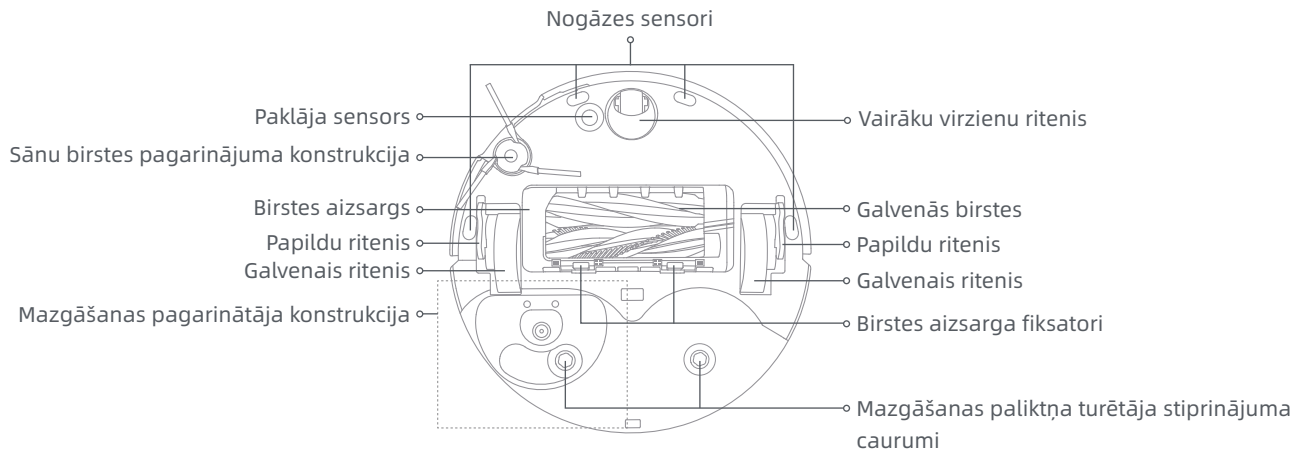
Robots un sensori



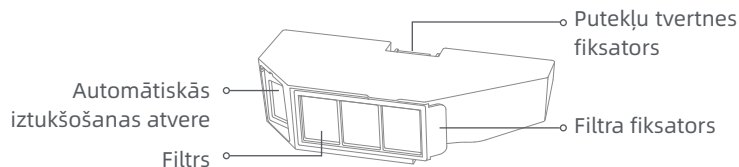
Izstrādājuma pārskats

LV

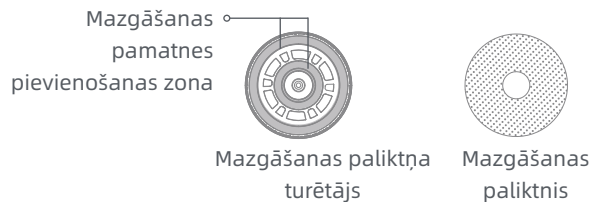
Robots un sensori



Putekļu tvertne

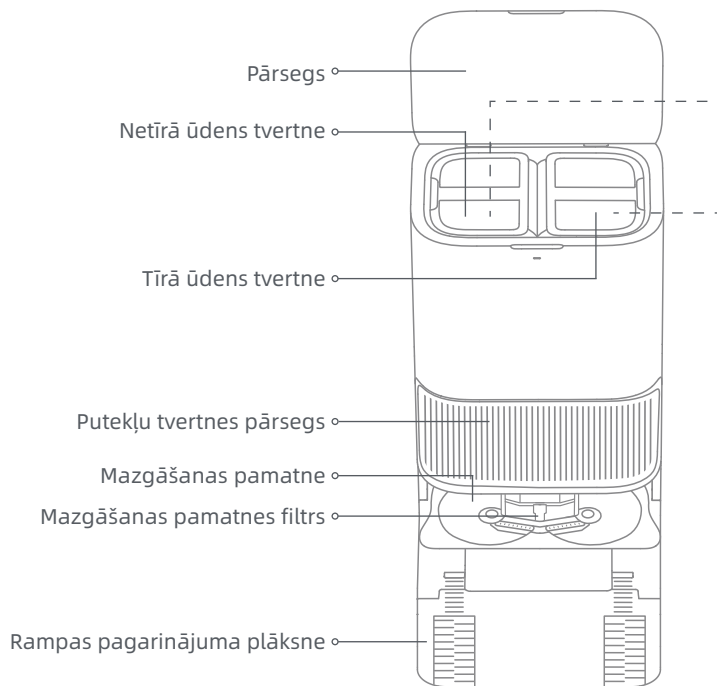


Beržamās sukas konstrukcija

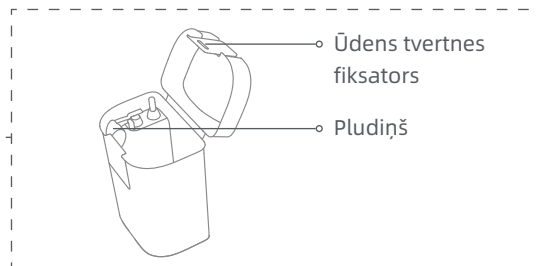


Izstrādājuma pārskats

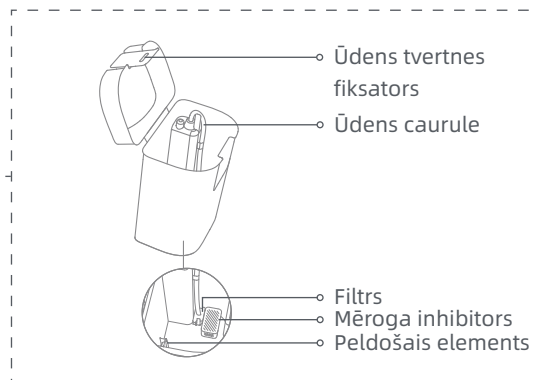
Bāzes stacija



Netīrā ūdens tvertne



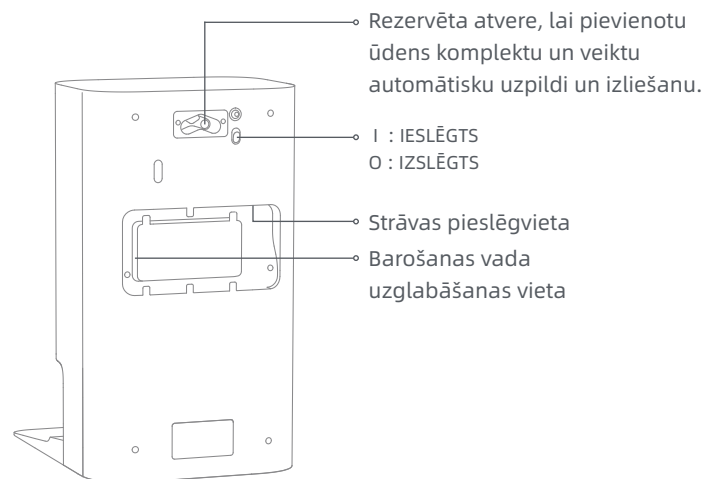
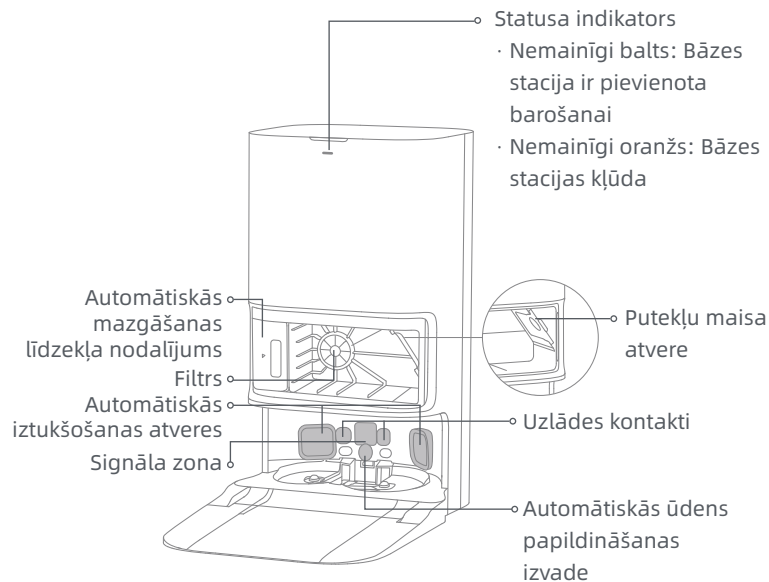
Tīrā ūdens tvertne



Izstrādājuma pārskats

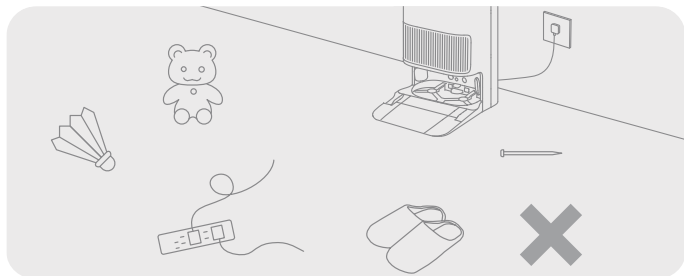
LV

Bāzes stacija

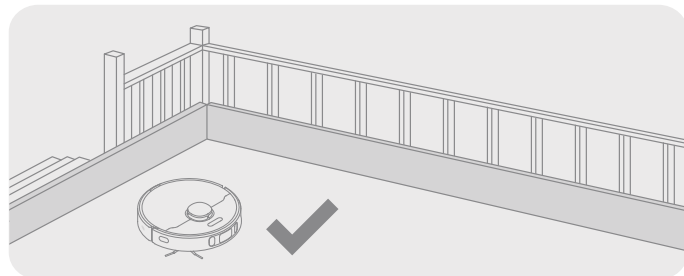


Piezīme: Ūdens komplekts automātiskai uzpildei un iztukšošanai ir jāiegādājas atsevišķi. (Pieejams tikai noteiktos reģionos)

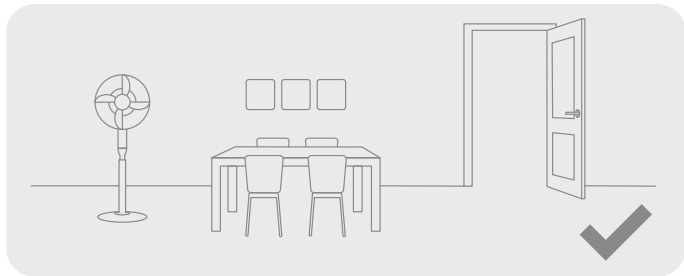
Mājokļa sagatavošana



Pirms tīrīšanas, lūdzu, noņemiet no grīdas nestabilus, trauslus, vērtīgus vai bīstamus priekšmetus, kā arī kabelus, apgērbus, rotaļlietas, asus un cietus priekšmetus, lai tie nesapītos, netiktu saskrāpēti vai apgāzti robota darbības laikā un neradītu zaudējumus.



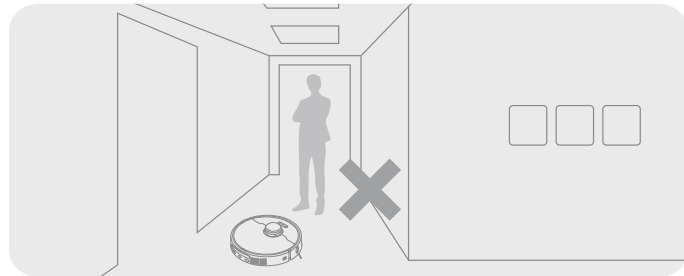
Pirms tīrīšanas novietojiet fiziskas barjeras pie kāpnēm, lai gādātu par robota nevainojamu darbību.



Atveriet tīrāmās telpas durvis un pārvietojiet mēbeles tā, lai atbrīvotu vairāk platības.

Piezīme:

- Lietojot robotu pirmo reizi, tīrīšanas laikā sekojiet, lai laicīgi noņemtu potenciālos šķēršļus.
- LED papildu apgaismojums nodrošinās papildu apgaismojumu vāji apgaismotās vidēs.
- Nesūciet cietus priekšmetus, piemēram, akmeņus, tērauda lodītes un rotaļlietu daļas, kā arī asus priekšmetus, piemēram, celtniecības atkritumus, sasistu stiklu un naglas, jo tādējādi grīda var tikt saskrāpēta.

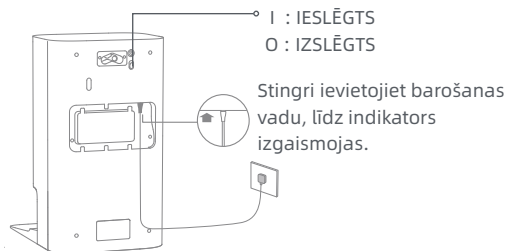
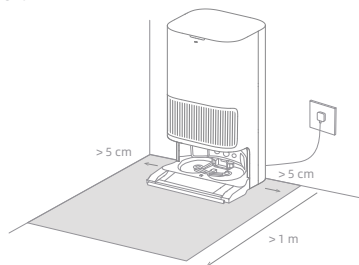


Lai nekavētu robotu apstrādāt tīrāmās zonas, nestāviet robota priekšā, uz sliedzņiem, koridoros vai šaurās vietās.

Pirms lietošanas

1. Novietojiet bāzes staciju un pievienojiet pie barošanas

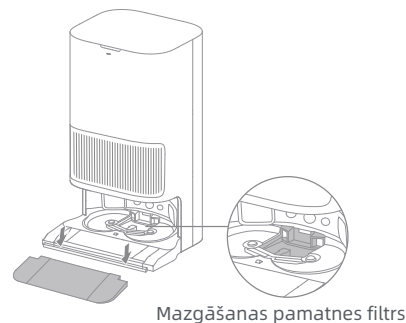
Novietojiet bāzes staciju atklātā vietā, kur ir labs Wi-Fi signāls. Atstājiet pietiekoši daudz brīvas vietas, kā parādīts attēlā, un noņemiet visus priekšmetus, kas atrodas iekrāsotajā laukumā. Ievietojiet barošanas vadu bāzes stacijā un pievienojiet kontaktligzdai.



Piezīme:

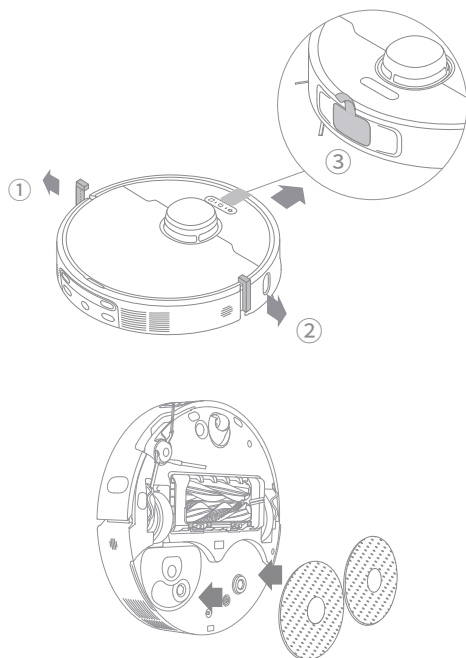
- Pārliecinieties, ka nekādi priekšmeti nebloķē signāla zonu.
- Lai izvairītos no ūdens traipiem uz koka grīdas vai paklājiem, iesakām novietot bāzes staciju uz flīzēm vai marmora grīdas.

2. Uztādiet bāzes stacijas rampas pagarinājuma plāksni



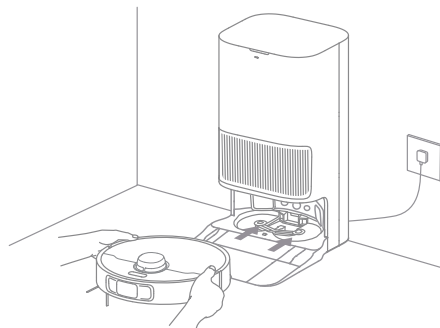
Piezīme: Pārliecinieties, ka mazgāšanas pamatnes filtrs ir uzstādīts

3. Noņemiet robota aizsardzības elementus un uzstādiet sukas konstrukciju



4. Savienojiet robotu ar bāzes staciju

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospieštu robota pogu  , lai ieslēgtu to. Novietojiet robotu uz bāzes stacijas ar mazgāšanas sukas konstrukciju pavērstu uz mazgāšanas pamatni. Pēc tam atskanēs balss paziņojums, kas liecinās, ka robots ir veiksmīgi savienojies ar bāzes staciju. Kad robots ir pilnībā uzlādēts, robota un bāzes stacijas statusa indikatori 10 minūtes paliks izgaismoti un pēc tam nodzīsīs.



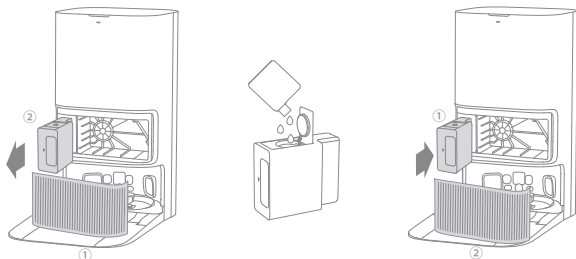
Piezīme: Pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams pilnībā uzlādēt robotu. Ja robotu nav iespējams ieslēgt, kad akumulators ir izlādējies, manuāli pievienojiet robotu bāzes stacijai, lai uzlādētu to.

Pirms lietošanas

LV

5. Pievienojiet tīrīšanas šķīdumu

- (1) Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu un izvelciet automātisko mazgāšanas līdzekļa nodalījumu.
- (2) Atveriet nodalījuma augšējo vāku un pievienojiet tīrīšanas šķīdumu.
- (3) Aizveriet nodalījuma vāku, ievietojiet to bāzes stacijā un uzstādiet putekļu tvertnes pārsegu. Tīrīšanas šķīdums tiks automātiski pievienots darba laikā.

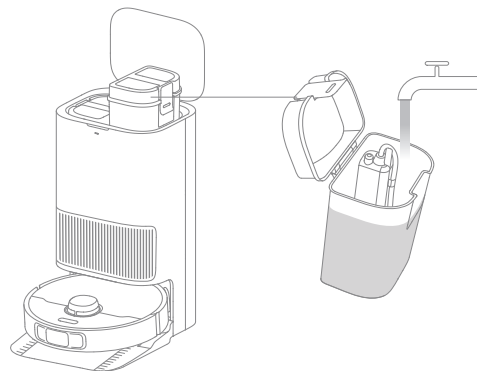


Piezīme:

- Automātisko mazgāšanas līdzekļa nodalījumu var uzpildīt ar tīrīšanas šķīdumu, lai sāktu lietošanu. Pievienojiet tikai oficiāli apstiprināto tīrīšanas šķīdumu, lai novērstu kļūmes.
- Uzstādiet automātisko mazgāšanas līdzekļa nodalījumu.

6. Ūdens pievienošana tīrā ūdens tvertnei

Izņemiet tīrā ūdens tvertni no bāzes stacijas un piepildiet tvertni ar tīru ūdeni. Pēc tam uzstādiet tvertni bāzes stacijā.

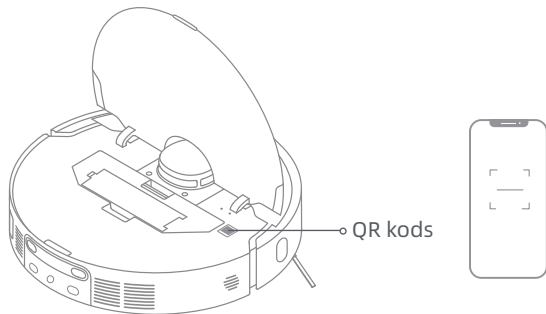


Piezīme: Nepildiet ūdens tvertnē karstu ūdeni, jo šāda rīcība var deformēt tvertni.

LV Pievienošanās lietotnei Dreamehome

1. Lejupielādējiet lietotni Dreamehome

Skenējiet QR kodu uz robota vai meklējiet "Dreamehome" lietotņu veikalā lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni.



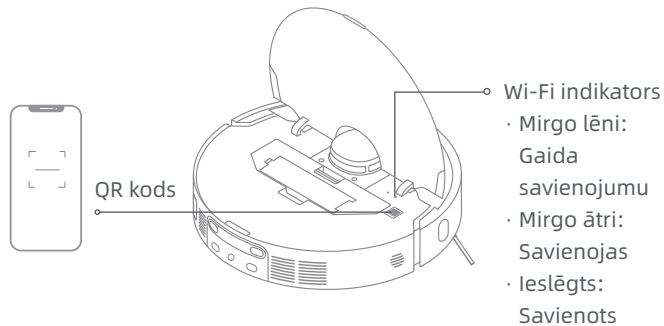
Piezīme:

- Tiek atbalstīts tikai 2,4 GHz Wi-Fi.
- Lietotnes programmatūras atjauninājumu dēļ, reālās darbības var atšķirties no norādēm šajā rokasgrāmatā. Lūdzu, sekojiet norādēm saskaņā ar lietotnes jaunāko versiju.

2. Pievienot ierīci

Atveriet lietotni Dreamehome, pieskarieties "Skenēt QR kodu, lai savienotos" un vēlreiz skenējiet to pašu QR kodu uz robota, lai pievienotu ierīci. Lūdzu, sekojiet norādēm, lai pabeigtu Wi-Fi savienojumu.

Piezīme: Lai atiestatītu Wi-Fi, atkārtojiet 2. darbību un pēc tam izpildiet norādes, lai pabeigtu Wi-Fi savienojumu.



- Wi-Fi indikators
- Mirgo lēni:
Gaida savienojumu
- Mirgo ātri:
Savienojas
- Ieslēgts:
Savienots

Lietošana

Ieslēgšana/Izslēgšana

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu pogu , lai ieslēgtu robotu. Barošanas indikators paliks izgaismots. Vai arī novietojiet robotu uz bāzes stacijas, savietojot robota un bāzes stacijas uzlādes kontaktus, un robots automātiski ieslēgsies un sāks uzlādi. Lai izslēgtu robotu, pārvietojiet robotu prom no bāzes stacijas, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu pogu .

Ātrā kartēšana

Pēc pirmās tikla konfigurēšanas sekojiet norādēm lietotnē, lai ātri izveidotu karti. Robots uzsāks kartēšanu bez tīrīšanas. Kad robots atgriežas bāzes stacijā, kartēšanas process ir pabeigts un karte automātiski tiks saglabāta.

Pauze/Miega režīms

Kad robots darbojas, nospiediet jebkuru pogu, lai to apturētu. Ja robots ir apturēts vairāk nekā 10 minūtes, tas automātiski pārslēdzas miega režīmā. Visi robota indikatori tiks izslēgti. Nospiediet jebkuru robota pogu vai izmantojiet lietotni, lai pamodinātu robotu.

Piezīme: Ja robots ir apturēts un novietots bāzes stacijā, pašreizējais tīrīšanas process tiks apturēts.

Tīrīšanas automātiskā turpināšana

Ja akumulatora līmenis ir pārāk zems, robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai uzsāktu uzlādi. Sasniedzot noteiktu akumulatora uzlādes līmeni, tas turpina nepabeigtos tīrīšanas uzdevumus.

Piezīme: Lai izmantotu šo funkciju, lūdzu, iespējojiet to lietotnē.

Netraucēšanas režīms (DND)

Kad robots ir iestatīts netraucēšanas režīmā (DND), robots neturpina tīrīšanu. DND režīms tiek atspējots, atjauninot rūpnīcas iestatījumus. Jūs varat izmantot lietotni, lai iespējotu DND režīmu vai mainītu DND periodu. DND noklusējuma periods ir 22:00-8:00.

Piezīme:

- Iepilānotā tīrīšana tiks veikta kā ierasts arī DND laikā.
- Robots turpinās iesāktu tīrīšanu, kad DND periods būs beidzies.

Zonas tīrīšana

Kad robots ir gaidstāves režīmā, īslaicīgi nospiediet pogu , lai iespējotu zonas tīrīšanu. Šajā režīmā robots tīra kvadrāta zonu 1,5 × 1,5 metru laukumā un atgriežas savā sākumpunktā, kad zonas tīrīšana ir pabeigta.

Robota restartēšana

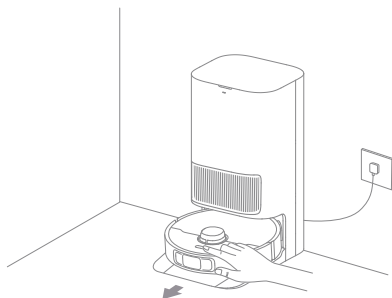
Ja robots pārtrauc reaģēt vai nav iespējams to izslēgt, nospiediet un 10 sekundes turiet nospiešu pogu , lai izslēgtu to. Pēc tam nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu pogu , lai ieslēgtu robotu.

Sūkšanas un mazgāšana

Piezīme: Izmantojot mazgāšanas konstrukciju pirmo reizi, robots veiks "sūkšanas un mazgāšanas" uzdevumu pēc noklusējuma.

1. Tīrīšanas uzsākšana

Nospiediet pogu  uz robota vai izmantojiet lietotni, lai robots uzsāktu darbu no bāzes stacijas. Pēc tam robots izplānos optimālo tīrīšanas maršrutu un veiks tīrīšanu saskaņā ar izveidoto karti.

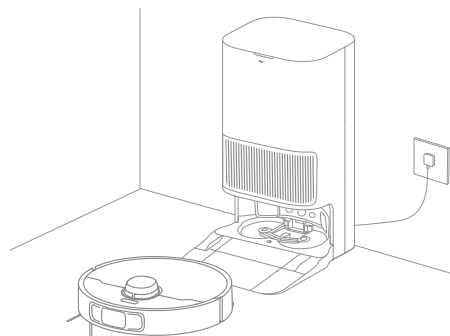


Piezīme:

- Lai nodrošinātu to, ka robots netraucēti atgriežas bāzes stacijā pēc tīrīšanas, ieteicams gādāt, lai robots sākt darbu no bāzes stacijas.
- Mazgāšanas sukas tiks iztīrītas, pirms robots sāks mazgāšanu. Lūdzu, gaidiet.
- Nepārvietojiet bāzes staciju, tīrā ūdens tvertni, netīrā ūdens tvertni vai mazgāšanas pamatnes filtru darbības laikā.
- Mazgāšanas paliktņa tīrīšanu ar karsto ūdeni var iespējot lietotnē, un opcija būs aktīva visos režīmos. Lai izvairītos no applaucēšanās, nepieskarieties ūdens izvadam, kad funkcija ir ieslēgta.

2. Automātiskā mazgāšana ar suku

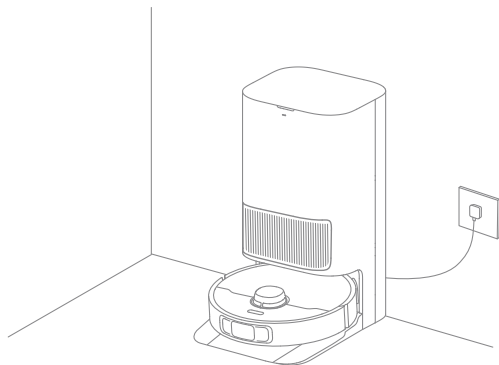
Tīrīšanas laikā robots automātiski atgriezīsies bāzes stacijā, lai izmazgātu mazgāšanas sukas, kas atrodas uz mazgāšanas paliktņa, ņemot vērā biežumu, kas norādīts lietotnē. Bāzes stacija automātiski uzpildīs robota ūdens tvertni, un robots turpinās tīrīšanu.



Lietošana

3. Automātiska putekļu tvertnes iztukšošana, kā arī mazgāšanas paliktņu mazgāšana un žāvēšana

Kad robots pabeigs tīrīšanas uzdevumu un atgriezīsies bāzes stacijā, lai veiktu uzlādi, bāzes stacija automātiski iztukšos putekļu tvertni un pēc tam izmazgās un izžāvēs mazgāšanas paliktņus.



Piezīme:

- Ja automātiskās iztukšošanas funkcija lietotnē ir izslēgta, bāzes stacija neiztukšos putekļu tvertni automātiski.
- Bāzes stacija iztukšos putekļu tvertni atbilstoši iestatījumiem lietotnē.

4. Netīrā ūdens tvertnes tīrīšana

Kad robots ir pabeidzis uzdevumu, lūdzu, iztīriet netīrā ūdens tvertni, lai novērstu nepatīkama aromāta veidošanos.

Mazgāšana pēc sūkšanas

Lietotnē iespējotiet mazgāšanas funkciju pēc sūkšanas, un robots automātiski novietos beržamās sukas konstrukciju uz bāzes stacijas, lai sūktu grīdu. Kad sūkšana būs pabeigta, robots atgriezīsies bāzes stacijā, lai uzstādītu beržamās sukas konstrukciju, un bāzes stacija automātiski iztukšos putekļu tvertni. Pēc tam, kad galvenās birstes un sānu birste ir paceltas, robots sāks mazgāšanu.

Tikai sūkšana

Iespējotiet lietotnē sūkšanas funkciju, un robots automātiski novietos beržamās sukas konstrukciju uz bāzes stacijas un uzsāks sūkšanu.

Tikai mazgāšana

Lietotnē iespējotiet mazgāšanas funkciju, un robots automātiski pārbaudīs, vai beržamās sukas konstrukcija ir uzstādīta bāzes stacijā. Ja tā nav, robots uzstādīs beržamās sukas konstrukciju un uzsāks mazgāšanu pēc tam, kad galvenās birstes un sānu birste ir paceltas.

Regulārā apkope

Detaļas

Lai gādātu par to, ka robots ir labā stāvoklī, ieteicams skatīt piederumu nolietojumu lietotnē vai zemāk redzamo regulārās apkopes tabulu.

Detaļa	Apkopes regularitāte	Nomaiņas periods
Netīrā ūdens tvertne	Pēc katras lietošanas	/
Tīrā ūdens tvertne	Reizi 2 nedēļās	
Galvenās birstes		Reizi 6 vai 12 mēnešos
Putekļu tvertnes filtrs		Reizi 3 vai 6 mēnešos
Sānu birste		
Mazgāšanas paliktņa turētāji		/
Mazgāšanas pamatnes filtrs	Reizi 1 vai 2 mēnešos	/
Bāzes stacijas signāla zona	Reizi mēnesī	
Uzlādes kontakti		
Automātiskās iztukšošanas atveres		
Vairāku virzienu ritenis		
Malu sensors		
Lāzera attāluma sensors (LDS)		
3D dubultās līnijas lāzera sensors		
Paklāja sensors		
Nogāzes sensori		

Detaļa	Apkopes regularitāte	Nomaiņas periods
Bufera logs	Reizi mēnesī	/
Buferis		
Robota automātiskās ūdens papildināšanas ievads		
Robota apakšskats		
Putekļu tvertne	Tīriet tik bieži, cik nepieciešams	
Galvenie riteņi		
Papildu riteņi		
Putekļu maiss	/	Reizi 2 vai 4 mēnešos
Mazgāšanas paliktņi		Reizi 1 vai 3 mēnešos
Mēroga inhibitors		Reizi 18 vai 36 mēnešos

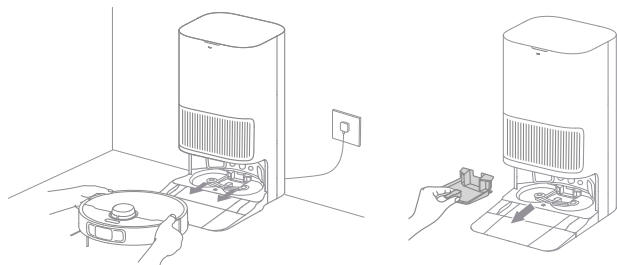
Piezīme: Apkopes un nomaiņas biežums ir atkarīgs no reālā lietojuma. Ja apstākļu dēļ rodas izņēmuma situācija, ieteicams apkopi vai nomaiņu veikt nekavējoties.

Regulārā apkope

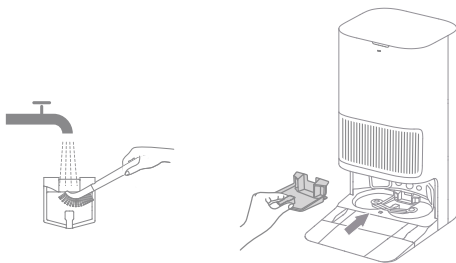
LV

Mazgāšanas pamatnes filtrs

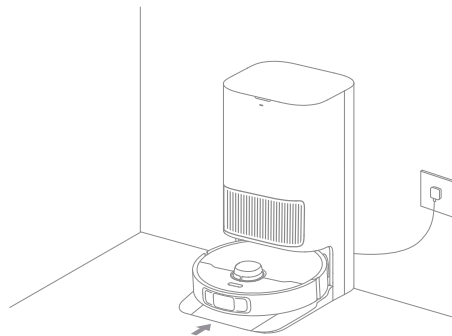
1. Kad mazgāšanas paliktņa tīrīšana ir pabeigta, izņemiet robotu un izņemiet mazgāšanas pamatni.



2. Noskalojiet mazgāšanas pamatnes filtru, noslaukiet un ievietojiet atpakaļ mazgāšanas pamatnē.



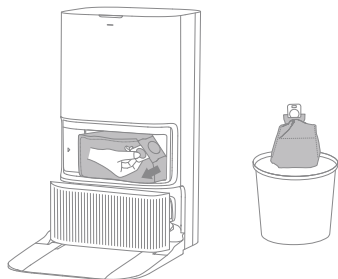
3. Izmantojiet lietotni vai nospiediet pogu  , lai robots atgrieztos bāzes stacijā, vai novietojiet robotu tajā manuāli.



Regulārā apkope

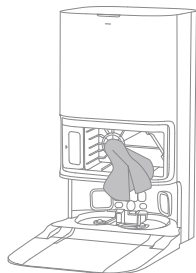
Putekļu maiss

1. Noņemiet putekļu tvertnes pārsegu un izņemiet putekļu maisu.

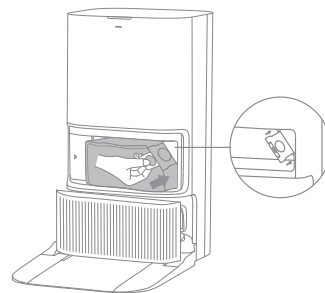


Piezīme: Velkot rokturi uz augšu, putekļu maiss tiks noslēgts, novēršot putekļu un gružu izbiršanu.

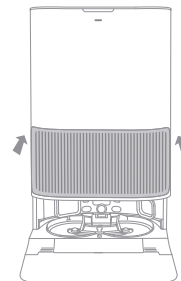
2. Ar sausu drānu iztīriet putekļus un gružus no filtra.



3. Uztādiet jaunu putekļu maisu.



4. Uztādiet putekļu tvertnes pārsegu.

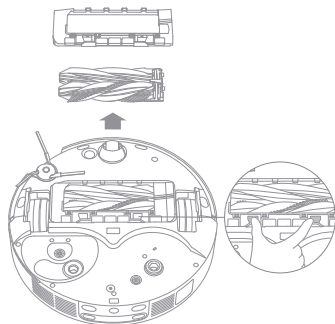


Regulārā apkope

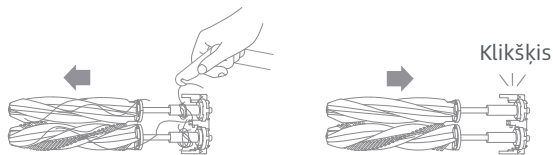
LV

Galvenās birstes

1. Spiediet birstes aizsarga fiksatorus uz iekšpusi, lai noņemtu birstes aizsargu un izņemtu birstes no robota.

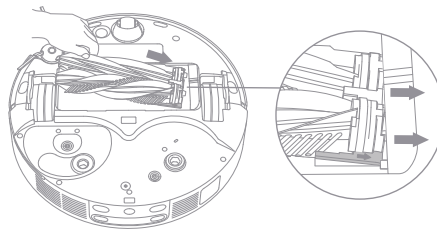


2. Izņemiet birstes tā, kā parādīts attēlā. Izmantojiet pievienoto tīrīšanas rīku, lai noņemtu matus, kas sapinušies birstēs. Pēc tīrīšanas stingri iespiediet birstes galvenās birstes turētājā, līdz atskan klikšķis.

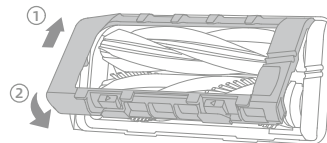


Piezīme: Lai izvairītos no savainojumiem, esiet piesardzīgi, velkot ārā galvenās birstes.

3. Vēršot drukātās bultiņas augšup, ievietojiet galvenās birstes turētāju gropēs, noliecot to.



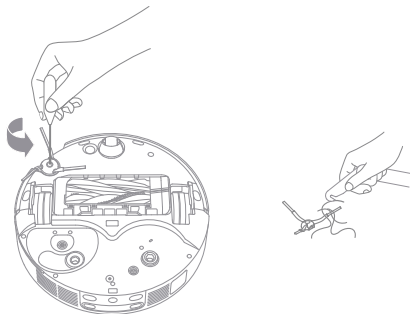
4. Savietojiet birstes aizsarga priekšpusi ar gropi, virziet lejup, noliecot to, un iespiediet vietā.



Regulārā apkope

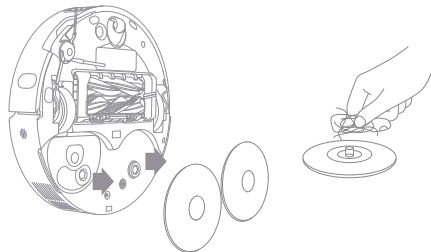
Sānu birste

Atskrūvējiet sānu birsti ar skrūvgriezi, iztīriet matus no sānu birstes un pieskrūvējiet to atpakaļ.

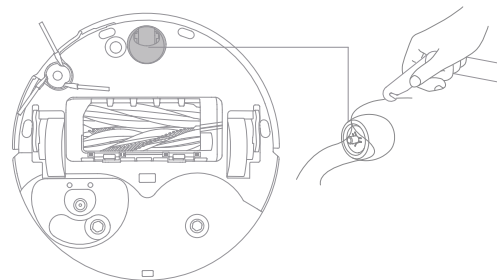


Mazgāšanas paliktņa turētāji

Izņemiet un iztīriet mazgāšanas paliktņa turētājus.



Vairāku virzienu ritenis



Piezīme:

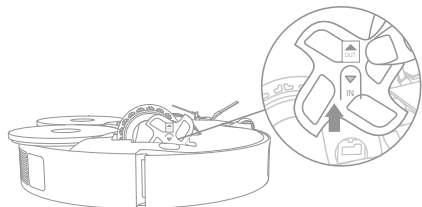
- Izmantojiet rīku, piemēram, mazu skrūvgriezi, lai atdalītu asi un vairāku virzienu riteni. Neizmantojiet spēku.
- Noskalojiet vairāku virzienu riteni zem tekoša ūdens un ievietojiet atpakaļ, kad tas ir pilnībā nožuvies.

Regulārā apkope

LV

Papildu riteņi un galvenie riteņi

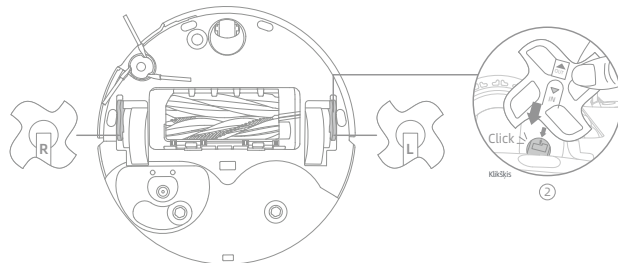
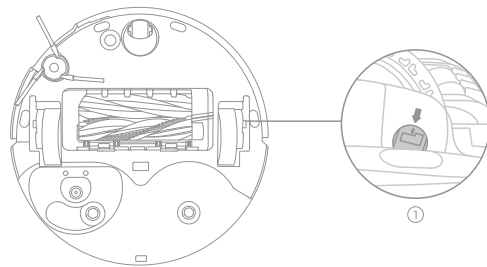
1. Griežiet papildu riteņi, līdz bultiņa "OUT" ir pavērsta uz augšu, un pavelciet riteņi.



2. Izmantojiet piemērotu rīku, lai iztīrītu matus, kas sapinušies galvenajā riteņī un papildu riteņī.



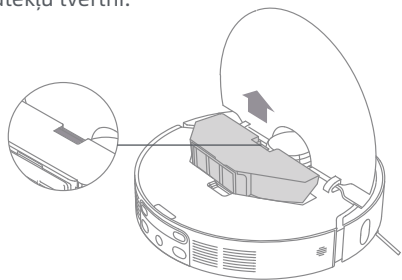
3. Pēc tīrīšanas pagriežiet galveno riteņi, lai savietotu divas bultas (skatiet attēlu ①). Pēc tam, kad bultiņa "IN" ir pavērsta uz leju, ievietojiet kreiso un labo papildu riteņi, līdz tie nofiksējas vietā. (Skatiet attēlu ②).



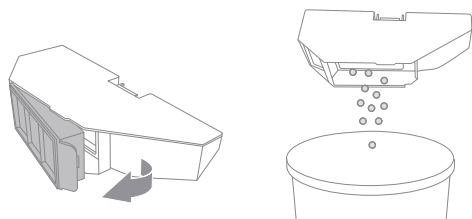
Regulārā apkope

Putekļu tvertne un filtrs

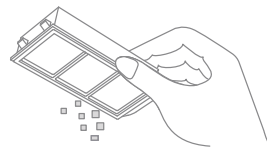
1. Atveriet robota pārsegu un nospiediet putekļu tvertnes fiksatoru, lai izņemtu putekļu tvertni.



2. Noņemiet putekļu tvertnes filtru un iztukšojiet putekļu tvertni.

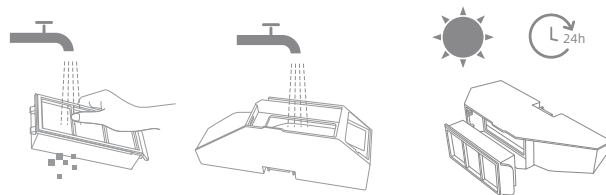


3. Saudzīgi uzsitiet pa filtra ietvaru, lai izbērtu putekļus.



Piezīme: Netīriet filtru ar birsti, pirkstiem vai asiem priekšmetiem, lai nesabojātu to.

4. Noskalojiet putekļu tvertni ar ūdeni un pirms uzstādīšanas izžāvējiet to.



Piezīme:

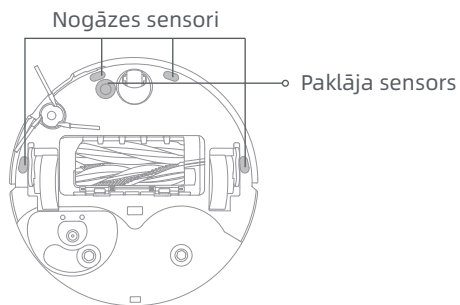
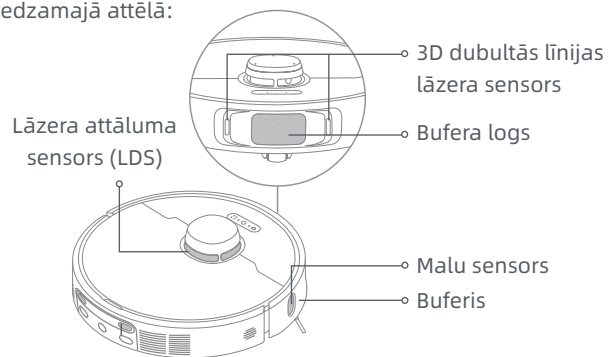
- Skalojiet putekļu tvertni un filtru tikai ar tīru ūdeni. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus.
- Lietojiet putekļu tvertni un filtru tikai tad, kad tie ir pilnīgi sausi.

Regulārā apkope

LV

Robota sensori

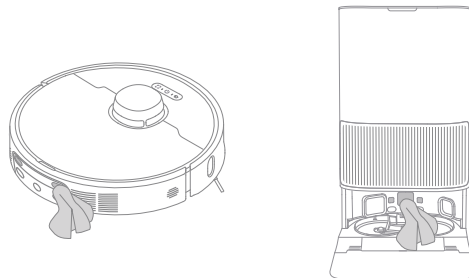
Notīriet robota sensorus ar mīkstu un sausu drānu tā, kā parādīts zemāk redzamajā attēlā:



Piezīme: Mitra drāna var sabojāt robota un bāzes stacijas jūtīgus elementus. Tīrīšanai, lūdzu, izmantojiet sausu drānu.

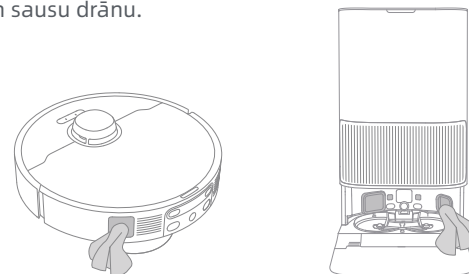
Uzlādes kontakti un signāla zona

Notīriet uzlādes kontaktus un signāla zonu ar tīru un sausu drānu.



Automātiskās iztukšošanas atveres

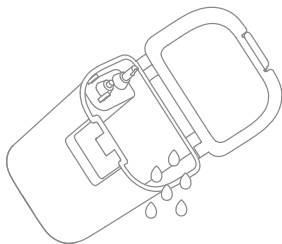
Tīriet robota automātiskās iztukšošanas atveres un bāzes staciju ar mīkstu un sausu drānu.



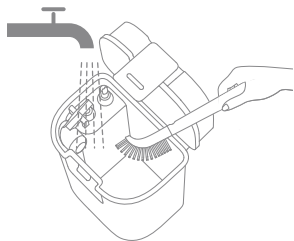
Regulārā apkope

Netīrā ūdens tvertne

1. Izņemiet netīrā ūdens tvertni, atveriet pārsegu un izlejiet netīro ūdeni.



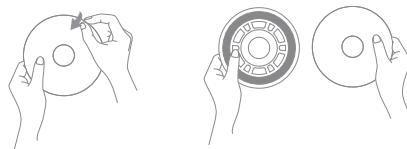
2. Izskalojiet netīrā ūdens tvertni ar tīru ūdeni un izmantojiet pievienoto tīrīšanas rīku, lai iztīrītu netīrā ūdens tvertnes iekšējās sienas.



Piezīme: Pludiņš netīrā ūdens tvertnē ir kustīga detaļa. Nepielietojiet spēku tīrīšanas laikā, lai nesabojātu to.

Mazgāšanas paliktņi

Noņemiet mazgāšanas paliktņus no mazgāšanas paliktņa turētājiem, lai nomainītu tos.



Akumulators

Robots ir aprīkots ar augstas veiktspējas litija jonu akumulatoru bloku. Gādājiet, lai akumulators ir uzlādēts ikdienas lietošanas vajadzībām, lai nodrošinātu optimālu akumulatora veiktspēju. Ja robots ilgstoši netiks lietots, izslēdziet to un novietojiet glabāšanai. Lai novērstu bojājumus, ko var izraisīt pārāk liela izlāde, uzlādējiet robotu vismaz reizi trīs mēnešos.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Nav iespējams ieslēgt robotu.	Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems. Atkārtoti uzlādējiet robotu bāzes stacijā un mēģiniet vēlreiz. Pārāk augsta vai pārāk zema akumulatora temperatūra. Ierīci ieteicams izmantot temperatūrā no 0 °C (32 °F) līdz 40 °C (104 °F).
Robots neveic uzlādi.	Bāzes stacija nav pievienota barošanai. Lūdzu, pārliecinieties, ka abi barošanas vada gali ir pievienoti pareizi. Kontakts starp bāzes stacijas uzlādes kontaktiem un robotu ir vājš. Lūdzu, notīriet uzlādes kontaktus. Pārbaudiet, vai robota kontaktos nav svešķermeņu, un noņemiet tos.
Robotam neizdodas savienoties ar Wi-Fi.	Wi-Fi tīkla parole ir nepareiza. Pārliecinieties, ka parole, kas tiek izmantota, lai pieslēgtos jūsu Wi-Fi tīklam, ir pareiza. Robots neatbalsta 5 GHz Wi-Fi savienojumu. Pārliecinieties, ka robots ir savienots ar 2,4 GHz Wi-Fi tīklu. Wi-Fi signāls ir pārāk vājš. Pārliecinieties, ka robots ir savienots ar pietiekoši spēcīgu Wi-Fi tīklu. Iespējams, robots nav gatavs konfigurācijai. Lūdzu, izrakstieties un atkārtoti piesakieties lietotnē, un mēģiniet pieslēgties vēlreiz saskaņā ar norādēm.
Robots nespēj atrast bāzes staciju un atgriezties tajā.	Bāzes stacija ir atvienota no barošanas vai pārvietota, kad robots neatradās tajā. Lūdzu, pievienojiet bāzes staciju pie barošanas vai novietojiet robotu uz bāzes stacijas, lai uzlādētu. Pārāk daudz šķēršļu ap bāzes staciju. Novietojiet bāzes staciju atklātākā vietā. Robota pārvietošana var izraisīt tā pozicionēšanas izmaiņas, un tas no jauna izveidos karti, ja pozicionēšana neizdosies. Ja robots ir pārāk tālu no bāzes stacijas, tas var nespēt atgriezties tajā. Šādā gadījumā jums nāksies manuāli novietot robotu bāzes stacijā. Noslaukiet bāzes stacijas signāla zonu, lai notīrītu putekļus un gružus.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Robots iestrēgst bāzes stacijas priekšā un nespēj atgriezties tajā.	Pārbaudiet, vai bāzes stacijas sānos un priekšpusē ir pietiekoši daudz brīvas vietas, lai robots netiktu bloķēts. Atgriešanās ceļš, lai veiktu uzlādi, ir bloķēts, piemēram, aizvērtas durvis. Robots var slīdēt, ja grīda bāzes stacijas priekšā ir pārāk slapja. Tādā gadījumā notīriet lieko ūdeni un mēģiniet vēlreiz. Ieteicams pārvietot bāzes staciju uz citu vietu un mēģināt vēlreiz. Pārlicinieties, vai rampas pagarinājuma plāksne ir pareizi uzstādīta.
Robots neizslēdzas.	Robotu nevar izslēgt uzlādes laikā. Ieteicams pārvietot robotu no bāzes stacijas, nospiežot un 3 sekundes turēt nospiestu pogu  , lai izslēgtu to. Ja neizdodas robotu izslēgt, veicot 1. darbību, nospiediet un 10 sekundes turiet nospiestu pogu  , lai izslēgtu robotu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu.
Lādēšana ir pārāk lēna.	Nepieciešamas aptuveni 3,5 stundas, lai pilnībā uzlādētu robotu, kad akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems. Ja darbojaties temperatūrā, kas ir ārpus noteiktā diapazona, uzlādes ilgums automātiski pazemināsies, lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku. Robota un bāzes stacijas kontakti, iespējams, ir netīri. Lūdzu, noslaukiet tos ar sausu drānu.
Robota darbības laikā ir paaugstināts trokšņa līmenis.	Pārbaudiet, vai putekļu tvertnes filtrs nav nosprostots. Ja tā, iztīriet vai nomainiet to. Ciets priekšmets, iespējams, iestrēdzis galvenajās birstēs vai putekļu tvertnē. Pārbaudiet un izņemiet jebkādu cietu priekšmetu. Galvenās birstes vai sānu birste, iespējams, ir sapinusies. Pārbaudiet un izņemiet jebkādu svešķermeņu. Pārslēdziet sūkšanas režīmu uz "Standarta" vai "Klusums".
Robots pārvietojas, neievērojot iestatīto maršrutu.	Pirms robota lietošanas jānoņem tādi priekšmeti kā barošanas vadi un čības. Darbojoties uz slidenām virsmām, galvenais ritenis sāk slīdēt. Pirms robota lietošanas ieteicams nožāvēt mitrās virsmas. Noslaukiet bufera logu un 3D dubultās līnijas lāzera sensorus ar tīru, mīkstu drānu, lai tie būtu tīri un nenosprostoti.

Problēmu novēršana

LV

Problēma	Risinājums
Robots netīra telpas, kuras ir jātīra.	Pārliecinieties, ka telpu durvis ir atvērtas. Zona telpas priekšā, iespējams, ir slapja un slidena, tāpēc robots slīd un nedarbojas normāli. Lūdzu, izžāvējiet grīdu pirms robota lietošanas.
Robots neturpina tīrīšanu pēc uzlādes.	Pārliecinieties, ka robots nav netraucēšanas režīmā (DND), kas neļauj tam turpināt tīrīšanu. Robots neturpinās tīrīšanu, ja manuāli novietosiet robotu bāzes stacijā vai sūtīsiet robotu veikt uzlādi, izmantojot lietotni vai pogu  .
Bāzes stacija nespēj automātiski iztukšot putekļu tvertni.	Pārbaudiet, vai putekļu maiss putekļu tvertnē nav pilns. Ja putekļu maiss nav pilns, pārbaudiet, vai nav nosprostojumu robota automātiskās iztukšošanas atverēs, bāzes stacijā vai putekļu tvertnē. Ja ir, laikus iztīriet bloķēto daļu.
Mazgāšanas pamatnes ūdens līmenis nav normāls.	Pārbaudiet, vai netīrā ūdens tvertnes blīve nav vaļīga vai nepareizi uzstādīta. Ja tā, manuāli iestatiet to. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu. Saudzīgi piespiediet netīrā ūdens tvertni, lai pārliecinātos, ka tā ir uzstādīta pareizi. Noņemiet mazgāšanas pamatnes filtru un pārliecinieties, ka noteces izvads nav bloķēts un iztīriet to. Pārbaudiet tīrīšanas šķīdumu. Pievienojiet tikai oficiāli apstiprināto tīrīšanas līdzekli.
Mazgāšanas paliktņa turētājs nav pacelts normāli.	Lūdzu, noņemiet mazgāšanas paliktņa turētāju, lai pārbaudītu, vai tajā nav iestrēguši svešķermeņi un mēģiniet pārstartēt robotu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu.
Ūdens zem tīrā ūdens tvertnes vai ap blīvi.	Izņemot tīrā ūdens tvertni, ūdens var palikt caurulē un nonākt zem tvertnes vai ap blīvi. Tas ir normāli. Lūdzu, notīriet ar sausu drānu.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mums <https://global.dreametech.com>

Specifikācijas

Robots

Modelis	RLL74CE
Lādēšanas laiks	Aptuveni 3,5 stundas
Uzrādītais spriegums	14,4 V ---
Uzrādītā jauda	75 W
Darbības frekvence	2400-2483,5 MHz
Maksimālā izejas jauda	< 20 dBm

Normālos lietošanas apstākļos šis aprīkojums ir jānovieto vismaz 20 cm attālumā no antenas un lietotāja ķermeņa.

Atkārtoti uzlādējams litija jonu akumulatoru komplekts

Akumulatora modelis	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Tips	Litija jonu
Nominālā kapacitāte	4.8 Ah
Numurs	1

Bāzes stacija

Modelis	RCLE0101-1
Nominālā ievade	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nominālā izvade	20 V --- 2 A
Nominālā jauda (putekļu iztukšošanas laikā)	700 W
Nominālā jauda (tīrot ar karstu ūdeni)	1160 W
Nominālā jauda (uzlādes un žāvēšanas laikā)	87 W

Piezīme:

- Nominālā jauda (tīrot ar karstu ūdeni) ir noteikta pēc jaudas vērtības noteiktajā periodā (kad ūdens temperatūra ir 25 °C).
- Nominālā jauda (uzlādes un žāvēšanas laikā) ir noteikta pēc jaudas vērtības pilnas slodzes periodā.

Atbrīvošanās no akumulatora un tā izņemšana

Iebūvētajā litija jonu akumulatorā ir videi bīstamas vielas. Pirms atbrīvošanās no akumulatora gādāji, lai kvalificēts meistars izņem akumulatoru un nodod to atbilstošā pārstrādes punktā.

- akumulators ir jāizņem no ierīces pirms nodošanas;
- izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no barošanas;
- no akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.

UZMANĪBU:

Pirms akumulatora izņemšanas atvienojiet to no barošanas un pēc iespējas izlādējiet to.

Nevajadzīgie akumulatori jānodod atbilstošā pārstrādes punktā.

Nepakļaujiet augstas temperatūras iedarbībai, lai izvairītos no sprādziena riska.

Nepiemērotos apstākļos no akumulatora var noplūst šķidrums. Nonākot saskarsmē ar to, noskalojiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisku palīdzību.

Izjaukšanas norādes:

1. Apgrieziet robotu otrādi, izmantojiet piemērotu instrumentu, lai izskrūvētu skrūves robota aizmugurē, pēc tam noņemiet pārsegu.
2. Atvienojiet termināļus starp akumulatoru un PCB, lai izņemtu akumulatoru.

EEIA informācija



Visi produkti ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst ievietot nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc aizsargājiet cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus tam paredzētā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza atbrīvošanās un pārstrāde palīdzēs novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

Informații privind siguranța

Pentru a evita șocurile electrice, incendiile sau vătămrile cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Restricții de utilizare

- Acest produs nu trebuie utilizat de copii mai mici de 8 ani și nici de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate fără supravegherea unui părinte sau tutore pentru a asigura funcționarea în siguranță și pentru a evita orice risc. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.
- Îndepărtați obiectele din zona de curățat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Asigurați-vă că copiii și animalele de companie se află la o distanță sigură de robot în timpul funcționării acestuia.
- Nu instalați, încărcați sau folosiți aparatul în băi sau în jurul piscinelor.
- Acest produs este destinat doar curățării podelei într-un mediu casnic. Nu-l utilizați în aer liber, pe suprafețe altele decât podele sau într-un cadru comercial sau industrial.
- Asigurați-vă că aparatul funcționează corect într-un mediu adecvat. În caz contrar, nu utilizați aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil de la producător sau de la agentul de service al acestuia.
- Nu utilizați robotul într-o zonă suspendată deasupra nivelului solului fără o barieră de protecție.

Informații privind siguranța

- Restricții de utilizare**
- Nu așezați robotul cu susul în jos. Nu utilizați capacul LDS, capacul robotului sau bara de protecție ca mâner pentru robot.
 - Utilizați robotul în medii cu o temperatură ambientală peste 0°C și sub 40°C. Asigurați-vă că nu există lichid sau substanțe lipicioase pe podea.
 - Pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea din cauza târârii, îndepărtați orice obiecte libere de pe podea și îndepărtați cablurile sau cablurile de alimentare de pe calea de curățare înainte de a utiliza aparatul.
 - Îndepărtați obiectele fragile sau mici de pe podea pentru ca acestea să nu fie lovite și deteriorate de robot.
 - Țineți părul, degetele și alte părți ale corpului departe de orificiul de aspirație al robotului.
 - Nu lăsați instrumentul de curățare la îndemâna copiilor.
 - Nu utilizați aparatul într-o cameră în care doarme un sugar sau un copil.
 - Nu așezați copii, animale de companie sau orice obiect pe robot, indiferent dacă acesta este staționar sau în mișcare.
 - În rezervorul de apă curată pot fi adăugate doar apă curată și soluția de curățare aprobată oficial. Nu adăugați niciun alt lichid, cum ar fi alcool sau dezinfectant. Raportul dintre soluția de curățare și apa curată poate fi verificat pe sticla cu soluție de curățare. Nu lăsați soluția de curățare la îndemâna copiilor.
 - Nu utilizați robotul pentru a curăța obiectele care ard. Nu utilizați robotul pentru a curăța lichide inflamabile sau combustibile, gaze corozive sau acizi sau solvenți nediluți.

Informații privind siguranța

Restricții de utilizare

- Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite. Nu folosiți aparatul pentru a curăța obiecte precum pietre, bucăți mari de hârtie sau orice obiect care ar putea înfunda aparatul.
- Ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Nu ștergeți robotul sau stația de bază cu o cârpă umedă și nu le clătiți cu vreun lichid. După curățarea pieselor lavabile, uscați complet piesele înainte de a le reinstala și de a le folosi.
- Vă rugăm să utilizați acest produs în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Utilizatorii sunt responsabili pentru orice pierdere sau daună care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.

Baterii și încărcare

- Nu utilizați nicio baterie sau stație de bază terță parte. Robotul poate fi utilizat numai cu stația de bază model RCLE0101-1.
- Nu încercați să dezamblați, să reparați sau să modificați singur bateria sau stația de bază.
- Nu așezați stația de bază lângă o sursă de căldură.
- Nu folosiți o cârpă umedă sau mâinile umede pentru a șterge sau curăța bornele de încărcare ale stației de bază.
- Nu aruncați în mod necorespunzător bateriile vechi. Bateriile care nu sunt necesare trebuie aruncate la o unitate de reciclare adecvată.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau rupt, încetați imediat să îl utilizați și contactați serviciul post-vânzare.

Informații privind siguranța

Baterii și încărcare

- Asigurați-vă că robotul este oprit atunci când este transportat și păstrat în ambalajul original, dacă este posibil.
- Dacă robotul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, încărcați-l complet, apoi opriți-l și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați robotul cel puțin o dată la 3 luni pentru a evita descărcarea excesivă a bateriei.

Informații privind siguranța laser

- Senzorul laser din acest produs îndeplinește cerințele standardului IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produsele laser de clasa 1. Evitați contactul direct cu ochii în timpul utilizării.

PRODUS LASER CLASA 1

PRODUS LASER DE CONSUM

EN 50689:2021



Numai pentru utilizare la interior

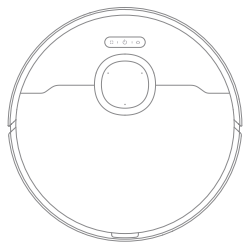


Citiți manualul de utilizare

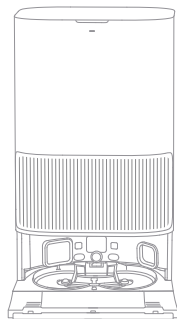
Prin prezenta, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip RLL74CE este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://global.dreameotech.com>
Pentru un manual electronic detaliat, accesați <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

RO Prezentarea generală a produsului

Conținutul pachetului

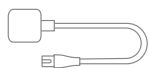


Robot



Stație de bază

Alte accesorii



Cablu de alimentare



Placă de extensie a
rampei stației de bază



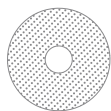
Manual de
utilizare



Compartiment de
livrare automată a
detergentului
(preinstalat)



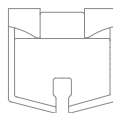
Sac de praf × 2
(1 preinstalat)



Lavetă de mop × 2
(preinstalat)



Suport pentru
laveta de mop × 2



Filtru placă de spălare
(preinstalat)



Soluție de
curățare

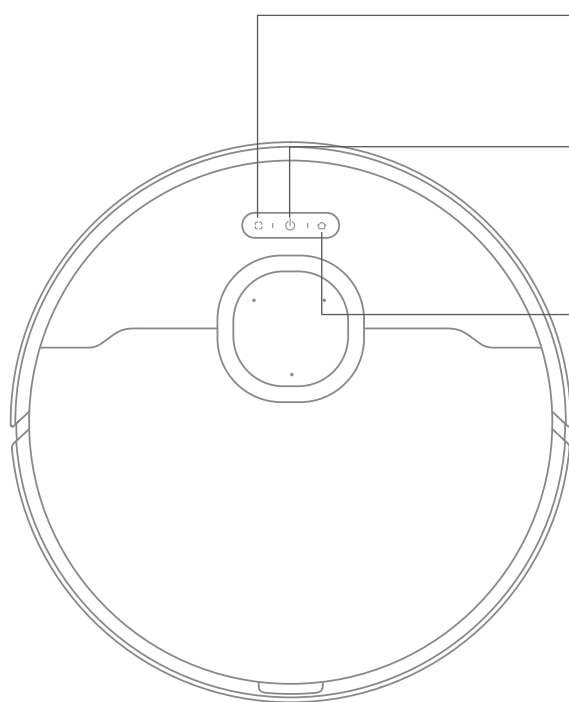


Instrument de
curățare

Prezentarea generală a produsului

RO

Robot



Buton de curățare localizată

- Apăsați pentru a începe curățarea localizată

Buton de alimentare/curățare

- Apăsați lung timp de 3 secunde pentru pornire sau oprire
- Apăsați pentru a începe curățarea după ce robotul este pornit

Buton de andocare

- Apăsați pentru a trimite robotul înapoi la stația de bază
- Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a dezactiva sistemul de blocare pentru copii

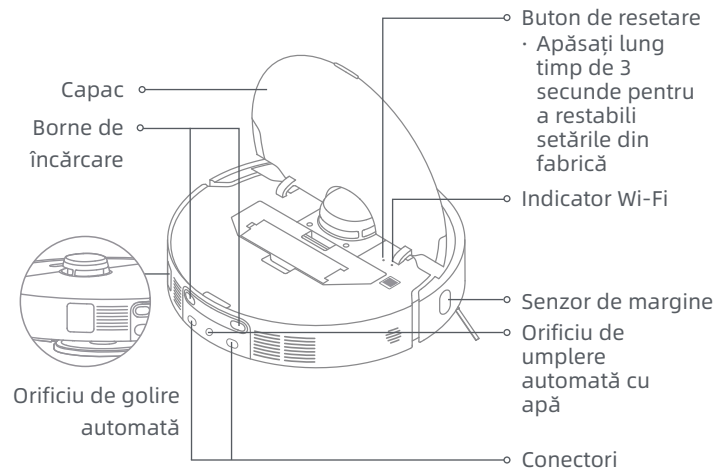
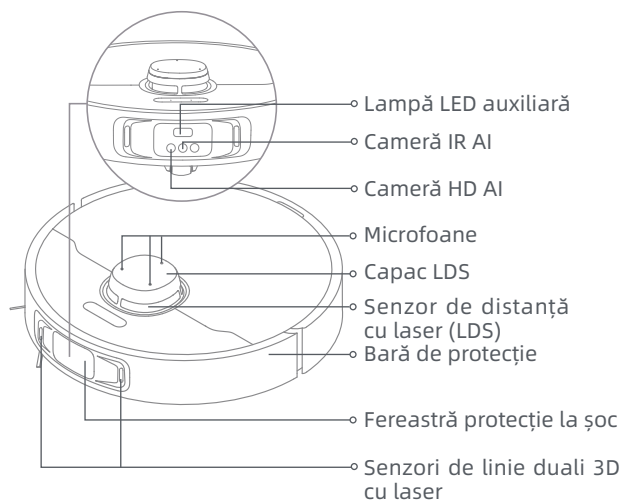
Indicator de stare

- Alb continuu: În curs de curățare sau curățare finalizată
- Alb oscilant: În curs de încărcare (nu baterie descărcată)
- Portocaliu continuu: În așteptare la baterie descărcată sau oprit la baterie descărcată
- Portocaliu oscilant: În curs de încărcare (baterie descărcată)
- Portocaliu intermitent: Eroare

Observație:

- Apăsați orice buton de pe robot pentru a pune în pauză robotul cât timp acesta curăță sau revine pentru încărcare.
- Sistemul de blocare pentru copii poate fi activat/dezactivat prin intermediul aplicației Dreamehome.

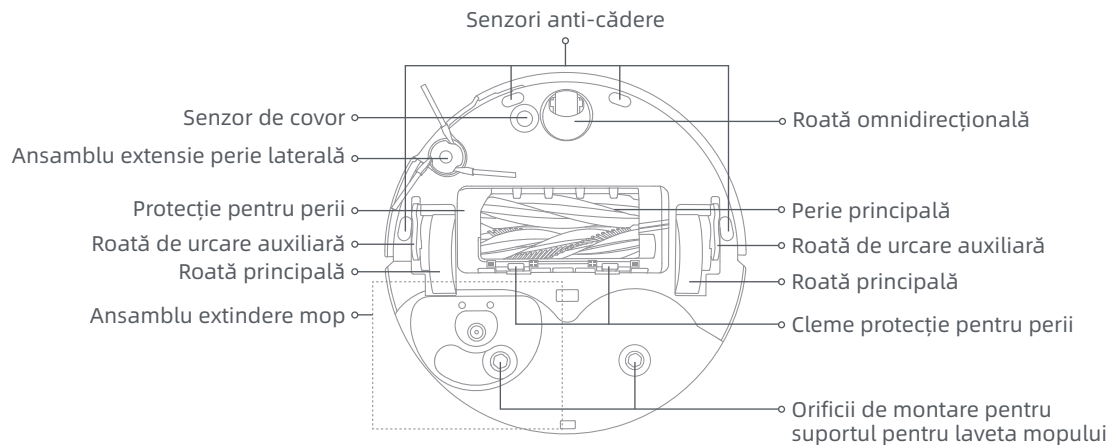
Robot și senzori



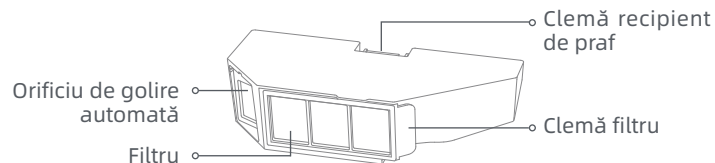
Prezentarea generală a produsului

RO

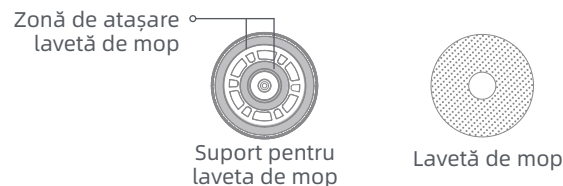
Robot și senzori



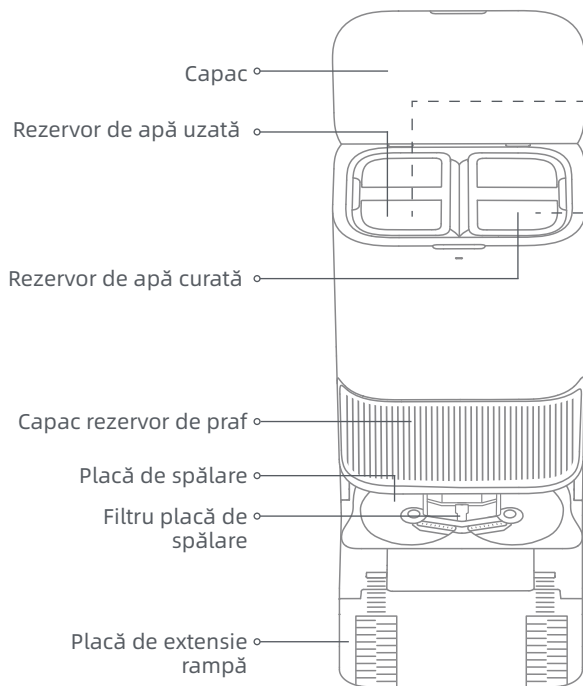
Recipient de praf



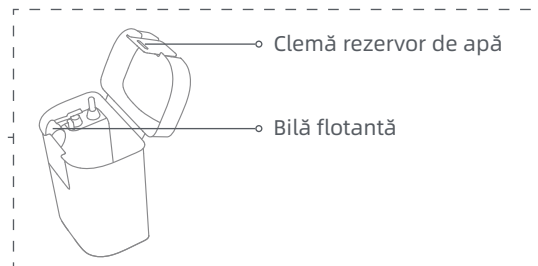
Ansamblu mop



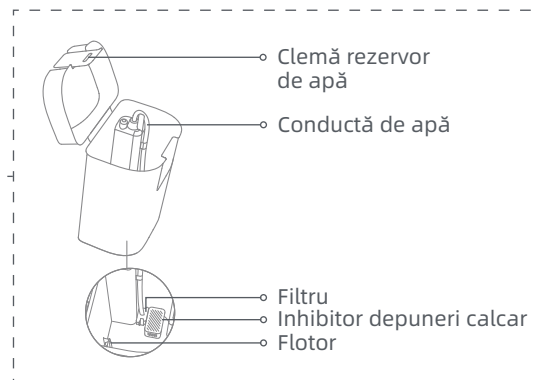
Stație de bază



Rezervor de apă uzată



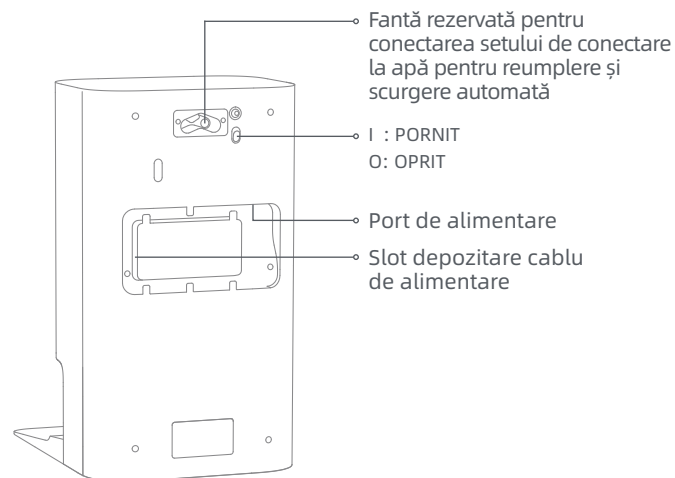
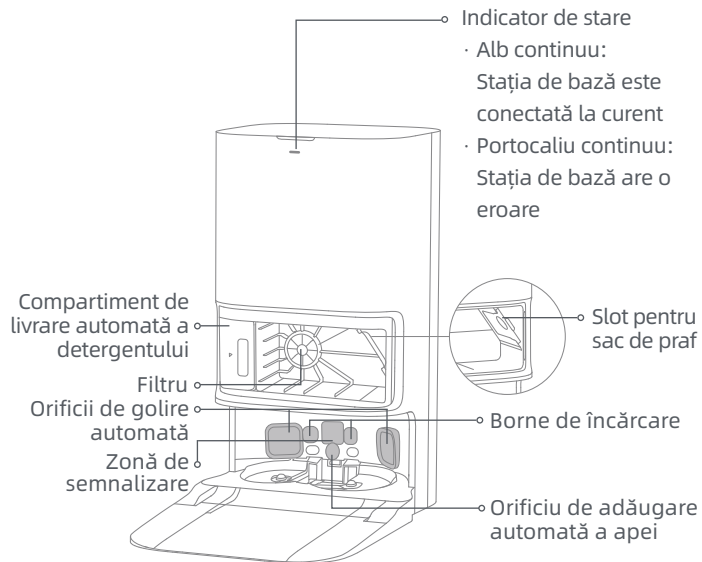
Rezervor de apă curată



Prezentarea generală a produsului

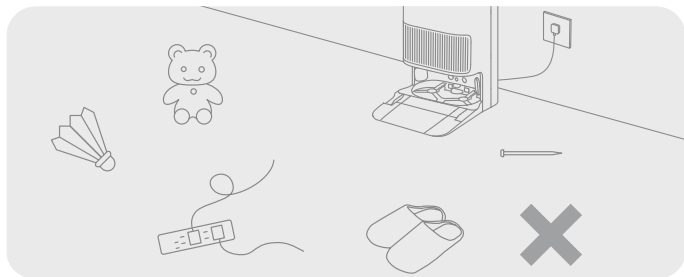
RO

Stație de bază

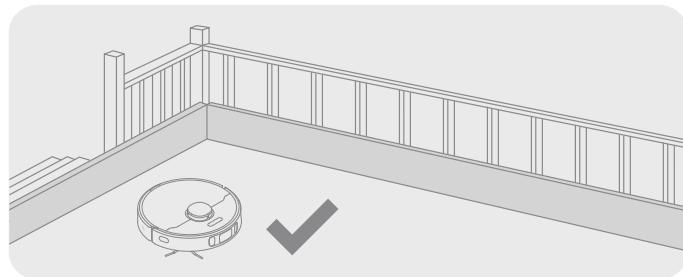


Observație: Setul de racordare la apă pentru reumplerea și scurgerea automată trebuie achiziționat separat. (Disponibil numai în anumite regiuni)

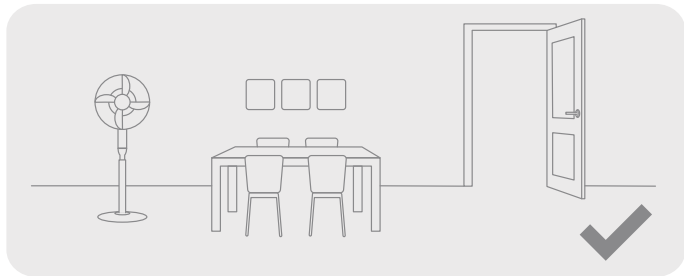
Pregătirea casei



Înainte de a curăța, îndepărtați obiectele instabile, fragile, valoroase sau periculoase și luați cablurile, cărpele, jucăriile, obiectele dure și obiectele ascuțite de pe jos pentru a evita încurcarea, zgărirea sau răsturnarea acestora de către robot și provocarea de pierderi.



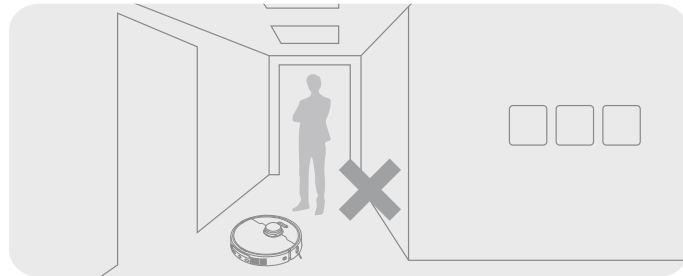
Înainte de curățare, așezați o barieră fizică la marginea scărilor pentru a asigura funcționarea sigură și fără întreruperi a robotului.



Deschideți ușa camerei pe care doriți să o curățați și așezați mobilierul la locul potrivit pentru a lăsa mai mult spațiu.

Observație:

- Când utilizați robotul pentru prima dată, urmăriți-l în timp ce curăță pentru a îndepărta eventualele obstacole la timp.
- Lampa LED auxiliară va oferi iluminare suplimentară în medii slab iluminate.
- Nu aspirați obiecte dure, cum ar fi pietre, bile de oțel și piese de la jucării sau obiecte ascuțite, cum ar fi deșeuri de construcții, sticlă spartă și cuie, altfel riscați să zgăriați podeaua.

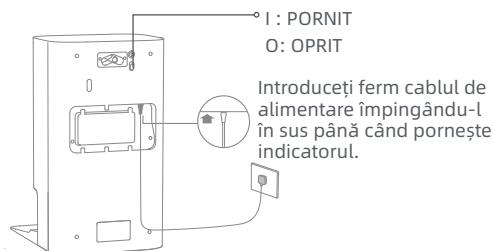
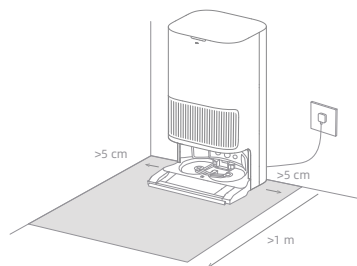


Pentru a evita ca robotul să nu recunoască zonele care trebuie curățate, nu staționați în fața robotului, a pragului, a holului sau a locurilor înguste.

Înainte de utilizare

1. Așezați stația de bază și conectați-o la o priză electrică

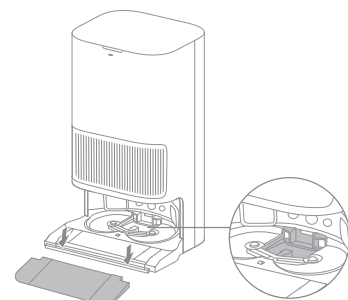
Așezați stația de bază într-o locație cât mai deschisă, cu un semnal Wi-Fi bun. Lăsați suficient spațiu, așa cum se arată în figură și îndepărtați orice obiecte din zona umbrită. Introduceți cablul de alimentare în stația de bază și conectați-l la priză.



Observație:

- Asigurați-vă că niciun obiect nu poate bloca zona de semnalizare.
- Pentru a preveni formarea petelor de apă pe pardoseli din lemn sau covoare, se recomandă amplasarea stației de bază pe podele din gresie sau marmură.

2. Instalați placa de extensie a rampei

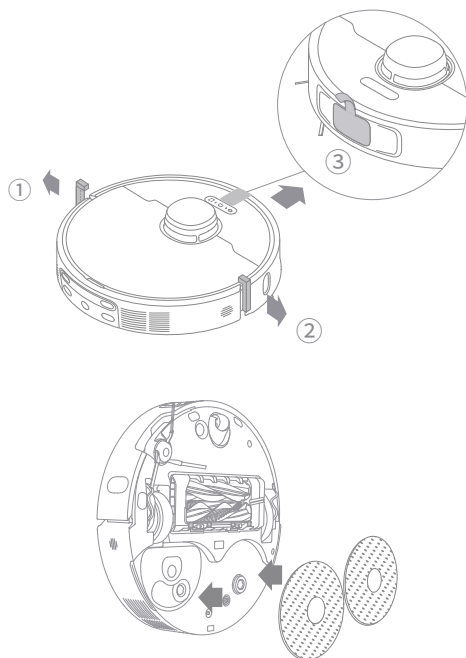


Filtru placă de spălare

Observație: Asigurați-vă că filtrul plăcii de spălare este instalat la locul său.

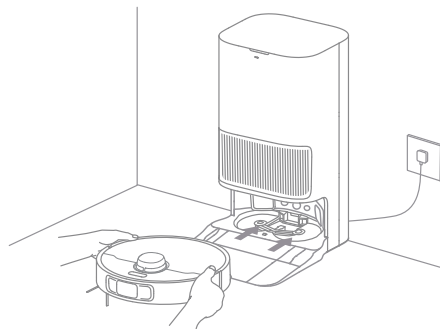
Înainte de utilizare

3. Îndepărtați protecțiile robotului și instalați ansamblul de mop



4. Conectați robotul la stația de bază

Apăsați lung butonul  de pe robot timp de 3 secunde pentru a-l porni. Așezați robotul pe stația de bază cu ansamblul de mop îndreptat spre placa de spălare. Apoi veți auzi o notificare vocală când robotul se conectează cu succes la stația de bază. După ce robotul este încărcat complet, indicatoarele de stare de pe robot și de pe stația de bază vor rămâne aprinse timp de 10 minute și apoi se vor stinge.

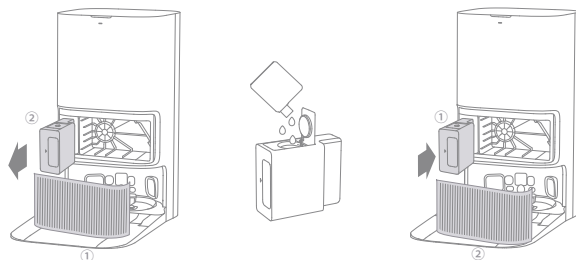


Observație: Se recomandă încărcarea completă a robotului înainte de prima utilizare. Când robotul nu poate fi pornit după ce bateria este epuizată, conectați manual robotul la stație pentru a-l încărca.

Înainte de utilizare

5. Adăugați soluția de curățare

- (1) Scoateți capacul rezervorului de praf și scoateți compartimentul de livrare automată a detergentului.
- (2) Deschideți capacul superior al compartimentului și adăugați soluția de curățare.
- (3) Închideți capacul compartimentului, puneți-l înapoi în stația de bază, apoi reinstalați capacul rezervorului de praf. Soluția de curățare va fi adăugată automat în timpul funcționării.

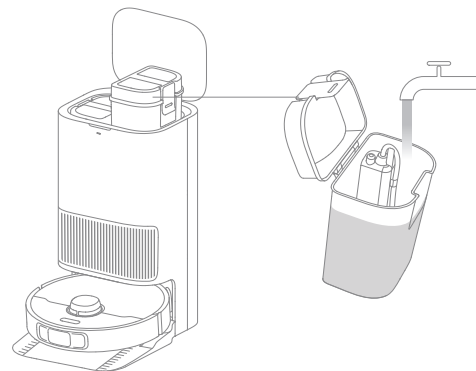


Observație:

- Compartimentul de livrare automată a detergentului poate fi umplut cu soluție de curățare pentru utilizare. Nu adăugați niciun lichid în afară de soluția de curățare aprobată oficial, pentru a ajuta la evitarea funcționării defectuoase.
- Apăsați compartimentul de livrare automată a detergentului până când se fixează cu un clic.

6. Adăugați apă în rezervorul de apă curată

Scoateți rezervorul de apă curată din stația de bază și umpleți rezervorul cu apă curată. Apoi instalați-l înapoi în stația de bază.

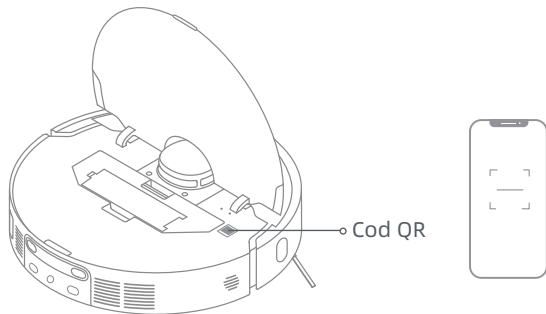


Observație: Nu adăugați apă fierbinte în rezervorul de apă, deoarece aceasta poate cauza deformarea rezervorului.

RO Conectarea la aplicația Dreamehome

1. Descărcați aplicația Dreamehome

Scanați codul QR de pe robot sau căutați „Dreamehome” în magazinul de aplicații pentru a descărca și instala aplicația.



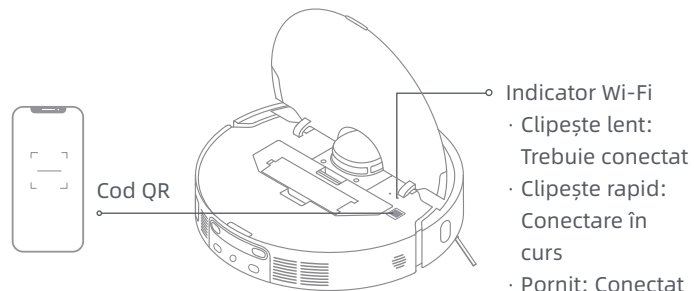
Observație:

- Se acceptă doar conexiuni Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Din cauza upgrade-urilor software ale aplicației, operațiunile reale pot diferi de instrucțiunile din acest manual. Urmați instrucțiunile în funcție de versiunea reală a aplicației.

2. Adăugați dispozitivul

Deschideți aplicația Dreamehome, atingeți „Scanați un cod QR pentru conectare” și scanați din nou același cod QR de pe robot pentru a adăuga dispozitivul. Urmați instrucțiunile pentru a finaliza conexiunea Wi-Fi.

Observație: Pentru a reseta conexiunea Wi-Fi, repetați pasul 2 și apoi urmați instrucțiunile pentru a finaliza conexiunea Wi-Fi.



Modul de utilizare

Pornire/oprire

Apăsați lung butonul  timp de 3 secunde pentru a porni robotul. Indicatorul de alimentare va rămâne aprins. Sau, plasați robotul pe stația de bază aliniind bornele de încărcare ale robotului cu cele ale stației de bază, apoi robotul va porni automat și va începe încărcarea. Pentru a opri robotul, îndepărtați robotul de pe stația de bază și apăsați lung butonul  timp de 3 secunde.

Cartografiere rapidă

După ce configurați rețeaua pentru prima dată, urmați instrucțiunile din aplicație pentru a crea rapid o hartă. Robotul va începe cartografierea fără curățare. Când robotul se întoarce la stația de bază, procesul de cartografiere a fost finalizat și harta va fi salvată automat.

Pauză/Repaus

Când robotul funcționează, apăsați orice buton pentru a-l pune în pauză.

Dacă robotul este oprit mai mult de 10 minute, acesta intră automat în modul de repaus. Toate indicatoarele de pe robot se vor stinge. Apăsați orice buton al robotului sau utilizați aplicația pentru a reactiva robotul.

Observație: Dacă robotul este oprit și așezat pe stația de bază, procesul de curățare curent se va încheia.

Reluare automată curățare

Dacă bateria este prea descărcată, robotul se va întoarce automat la stația de bază pentru a se încărca. După încărcarea bateriei la nivelul corespunzător, acesta va relua sarcinile de curățare neterminate.

Observație: Pentru a utiliza această funcție, vă rugăm să o activați în aplicație.

Modul Nu deranjați (DND)

Când robotul este setat în modul Nu deranjați (DND), robotul va fi împiedicat să reia procesul de curățare. Modul DND este dezactivat implicit din fabrică. Puteți folosi aplicația pentru a activa modul DND sau pentru a modifica perioada DND. Perioada DND este între orele 22:00 și 8:00 în mod implicit.

Observație:

- Sarcinile de curățare programate vor fi efectuate ca de obicei în perioada DND.
- Robotul va relua curățarea acolo unde a rămas după expirarea perioadei DND.

Curățarea localizată

Atunci când robotul este în așteptare, apăsați scurt butonul  pentru a activa modul de curățare localizată. În acest mod, robotul curăță o zonă de formă pătrată de 1,5 × 1,5 metri în jurul său și revine la punctul său de pornire după finalizare curățării localizate.

Repornirea robotului

Dacă robotul nu mai răspunde sau nu poate fi oprit, apăsați lung butonul  timp de 10 secunde pentru a-l opri forțat. Apoi, apăsați lung butonul  timp de 3 secunde pentru a porni robotul.

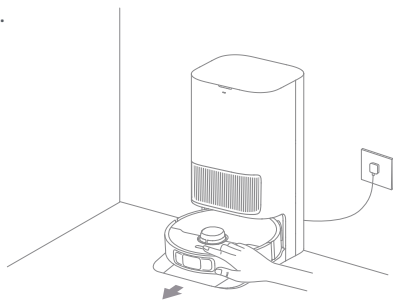
Modul de utilizare

Aspirare și mop

Observație: Când folosește ansamblul de mop pentru prima dată, robotul efectuează în mod implicit sarcina „Aspirare și mop”.

1. Începerea curățării

Apăsați butonul  de pe robot sau utilizați aplicația pentru a face robotul să pornească de la stația de bază. Apoi robotul va planifica traseul optim de curățare și va efectua sarcina de curățare pe baza hărții create.

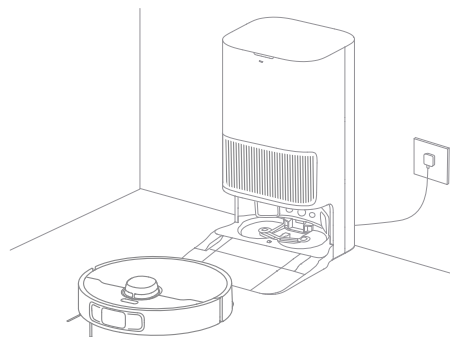


Observație:

- Pentru a vă asigura că robotul se întoarce cu ușurință la stația de bază după curățare, se recomandă ca robotul să pornească de la stația de bază.
- Lavetele de mop vor fi curățate înainte ca robotul să ștergă, vă rugăm să așteptați cu răbdare.
- Nu mutați stația de bază, rezervorul de apă curată, rezervorul de apă uzată sau filtrul plăcii de spălare în timpul operației.
- Curățarea cu apă caldă a lavetei de mop poate fi activată din aplicație, funcție care se aplică tuturor modurilor. **Pentru a preveni opărirea, nu atingeți orificiul de evacuare a apei când funcția este activată.**

2. Spălarea automată a mopului

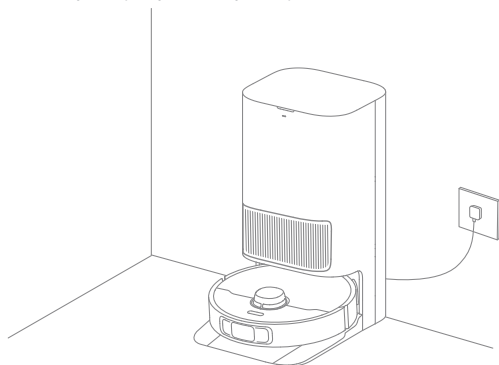
În timpul curățării, robotul se va întoarce automat la stația de bază pentru a spăla lavetele de mop pe baza frecvenței de curățare a lavetelor de mop specificată în aplicație. Stația de bază va umple automat rezervorul de apă al robotului, iar robotul va relua curățarea.



Modul de utilizare

3. Golirea automată a recipientului de praf și spălarea și uscarea lavetelor de mop

După ce robotul termină o sarcină de curățare și se întoarce la stația de bază pentru a se încărca, stația de bază va goli automat recipientul de praf și apoi va spăla și usca lavetele de mop.



Observație:

- Dacă funcția de golire automată este dezactivată în aplicație, stația de bază nu va goli automat recipientul de praf.
- Stația de bază va goli recipientul de praf conform setărilor din aplicație.

4. Curățarea rezervorului de apă uzată

După ce robotul a finalizat sarcina, curățați rezervorul de apă uzată pentru a preveni orice miros.

Mop după aspirare

Activați funcția de ștergere după aspirare din aplicație, iar robotul va detașa automat ansamblul de mop de pe stația de bază pentru a aspira podeaua. După ce se termină aspirarea, robotul se va întoarce la stația de bază pentru a instala ansamblul de mop, iar stația de bază va goli automat recipientul de praf. După care, robotul va începe să ștergă după ce peria principală și peria laterală este ridicată.

Doar aspirare

Activați funcția de aspirare din aplicație, iar robotul va plasa automat ansamblul de mop pe stația de bază și va începe să aspire.

Doar mop

Activați funcția de ștergere din aplicație, iar robotul va verifica automat dacă ansamblul de mop este instalat pe stația de bază. În caz contrar, robotul va instala ansamblul de mop și va începe să ștergă după ce peria principală și peria laterală este ridicată.

Întreținere de rutină

Componente

Pentru a menține robotul în stare bună, se recomandă să consultați utilizarea accesoriilor din aplicație sau următorul tabel pentru întreținerea de rutină.

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire
Rezervor de apă uzată	După fiecare utilizare	/
Rezervor de apă curată	O dată la 2 săptămâni	
Perie principală		La fiecare 6 până la 12 luni
Filtru recipient de praf		La fiecare 3 până la 6 luni
Perie laterală		/
Suporturi pentru laveta de mop		
Filtru placă de spălare	O dată la 1-2 luni	/
Zonă de semnalizare a stației de bază	O dată pe lună	
Borne de încărcare		
Orificii de golire automată		
Roată omnidirecțională		
Senzor de margine		
Senzor de distanță cu laser (LDS)		
Senzori de linie duali 3D cu laser		
Senzor de covor		
Senzori anti-cădere		

Componentă	Frecvență de întreținere	Frecvență de înlocuire
Fereastră protecție la șoc	O dată pe lună	/
Bară de protecție		
Orificiul de alimentare automată cu apă al robotului		
Partea de jos a robotului		
Recipient de praf	Curățați-l după cum este necesar	/
Roți principale		
Roți auxiliare de câțărare		
Sac de praf	/	La fiecare 2 până la 4 luni
Lavete de mop		La fiecare 1 până la 3 luni
Inhibitor depuneri calcar		La fiecare 18 până la 36 de luni

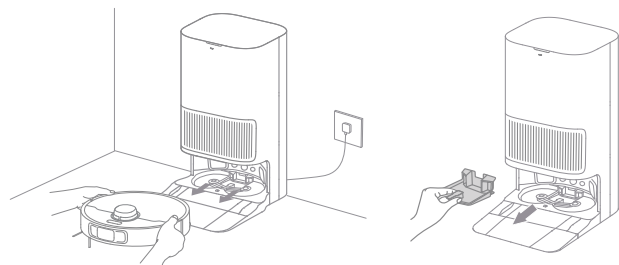
Observație: Frecvența operațiilor de întreținere și înlocuire depinde de utilizarea reală. Dacă apare o excepție din cauza unor circumstanțe speciale, se recomandă întreținerea sau înlocuirea promptă.

Întreținere de rutină

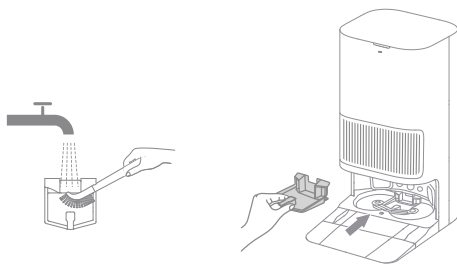
RO

Filtru placă de spălare

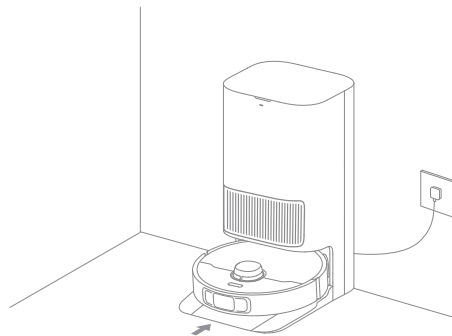
1. Scoateți robotul și îndepărtați filtrul plăcii de spălare după ce curățarea lavetei de mop este finalizată.



2. Clățiți filtrul plăcii de spălare cu apă curată, ștergeți-l și apoi reinstalați-l în placa de spălare.



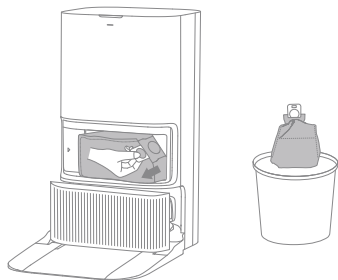
3. Utilizați aplicația sau apăsați butonul  pentru a readuce robotul la stația de bază sau duceți manual robotul înapoi.



Întreținere de rutină

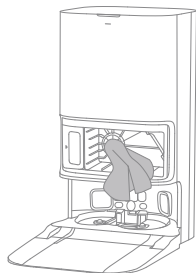
Sac de praf

1. Scoateți capacul rezervorului de praf și aruncați sacul de praf.

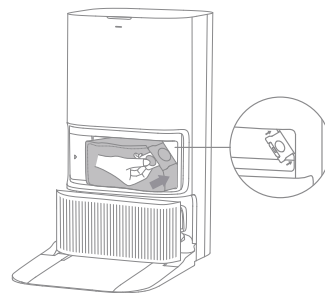


Observație: Dacă trageți în sus de mâner, sacul va fi sigilat pentru a preveni răsturnarea accidentală a prafului și a resturilor.

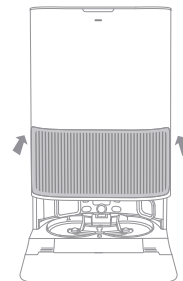
2. Îndepărtați praful și resturile de pe filtru cu o cârpă uscată.



3. Instalați un nou sac de praf.



4. Reinstalați capacul rezervorului de praf.

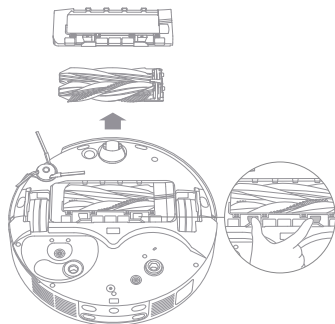


Întreținere de rutină

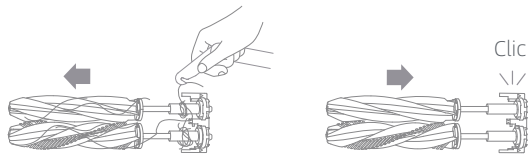
RO

Perie principală

1. Apăsați clemele de protecție pentru perii spre interior pentru a îndepărta protecția pentru perii și scoateți periile din robot.

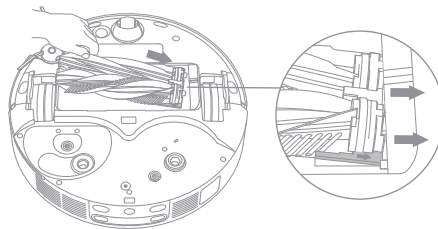


2. Scoateți periile așa cum se arată în figură. Utilizați un instrument de curățare adecvat pentru a îndepărta firele de păr încurcate în perii. După curățare, împingeți ferm periile în suportul pentru peria principală, până când se fixează cu un clic.

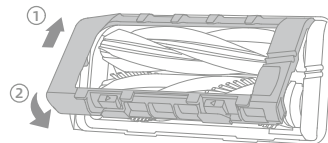


Observație: Aveți grijă când scoateți peria principală pentru a preveni rănirea.

3. Cu săgețile serigrafiate îndreptate în sus, introduceți suportul periei principale în ghidaje, apăsând în jos, înclinat.



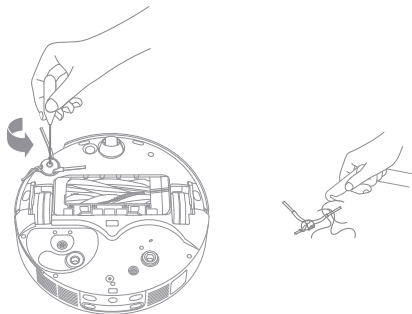
4. Aliniați capătul frontal al protecției pentru perii cu fanta, introduceți-o ținând-o înclinată și apoi apăsați-o în poziție.



Întreținere de rutină

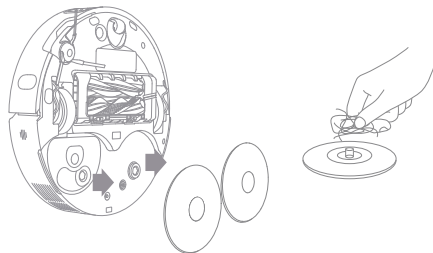
Perie laterală

Deșurubați peria laterală cu o șurubelniță, curățați părul de pe perie și apoi înșurubați-o la loc.

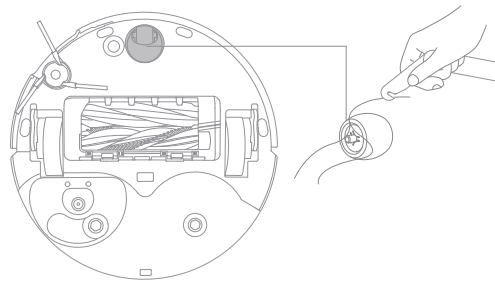


Suporturi pentru laveta de mop

Scoateți și curățați suporturile pentru laveta de mop.



Roată omnidirecțională



Observație:

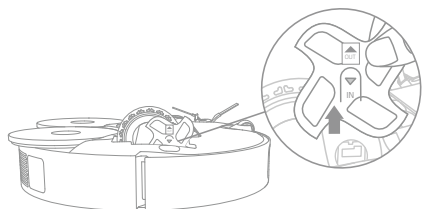
- Utilizați un instrument, cum ar fi o șurubelniță mică, pentru a separa axul și anvelopa roții omnidirecționale. Nu folosiți forță excesivă.
- Clătiți roata omnidirecțională sub jet de apă și puneți-o înapoi după uscarea completă.

Întreținere de rutină

RO

Roțile auxiliare pentru cățărare și roțile principale

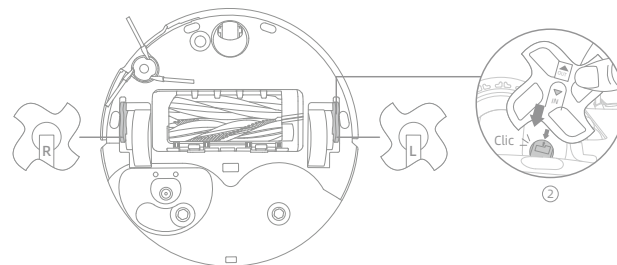
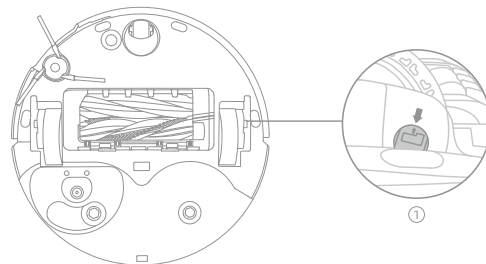
1. Rotiți roata auxiliară pentru cățărare până când săgeata „OUT” este orientată în sus, apoi scoateți roata.



2. Utilizați o unealtă adecvată pentru a curăța părul încurcat în roata principală și roata auxiliară pentru cățărare.



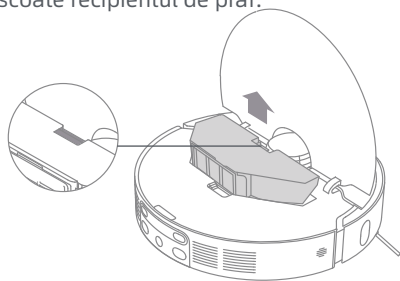
3. După curățare, rotiți roata principală până când cele două săgeți sunt aliniate (vezi Figura ①). Apoi, cu săgeata „IN” îndreptată în jos, introduceți roțile auxiliare pentru cățărare din stânga și din dreapta în mod corespunzător, până când se fixează cu un clic. (vezi Figura ②).



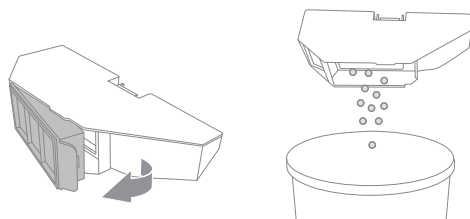
Întreținere de rutină

Recipient de praf și filtru

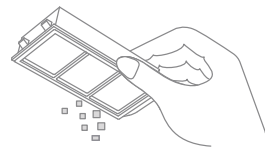
1. Deschideți capacul robotului și apăsați clema recipientului de praf pentru a scoate recipientul de praf.



2. Scoateți filtrul recipientului de praf și apoi goliți recipientul de praf.

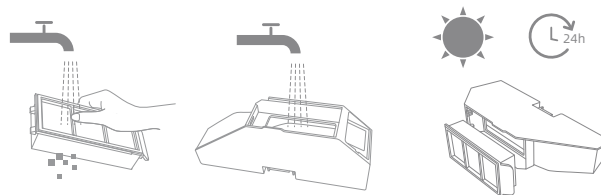


3. Loviți ușor coșul filtrului pentru a îndepărta murdăria.



Observație: Nu încercați să curățați filtrul cu o perie, un deget sau obiecte ascuțite pentru a preveni deteriorarea.

4. Clătiți recipientul de praf și filtrul cu apă și uscați-le complet înainte de reinstalare.



Observație:

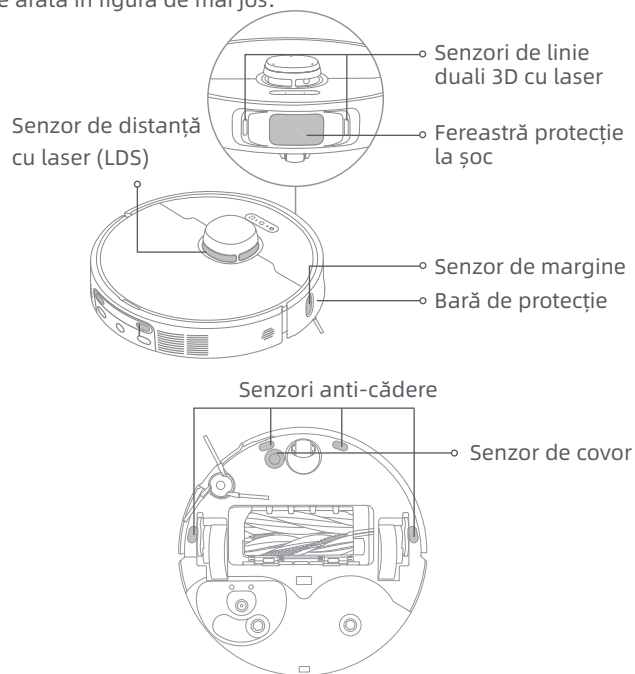
- Clătiți recipientul de praf și filtrul numai cu apă curată. Nu utilizați niciun detergent.
- Folosiți recipientul de praf și filtrul numai când sunt complet uscate.

Întreținere de rutină

RO

Senzori robot

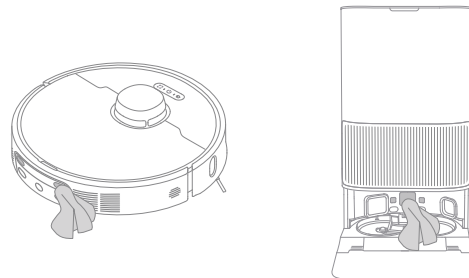
Ștergeți senzorii robotului folosind o cârpă moale și uscată, așa cum se arată în figura de mai jos:



Observație: O cârpă umedă poate deteriora elementele sensibile din robot și din stația de bază. Utilizați o cârpă uscată pentru curățare.

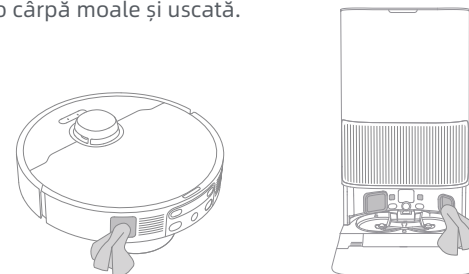
Borne de încărcare și zona de semnalizare

Curățați bornele de încărcare și zona de semnalizare cu o cârpă moale și uscată.



Orificii de golire automată

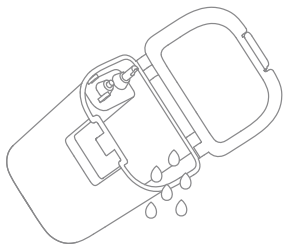
Curățați orificiile de golire automată ale robotului și ale stației de bază cu o cârpă moale și uscată.



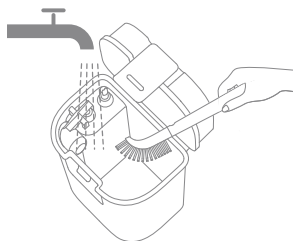
Întreținere de rutină

Rezervor de apă uzată

1. Scoateți rezervorul de apă uzată, deschideți capacul și vărsați apa uzată.



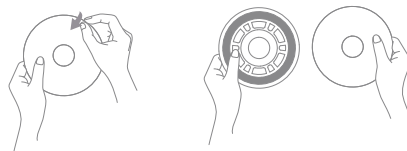
2. Clătiți rezervorul de apă uzată cu apă curată și utilizați un instrument adecvat de curățare pentru a curăța peretele interior al rezervorului de apă uzată.



Observație: Bila flotantă din rezervorul de apă uzată este o componentă mobilă. Nu aplicați prea multă forță atunci când o curățați pentru a evita deteriorarea acesteia.

Lavete de mop

Scoateți lavetele de mop din suporturile pentru lavetele de mop pentru a le înlocui.



Baterie

Robotul conține un pachet de baterii litiu-ion de înaltă performanță. Asigurați-vă că bateria este bine încărcată pentru utilizarea zilnică pentru a menține o performanță optimă a bateriei. Dacă robotul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l și puneți-l deoparte. Pentru a preveni deteriorarea din cauza supradescărcării, încărcați robotul cel puțin o dată la trei luni.

Problemă	Soluție
Robotul nu pornește.	Bateria este descărcată. Reîncărcați robotul pe bază și încercați din nou. Temperatura bateriei este prea scăzută sau prea ridicată. Se recomandă operarea aparatului la o temperatură cuprinsă între 0°C (32°F) și 40°C (104°F).
Robotul nu se încarcă.	Stația de bază nu este conectată la priză, asigurați-vă că ambele capete ale cablului de alimentare sunt conectate corect. Contactul dintre bornele de încărcare de pe stația de bază și robot este prost. Curățați bornele de încărcare. Verificați dacă există obiecte străine pe conectorii robotului și îndepărtați obiectul străin, dacă există.
Robotul nu reușește să se conecteze la Wi-Fi.	Parola rețelei Wi-Fi este incorectă. Asigurați-vă că parola folosită pentru a vă conecta la rețeaua Wi-Fi este corectă. Robotul nu acceptă o conexiune Wi-Fi de 5 GHz. Asigurați-vă că robotul este conectat la o conexiune Wi-Fi de 2,4 GHz. Semnalul Wi-Fi este slab. Asigurați-vă că robotul se află într-o zonă cu o acoperire Wi-Fi bună. Este posibil ca robotul să nu fie pregătit pentru a fi configurat. Ieșiți din și reentrați în aplicație, apoi încercați din nou conform instrucțiunilor.
Robotul nu poate găsi și nu se poate întoarce la stația de bază.	Stația de bază este deconectată de la o sursă de alimentare sau a fost mutată atunci când robotul nu este pe aceasta. Conectați stația de bază la sursa de alimentare sau plasați robotul pe stația de bază pentru a-l încărca. Există prea multe obstacole în jurul stației de bază. Așezați stația de bază într-o zonă mai deschisă. Mutarea robotului poate determina repositionarea acestuia, iar robotul va recrea o hartă dacă repositionarea eșuează. Dacă robotul este prea departe de stația de bază, s-ar putea să nu poată reveni automat pe cont propriu, caz în care va trebui să așezați manual robotul pe stația de bază. Ștergeți zona de semnalizare de pe stația de bază pentru a îndepărta praful sau resturile.

Problemă	Soluție
Robotul rămâne blocat în fața stației de bază și nu se poate întoarce la ea.	Verificați dacă există suficient spațiu pe ambele părți sau în fața stației de bază pentru a preveni blocarea robotului. Traseul de revenire la încărcare este blocat, de exemplu ușa este închisă. Robotul poate aluneca dacă podeaua din fața stației de bază este prea udă. În acest caz, curățați excesul de apă înainte de a încerca din nou. Se recomandă să mutați stația de bază într-un alt loc și să încercați din nou. Asigurați-vă că placa de extensie a rampei este instalată corect.
Robotul nu se oprește.	Robotul nu poate fi oprit când se încarcă. Se recomandă să îndepărtați robotul de pe stația de bază, apoi apăsați lung butonul  timp de 3 secunde pentru a-l opri. Dacă robotul nu poate fi oprit prin efectuarea pasului 1, apăsați lung butonul  timp de 10 secunde pentru a opri forțat robotul. Dacă problema persistă, contactați serviciul post-vânzare.
Viteza de încărcare este lentă.	Este nevoie de aproximativ 3,5 ore pentru a încărca complet robotul când bateria este descărcată. Dacă utilizați robotul la temperaturi în afara intervalului specificat, viteza de încărcare va încetini automat pentru a prelungi durata de viață a bateriei. Bornele de încărcare atât de pe robot, cât și de pe stația de bază ar putea fi murdare. Ștergeți-le cu o cârpă uscată.
Zgomotul crește în timp ce robotul funcționează.	Verificați dacă filtrul recipientului de praf este înfundat. Dacă da, curățați-l sau înlocuiți-l. Un obiect dur se poate prinde în peria principală sau în recipientul de praf. Verificați și îndepărtați orice obiect dur. Peria principală sau peria laterală se poate încurca. Verificați și îndepărtați orice obiecte străine. Comutați modul de aspirație la Standard sau Silențios.
Robotul se deplasează fără a urma traseul stabilit.	Obiecte precum cablurile de alimentare și papucii trebuie organizate înainte de a utiliza robotul. Lucrul pe suprafețe umede alunecoase provoacă alunecarea roții principale. Se recomandă uscarea locurilor umede înainte de utilizarea robotului. Ștergeți fereastra protecției la șoc și senzorii de linie duali 3D cu laser de pe robot cu o cârpă curată și moale pentru a-i păstra curați și neobstrucționați.

Problemă	Soluție
Robotului ratează camerele de curățat.	Asigurați-vă că ușile camerelor de curățat sunt deschise. Locul din fața camerei de curățat poate fi umed și alunecos, ceea ce face ca robotul să alunece și să funcționeze anormal. Încercați să uscați podeaua înainte de a utiliza robotul.
Robotul nu reia curățarea după încărcare.	Asigurați-vă că robotul nu este setat pe modul Nu deranjați (DND), ceea ce îl va împiedica să reia curățarea. Robotul nu va relua curățarea după ce îl așezați manual pe stația de bază sau îl trimiteți la încărcare prin aplicație sau butonul  .
Stația nu poate goli automat recipientul de praf.	Verificați dacă sacul de praf din rezervorul de praf este plin. Dacă sacul de praf nu este plin, verificați dacă există vreo obstrucție la orificiile de golire automată ale robotului, stației de bază sau recipientului de praf. Dacă există, curățați zona blocată.
Nivelul apei din placa de spălare este anormal.	Verificați dacă garnitura rezervorului de apă uzată este slăbită sau nu este instalată corect și, în caz afirmativ, resetați-o manual. Dacă problema persistă, contactați echipa serviciului post-vânzare. Apăsăți ușor rezervorul de apă uzată pentru a vă asigura că este instalat corect. Scoateți filtrul plăcii de spălare, verificați dacă scurgerea apei uzate este blocată și curățați-o. Verificați soluția de curățare. Nu adăugați niciun lichid în afară de soluția de curățare aprobată oficial.
Suportul pentru laveta de mop este ridicat anormal.	Scoateți suportul pentru laveta de mop pentru a verifica dacă există obiecte străine blocate în acesta și încercați să reporniți robotul. Dacă problema persistă, contactați echipa serviciului post-vânzare.
Există apă sub rezervorul de apă curată sau în jurul garniturii.	Când scoateți rezervorul de apă curată, este posibil ca puțină apă din țeavă să rămână sub rezervor sau în jurul garniturii. Acest lucru este normal. Ștergeți cu o cârpă uscată.

Pentru mai multă asistență, contactați-ne la adresa <https://global.dreametech.com>

Specificații

Robot

Model	RLL74CE
Durată de încărcare	Aproximativ. 3,5 ore
Tensiune nominală	14,4 V $\approx$
Putere nominală	75 W
Frecvență de funcționare	2400-2483,5 MHz
Putere maximă de ieșire	<20 dBm

În condiții normale de utilizare, trebuie asigurată o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Baterie reîncărcabilă litiu-ion

Model baterie	R2412-4S2P-MMBK/R2412-4S2P-KLYEV
Tip	Li-ion
Capacitate nominală	4.8 Ah
Număr	1

Stație de bază

Model	RCLE0101-1
Tensiune de intrare nominală	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Tensiune de ieșire nominală	20 V $\approx$ 2 A
Putere nominală (în timpul golirii prafului)	700 W
Putere nominală (în timpul curățării cu apă caldă)	1160 W
Putere nominală (în timpul încărcării și uscării)	87 W

Observație:

- Puterea nominală (în timpul curățării cu apă caldă) este determinată de valoarea puterii în perioada reprezentativă (temperatura apei 25°C).
- Puterea nominală (în timpul încărcării și uscării) este determinată de valoarea puterii în timpul perioadei de încărcare completă.

Casarea și îndepărtarea bateriilor

Bateria litiu-ion încorporată conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a arunca bateria, asigurați-vă că bateria este scoasă de către tehnicieni calificați și casată la o unitate de reciclare adecvată.

- bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casată;
- aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare la scoaterea bateriei;
- bateria trebuie casată în siguranță.

ATENȚIE:

Înainte de a scoate bateria, deconectați alimentarea și descărcați bateria cât mai mult posibil.

Bateriile care nu sunt necesare trebuie aruncate la o unitate de reciclare adecvată.

Nu expuneți la temperaturi ridicate pentru a evita riscurile de explozie.

În condiții abuzive, poate fi expulzat lichid din baterie. În caz de contact cu acesta, clătiți cu apă și solicitați ajutor medical.

Ghid de îndepărtare:

1. Întoarceți robotul, folosiți o unealtă adecvată pentru a scoate șuruburile de pe spatele robotului, apoi scoateți capacul.
2. Deconectați bornele dintre baterie și placa PCB pentru a scoate bateria.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea echipamentelor uzate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, aprobat de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreameotech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China



EU- A02